

Carson
J. H. Moore

BIBLIOTECA NAZIONALE

110

F

36.39.

NAPOLI

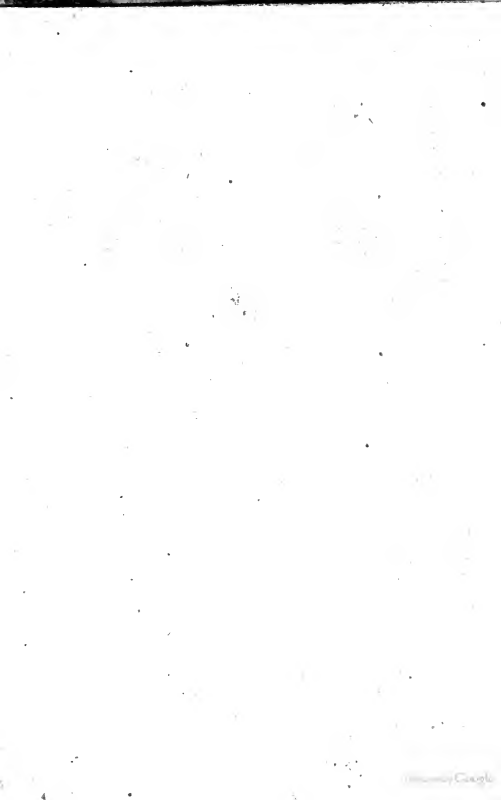
115 C.3

110

F

36-39.







Trevicani. p. 112.



LUDOVICI
SERGARDII
ANTEHAC
Q. SECTANI
SATYRÆ

*Argumentis, Scholiis, Enarrationibus illustratæ.
Tribus autem Voluminibus dispertitæ.*

VOL. I.



LUCÆ MDCCLXXXIII

Typis Francisci Bonfignori
Ubique Permittente Potestate

B. Napol. Lib. 56

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

OF THE

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.

1977

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.



1977

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.

J O S E P H O
CARACCILO
TAURELLENSII PRINCIPIS

LEONARDUS JANNELLIUS

E CONGR. MATR. DEI

S. D.

INSIGNES illas Q. SECTANI musas, elegantiore cultu in publicum prodeuntes, alicui nuncupaturus eum sane Virum diligendum videbam, qui & nominis splendore nomini jam splendido magnam lucis acc-

Tom. I.

a

ces-

cessionem afferret; & vitæ integritate, optimarumque artium studio, acerrimum vitiorum atque inscitæ reprehensorem fastidire non posset; & mihi postremo esset patrociniò ac fide plus quam Mæcenas. Hanc vero deliberationem vix ingresso quum tu mihi primus, JOSEPH PRINCEPS AMPLISSIME, animo statim occurrisses (statim autem occurrere necesse fuit, quando humanitas ista erga me tua perpetuo meæ non modo menti, sed ipsis prope oculis, obversatur) omni me protinus dubitatione delectusque cura liberaſti. Nam tria illa in te ita collecta esse animadverti, ut mihi non quasi unus e multis eligendus visus fueris, sed plane unicus, jucundissimo quodam fato, oblatus & ante constitutus.

Atque ea quidem si pro dignitate persequi vellem, non modo epistolæ, sed & magni voluminis, fines prætergredi oporteret; prætergressum autem non paullulum nisi aliquid me tandem fecisse intelligerem. Tot siquidem (ad primum illud quod spectat)

tan-

tantaque sunt, quæ in vetustissimi cui nobilissimique generis laudem sive prædicantur sive narrantur, ut iis continendis præteritorum temporum memoria pæne redundet, nostrorum autem vox iis commemorandis prope deficiat. Neque vero singula percernere opus est, quum illud universim satis sit meminisse, nulla per omnes ætates pacis ac belli præclarissima ornamenta, nullaque eximiae virtutis, ac rerum optime sapienter fortiterque gestarum, amplissima præmia fuisse, quæ non aut Pontifices Maximi, aut potentissimi Reges, in CARACCIOLOS congerenda iudicarint. Quare CARACCIOLOS nominare jam idem omnino est ac quicquid in summo isto Dynastarum ordine sanguinis, facinorum, titulorumque gloria, magnificentius excogitari unquam potest, hominum mentibus repræsentare.

Quum vero, tanquam in ramorum amplitudinem prævalidæ arbores, spectatissima CARACCIOLORUM gens, tanto Neapolitanorum bono tantoque splendore, plures in familias

propagata fuerit ac divisa, certe ista tua in communis sanguinis dignitate amplificanda, novisque undique gloriæ monumentis exornanda, ceteris nunquam concessit. Nam qui fuerint, quæque gesserint Majores tui, ex quo a MAGNIS Regni (uti vocant) CANCELLARIIS, Abellinensium Principibus, processere, qui nesciat, eum necesse est in maxima italicarum rerum ignorance versari. Quod si ulla unquam in stirpe fortes sapientesque fortibus ac sapientibus creati sunt, id sane in tua, stabili quodam quasi jure, contigisse vidimus ad nostram usque ætatem: quam ANTONIUS præcipue Patrus tuus, mirificus ille Vir, & in captandis vel primo accessu Regum animis plane singularis, potentissimisque CAROLO III tunc Siciliarum, nunc Hispaniarum Felicitati, & LUDOVICO XV Galliarum BORBONIS Regibus acceptissimus, sui admiratione complevit.

Neque autem, inter plurima, quæ consecrati sunt, varii generis decora, eam, quæ a litterarum cultura & patrocinio, musarum-
que

que consuetudinē, efflorescere solet, nominis
celebritatem negligendam existimarunt. Quo
fane in laudis genere nulla, quæ non belle
emicuerit, tuorum existit soboles; ut, inter
cetera ornamenta, optimarum artium scien-
tiarumque amor, æque ac sanguinis gloria,
fortunarumque jura, a parentibus ad natos
perpetuo transmissus videatur. Ex iis JOAN-
NAM, atque JOANNEM, pulcherrima illa supe-
rioris nostrique sæculi lumina, juvat nomina-
tim commemorare: quorum alteram JOSEPHI
filiam, MARINO Sanctobonensium Principi nu-
ptam, non tam matrōnalis gravitas ac sapien-
tia, quam Parnassi laurus (quod in nobilissima
præsertim fœmina rarissimi est exempli) im-
mortalitati commendarunt; alterum, poetico
historicoque stilo supra ætatem mirifice insi-
gnem, litteratorum respublica, romanaque Ar-
cadia ita doluerunt immatura morte prære-
ptum, ut illius desiderium in acerbissimos ca-
sus referendum putarint. ANTONIUS quoque
ille, te Nepote dignissimus, iterum animo re-
cursat; quem militares ordines simul regere

& doctos eruditosque viros, nostrum cum-
primis Sebastianum Paulium, Matthæumque
Egittium, complecti, arma simul tractare &
bibliothecam instruere, atque inter furentes
belli æstus, aut gravissimas reipublicæ curas,
tamquam in summa otii tranquillitate, mu-
sarum deliciis indulgere qui viderint, super-
sunt nonnulli.

Verum quod summo genere iisque Majo-
ribus natus sis, ad te quidem pertinet, sed
ita tuum est, ut tibi certe non debeas, in
eoque pares habeas, in ista præsertim totius
Italiæ amplissima civitate, quam multos. Quod
tantam sanguinis dignitatem optimis moribus,
(ut illud alterum persequar) ac præclara in
litteras voluntate, tam egregie sustineas ac
tuearis, nobilitatemque a Majoribus acceptam
(Homerus diceret) tam belle coronas, id est
tandem omnino tuum, verissimaque ideo in
laude ponendum, quod non aliunde, sed a
te ipso, proficiscatur. In quo te sane cum
paucis isto loco natis si comparandum dixe-
rim, nihil unquam a me verius, magisque

ex

ex animi mei sententia dici posse, Deum immortalem testor. Nemo est enim, quin videat, quam facile quam multi nostra hac ætate sæculo abrepti, voluptariam mollemque vitam luxu inertiaque transigentes, avitæ nobilitati potius tenebras offundant, quam lucis aliquid afferant: a quibus te quamlongissime distare norunt omnes, iique maxime, qui consuetudine beantur tua. Quid enim in tota tuæ vitæ ratione non optimo Cive, non principe Viro, non providentissimo Dynaste, non iis denique honoribus dignum, quibus te adolescentem, & qui esses sciens, & qui futurus præscius, FERDINANDUS REX beatissimus auctum voluit? Summa hæc tuarum laudum capita; quæ quidem sine virtutum omnium comitatu ac societate esse non possunt. Singula, quæ inde consequi necesse est, præsertim animi tui bona, veriora, inquam, ac solidiora æternaque bona, si per modestiam istam tuam, quæ nunquam in tui similibus desideratur, percensere liceret, quam longe lateque spatiaretur epistola! Sinas ta-

men obsecro, ut, quod est in luce atque oculis omnium, paucis complectar, dicamque, tantam in te inesse oris totiusque corporis ad animi amplitudinem aptam dignitatem, tantam vitæ morumque auream cum integritate suavitatem, & (quod in potentioribus ut raro accidit, ita maxime nitet) tantam humanissimæ facilitatis cum gravitate conjunctionem, ut æqualium exemplum, multitudinis admiratio, populorum, qui tuis in toparchiis frequentes incolunt, felicitas & quasi numen, omnium denique amor ac delictum, & vere sis, & merito prædiceris.

Ad litteras deinde quod pertinet, quid, quam cubiculo proximam tuo voluisti, letissima bibliotheca; quid, quo tantopere teneris, historiæ, quæ magistra est vitæ, singulare studium; quid, quam avidissime collegisti, præclara veterum numismatum copia, quid, quæ te vel adolescentem incessit, in antiquis inscriptionibus sancte conservandis mira sollicitudo atque accuratio; quid denique,

que, quò vehementissime flagras, dulcissimæ prolis, ornatissimi præsertim NICOLAI majoris natu, Labellensium Ducis, animos optimis artibus excolendi desiderium, ut florentis ætatis commendationem etiam a litteris ducant; quid, inquam, hæc omnia declarant, nisi a te, ut eruditionem doctrinamque mirabiliter amari; ita nihil inscitia imperitiaque, unde innumera privatæ publicæque rei veniunt incommoda, iniquiore animo ferri?

Is igitur cum sis, quem non describere, (qui enim possem?) sed aliquantulum adumbrare mens fuit, dum multos habes, qui in te summam antiquissimæ gentis tuæ nobilitatem potentiamque amant & observant, ego in te nihil impensius amo, nihilque potius colo, quam te ipsum. Sedet animo, quod amicis suis ille rex celebratissimus dicebat: aliud esse in Alexandro regem, aliud in rege Alexandrum amare. Alia in te alii, maxime vero tantæ dignitatis Principem ament: me plane & ex animo JOSEPHUM in te imprimis amare tibi persuadeas velim: illum
nem-

nempe JOSEPHUM, qui ita vivit, ut SECTANUM nostrum, quorundam patriciorum aut levitatem, aut arrogantiam, aut crudelitatem, aut licentiam, aut degeneres sensus, merito flagellantem, non modo (quod initio dixi) fastidire, verum etiam acceptissimum non habere non possit.

Restat tertium illud, mihi sane dulcissimum, de patrocínio ac fide. Qua de re accipe quid mihi sit intimi sensus, humanissime PRINCEPS. Aut jucundissima (quod fieri nullo modo potest) illius mihi temporis memoria prorsus intercidat necesse est, quum, formosissimæ Parthenopes gremio exceptus, tuo quotidie lateri adhærerem; aut illud mihi plane apud me statuendum, neminem usquam esse, qui cum possit, tum magis quam tu, velit se mihi plus quam Mæcenatem præstare. O præclarissimos illos dies, quibus, tuo aspectu assiduaque consuetudine honestatus, nihil mihi amplius, quod vel ad honorem, vel ad felicitatem, optandum videretur, superesse intelligebam! illos, inquam, dies, quum

quum tuæ adolescentiæ non moderatorem ,
qui regeret, sed qui suspiceret, spectatorem
me gessi. Quas tum mihi ac quam frequentes
tu æque ac spectatissima PARENS tua (exi-
mum istud priscæ gravitatis majestatisque
exemplum, quæ in te uno & suavissimas mul-
tæ prolis delicias, & magnum immaturæ vi-
duitatis solatium habuit) benevolentiae si-
gnificationes pro summa vestra benignitate
dedistis! Quid postea quod, exacta institu-
tionis ætate, tui juris factus, publicamque in
hominum lucem egressus, non modo te mihi
semper eundem præbuiſti; verum etiam cum
BEATRICE MENDOZIA, tantæ MATRIS, unicæ
Vallensium Dynastarum generis pariter ac glo-
riæ hæredis, tam simili Filia, initis felicissimis
nuptiis, cum utrique, tum susceptis exinde
elegantissimis Liberis, ita me adjunxisti, ut
quemadmodum ceterarum rerum, sic esse vo-
luerint tuæ in me humanitatis imitatores. Per
te simul tuique causa factum est, ut, nullius
prope nominis homo, frequentissima in urbe
innotescerem, iisque omnibus, qui ad te ra-
tio-

tione aliqua pertinerent, gratus acceptusque
essem, suo non me amore indignum repu-
tantibus, quem tuo tu dignum judicares. A
te demum (Deo quippe sic visum) dulcis-
simaque ora distractum, ac tanto, quintum
decimum jam annum, intervallo disjunctum,
eadem me perpetuo voluntate, qua præsen-
tem, complexus es: quod litteris interdum
ad me datis, benignitate plenissimis, declarasti.

Quorsum autem hæc commemorari a me
putas, nisi ut & publice tot tantaque tua
in me promerita prædicem, publicamque eo-
rum memoriam posteritati transmittam; & il-
lud inde colligam verissimeque affirmem, per-
suasissimum mihi, nisi amens sim, esse de-
bere, neminem a me in toto terrarum orbe
benevolentiozem te Mæcenatem non modo
non inveniri, sed ne fingi quidem posse?
Quis enim mihi talis unquam fuit, qualem
tua te singularis fecit humanitas; vel qui fir-
missimum in eo clientelæ præsidium mihi fu-
turum non pro certissimo habeam, a quo jam
plurima sim beneficia consecutus? Quare, ut

SE-

SECTANUM meum meque benigne excipias, exceptosque foveas ac tuearis, orare te (quod ceteri solent) obtestarique prætermittam; ac potius, perinde atque jam feceris, quod certe facturus es, immortales jam nunc tibi gratias agam; & SECTANO summopere gratulabor, quod ex tuo nomine tantum ei lucis accedat; mihi vero ipse mirifice gaudebo, quod, quæ pro ingenii mei tenuitate in Satyrogaphum præclarissimum scripsi, obsequendi studio compulsus, tuam in fidem tutelamque recepta, apud eruditissimos, istius præsertim doctrina florentissimæ civitatis, Viros, si minus laudes, quæ nisi merentibus dari non debent, at certe aliquam de judicii severitate remissionem sint impetratura. Id mihi, tantulo homini, plus quam satis; quod tibi hercle uni referam acceptum.

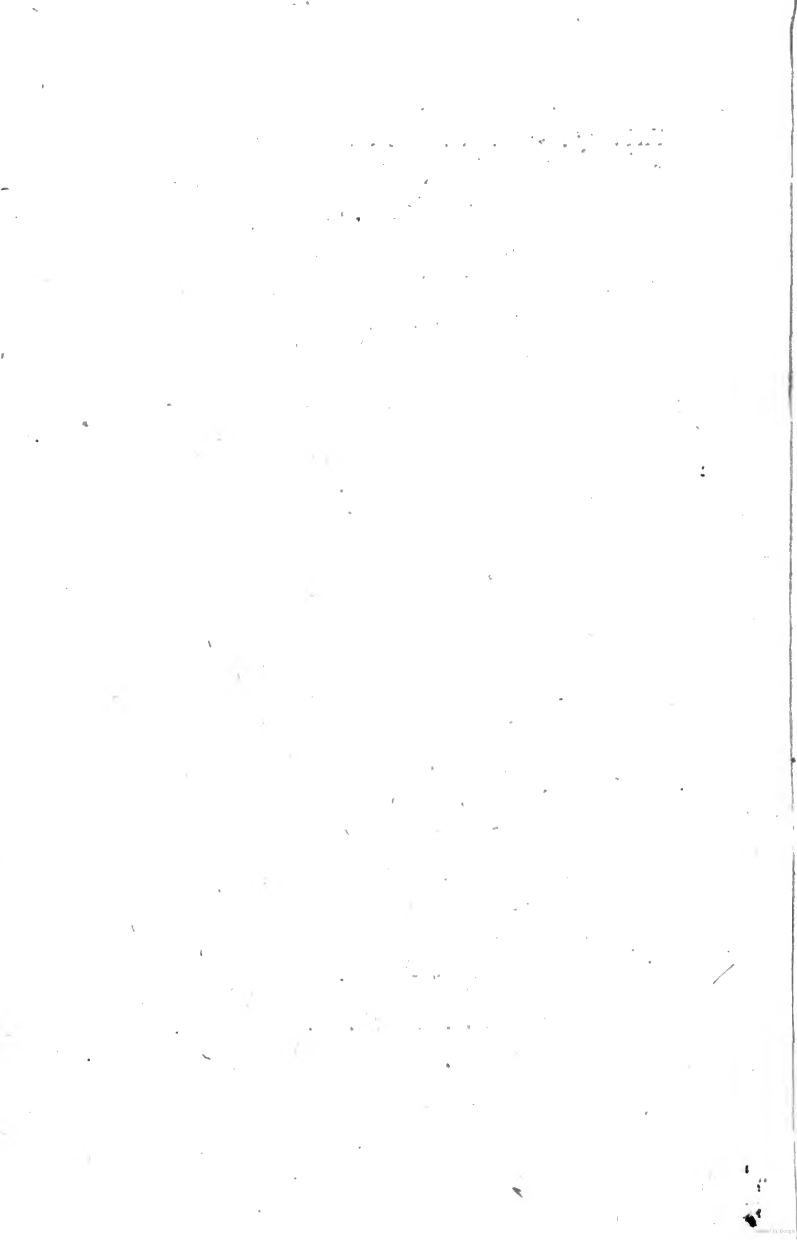
Extremum est, ut ad plurimos annos prospera tibi quæque ac fausta a Deo O. M. enixe precer, quod & facio, & assidue me facturum polliceor; quo tu bonis tuis generoso christianoque animo, ut facis, ego tua
gra-

gratia, qua nil mihi beatius, diutissime perfrui possimus.

Vale, Optime PRINCEPS, ac me, quod etiam atque etiam peto, & in quo me incredibiliter amo, amare, eorumque in numero, qui te maxime colunt, habere perge. Iterum vale.

Lucæ. Ex Ædibus ad S. Mariæ a Corte Orlandinghia nuncupatæ. Kal. Decembribus Anno a Christo nato MDCCLXXXIII.

LVDOVICVS . SERGARDIVS
VTRIVSQ . SIGNATVRAE . REFERENDARIVS
ET
R . FABRICAE . S . PETRI
OECONOMVS . GENERALIS
VIR . OMNI . LITTERATVRAE . GENERE
LATINA . PRAESERTIM . POESI
ORNATISSIMVS
IN . QVA . PRISCOS . AEQVASSE . CARMINA
NOMINE . Q . SECTANI . EVVLGATA
DEMONSTRANT
LIBERALIBVS . ETIAM . DISCIPLINIS
EXCVLTISSIMVS
IPSO . ENIM . CVRANTE
AREA . VATICANI . SILICE . STRATA
CAROLO . M
IN . PORTICV . EQVESTRIS . STATVA
ERECTA
PICTVRAE . ALTARIVM
BASILICAE . APOSTOLORVM
AEVO . EVANESCENTES
MVSIVO . OPERE . REPRAESENTATAE
OBIIT . SPOLETI
QVO . VALETVDINIS . GRATIA . SECESSERAT
ANNO . MDCCXXVI . VII . ID . NOVEMBR
AET . LXV . M . IX . D . XI



LUDOVICI SERGARDII

V I T A

LUDOVICUS SERGARDIUS, Curtii & Olympiæ Biringucciæ filius, Senis, urbe græcæ comitatis, ortus anno MDCLX. Si quid hoc rei est memoratu dignæ, genus ei utrinque patricium. Per omnes ingenuas artes pueritiam adolescentiamque transegit. Doctores primo habuit grammaticos, quorum nomina haud facile emergunt. Deinde & picturæ studiosus fuit: qua in arte addiscendus est opera Dionysii Montorsellii. Musarum dulcedine illectus poesim adamavit. Versatile Ludovici ingenium ad omnia ferebatur: quæ honesto loco nati adolescentes expetunt, & ipse expetebat vehementius: canere, saltare, equitare, arma tractare gestiebat: nihil interea delectui habere. Cum esset fumioris ætatis, traditus est Pyrrho Gabriellio; cujus famæ, si cætera fileas, hoc uno, quod Senensem Academiam instituit, satis consultum. Tenebræ, quas Peripatetici studiis fere omnibus offuderant, adhuc

Tom. I.

b.

in-

ingruebant: futilibus disputationibus digladiari, ad-
versarium contortis argumentationibus profligare, id
vero egregium tunc temporis habebatur: paucis lux
affulserat, qua præeunte naturæ leges detegerentur.
Id in primis contigit Mathematicis; quorum in nu-
merum Gabriellius recensendus. Hic igitur Ludovici
animum fingeat ingenii luxuriam compescendo, qua
in dies augefcente efferebatur. Alacritate singulari
Gabriellii vestigiis insistsens eo pervenit, quo pleris-
que adire desperatum. De rerum natura apte con-
gruenterque differere, de moribus recte dijudicare,
quid potissimum humanas societates contineat, &
quid dissolvat, adolescentia vix exeunte, consueverat
Ludovicus. Gloriæ libido juvenem invasit; cujus sti-
mulis exagitatus stipendia mereri decrevit, ratus otio
& umbra virtutem marcescere. At cum inconsulto pa-
tre hujusmodi consilium inixisset, re detecta, ne vo-
ti compos fieret, Romam petere jussus, ibique ju-
risprudentiæ operam dare. Brevi clarissimis Juris-
consultis non impar fuit: ea, tum consulendo,
tum judicando, de jure respondebat, quæ non ad-
mirationem modo, sed etiam invidiam excitarent:
neque ideo opus ei diu noctuque sudare: ea vis erat
ingenii, qua id adsequeretur, quod vulgo adsequi dif-
ficillimum. Lutulentas sordes, quibus ut plurimum ju-
ris studiosi inquinantur, horis subsecivis exuebat.

Præ .

Præ cæteris ei curæ dediscere, quæ hauserat puer. Umbratili declamatione, dulci musarum eloquio, virorum eruditorum consuetudine, nitidioris stili exercitio nunquam remisso, barbariem illam loquendi, quæ, de sæculi more, quisque se commendare nitebatur, extirpabat. Quæ in re cum plurimus esset vir disertus ea loquebatur, quæ fuissent Augusti auribus digna. Et de Theologia curandum censuit. Theologorum conventus, qui in ædibus Fidei Propagandæ habebantur, frequentabat; ibique de historia ecclesiastica, de locis theologicis, de jure pontificio, de antiquis institutis multa, quorum nonnulla in lucem sunt edita, promere studuit. Casuistas quosdam odit: quod noverat quantas excitaverint turbas, & quantopere mores corrumperint. In eos igitur invehctus est libello, quem inscripsit: de veterum philosophia: sed cum intelligeret, rem sibi esse cum hominibus, qui essent ad ultionem proni, quique, si exarsisset ira, vix modum servarent, satius duxit opus comprimere. Fama Ludovici increbuit. Primores Urbis ejus familiaritate delectabantur. Ariciæ autumnales ferias lubenti animo celebrabat inter Chisæ fortunæ monumenta, & genialis cæli amœnissimas delicias, magnifico exceptus hospitio; ibique solutus curis, Nymphis aricinis carus, ingenuæ litabat voluptati. Honorificentissimum locum in aula Medicei Principis re-

cusavit : suis maluit imperare cupiditatibus, quam alienæ servire voluntati, sibi que vacare, genioque amicorum, quam, amissa libertate, populo imponere fucatis titulis. Dum libertas amittitur, inquit ipse *Defendium Vecchium* de ejusmodi re per litteras certiore faciens, parvi interest chalybs ne, an aurum, fluat in catenas Quid juvat inanis gratiæ, & bracteæ felicitatis lucrum facere, si bonarum artium culturam negligere, si quietem, & amicorum commercia amittere cogor infelix decoctor? *Innocentio XI. P. M. vita functo*, de novo eligendo Pontifice ad Cardinales verba fecit: quod munus, Cardinalis Petruccii cura ei demandatum, oratione explevit ornata, gravi, ac sententiosa. Infulis Vaticanæ inaugurato *Alexandro VIII.* ejus sibi gratiam conciliavit. Cum Petro Ottobonio Cardinali arctissimam junxit amicitiam, quæ nullo unquam tempore dissoluta est. Omnium consiliorum particeps factus, Ottobonio in omni re præsto fuit. Hominis fidem ac industriam expertus Cardinalis, neminem pluris facere. Cum litteras daret ad Viros studiis doctriinaque præstantes, scriptore utebatur Ludovico; qui, hac arrepta occasione, Joannem Mabillonium clarissimum virum, & in re præsertim diplomatica facile principem, inter amicos accepit. Multa Mabillonius scripsit Sergardio, plura Sergardius rescripsit

psit Mabillonio tum de rebus ecclesiasticis, tum de libris Parisiis tum temporis editis, tum de reconditis theologiæ quæstionibus. Michaellem Germanum, & Theodoricum Ruinattium sibi adjunxit: quos quanti fecerit, & quanti ab his factus fuerit, locupletem auctorem habemus ipsum Mabillonium. Cum Natali Alexandro, hortata Pontificis, egit feliciter de errorum emendatione, quibus historia ecclesiastica ab eo condita instimulabatur. Hisce præclaris ingenii dotibus, & officiis Pontificem demeruisse sperabat: nec spe deceptus: plura enim obtinuit sacerdotia, majora consecuturus, nisi idem Pontifex intempestiva morte occubisset. Ipsum in funere laudavit oratione brevi, & consulto inornata; quam non supremi Ecclesiæ Principis laudationem, sed dolentis hominis inconditas voces putares. Omnem tunc abjecit spem Ludovicus majores adipiscendi dignitates; vel potius respuit, ea solutus cura, a qua magnanimi Viri plerumque vexantur. Jucundiores litteras (ad has enim natura ipsa impellebatur) diu intermissas recolere cœpit, in primis philosophiam; quo in studio socios habuit Justinum Ciampinium, Paullum Maffeiū, Franciscum Bianchinium, cæterosque peritissimos viros, qui apud Cardinalem Ottobonium ideo conveniebant, ut observationibus potissimum, & experimentis, plures physicorum patefacerent errores, plura-

b 3

que

que diu multumque disputationibus exagitata factis
 potius quam verbis definirent. Quæ a Pyrrho Ga-
 briellio acceperat Ludovicus, & præterea quæ sua-
 pte minerva exquisierat, sociis exposuit, non medio-
 crem inde laudem affectus. Academia anno MDCXCI.
 instituta ad profligandam præsertim barbariem, quæ
 litteras humaniores ubique fœdaverat, inter cæteras
 florebat virorum copia eruditorum, quorum in nume-
 rum Sergardius relatus, indito Lyconis nomine. In
 Arcadum cœtu assiduus carmina canebat italica lin-
 gua ritu Pastorum suavissima; quæve ab aliis audi-
 verat, soluto cœtu, quod instar prodigii erat, ex tem-
 pore (*) latina reddebat. Joannes Vincentius Gra-
 vina, vir omnium judicio doctissimus, idemque inter
 Juris antiqui consultos consultissimus, huic Acade-
 miæ nomen dederat. Ludovicus eum sibi amicitia de-
 vinxit ac familiaritate. Verum, cum sibi uterque in
 politiori litteratura principem locum vindicaret, paul-
 latim alter alterius gloriæ invidere cœpit, eaque de
 re certare tum privatim, tum publice. Gravina alie-
 na parvipendere, sua vero maximi: quicquid in lucem
 prodibat, vel a se recusum agebat, vel improbatum:
 itaque aut de re, aut de auctore (quod sane nimis
 invidiosum) semper in deterius differere. Ludovicus
 ægre ferebat hominem nec amicis parcere, suo quem-
 que loco deturbare, se solum præbere spectandum,
 sibi

sibi sapientiam, sibi suaviloquentiam datam contendere, præterea nemini. Hisce de causis maximæ inter eosdem ortæ sunt simultates. Sergardius igitur Gravinam habuit primo amicum, deinde adversarium ac obtrectatorem: utrumque ei gloriosum. Amicitiam assiduè coluit officiis, inimicitiam vatiniæ, sed nobili, exercuit odio. Philodemi (hoc nomine Gravinæ enuntiatur) superbum caput satyris perfringere aggressus est, quibus Sectani nomen immortalitati mandatum: in his quippe Horatii jocos, Juvenalis severitatem, ac Persii iras æmulatus Ludovicus perenne exegit monumentum; quod Emmanuel Martinus, Gravinæ morem gerens, incassum conatus est labefactare, plura, prout animus ferebat, jure vel injuria, animadvertendo, aut non eleganter, aut non numerose, aut barbare dicta: constat enim, communi jam cruditissimorum virorum consensu, Sectanum in hoc scribendi genere opus numeris plane omnibus absolutum perfecisse. Foci, lepores, plena facetiarum convicia, quibus Sergardii satyræ redundant, cum in lucem prodire, libenter excepta, undique cito pervulgata, & in deliciis habita. Non modò ea, quæ vel italici ipsi vernacula lingua exprimere durum fuisset, Sectanus ita latine dixit, ut leporem sermonis in eo nativum diceres, non adscitum; verum etiam res præfentes, quæ prae manibus versantur, verbis ab ana-

logiæ fontibus ingeniose detortis, latinæ facundia linguæ, venustate, varietate adeo condivit, ut vel priscorum romanorum ævo accidisse, vel alter Juvenalis nostris temporibus scripsisse videatur. P. Antonianus in commentariis, quibus satyras aliquot locupletavit, merito animadvertit = eas legentibus sæpe sæpius occurrere illud Plutarchi in vita Artaxerxis, ubi laudans Xenophontem ait, ab eo ita res describi non ut gestas, sed ut si tunc gererentur spectarenturque oculis; adeo vivide omnia, etiam minuta, repræsentat. Neque Philodemum tantum, sed etiam sæculi mores per ora hominum traduxit, duratura apud posteros ignominia. Satyris Gravina nihil reponere potuit, quod inustum vulnus leniret. Licet enim philosophiæ, & liberalium artium optimis quibuscunque præceptis abundaret; fervens tamen ingenium cum divite vena ipsi deerat: quæ duo amice conjurasse in Sectano nostro, vel si primoribus labiis ejus carmina attigeris, illico senties. Verum, cum sibi quisque a Sergardio, ut a maledico viro, cave-ret, ne vitia, quæ detexisset, satyris præberent materiam, ejusque jam ingravesceret ætas, amicorumque numerus in dies deficeret, tædio Urbis affectus, vitam in solitudine transigere decrevit. Spoletum se contulit, ibique animum subigere, ad rectique normam impensus fingere studuit. Epistolæ, quas inde scripsit,

psit, hominem exhibent integrum ac impavidum. Quæ juvenis paraverat, seni dulce otium & eruditum præbuere. Securus in littore procellas, a quibus jam emergerat, philosophica oblectatione perlustrabat. Ad aram Virtutis ingenii reliquias offerebat. In hoc recessu, speciosa Urbis fastigia spernens, vixit tranquille usque ad supremum diem; quem obiit annus agens sexagesimum sextum, sui maximum amicis virisque bonis relinquens desiderium.

(*) *Petrus Jacobus Martellius in vita Alexandri Guidii hæc habet* = Questo Arcade (Bernardino Perfetti) ascoltato con avidità da tutta Roma in più adunanze, fu creduto degno d'essere udito da Sua Santità (Clemente XI.) in una villeggiatura: nè potea cadergli in acconcio occasione più plausibile della morte di un gran Poeta, qual era stato Alessandro: nè apparve diverso da se medesimo nel lungamente encomiarlo. Era presente a quei versi *Monsignor Sergardi*, che invano asconde il proprio talento poetico, massime nel latino idioma, sotto il manto delle più gravi cure delle sue cariche, ma che, a dispetto della sua troppo cauta e modesta dissimulazione, è noto più che non crede all' Europa. Questi, ritornandosene dall'improvvisar del Perfetti ad una geniale passeggiata con alcuni Letterati amici, ripeté in versi latini le lodi del nostro defunto, aggiugnendo alla poesia del Perfetti anch'egli sul campo quel di più,

più, che gli venia suggerito dalla sua instancabile ed aurea vena. *Vite degli Arcadi Illustri* vol. 3. pag. 245. *Quid ad hæc, qui satyras non unius Sectani opus fuisse putarunt? Adeo promptus erat (testatur Cl. Fabronius) & exercitatus poeta, ut aliquando plures a perito notatos satyrarum locos stans pede in uno decies usque variare potuerit.*

SCHOLIASTES

PRÆFATUR

CEntesimo fere anno, ex quo scribi cœptæ sunt, eæ jam tandem prodeunt celebratissimæ Q. SECTANI Satyræ, ut nunc primum in lucem venire videantur. Nam cum, solidi prope sæculi patefacto arcano, suum Auctoris nomen e tenebris quasi emersum, & vinculis expeditum libere præferunt; tum novum identidem aliumque Sectanum exhibent: quod facile cuique est intelligere, qui, superioribus (1) recognitis exem-

(1) Ab anno 1685. ad an. circiter 1697. (præter postremam, quæ in an. 1717. rejicienda est) satyras omnes scripsit *Sectanus* numero undevicenas, vel vicens; quibus si binas addas, primam scilicet postremamque nostræ editionis, unius vel duarum supra viginti nume-

rum expleverunt: sed tres quatuorve placuit Auctori prudenti (credo) consilio comburere. *Prima* editio quatuordecim satyrarum vel romana fuit, vel neapolitana, *Tryphonis* an. 1694. *altera* ejusdem typograph an. 1696 cui, quæ in illum scripta est, satyra accessit: utraque men-

exemplaribus, satyræ satyram, & versus versibus conferat.

De satyra generatim differere ideo supervacaneum arbitramur, quod, quum & nostri & transalpini hac in re versati sint multi, perinde sane id esset, ac repetita veluti crambe fastidium movere. Illud tamen unum commemorare liceat, pulcherrimum carminis genus immerito male audire, eosque satyræ nomine perterriti, qui præjudicata opinione famosorum libellorum infamia putant aspersam: cum potius, præsertim quam publicam (quod publica facinorum monstra diverberet) dicere placet, nisi in laude ponendam non esse boni semper cordatique homines judicarint. Quum enim nil vitiorum peste in hominum societate de-

te-

mendosissima: *tertia pseudo-coloniensis*, (forte lucensis) an. 1698. sexdecim satyras complectens, paucis quibusdam adnotatiunculis illustrata: *quarta pseudoamstelodamensis* 1700. vere romana, octo tantum priores duobus voluminibus continens, quas *Paulus Alex. Maffei* sub commentitiis *P. Antoniani*

nomine quamplurimis annotationibus exornavit. *Quintam* quandam postremo, etsi nunquam vidimus, tamen factam esse compertum nos plane habemus; eandemque eam putamus, quæ iterum iterumque ab *Hieronymo Gilio in Vocab. Catharin.* afferretur, postremaque dicitur,

terius excogitari possit, quid hercle est, quod asperum hoc malefactorum flagellum, qui sana sunt mente, non ament, non laudibus efferant, atque adeo flagellantis manum non dissuavientur? Quamquam autem idem cum Romolinio (1) plane sentire minime audeamus; optime tamen de republica meritos esse satyricos semper duximus; qui cædente aut perstrepente flagro improbos cives si minus ad frugem revocent, at certe peccandi impudentiam refrænent, ceterosque a pestilente contagione defendant. Quare satyram, uti canes jactum lapidem, ii sibi mordendi jus arrogent, qui, pessimis moribus graviter olentes, eam reformidant, suumque tamquam lictorem & carnificem lividis infestisque oculis intuentur.

Sed tota ut nostrum ad Sectanum contrahatur oratio, primum, commentitio sub hoc nomine LUDOVICUM SERGARDIUM hætenus latuisse, nobis omnino compertum esse affirmamus. Perdiu quidem latuit, (cujus rei causas investigare non multum ad rem nostram interesse putamus) atque ita latuit, ut incerta, ad hæc usque tempora, opinio de vero

Sa-

(1) Petrus Casimirus *Romolinus* in dissertatione italica ad Satyras *Benedicti Menzini*,

parum abest, quin satyram dicat in Evangelio præceptam.

fatyrarum Auctore sit pervagata; neque etiam nunc desit, (quod ipsi nuper audivimus) qui de Sergardio satis persuasum non habeat. Atqui nullus jam non modo negationi, sed ne dubitationi quidem locus. Eam medius fidius senensi ingenio laudem superi pulcherrimam reservarunt, ut tot sæculorum interjecto spatio unus tandem existeret, qui cum aureæ illius ætatis scriptoribus, in hoc præsertim carminis genere, latinitatis nitore ac robore contenderet, germanumque illum latialis sermonis splendorem revocaret.

Rem siq̃ esse testis Sergardius ipse, si quæ scripsit, facta verborum, sententiarum, luminum, ac numerosæ rapiditatis collatione, alia aliis componas. Cetera ut ejus carmina mittamus, quæ tertio satyrarum volumini apponimus, duas satyras, primam extremamque nostræ editionis, suas esse aperte (1) indicat Sergardius. Eandem autem omnino in ceteris ubique manum, eundemque stilum, quin & easdem quandoque locutiones, neminem, quin videat, reperiri posse censemus. Est vero inter cri-

ri-

- | | |
|--|---|
| (1) De prima constat ex ejus epistolis, præsertim vii. & xxxv. ad <i>Tiberium Prose-</i> | fatiuncula typographi ad lectorem ab eo scripta, quam in enarrationibus in eam satyram asserimus. |
| <i>rum</i> : de postrema ex præ- | |

ticorum canonēs, non alium ibi fingendum scriptorem esse, ubi alia non sit scribendi ratio, sed idem color pareat, idem habitus, ac eadem quasi natura. Cujus profecto nos canonis auctoritate perducti satyram quandam, quæ aliena manu scripta in Sergardii autographas chartas forte irrepererat, vix dum vidimus, expungendam eo judicavimus, quod fergardianos neque nervos saperet, neque lepores.

Tametsi non uno hoc nitimur argumento; quod ut validum videatur, aliqua tamen ex parte infirmari posse incredulus forte quispiam contendat. Rem ipsam provocamus; cui quidem, nisi si veritatem prorsus detrectare velis, non fidem habendam negabis. Satyrarum volumen, (gazam hanc pretiosissimam) cujus ad exemplum editionem hanc nostram composuimus, nitide exaratum, concinne compactum, & qua par erat, diligentia servatum, a spectatissimo benignissimoque viro Fabio Marchione Sergardio, qui nunc hereditatis nomine Lactantius Biringuccius, Ludovici nostri fratris filio, uti cætera præclarissimi patrui, accepimus: cujus propterea quantum nos humanitati debeamus, quantum universa litterarum respublica, ii maxime intelligent, quibus Sectanum gustantibus maxime sapiat palatum. Hoc autem volum.

lumen ipsa Sergardii manu scriptum est, calamo-
que nec propero nec indiligente: ex quo simul,
& ex multorum versuum vel immutatione, vel
accessione, ultimis certe curis, nec longe a vitæ
exitu, expoliturum esse persuasum habemus. Nul-
lum enim in eo ne lituræ quidem vestigium: (sa-
tyram si postremam (1) excipias, quam aliquan-
to post superioribus attexuit) quædam præterea,
sive dempta, sive suffecta, gravem atque ad senium
vergentem ætatem indicant; qua ætate sæpe di-
splicent, quæ ferventiore placuerant, animique
sensus & orationem non tam ingenii æstus, quam
consilii maturitas moderatur. Autographum vero
illud esse, & clarissimus Nepos, tum voce, tum
in voluminis ipsius fronte scripto testimonio, san-
cte profitetur; & ipsa manus declarat, prorsus ea-
dem ac in ceteris omnibus, quæ Sergardii fuisse
calamo scripta exploratissimum est.

At potuit sua manu aliena Sergardius exscri-
psisse. Ut levissimum sit, quod objicitur, commo-
dum tamen occasionem præbet rem ita demon-
stran-

(1) Postrema hæc nunc pri-
mum inter satyras prelo
commissa: alias enim in
parte altera carminum Ar-

cadum Romæ 1756. pro-
diit hoc titulo = *Carmen
ad Clementem XI.*

strandi, ut jam non credi nullo modo possit. Exstat igitur inter Sergardii autographa satyrarum quoque exigui voluminis exemplum, pseudocoloniensibus typis ann. MDCXCVIII. excusum. Libellum vides ita compactum, ut inter pagellas prelo subactas unum, duo, plurave etiam, candida chartarum folia sint interjecta: quam tandem ad rem, nisi ut quicquid immutare, demere, addere placuisset, in adversis illis pagellis, commode id fieri posset? Quod fecit enimvero Sergardius, & quidem multa manu, multis hinc oblitteratis, illinc oppositis, præsertim vero a decima satyra ad decimam septimam; quæ denuo fusa prorsus videtur: tam multa in ea sunt sive addita, sive deleta, sive supposita. Quis autem aut tantæ unquam temeritatis fuisset, ut in aliena scripta quendam quasi dominatum exerceret, aut tantæ felicitatis, ut stilum stilo accuratissime redderet? Maximi præterea momenti est, quod habet Fabronius in vit. *Sergardii* edit. roman. vol. seu decad. 2. pag. 378. edition. pisan. vol. x. pag. 81. = *Vidi ego quasdam autographas illius (Sergardii) epistolas ad intimos suos familiares, in quibus se Sectanum, Sectanique satyrarum scriptorem nominat. Servantur adhuc adversaria, in quæ idem retulit illustres nonnullas sententias, exquisitosque dicendi modos, ex Horatio, Juvenale & Per-*

sio, quibus postea usus est in contexendis satyris. Ejusmodi nos neque epistolas vidimus, neque adversaria. Sed accuratissimo honestissimoque Viro eandem ac oculis hisce nostris fidem habemus.

Sed satyras a se scriptas esse, interposita sacra-
menti religione, ipse negavit Sergardius. Nodum
in sp. ciem difficillimum nullo negotio, & quidem,
quod magis mirere, non refutando, sed consen-
tiendo, expedimus. Dictum enim illud sponte cor-
ruit, si satyras & tempora discernas. Negavit
porro ac pernegavit Sergardius, quod falso ru-
more, suo non sine probro, Romæ percrebuerat,
quasdam se satyras condidisse, anno m^occcxv. prodire
cœptas: in quibus audaciæ impudentiæque pluri-
mum, fergardianæ vero elegantiae ac majestatis
parum admodum: quare vix dum natæ interierunt,
hac, qua Sectanus floret, immortalitate prorsus
indignæ. De iis iterum iterumque in epistolis (1)

(nu-

(1) *Fontaninii epistolæ illæ, ex
manuscripto volumine apud
Cardinalem Marefuschium,
ab eruditissimo Petro Antonio
Seraffio afferuntur in manu-
scripta præfatione ad Secta-
ni satyrarum exemplar pa-
riter manuscriptum, quod
exstat in selectissima biblio-*

*theca Eminentissimi Fran-
cisci Xaverii Cardinalis Ze-
ladii: in quo Cardinali jure
dubites, an magis amplissima
dignitas a litteris, omnique
virtutum genere, quam lit-
teræ, virtutesque omnes, a
dignitate ornentur.*

(nusquam editis) ad Philippum a Turre adriensem pontificem eo ipso anno datis Justus Fontaninus: qui vaga abreptus fama, perperamque conjectando, Sergardium illis in satyris se videre prope est ut aperte affirmet; idque præterea imprudenter suamque ad libidinem jactat, ex inspecta stili natura non bene de vera scriptoris manu plerumque colligi; quod recte colligi optime videbatur Adriensi; qui stilum ibi sectanianum se minime novisse rescripserat. Commodius fecisset Fontaninus, si stilum inter & stilum plane discernere non cuicunque datum esse, sibi que forte negatum, candido pectore dixisset. Sed clari nominis viro sit venia, & falsis rumoribus occupato, & præpropere calamo ephemeridas potius quam epistolas scribenti: qui, data occasione, in ea, quæ v. cal. maj. scripta est, Sectanum non alium certo esse a Sergardio nostro commemorat; ejusque satyras (non ultra octavam) cum maffeyianis adnotationibus in romani tabularii ædibus prelo mandatas fuisse: quo pseudoamstelodamensem illam indicat, duobus voluminibus partitam, an. mccc. editionem.

De vero Satyrarum auctore plus etiam satis: nunc de illarum argumento. Non unum certe ali-

quem lacerandum, sed sæculi vitia Sergardium sibi potissimum diverberanda proposuisse, ex ejus, quas videre licuit, epistolis si minus perspicere, at conjectare licet. Nam cum illis primæ (1) satyræ jocis duos se contubernales petiisse Tiberio Prospero familiari suo aperte dicat; (2) contra, ad oeteras quod pertinet, unum neminem usquam nominat, ne in iis quidem epistolis, quas necessitudine conjunctissimis dedit: sed se ad sæculi mores plectendos quasi natura ferri in universum proficitur, Quid vero, quod antequam de philodemicis satyris cogitare potuisset, *in hoc (satyrarum) campo non semel prodire sibi statutum ac deliberatum esse*, in tanta præsertim rerum copia, Tiberio illi sua testatur? Ait quippe: (3) *ne dubita: urbs hæc usque ad stomachi fastidium materiam suppeditabit.* Ad

Au-

(1) Primam illam satyram, non in rusticatione aricina apud spectatissimos *Chipos*, (quod alicubi narratum legimus) sed Romæ, sua in zothecula, *Sergardium* scripisse, ex primo ipso versu colligitur: *Dum curis vacuus post frugi munera mensa.*

Nam frugi ne *Chisorum* mensa, quam (ut *Sergardius* ipse *epist. x. pag. 181.*) onerabant *lances invidia capaces?*

(2) Epistola xxxv, ad *Tiber. Prosper.*

(3) Ibid,

Augustinum autem Tajam (1) = ... *juvet audaci
 calamo interdum vitia mortalium perstringere, civium-
 que invidiam celebri ignominia apud posteros commenda-
 re.* Quod si concepta in unum aliquem rabies saty-
 ricis telis præcipue Sergardium armasset, miramur
 sane, amicissimorum, quibuscum arcana & occulta
 omnia haberet communia, rem animumque aperi-
 re nemini voluisse; atque ita miramur, ut pæne
 incredibile videatur. Cum enim hinc in familiari
 epistola pectus loquatur ipsum, ut eam cordis ser-
 monem apte dixerit Rollenius; illinc vero, aut
 in bilis æstu, aut in victoriæ insolentia, aut in
 plurimi plausus illecebra, vix se continere sapien-
 tissimus possit, quid hercle proclivius, quam id,
 quod est, si minus aperte nudare, at una vocu-
 la, quæ imprudenti excidat, eo rem adducere,
 ut suboleat? Atqui, si totum omnino in episto-
 lis Sergardium perlegeris, de Philodemo, de Bar-
 ro, de Rullo, ceterisque satyrarum personis nihil
 admodum occurret; si quam latinis versibus ad
 Marcolinium, post conditas multo ante satyras,
 sedatumque jamdiu animum, scripsit, excipias: in
 c 3 qua

(1) Epist. xxxviii. pag. 271.

qua tria illa nomina commemorantur; & quidem commodum, ut & hoc de vero satyrarum auctore luculentissimum argumentum haberemus.

Illud vero fateri necesse est, quod ipsæ perpetuo satyræ ostendunt, cumprimis a Philodemo flagellum stringendi jactandique occasionem Sergardium arripuisse. At quam hæc duo distant, occasio & causa! Ecquem autem satyras unquam scripsisse putas, qui ab aliquo sive factio sive homine scribendi ansam atque exordium non cepit? Rem, nisi fallimur, sic processisse opinamur. Statutum jam ante in animo habebat Sergardius in hoc carminis genere versari. Forte accidit, ut igni, quem jam conceperat, pabuli aliquid subjecerit Philodemus. Ergo hunc sibi quasi principem satyrarum larvam constituit: larvam enimvero, in quam subinde plurimorum, atque adeo, si velis, totius sæculi vitia congeffit. Qui enim sibi persuasisset Sectanus, in unum hominem tantam morum labem confluxisse, quanta vix in multos cadere potuisset?

Sed quæ tandem a Philodemo occasio? Non unam fuisse arbitramur. Historicorum qui partes agunt, eorum sit singula persequi: ex quibus quod Clar. Angelus Fabronius narrat in Sergardii vi-

ta (1) est sane ejusmodi, ut ira prorsus justa ac nobili in illum exarsisse videatur Sextanus Nos quidem, ut, quoad ejus fieri potest, cum hominis memoria, ceteroquin illustri, modeste agamus, rem omnem in illius indolem, quam non satis forte ratione regere, ac virtute emendare studuit, congerendam censemus. Nam quantum in litteris insigni Calabro benigna atque effusa fuit natura, tantum in captandorum animorum ratione, ac bene merendi officiis, fuisse malignam, plura nos facta, quæ possent afferri, ad existimandum vel invitos compellunt. Quare Franciscum in eo Robertellium (lacteum illud latinitatis flumen, idemque sæpe iracundia tumidum) mihi videor videre: de quo Gaddius: (2) *parem ferre non potuit* = Joannes autem (3) *Imperialius* = *inerat illi turgida mentis ferocia, & effrænis civilis auræ cupiditas* = Nemini autem suspectum credimus Josephum Cictum (4), qui, hominis elogium inter scribendum, veritati se defuturum existimavit, si dissimulasset

- (1) Vit. Italicor. doct. excellent. edition. primæ roman. (2) De script. vol. 1. p. 296. 1769. vol. seu decad. II. (3) In museo ital. pag. 374. & 375. edition. (4) Notiz. istor. degli Arcadi vero, secund. pisan. 1783. morti vol. 1. p. 206.

— nimium eum linguæ libertati indulgisse, ut multorum
 iccirco in odium venerit, præsertim vero clarissimi
 Sæctani; quin & a pluribus, qui iudicii doctrinæque
 existimatione florebant, ideo reprehensum esse, quod
 quasi pro instituto habuerit, eorum non modo qui vi-
 verent, verum etiam qui decessissent, scientiæ fa-
 mam convellere. Sed plurimæ præ ceteris esse de-
 bet auctoritatis, quem iterum libenter afferimus,
 Fabronii testimonium, qui, ut veritatis studiosus,
 ita philodemico nomini minime infensus, non po-
 tuit id, quod fuit, non commemorando proferre.
 Porro (ait) ita comparatus natura erat, (Philode-
 mus) ut tum in laudando, tum in reprehendendo, mo-
 dum facile excederet. Sed raro laudatoris personam
 sustinebat, sæpiissime reprehensoris: & dum aliquid
 nasute distringebat, non solum liberum ingenuumque
 fastidium præ se ferebat, sed odiosam quandam ar-
 rogantiam; ut interdum videretur omnes despicere,
 hominem præ se neminem putare. (1) Quid autem
 quod, ea quum esset natura eaque consuetudine,
 Romæ vivebat, nempe in amplissimo illo summo-
 rum, per eos maxime dies, ingeniorum theatro,
 ubi nemini unquam sese supra omnes extollere,
 mul-

(1) edition. roman. vol. sen vol. x. pag. 18.
 decad. 2. pag. 120. edit. pisan.

multoque minus, quasi tyrannidem agendo, ceteros opprimere impune licuit? Ne plura: doctus idemque arrogans Calaber inopinato in virum incidit, eumque Senensem, qui, quo erat ingenio, præferoces spiritus fregit, seque suosque ab imperiosi hominis impetu vindicavit. Quapropter, ut apud multos offenderat Philodemus, sic plurimam Sectani satyris gratiam habuerunt non pauci. Neque is certe, ex ejus cum vivendi tum philosophandi ratione, fuisse videtur Sergardius, ut eum malevoli vindictæque cupidi animi virus egerere voluisse suspicemur; quum potius, pro sui sanguinis conditione, generoso pectore esset, qualem sæpe in epistolis videmus, nihilque unquam nisi honeste ac magnifice cogitaret; solitus præterea suam cuique laudem tribuere, neminemque ea, quæ deberetur, existimatione fraudare. Cujus rei documento sit, quod, tametsi Nasicam (*Crescimbenium*) identidem in satyris ludos lepide fecerit, tamen Hieronymo Gilio suasor fuit, ut illius omnino judicio permitteret, (1) quam in

(1) *Mancursius* in vita *Joan. Marii Crescimbenii* apud vol. 6. dell' *Istoria della volgar*

Poesia edit. venet. 1730. pag. 247.

quantum D. Catharinæ suæ volumen scripserat, præfationem.

Ceterum nec prudentiæ defuit Sergardius, qui ad menzinianam (1) legem nominibus semper usus est commentitiis: quumque illi lacerata patriciorum ac matronarum nomina objecissent obtrectatores, Juvenalem imitatus, illis satyræ X. versibus invidiosum crimen propulsavit:

..... sub mole latentes
Marmorea cineres, atque usta cadavera flammis
Musa petit, gelidosque fricant mea carmina manes,
Qui labicana latiaque teguntur in urna,

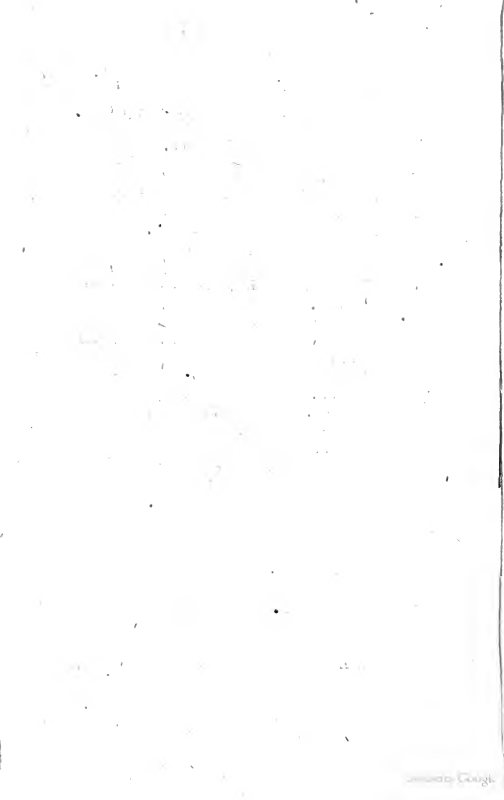
Contra vero quam non considerate Philodemus ac Philodemici omnes, qui certum hominem eo sub nomine latentem furiosis clamoribus in propatulo esse voluerunt! Quam sibi melius consulissent, si dissimulandum putassent! Ut minus exsultandi causæ obtulissent Sectanianis, si rem silentio pressissent! Eorum enim, qui se ur̃i fatentur, ejusmo-
di

(1) Menzin. art. poet. lib. III. E s'hai la penna di prudent-
za armata,
Tu s'hai for di giudizio in- Da i veri nomi ti terrai lon-
tero e sano, tano.

ERRATA CORRIGE.

In argum. schol. enarrat.

pag.	2. argum.	lin.	9. pag. 124.	pag. 174.
31.	enarr. 126.		9. <i>juleo</i>	<i>juleo</i>
91.	schol. 189.		3. <i>placantur</i> = <i>legē</i> potius = <i>pac-</i> <i>cantur</i> , idest <i>domantur</i> , <i>vincuntur</i> .	
96.	enarr. 33.		5. <i>sava multa</i>	<i>sava multa</i>
101.	enarr. 89.		ult. <i>Fuscaldiensibus</i>	<i>Fiscaldiensibus</i>
125.	schol. 128.		1. <i>stultu</i>	<i>stulto</i>
144.	enarr. 210.		4. <i>Marine</i>	<i>Macrine</i>
168.	schol. 194.		2. <i>incertus unde</i> ,	<i>incertus, unde</i>
176.			1. 88.	188.
204.	schol. 116.		2. <i>ut arguet</i>	<i>ut arguat</i>
211.			1. <i>quæ maxime</i>	<i>quæ maximi</i>
233.	schol. 128.		ult. <i>ornatas</i>	<i>ornatus</i>
ibid.	schol. 130.		4. <i>græcas</i>	<i>græcos</i>
243.	schol. 216.		1. <i>addis</i>	<i>addidis</i>
258.	enarr. 197.		4. <i>falleris</i>	<i>falleris</i>



di latratus sine adversariorum oblectamento, & quadam quasi victoriæ accessione, ferme esse non possunt. Neque nobis quidem virorum, ceteroqui gravissimorum, satis probatur querela illa, commodius alio potius, quam in satyras, ingenium suum non Sergardium contulisse: perinde ac, qui plurimus est in publicis vitiis confodiendis, in uno Philodemo totus omnino sit; atque unice videant exagitatum Philodemum, cetera vero, quæ in satyris optima sunt publicique commodi, prætereant. Qui autem sciunt censores isti, hominem, ad latinam satyram apprime factum, in alio carminis genere æque mirificum futurum fuisse, atque ita mirificum, ut unum ad latinæ majestatis magna illa quasi numina proxime accessisse, qualem nunc prædicant, pari jure scitissimi prædicarent?

Æqua igitur bonaque mente, qua Sectanum scripsisse credimus, satyras legas; nempe ut, non jactis in unum aliquem telis, sed latinis carminis numero, elegantia, robore, dignitate, sententiarumque optimarum copia, atque eruditionis, cum primis romanæ, ubertate delecteris; quodque præcipuum est, vitia vel tantam in lucem acutissimis coloribus educta perhorrescas & exsecres, vel tanta nervorum contentione dejecta jugulataque
plau-

plaudas, virtutem contra tam belle depictam ames, tuoque semper in sinu gestandam putes.

Et quidem, ad stilum quod attinet, campum ad Sergardii laudes nobis quamlatissimum patere videmus. Sed quid simplex parvoque foramine tibia inter sonoros publicæ famæ, quæ totius posteritatis erit, clangores? Et ut suo nomine sæculum, ac quicquid exultarum gentium est, non impleset Sectanus, possit ne Phæbus ipse eum satis pro dignitate laudare, in quo uno habet Italia quem omnibus, quotquot a Trajani Adrianiue temporibus exstiterunt, omnino anteponat, veteribus autem illis Satyræ Triumviris fidenter opponat? Quare, quod & celebratissimum est, & maximi cuiusque laudatoris vires excedit, præterire præstat, silentioque, luculentissimo admirationis indici, magnificentissimi præconii vices mandare. Sectanum qui delibarunt, jam probe intelligunt, quam vere, quam non præter modum hæc a nobis dicantur. Quibus vero nondum cognitus sit, ii, si perlegerint, attoniti medius fidius nobiscum sentient, & latinitati vel infensissimi latinитatis amore incenduntur; illudque demum, quod Seneca (1)

de

(1) epist. 87.

de virtute, graviter affirmabunt: Sæctanum *fuere censerì*.

Itaque, latiales qui litteras foveant, sæculo, Italiæ, florentissimæ Senarum urbì, sibi suisque similibus gratulentur, quod Venusini jocos, Volaterrani æstus, Aquinatis tonitrus uno hic in Satyrico mirifica prorsus cognatione conjunctos habeamus, & (ad postremam satyram quod spectat) quicquid in satyra simul & panegyri pulcherri-
mum esse potest, novo ibi tamquæ concinno fœderis ac societatis genere copulatum: Rursus, quæ latina (quamobrem ignoramus, temere certe) fastidiunt, iis perpetuo Sergardianæ satyræ insaniam illam exprobreant, qua latinæ musas, a Petrarchio restitutas, totque postmodum clarissimorum virorum tanto studio ad nostrâ usque tempora conservatas auctasque, iterum volunt neglectas, iterumque italicis sedibus expulsas: quibus præterea pudore ac tristitia contabescere necesse est, cum videant summam harum satyrarum ubique expectationem, vel a primo nostræ hujus editionis rumore, fuisse concitatas: quod certissimo argumento est, latinæ litteras, superis bene faventibus, adhuc in honore ac deliciis haberi.

Nunc demum de appositis scholiis, suppositisque enarrationibus. Multa profecto utrobique erunt,
quæ

quæ minus placeant iis præsertim, qui delicatissimi fastidii esse solent. Ea sane si a nobis vitari potuissent, hac, qua sumus, ingenii non essemus tenuitate. Quare omnes, maxime vero peritissimos, obtestamur, ut hinc de operis difficultate a re ipsa, hinc de nostrarum virium infirmitate a nobismetipsis certiores facti, judicia sua ad æquitatem referre malint, quam ad censuræ severitatem. Næ tantæ non fuisset temeritatis, ut hanc sponte nos in provinciam conjiceremus. Quam non confidenter susceperimus delatam, ii bene norunt, qui detulerunt; quorum iudicio, non nostro, standum omnino fuit: nosque operi non prorsus impares eo solum putavimus, quod, qui maximæ nobis sunt auctoritatis, pares esse voluerunt. Utinam ut quantum quid facto opus esset trepidantes noveramus, sic tantum nervorum nobis præsidiorumque ad perficiendum fuisset. Summam enim latinæ tum linguæ tum antiquitatis, veterum scriptorum, romanarumque nostri temporis rerum, vel ad plebeculam pertinentium, cognitionem, aures præterea delicatissimas, iudicium acerrimum, prudentissimam rerum simul conferendarum rationem, delectum auctoritatum exquisitissimum, præcipue vero incredibilem ubique patientiam, quid plura? non unius hominis ab uno Sectano, sed
mul-

multorum operam requiri plane videbamus. Quorum sane rerum omnium (excepta patientia) cum aliquid in nobis ne mediocriter quidem esse nunc maxime, accedente experientiæ auctoritate, sentiamus, quid jam restat, nisi ut ad implorandam potius veniam, quam ad nectendas excusationes, nobis aditum patere fateamur, unumque propterea nos in legentium humanitate perfugium habere?

Sed est omnino quod prætermittere nullo modo possumus, neque facere, quin ejus rei consilii-que nostri rationem explicemus. Redundant utique scholia, redundant enarrationes. Alienas etiam, qui severius agere velint, & ambitiosas dicent. At, si quid æqui bonique ab iis impetrari possit, aliquid forte de severitate remittent. Equidem eum esse quisque novit Sectanum, ut non sit nisi perpaucis pervius. Neque id illi vitio vertendum, quem, quantum in ipso est, si minus Horatio & Juvenale, at certe Persio, multo habemus dilucidiorum. Plurimarum rerum, quarum singulæ una sæpe vocula continentur, maxime vero antiquitatis romanæ cognitio, latinique stili peritia, si præsto sint, plana omnia & aperta. Neque aliter, ut non quacumque, sed germana latinorum, ratione scriberet, facere potuit Sectanus. Nempe necesse fuit, quando minutissima quædam nostrorum

tem.

temporum persequi voluit, iis veterum locutiones accommodare. Quotusquisque autem est, qui earum rerum, luminumque præterea poeticorum, sit peritissimus? Quapropter, quum plurimi sint, qui non ita facile Sectanum assequi valeant, pauci admodum, qui assequantur, quid est quod nos pœniteat, plurimorum commodis inserviendum putasse, atque, in alterutro si peccandum esset, copiam potius, quam inopiam amasse? Quem pariter quam possemus plurimis gratificandi animum gerentes nihil nos impedire potuit, (ne periculum quidem pædagogi hominis famam subeundi) quominus vernaculis vocibus appositis sæpe latinas interpretaremur, easque præsertim, quæ non ita aut usu aut sensu obviæ viderentur, quæque a græcis petitiæ essent, aut propria urbium, regionum, hominumque nomina significarent. Nam sic semper existimavimus, non parum inde incommodi molestiæque creari, quod inter legendum aut lexica sint identidem consulenda, aut si, quod ferme fit, ad manus non habeas, sæpe sit hærendum, ac de vocis significatione divinandum.

Quotiescunque tamén scholiorum enarrationumque ista quasi luxuries minime prorsus alicui probetur, is certe sibi consulere facillime poterit, si quicquid Sectani est continenti lectione percurrat,

rat,

rat, quicquid vero nostrum, prætereat. Id satis habeat: ne, quæso, quod & ceteri Interpretes facere plurimum consueverunt, id in nobis unis putet reprehendendum; neque alienum ac redundans plane velit, quod multiplici eruditione possit multorum mentes fœcundare. Etenim (ut eleganter ille) mensam exquisitis cupediis laute exstructam nemo damnare audet, quia satur: carpit quantum facit ad stomachum, cetera convivis forte famelicis relinquit; sæpe siquidem quod uni obsoletum est atque injucundum, alteri gratum solet accidere ac peregrinum. Ita bene res compositæ: nisi si demum quispiam, aucta paullulum voluminum mole, typographo lucellum invideat.

Quod reliquum est, nostro pariter ac Ludovici Sergardii nomine, præmonemus, *fati, fortunæ, deorum, dearum* vocabula, & quicquid unquam *ethnicæ* rationis est in satyris, latino ritu efferri, christiano credi. *Suspiciosa olim* (belle Beyerinius noster) *hæc vocabula, recentibus adhuc superstitionis vestigiis, jam tempore mitigata sunt; &, ut veterum deorum simulacra in domorum fastigio, sunt ornamenta, non numina.*

LUDOVICI SERGARDII

A N T E H A C

Q. S E C T A N I

SATIRARUM LIBER I.

S A T Y R Æ I.

A R G U M E N T U M.

CUm Q. Sectanus pomeridianas horas Horatii satirarum, quibus mirifice delectabatur, avidissima lectione falleret, factum est aliquando, ut stili venustate aculeisque supra modum captus ad imitationem quoddam quasi furore raperetur. Quare ad fundenda, prope ex tempore, ejus generis carmina aggressus, primam hanc satyram, per jocum potius, quam per iram carpendive libidinem, scripsit. Argumentum obtulit quoddam hominum genus, qui, ut tetricam ac socraticam vitæ rationem profiteri, atque unum alterumve peccatum detestari viderentur; sibi tamen in ceteris, austera pietatis specie teterrima vitia obvolvantes, largiter indulgerent. Eorum igitur mores, proposito etiam duorum contubernaliū exemplo, cum perbelles depingit, tum multo defricat sale. Deinde nec se quippe amoribus aliquantulum deditum, sine vitio esse, in-

Tom. I.

A

62

genus fatetur; quod tamen vitium poetica purgatione extenuat, ac nobile quodammodo dicit præ iis, quæ sua Musa infectatur. Denique, ne se romanæ ambitionis deliramentis abripi sinat, sibi quæ suisque rebus jucunde atque hilariter vivat, Tiberium Prosperum, cui Satyra est inscripta, amice hortatur. Scripta est Satyra an. MDCLXXXV vel insequentis ineunte: de qua Sergardius in epistola ad Tiberium Prosperum in volum. ejus oration. & epistolar. septima, pag. 124. nostræ editionis, & tricesima quinta, pag. 265. Prorsus autem ignota nunc primum in lucem prodit,

S A T Y R A I.

AD TIBERIUM PROSPERUM.

DUm curis vacuus, post frugi munera mensæ,
 Blandirer genio, Venusini carmina Oloris
 Arripui, legique avidus; placuitque venustas
 Scribendi. Quid plura? Juvat vestigia vatis
 5 Lambere, & ad numerum posthac cohibere tabellas.
 Sed non ulla meas vésica insana papyros
 Inflabit, nebulasque sacras helicone parabo.
 Nam nec ventosæ venor suffragia Romæ;
 Nec mihi regales aditus, limenque superbum
 10 Grandia sollicitus per carmina laxet Apollo.

A 2

Vos

2 *Venusini*] Q. Horatii Flacci, cui patria *Venusium*. Poetas clari nominis *Olores*] seu *Cynos* poetice dicimus itali.

5 *Lambere*] aliqua saltem ex parte imitari: non enim ex omni se posse putat Sestianus. & *ad numerum*] ad metri leges scribere. Nostis pro chartis ceratas veterum tabellas, ipsa vero pro scriptione chartas usurpat.

6 *non ulla meas*] grandia non se

tractaturum, neque tumida assentatione, ad captandam potentiorum gratiam, proficitur. *papyros*] mea libellos, mea carmina. Veteres in papyro, quæ erat bibulus ægyptia, scribebant.

8 *nec ventosæ*] vel quod mobilis & incostans, vel quod tumida & inflata. *Ilor. 1. epist. 19. 37. non ego ventosa plebis suffragia venor.*

Vos scitis, Musæ, teneræ mea gaudia Mustæ,
 Qui sensus animi, quæ semper candida vestri
 Cura mihi fuerit; sacras quam purus ad aras
 Accessi, vestrisque focis pro nube sabæa

15 Incendi incoctum generoso pectus honesto.

At quid, ais, tibi plectra juvant, quid daphnide crinea
 Nectis, & aoniæ suspiras pocula lymphæ,
 Si nec opes, latios nec carmine poscis honores?

Dicam equidem, Vigilis sunt hæc insomnia mentis

20 Nomen, divitiæ, plausus, quæ vulgus adorat,

Est aliquid majus, quod non fortuna laceffit,

Arbitrioque sua donat. Novere Beati

Hæc bona, quorum animi, in terris dum vita manebat,

Vilia non stultæ lambebant munera sortis.

25 Hæc mihi conciliant Pindi de vertice Musæ,

Quæ-

14 *pro nube sabæa*] *pro thure. Stat.*

1. 4. *Sily.* 8. 1. = *templa sabæis nubibus imple.*

15 *incoctum*] bene imbutum generosa honestate. *Persf. Sat.* 2. 74. *metaphora a lana colore incocta.* = & *incoctum generoso pectus honesto.*

16 *At quid*] Pingit ita se interpellari. *quid daphnide*] h. e. lauro, qua Poetæ coronantur, a *Daphne* Pelei filia in laurum conversa, ex *Ov.* 1. *Met.* 452.

& *segg.* Sensus est: quid juvenis poeticam laudem assequi, si nec opes nec honores quæras, qui Romæ comparari possunt?

19 *Dicam equidem*] gravissima sententia respondet.

21 *non fortuna laceffit*] non tentat nocitura.

25 *conciliant*] Hæc mihi bona, fortunæ minime obnoxia, parant Musæ, idest litteræ ac doctrina.

- Quæ sint ista tamen, ne te ignorantia fallat,
 Effabor, si scire cupis. Persæpe tumescit
 Bile jecur, quoties aliquid de moribus audent,
 Qui rasis cervice comis scissaque lacerna
 30 Incedunt, arcus & tela cupidinis horrent,
 Ædilesque cient, misero si fornice pellex
 Excubat, atque obolo spurcissima gaudia vendit:
 Qui sunt tam teneri sensus niveique pudoris,
 Ut sese ante aras sternant, magnoque piandos
 35 Flagitio credant, si visus forte procari,
 Et multo felis fremitu deposcere selem,
 Aut tenero sociam gemitu invitare columbus.

Hos ego, qua cecidit python, petiisse sagitta

A 3

Opta-

27 *tumescit*] Ingreditur in Satyram: ac primo quosdam exagitat, qui festucas cum videant in moribus, trābes non vident, quique cum unum alterumve peccatum horreat, cetera non modo ferunt, sed forte etiam fovent.

28 *Bile jecur*] ira atque indignatione incendit: ex *Hor. l. 1. od.*

13. 4. *de moribus audent*] censuram sibi arrogantes docere & prædicare.

29 *Qui rasis*] Vides quale tangat

hominum genus. *Leges enarration.* sub hoc num. inferius appositam.

31 *Ædilesque*] magistratum ad vindictam sollicitant. Notus romanorum magistratus pro eo, ad quem pertinet de moribus cognitio.

36 *multo felis*] ital... *se a caso veggia*
Con lungo miagolar gatti in amore.

38 *python*] draco ab Apolline sagittis confossus. *Or. (t. Met. a 428.*

Optarem. O pharetras jaculumque ministret Apollo!

- 40 Ecquis enim compos mentis fanique cērebri
 Ferre queat nostra fatuos ætate Catones?
 Illota dum fronte cutis; dum fordida cœno
 Pallia subsidant humeris, oculumque severum
 Asperet occidui venerabilis umbra galeri;
 45 Ænea dum frænēt petulantem fibula sensum;
 Vertere posse putant divinā humanaque jura,
 Atque uno vitio sibi cuncta licere subactō.

Audi censores morum. Cohibenda catenis

Natura est: nobis placeat dixisse duellum,

- 50 Ne sensus audere queant. Quid ineptius? Oro,
 Dicite, quid faciunt laceræ mala licia vestis?
 Livida quid facies? quid torvo palpebra motu?

Quid-

41 *fatuos Catones*] stultos ini-
 quosque morum censores, qui
 omnem bene moratæ vitæ ratio-
 nem in severo supercilio, for-
 dida veste, atque una refrænā-
 da libidine statuendam putant.

44 *occidui*] circum undique demis-
 si, ut oculos occupet, *cappello*
a quattu' acque.

45 *fibula*] ex *Juven.* & *Mart.*
 quæ gymnastica & theatralis.

47 *uno vitio*] uno domito turpis

vôluptatis sensu.

49 *dixisse duellum*] indixisse bel-
 lum. Ut *duonum* pro *bonum*;
 ita *duellum* pro *bellum* apud ve-
 rustiores.

50 *audere queant*] ne rationis im-
 perium tentare audeant.

51 *quid faciunt*] graphice hypocri-
 tarum hujusmodi habitum pingit.
mala licia] quid vestis detrita
 exspuens titivillitia? *che su lo*
sfilaccia.

- Quidve semel pexus, damno tonsoris, in annum
 Crinis, & aptus olus caulesque perungere pannus?
 55 Si tibi mendaci texunt perjuriam labro?
 Si tibi nulla fides? Passim viduasque senesque
 Excipiunt, verbis palpent, monstrantque salutem
 Ætheream: tabulis hæc inter scribitur hæres:
 Corruptum testes, & verba novissima dicant,
 60 Ultima ut excludat plorantes cera nepotes.
 Ast infans patrio clamat spoliatus agello.
 Parvi est: incipiunt fastum deponere sensus.
 At vestes discincta gemit sine dote puella.
 Jam satis est: crebro naturam fuste subegi.
 65 Has mihi divitias si largireris, Apollo,
 Longe abeas nostris jam, quæso, penatibus: aurum
 Vilius est alga, redolet dum crimen; honores

A 4

Nec

55 *texunt perjuriam*] multis perjuriis quasi telam conficiunt.

56 *si tibi nulla fides*] ab eis exsolvitur? *viduasque*] pessimum fraudis ac prædæ genus frigidos senes bardasque viduas, æternæ beatitudinis spe propolita, circumvenire, ut hæres ultimis tabulis scribaris.

60 *ultima cera*] testamentum, si-
 ve quod nobis *codicillo* a. vid.

enarrat.

61 *Ast infans*] quod si nepotis neptivæ fraudatæ egestatem objicias, nihil admodum moventur; seque eo putant omni scelere puros, quod sensus naturamque voluptariam subegerint. Ita immani ex errore immane facinus castissimi homines admittunt, ipsa adversante natura.

Nec volo, quos geminæ pariunt mendacia linguæ.

Te semper colui, ut sanæ mihi jura doceres

70 Mentis, amicitia leges, virtutis amorem,

Et quæ magna parens rerum natura probavit.

Talia non viridi docuisti, Epicure, sub umbra,

Dum tua per totas virtus regnaret Athenas:

Sed, ducé natura, solum fugisse dolorem

75 Corporis, amplectique jubes quodcunque voluptas

Dicitur. Et quamvis te mordeat unus & alter;

Ac veluti instituas uncta vixisse patella,

Ambiat & molles petulans doctrina cathedras,

Fallitur: atque utinam latis Metrodorus in hortis

In-

63 *geminæ linguæ*] bilingues vocantur qui subdole loquuntur.

71 *natura*] naturæ ratio, seu lex: cui parere qui velis (omnes autem parebunt, qui seculum naturam volent vivere) nunquam committet, ut alienum appetat, & id, quod alteri detraxerit, sibi assumat. Cic. de Off. l. 2. c. 2.

72 *sub umbra*] In horto Athenis peramæno philosophiam tradebat Epicurus.

74 *duce natura*] Ex naturali hominis propensione collegerat Epicurus felicitatem in animi corporisque tranquillitate sitam esse.

76 *te mordeat*] Male audit Epicuri doctrina, & immerito.

77 *veluti instituas*] quasi in luxurie deliciisque voluptatem constituas. *uncta vixisse patella*] ex Pers. sat. 4. 17. est delicate admodum ac laute vivere.

78 *Ambiat*] Doctrina de voluptate, quæ injuria Epicuro tribuitur, placet effeminatis, atque a delicatulis foeminis avide arripitur. *molles cathedras*] ponit pro ejus generis mulieribus, ex Juven. sat. 6. 91. Erat enim cathedra muliebris sella.

79 *Metrodorus*] princeps Epicuri auditor, eique carissimus.

80 Incipiat pravis animis vitiisque mederi.

Scilicet æternæ postquam sapientia mentis
Humanæ dedit esse animæ, immortale relquit
Nescio quid nobis magnum, quod semper anhelat
Artificem: & pulchri impatiens traheretur amore,

85 Ni focii lucem divinam obnuberet umbra
Corporis, atque oculos cœno fœdaret inunctos.

At superest cæli (licet hoc sit debile) lumen,
Quod rectum virtutis iter per noctis opacæ
Nubila demonstrat: veluti lactentia mater

90 Pignora tollit humo, tensas & porrigit ulnas,
Ut doceat parvos rectum decurrere natos.
Hoc nobis natura facit. Quo devius error
Vos rapit, o miseri? nondum cognoscitis? Hinc est,
Prosperere, quod digna Anticyras haurire meracas

82 *immortale*] Naturæ vim illam, qua perpetuo ad Deum conditorem trahimur, quod extinguere nequeat, maximumque sit numinis donum, *immortale magnum appellat*.

84 *& pulchri*] ad virtutem, quæ una est ad beatitudinem via, eodem, quo ad numen, instinctu impellimur, ratione, quæ legis æternæ quidam est quasi radius, prælucente: cujus ta-

Ma-
men lucem excitatæ per corporis sensus affectiones obnubilant.

87 *At superest*] Prima illa culpa, in tanta rerum perturbatione, rationis lumen imminutum quidem est, non tamen extinctum.

89 *Lactentia mater*] quid nobis natura præstet, venusta matris imagine, primos pueruli passus regentis, perbelle explicat.

94 *Prosperere*] Tiberius Prosperus seuensis, genere scientiaque clarus.

- 95 Maxima pars hominum, divinæ semina flammæ
 Corde tenet; quæritque tamen nova lumina. Nonne
 Rideres, aliquis medio si sole lucernam
 Posceret extinctam? Huic illum similem fore crede,
 Qui studio morum naturæ dogmata surdus
- 100 Negligit: interea si quæ muliercula dicat
 . Hæc facienda, facit; sunt hæc fugienda, relinquit.
 . Est Deus in nobis, quamvis non cernimus: intus
 Provida fax vigilat, quæ vitæ dissipat umbras,
 Si modo non gelida repleat formidine pectus
- 105 Relligio, vanaque superstitione labores.
 Sed quia dum loquimur proferre exempla solemus
 In medium, facili propius dignaberis aure
 Adstare, & fidæ penetralia pandere mentis.

Sunt

rus, Sæctano amicissimus; cui
 plures ab eo epistolæ; atque
 hæc ipsa inscriptæ Satyra. *Anti-*
eyras] Maxima pars hominum
 insanit, quæ, rationis neglecto
 lumine, vanissimas nugæ per-
 sequitur, novasque fingit morum
 regulas. *maracas*] seu meras,
 h. e. purum helleborum ad pur-
 gendam insaniam. *Perf. sat. 4. 16.*
 105 *Relligio*] utique vana & su-
 perstitiosa, quæ stultas animo

sollicitudines terroresque creat.
 106 *sed quia*] Transiit ad exempla,
 & quidem duorum, quos socios
 appellat, quia contubernales;
 eorumque mores depingit.
 107 *Adstare*] vult enim dicere in
 aure, atque uti arcana corde
 premenda amicus amici fideli con-
 credere. Belle refert obloquen-
 tium morem, qui susurrante de
 arcano solliciti videri volunt.

Sunt mihi (sintque, precor, flavum dum transfuga
Tibrim

110 Ore bibo) focii duo: quorum pinguior alter
Nocte dieque preces vibrat, cælumque fatigat;
Increpat & famulum, media si forte Subura
Ambulet, aut quatiat damnosum dextra fritillum;
Et jubet immeritas clavo punire fenestras,

115 Candida vicini si risit molle puella.
Crimen verba putat si quæ male lubrica labro
Exciderint; sese manibus contingere nudum
Nunquam audet, nunquam, si prurit, scalpere clunem.

Grandia commemoras: sequere. Argenti ardet amore

120 Decolor; & viso non longe palpitat auro.
Assidue tergit mundi palearia menti
Aut cerere, aut olidum distendit in ore lupinum.

Non

109 *sintque precor*] vel quod utili
eorum opera uteretur; vel ut
significet, eos tamen a se ama-
ri, ac per jocum ita de eis scri-
bere. *dum transfuga*] dum Ro-
mæ commoror quasi transfuga.
Vid. enarrat.

110. *focii duo*] Gamullius & Tar-
taglia. *Vid. enarr.*

112 *si forte Subura*] si forte per
loci subiturnis famæ decambulet,

113 *quatiat*] si aleis tessellisque
ludat. *Fritillus*] est vasculum,
in quo tali agitantur. *damnosum*]
quia ludo pecunia dissipatur.

115 *candida*] *Pers. sat. 3. 110.*

121 *palearia*] Ita erat obesus, ut
pellem mento pendulam, instar
bovis, haberet: italice *giogaja*. *Virg.*
3. Georg. 53.

122 *Aut cerere*] h. e. frumento,
vel frumenti farina. *distendit in*
ore

Non focios didicit, non stringere fidus amicos:

Sed vacat ipse sibi; regnique in imagine gestat

125 Ludicra, quæ nunquam commisit, sceptrâ, potestas.

Setinas longo phialas ficaret hiatu,

Albanique cadi nectar: sed paupere testa

Non fluit ille liquor; rapidisque advecta carinis

Gnossia non spumat nostro vindemia vitro.

130 Denique non homo, sed puer est, digitumque momordit

Garrulus; & bullas poscitque crepundia collo.

Hæc satis ad primum: veniat sub iudice & alter

Sordidus, & comptis lapsa jam mense capillis.

Hic

ore lupinum] utrumque, puto, ad cutem mundiorem efficiendam.

124 *regnique in imagine*] Cum præter cætera ambitione laboraret, dignitates imaginatur, quæ ne in scena quidem fingerentur, jamque ad eas sibi ascendisse videtur, eaque se imagine pascit.

126 *Setinas*] Large biberet optima vina; inter quæ olim *fetinum* & *albanum*.

127 *cadi*] *cadus* vas vinarium turbidum. *sed paupere testa*] sed ea vina bibere iis tantum datum est, quibus marsupium bene nummatum.

129 *gnossia vina*] a *Gnossio* Cretæ urbe olim principe ad montem Idam. *vindemia*] eleganter pro vino. *nostro vitro*] cum dicat *nostro*, videtur ejusdem non modo fuisse contubernii, sed etiam mensæ.

130 *momordit*] quod plane puerile est.

131 *bullas*] puerilibus delectatur. *crepundia*] erant reclusæ pueriles, quæ infantibus, ornatus ludivæ causa, dari solebant, uti annuli, ensiculi, securiculæ, manuculæ, bullæ &c.

Hic nullos sentit vesanæ cupidis ictus;

135 Totus inest libris, etiam condire paratus

Urbanis epulas salibus vernaque lepore.

Perge. Tumet, veluti lances Astræa dedisset,

Aut gladium, venales tantum evolvere chartas

Doctus, & antiquo tineas avertere Baldo.

140 Quin etiam patula commissâ fideliter aure

Ebibit, ut vomat. I nunc, naturæ opprime leges,

Scilicet æthereas leges: i, disce flagellis

Sub noctem vexare nates, jejunia ventri

Dicere, & obliquo lustrare altaria collo.

145 Non omnes fallis. Clamat mens conscia, fraudes

Ip̄sa

134 *vesanæ cupidis*] vesanî amoris.

136 *vernaque*] nativo, suæque gentis proprio: ut in *sat.* 7. 7. Jocus est in laude ponendus, si sit sine scurrilitate. Nam *duplex* (Cic. de off. 1. cap. 29.) *jocandi genus*: unum illiberale, *petulans*, *flagitiosum*, *obscænum*: alterum *elegans*, *urbanum*, *ingeniosum*, *facetum*.

138 *venales*] libros obsoletos, nulliusque pretii, ut salarii *venales* sint.

139 *tineas*] vetusta Jureconsultorum volumina evolvere, quos inter cèlebris *Baldus* perusinus ex

Ualdiorum genere, Bartoli auditor. sec. XIV.

141 *ut vomat*] quo nil inter homines deterius.

143 *vexare nates*] flagellis te cœdere, *farti la disciplina*.

144 *obliquo*] italice, *fare il collo torto*: quod est religionem ostentantis.

145 *mens conscia*] animi conscientia: *cujus magna vis est* (Cic. pro Mil. c. 23.) *in utramque partem*: ut neque timeant, qui nihil commiserint, & panam semper ante oculos versari putent, qui peccarint. Apud Quintil. l.

Ipsa tibi accusans, lentumque in pectore virus
 Invidiæ: violata fides, & fama sodalis
 Pallida te mediæ noctis circumvolat umbris;
 Et laceras vestes, & vulsum crinibus aurum
 150 Dente tuo monstrat. Secretum in mente tribunal
 Effugere haud poteris, quamquam coma lurida &
 ungues,
 Barbaque fallacem prætoris vicerit urnam.
 Non fuerat satius gemina tondere capellas
 Forfice, & obscænum digitis emungere nasum,
 155 Quam sanctas leges, atque inviolabile numen
 Lædere amicitia? Crebro quin pumice crura

Li-

6. e. 11. prov. conscientia mille testes.

150 *Dente tuo*] mala tua lingua.
secretum tribunal] conscientiam,
 quam quisque, velit nolit, se-
 cum semper habet accusatorem,
 testem, iudicem, carnificem.

152 *fallacem urnam*] quæ corrumpi
 ac decipi possit: in qua urna
 judiciali tabellam absolutio-
 nis, aut condemnationis Iudices
 conjiciebant. Sensus est: quam-
 vis, tua *hypocritæ* decepto judi-
 ce, evadus iudicium & pœnas;
 non tamen absolveris conscien-

tiam cruciatur.

153 *Non fuerat satius*] Melius fuisset
 capras pascere, & nasum,
 quod solent caprarum, digitis emun-
 gere, h. e. vile ministerium exer-
 cere & inopia premi, quam &c.

156 *pumice crura*] ex *Juv. sat. 8.*
15. & sat. 9. 95. Effemina-
 rum erat cutem pumice vel dro-
 pace depilem & glabram red-
 dere. Non quod cinædicam vi-
 tam probet Sectanus: sed minus,
 ait, turpe esset mollitie dissuere,
 quam *temerare fidem* &c.

Limet, & ignavo crines perfundat odore,

Mollior & scortis, & quolibet ille cinædo;

Dum parcat temerare fidem, jurisque peritus,

160 Quantum vix possit raro dare verba clienti,

Desinat ambages arcanaque pandere legum;

Neu Paullus cupiat, seu Tribonianus haberi.

Da veniam calamo; quando fluit ille, Tiberi,

Sponte sua; & vitiis inimica laceffit arundo

165 Degeneres animos. At quid (superaddere posses)

Turpia castigas scelerum contagia, tanquam

Purus & innocuus? Calicem accipe, pharmaca pota

Tu prius; ægrotis mox & gustanda propina.

Verum equidem fateor; non sum sine labe; sed illa

Di-

157 *ignavo*] ignavos quippe facit exquisitum illud se comendi studium.

161 *Desinat*] Cum ita parum sit juris peritus, & obscuri nominis causidicus vix possit ratis clientibus verba dare; h. e. impone-
re, desinat juris peritiam jactare, & videri velle alter sive Paulus, sive Tribonianus.

162 *Neu Paullus*] summus haberi Jurisconsultus, quales fuere Paulus patavinus Papiniani auditor
Alex. Severo imperante, & Tri-

bonianus, qui Justiniano plurimas in scribendo codice operas præstitit.

163 *Da veniam*] Vides, quo animo satyram scripserit, nempe neque rabido, neque nisi vitiis irato.

164 *laceffit*] ferit. *arundo*] pro calamo, vel pro sagittis.

165 *Degeneres*] vilca, ignobiles, ad *Virg.* sensum, *Æn.* 4. 13.

167 *pharmaca*] Proverbii locum obtinet sacrum illud ex *Evang. Medice, cura te ipsum.*

169 *fateor*] sinceri candorem ani-
mi

- 170 Digna tamen venia; pulchroque in crimine dicor
Nomen & insolitum vitio tribuisse decorem.
Quippe ego non didici arcanum violare fodalis;
Empta nec alterius placuit mihi fama rubore,
Aut auro focii corrumpere fœdera lecti.
- 175 Non ego perjuris fraudavi numina votis,
Ut ligure adveherem peregrinas abiecte merces.
Scilicet hæc tangunt vulgares crimina mentes,
Quas rapit ignavo violenta libido furore.
Nec placuit sacris meritoria figere templi
- 180 Oscula liminibus, jussosque effundere fletus
Ante aras, populo spectante; ut pollice sanctum
Tangere palliolum genitrix & nubilis optet

Fi-

mi attendas. Nam se quoque non sine vitio esse fatetur: quod si extenuat, atque adeo pulchrum & nobile dicit, poetica quadam libertate & impetu dictum putes: vel sic intelligas, ejus vitium præ iis, quæ mox enumerat, quasi decoris speciem inducere.

175 *perjuris*] qualia nautarum dici solent, quæ tandiu durant, quandiu tempestas furit.

176 *abiecte*] navi. *ligure*] pro quacunque: nisi si (quod absit) li-

gurum vota dicas esse fluxiora.
178 *libido*] pro cupiditate, vel impetu animi quippiam appetentis.
ignavo] qui proprius est ignavi ac vilis minutique animi.

179 *meritoria*] non gratuita, sed quæ lucrandi aliquid spe figuntur.

180 *jussos fletus*] qui non sponte fluunt, sed vi per simulationem exprimuntur.

181 *pollice sanctum*] ut, sanctitatis sibi famam captando, ab improvidis credulisque digito monstratur *Perf. sat. l. 23.*

- Filia; &, hic est, pleno mihi murmure vulgus
 Aure sonet. Viduam nulla captavimus arte,
 185 Dum Superis videor cognatus, & alta movere
 Ætherei convexa poli. Patrimonia cæli
 Nulli ego dispenso, nec vendo sidera nummis.
 Palpitet in parvo matercula pallida nato,
 Quem torret febris, tumidoque monilia collo
 190 Avellat voveatque Deo; si purior intus
 Sanguis eat, teneroque migret de corpore pestis:
 Jam non interpres fati, optatæque salutis
 Arbiter, auratos cultus purosque smaragdus
 Callidus arripiam: facit hoc, qui crimina fronte
 195 Audaci, & tumido corrugat sæcula naso.

Tom. I.

B

Uti-

184 *viduam*] falsa opinione sancti-
 tatis ad me nunquam allexi, ut
 aliquid ab ea decernerem.

185 *cognatus*] nos *parente de' Santi*.
alta movere] ac si omnia apud
 Divos possim.

186 *patrimonia*] quod pertinet ad
 execrandam rerum sacrarum ven-
 ditionem, vulgo. *simonia*.

190 *Avellat voveatque*] mos est
 cumprimis matrum pro natorum
 salute, sive impetranda, sive im-
 petrata, voti causa, vestes, mo-
 nilia, gemmas pro aris divorum

suspendere, vel his eorum. simu-
 lacra ornare; quæ post per tur-
 pem impiamque avaritiam profa-
 nos in usus quandoque conver-
 tuntur: idque jure ac merito ex-
 secratur Sectanus.

193 *corrugat*] audacter & contem-
 ptim deridet & insectatur alic-
 um crimina, & *sæcula*, h. e.
 sæculi mores, qui multo gra-
 viora peccat. *corrugat*] aut in-
 verso, per *hypallagen*, verborum
 ordine usus est (uti Hor. *art.*
post. 64. classes aquilonibus ar-
eas).

- Utitur ille Deo facili, raptisque renidet
 Exuviis superum, tacitaque reponit in arca,
 Hi sunt, qui multa fallunt mercede maritos
 Conducti, tumido conjux dum nititur alvo:
 200 Semper habent caligas Divum, veterisque lacernæ
 Fila, quibus plenum si tangat credula ventrem,
 Difficilem solvet moritura puerpera vulvam.
 Quid quod selecta distendunt membra sagina,
 Irritantque famem pretio? Lucrina petuntur
 205 Ostrea, molle garum, volucres Junonis; & auro
 Vina bibunt, pretiosa facit quæ longa senectus.

Nam.

- est) aut aliquid aliud reponendum, puta *castigat*.
 196 *Deo facili*] h. e. miti, a quo non statim percutiatur sacrorum expilator: vel cum sibi facilem fingit & conniventem.
 197 *Exuviis*] venditis ornamentis, quæ Divis erant sacra.
 198 *multa mercede*] multum enim est, quod istiusmodi *hypocrite*, prodigia dubiis in rebus promittentes, quasi conducti, lucrari solent.
 200 *caligas*] non quod SS. reliquias ex puerperio, morbove laborantibus admoveant, sed quod ea in re questum faciant, arguit ut ridet.
 203 *Quid quod*] Pergit istos sanctitatis simulatores insectari; eorumque gulam, cui per speciem infirmæ valetudinis indulgent, & satis commodam vivendi rationem, lautamque suppellectilem describit. Solent sane hoc hominum genus bene pelliculam curare.
 204 *Lucrina*] a lacu lucrino in sinu bajano: quæ *ostrea* laudat *Plin. l. 9. c. 54*.
 205 *garum*] liquamen ex intestinis piscium, gari primum, deinde aliorum, præsertim scombri. Vid. *enarrat. 221. sat. 6. volucres Junonis*] h. e. pavones, quæ superbæ aves Junonia currui adjungebantur. *Ovid. 2. Amor. el. 6. v. 55. & Metam. 1.*

Namque illis gracilis stomachus, morboque laborans
Cardiaco; fractasque necant jejunia vires.

Horum si penetres aditus parvumque cubile,

210 Grandia ubi æternæ meditantur gaudia vitæ,

Fœdaque pellacis damnant commercia mundi,

Invenies multo sudatum Mentore citrum,

Strataque barbaricæ studio vigilata puellæ,

Nec non Parrhasii tabulas, sigillaque coa,

215 Marmoreumque cava pugilem qui pugnat arena;

Præterea loculos, quos stulti vana popelli-

B 2

Rel-

208 *Cardiaco*] qui est vehemens stomachi languor, unde corporis imbecillitas, alique mali affectus. Cardiacis optimum remedium habebatur vinum; ut apud *Cels. l. 3. cap. 19.* & *Plin. l. 23. c. 1.* *Juven. sat. 5. 32.*

211. *pellacis*] fraudulentis, cui mille decipiendi artes,

212 *Mentore citrum*] vascula citrina multo opere cæpta a celeberrimo artifice, qualis fuit Mentor. *Juven. sat. 8. 7, 104. rara sine Mentore mensa.*

213 *Strataque*] strigula seu peristromata (*tappezzerie*) h. e. quidquid sternendo vel operiendo aptum sit. *barbaricæ*] a puella phrygia vel nocte per vigiliam

acn studiose picta. Phryges enim speciatim *barbarici* dicebantur, eosque & Homerus *barbaros* appellat.

214 *Parrhasii*] qui fuit magni nominis pictor, aliis cephæus, alia atheniensis; de quo *Plin. l. 35. c. 10. Hor. l. 4. od. 2. 6. coa*] parva signa, vel imagunculas in annulo signatorio gemmisque (*cammei*) in Coa insula elaboratas.

215 *pugilem*] habet & in suo musculo statunculas antiqui operis gladiatorum &c. *pugil*] proprie castu pugnoque certantem significat. *arena*] in amphitheatro, quod & *avea*, cujus solum arena sternebatur.

Relligio, & spoliis ditavit nupta mariti.

His ego criminibus non tangor, balnea quamvis,

Et strigiles, tonforque levis, mundusque capillus,

220 Et tenui placeat contexta subucula filo.

Nobile me vitium, parilesque in amore favillæ

Delectant, duce natura, genioque jubente,

Cum nobis tædæ non conscia virgo jugalis

Dimidio labro & limis connivet ocellis.

Hoc

217 *Relligio*] non quæcumque, sed vana. Pium est Deo nos nostraque dare: stultum *hypocritis* credere, eorumque marsupium distendere. *spoliis*] ut ejusmodi homines opiment, maritos quandoque spoliant stupidæ conjuges.

218 *balnea*] quamvis aspero non utar viæ genere, sed honestæ placeant deliciæ, cutis mundities, capilli vestisque elegantia & nitor &c.

219 *strigiles*] instrumenta serrata & curva ad radendam cutem sudoremque detergendum in balineis. *tonforque levis*] tonsores plurimum molles ars ipsa facit.

220 *filo*] quale est hollandicum & cameracense.

221 *nobile*] sed tamen vitium, quantumvis nobilem ardeas feminam. Quidquid sequitur, non ex animo, sed poetica quadam li-

centia, & ex veterum poetarum more ac sententia, scriptum accipias. *parilesque*] mutum.

222 *natura duce*] iusta maris in feminam inclinatione, omnibus animantibus communi; quæ, ad homines quod spectat, si ratione ac virtute regatur, suisque contineatur finibus, honesta est. *genioque*] vide infra *enarrationem*.

223 *tædæ non conscia*] innupta: nam *tædæ jugalis* metonymice pro nuptiis; cum enim noctu sponsa deduceretur, faces præferbantur. *Ovid. Heroid. ep. 4. 121. tædæque accepta jugali.*

224 *dimidio*] nos a *mezza bocca* & *fort'occhio*; qua solent arte a puellis allici amatores. *connivet*] reponerem ovidianum *subridet*. *Ovid. Amor. l. 3. el. 1. 33. limis subrist ocellis*] Vid. *enarrat.*

- 225 Hoc tu flagitium parce mordere memento;
 Si tibi censuram calami meruisse videtur.
 Nam mea non vili nata est sub fornice flamma
 Sordida centones inter fumumque lucernæ:
 Sed deus ipse, meum fixurus arundine pectus,
 230 Tela manu legit nitidis servata pharetris,
 Assyrioque recens medicavit vulnus amomo.
 Jamque vale; & fatuæ non te deliria Romæ
 Sollicitent; lariumque lita socialibus umbris;
 Dum tibi florentes anni, pulchæque sorores
 235 Non exorato dum torquent stamina fuso.
 Nam pereunt soles; atque omnis scribitur hora

B 3

In-

- 227 *non vili*] qua parte potest, suum purgat nobile vitium amoris, quo erga nobiles fœminas ferebatur.
 229 *deus ipse*] Ardoris numen, qui pharetratus fingitur, & sagittis armatus.
 231 *amomo*] Amomum assyrius frutex, labruscæ similis, similem uvæ fructum fert laudatissimi odoris; ex quo fit unguentum pretiosissimum. Plin. XII. 13. Virg. eel. 4. 25. Stat. Sylv. II. 6. 88.
 232 *& fatuæ*] non te sollicitet spes vana gloriæ illius romanæ, qua delirant multi, atque a recta viâ deflectunt.
 233 *lariumque lita*] domesticis diis, non publicis, litato: h. e. vitatis potentiorum liminibus, jucunde tibi tuisque rebus & amicis vivito.
 234 *pulchæque sorores*] dum Parcæ tuæ vitæ stamina nent. h. e. dum vivis.
 235 *non exorato*] nullius precibus victo, ex Prop. I. 4. el. 12. 6.
 236 *pereunt soles*] dies vitæ prætereunt; quarum unaquæque, si ve tristis si ve læta illa sit, in vitæ diario scribitur: ergo hæc hilariter vivas.

Inter ephemerides vitæ, licet illa serena
 Non fuerit. Vetulæ ne parcas ergo diotæ;
 Naufraga ut in medio moriatur cura falerno.

240 Vive vale; & iustas quæ nescit, epistola, metas,
 Penula cordyllis fiat; seu thura piperque
 Vestiat; aut petulans damnetur musa latrinæ.

ENAR-

238 *ne parcas*] deprome vinum inveteratum & optimum (quale erat *falernum* in Campania) quod in diota asservas; in coque curam omnem demerge ad hilaritatem excitandam. *Hor. l. 1. od. 9. 8.* *diota*] vas vinarium ita dictum, quod utrinque esset anatum.

240 *Vive vale*] dimittentium formula, italice *conservati, addio*. *Hor. lib. 2. satyr. 9.* claudit: *vive valeque*.

241 *cordyllis*] sive thymniculis pro quocumque pisciculorum genere, aut falsamento; italice *serena fa-sciar le acciughe*.

242 *damnetur*] satyram ceteroqui elegantissimam vides quanti faciat Sæctanus: adeo suis in rebus se parum amabat: quam quidem, quantumvis cedro dignam, se discerpisse vix natam scribit. Præterea, siquid minus consideratum excideris, salariis & latrinæ carmina dammando, severe castigat.

ENARRATIONES

IN SATYRAM I.

†. *Dum curis*] De hac satyra in *epist.* ad Tiberium Pro-
sperum nostra edition. XXXV. pag. 265. ita Sergardius. *Epi-
stolam, imo satyram, ad morem epistola stilo horatiano exara-
veram; in qua saculi vitia non illepide, & precipue convicte-
res meos (Gamussium & Tartagliam) traxi duratura apud po-
steros ignominia: sed cum multa litura sorderent carmina,
temporis angustia decientius illa rescribere vesuerunt. Proximis
itaque tabellis exspecta savientem musam: & scias me in hoc
campo non semel prodire velle. Ne dubita: Urbs hac usque ad
Romachi fastidium materiam suppeditabit. Mutato tamen con-
silio satyrarum discerpsit. Vid. enarrat. postrem. in hanc sa-
tyr. 242.*

6 *vesica*] Martial. l. 4. epigr. 48.

A nostris procul est omnis vesica libellis.

papyrus] Plin. XIII. II. *Præparantur ex papyro* (idest ex pa-
pyri scapo) *charta, diviso acu in pratenuas, sed quamlatissi-
mas philuras, h. e. bractæas, & quasi laminas. Hinc pa-
pyrus pro charta numeris omnibus absoluta.*

7 *nebula/que*] Pers. sat. 5. 7.

Grande locuturi nebulas heliconæ legunt.

18 *si nec opes*] Ad opes Romæ atque honores comparan-
dos non video quid jam possit nuda poësis. Severiores gra-
vioresque omnino disciplinæ excolendæ. Videsis inter ele-
gantissimos sermones Bernardi Guilielminii Scholar. Piar. Cl.
Reg. primum libr. secundi, rom. edit. 1742. pag. 47. ubi:

*At quis consequitur fasces? quis colligit aurum?
 Qui solas coluit Musas? Mihi parcite, Musa,
 Vester inops chorus est; nullo ardet murice Pindus.*

Martial. l. i. ep. 77.

*Quid petis a Phœbo? nummos habes arca Minerva:
 Hec sapit, hac omnes fanerat una deos.*

*Quid possunt hedera Bacchi dare? Palladis arbor
 Inclinas varias pendere nigra comas.*

*Præter aquas Helicon, & forsâ, lyrasque dearum,
 Nil habet, & magnum semper inano sopos.*

*Quid tibi cum Cirrha? quid cum Permessides undat
 Romanum propius, divitiisque forum est.*

*Illic ara sonant: at circum pulpita nostra
 Et steriles cathedras, basia sola crepant.*

24 *Stulta sortis*] Fortunæ cultores irridet Plin. II. 7. ubi illa dicitur volubilis, a plerisque vero cæca etiam existimata, vaga, incerta, inconstans, varia, indignorum faustrix.

28 *de moribus audent*] ex Juven. Sat. 2. 2.

. *quoties de moribus audent,*

Qui Curios simulant, & bacchanalia vivunt.

29 *Qui rasis cervice comis*] Sacræ familiæ quempiam tangere videtur. Ne tamen putes, in universum cœtum aliquem animum stilumque intendisse. Miserum profecto, non mirum, si vel in ipsis sanctitatis domiciliis istiusmodi aliquis vivat. Omnino qui sit sine lolio, rarus agellus.

41 *fatuos Casones*] Plura in similes *hypocritas* apud Juven. Sat. 2. ubi 8.] *Fronti nulla fides.* & 23.

Loricædem rectius derideat, Æthiopem albus.

h. e. bonus malum notet, non malus malum. *Erasm. adag. bil. 3. cent. 2. prov. 21.*

57 *Dicite quid faciunt*] Præclare venusteque de probitatis simulatoribus laudatus *Guilielminius* toto lib. 2. sermone 8.

58 *Scribitur hæres*] De insidiatoribus ac testamentorum captatoribus *Horat.* 2. *tota Sat.* 5.

60 *ultima cera*] Tabulæ testamenti vulgo duplices erant binis ceris constantes, prima & secunda. De prima *Hor. lib.* 2. *Sat.* 5. 53. de secunda *Cic.* 3. *Verr.* c. 36., quam dicit *extremam*, & *Sueton. in Cas.* c. 83. *imam*. In prima hæredes primi, adoptiones præterea, legata, commendationesque, in secunda secundi hæredes scribebantur. Prima, secunda cera valebat etiam primam, secundam paginam, ima, extrema cera imam paginæ partem. *Voss. lex. etym.* *Hugo de prim. scrib. orig.* c. 10. *Ferret. mus. lap.* 11. *mem.* 45. *Cellar. in Plin. Briffon. de Form.* VII. pag. 592. *Alex. gen.* 1. 1. *Lambin. in Horat.* *Jacobus* tamen *Martorellius neapolitanus*, antiquariorum lumen, omnino legendus, de *regia theca calamararia* (*Neap.* 1756.) testamenta chartis scripta esse a veteribus strenue confirmat, ceratasque tabellas (quæ eruditorum ferme omnium opinio fuit) inter fabellas amandat; vocesque *tabellas & ceras*, non secus ac vocem *liber* pro volumine, nisi tropico non esse accipiendas demonstrat, & quidem tanta argumentorum vi, ut ab eo dissentire sani jam hominis non esse videatur. Optime igitur inde colligit, quicquid *prima cera*, atque *ima*, seu *extrema cera* a veteribus dicitur, juxta valere ac *prima & secunda* testamenti pars, sive *superior & inferior*; sive *prima ac novissima*; aut *hæredes primi & substituti* apud Jctos.

72 *viridi sub umbra*] Ut *Academiam* *Plato*, *Lyceum* *Aristoteles*; ita hortum peramœnum, ubi philosophiam traderet, *Athenis* *Epicurus* delegit, pretio minarum octoginta coemptum: *hortulos* *Cicero* & *Juvenalis* appellant. Quare ex hortis

sis Philosophi sunt Epicurei; & horum princeps suo tempore Apollodorus.

[74 sed duce natura] Cum Epicurus omnes homines videret, quasi quodam instinctu, ad voluptatem aliquam ferri; ex voluptatibus autem vulgo ea magis nullam expeti, quam in corporis animique tranquillitate sita esset; hanc ideo bonorum finem constituit; ita tamen; ut virtutem instrumentum omnium aptissimum poneret, quo ejusmodi voluptas pararetur; neque hæc propterea qualiscunque esset, sed honesta. Paucis Seneca ep. 66. *Apud Epicurum duo bona sunt, ex quibus summum illud beatumque componitur; ut corpus sine dolore sit, animus sine perturbatione.* De Epicuri doctrina multa Cicero lib. 1. & 2. de Finib. ejusque summam habes apud Stanlejum in 3. hist. philos. volum.

[76 quamvis se mordet] Immane quantum bellum in Epicurum exarserit. Partim ex Stoicorum odiis, partim ex foedissimis quorundam vitiis, qui se falso Epicureos venditabant, vel Philosophi alicujus voluptatem commendantis nomine suas libidines tuebantur, summa flagravat infamia; perinde ac suo dogmate voluptatibus quibuscunque habenas laxasset. Epicurum vero ex antiquis laudant sæpe Cicero in libr. præsertim de Finib. Seneca, alique; ex proximis acerrime defendunt Petrus Gassendus, Jacobus Rondellius, & pulcherrima italica dissertatione Ludovicus Sergardius, in volum. ejus oration. & epistol. nostra edition. pag. 109.

[79 Fallitur] qui Epicurum mordet, illam ei doctrinæ pestem affigendo. Nam Seneca, quantumvis Stoicus (de vit. beat. c. 13.) mea quidem, inquit, ista sententia est (invisis hoc nostris popularibus dicam) sancta Epicurum & recta præcipere, & si propius accoſſeris, tristia. Et rursus: Non dico, quod

quod plerique nostrorum, sectam Epicuri flagitiorum magistrum esse: sed illud dico: male audit; infamis est, & immerito. Cicero autem de Finib. lib. 2. = *Ac mihi quidem quod & ipse bonus vir fuit, & multi Epicurei fuerunt, & hodie sunt, & in amicitiiis fideles, & in omni vita constantes & graves, nos veluptato, sed officio, consilia moderantes, hoc videtur major vis honestatis, & minor voluptatis. Ita enim vivunt quidam, ut eorum vita refellatur oratio. Atque ut ceteri existimantur dicere melius quam facere; sic hi mihi videntur facere melius quam dicere.* Quo quidem testimonio quid honorificentius?

79 *Atque utinam*] Tantum abest, ait, ut mores doctrina sua corruperit Epicurus, ut expetendum potius sit, Metrodorum aliquem nostra ætate existere, qui ad mores componendos castigandosque romanis in hortis doceat, quæ in atticis Epicurus, h. e. Romæ, quæ ille Athenis. *Metrodorus lampfacenus* princeps fuit Epicuri auditor, eique cumprimis carus, ex Laertio lib. 10. Alter Epicurus dicitur a Cic. de Finib. lib. 2. c. 28. Vid. Stanlejum vol. 3. part. 10. c. 8. Cave tamen putes, Sectanum in tanta christianæ veritatis luce Epicurum ceteris præferre, ejusque omnino doctrinam probare. En tibi sensus. Multo saniora de moribus præcipit Epicurus, quam quæ tristes ejusmodi hypocrita sibi permittunt.

87 *cæli lumen*] Rationis lumen potest obumbrari (Tertull. de anima c. 41.) quia non est Deus; extinguere non potest, quia est a Deo. Boet. de consol. philos. metr. 1X.

*Non omne namque mento depulit lumen
Obliviosam corpus invehens molem.*

94 *Prospero*] Epistolas a Sergardio ad Tiberium Prosperi scriptas habes in volumine ejus oration. & epistol. nostra edition. Sunt autem VI. pag. 173. VII. VIII. XII. pag.

193. XXXV. pag. 264. XXXIX. pag. 272. XL. *Anticyras*] Antycira Ægæi in sinu maliaco insula, amentibus verius commendatur, quod in ea helleborus tutissime bibitur, admixto sasamoide ibi nascente, atque hellebori vim temperante, quam quod abundet helleboro, qui lætior alibi ac præstantior venit. *Plin. lib. 22. c. 15. & lib. 25. c. 5. & ex Gell. lib. 17. c. 15.* Apud Hor. *lib. 2. sat. 3. 166. naviges Antyciram* idem est ac infania laborat helleboro purganda: & *art. poet. 300. tribus Anticyris caput insanabile est amentia* quacunque hellebori copia ac vi insanabilis. *Perf. sat. 4. 16.*

. *Anticyras melior forbere meracat.*

105 *Religio*] Superstitione concidunt animi, vera religione eriguntur. *Superstitio* (Cic. 1. de leg. c. 11.) *hominum imbecillitatem adeo occupat, ut eorum animi naturaliter viloscant.*

109 *dum transfuga*] Ideo se Romæ transfugam esse dicit, quod anno 1685, quo scripta est satyra, aliud prorsus cogitaret, quam Romæ vivere ac romana crescere fortuna. Ibi enim (credo) eo esse animo pergebat, quo Senis biennio ante fuerat, cum bellicæ laudis studio incensus totum sese militiæ tradere constituerat: qua de re Æneæ Silvio Piccolominio consobritino suo Leopoldi Cæsaris in turcico bello copiarum præfecto litteras XVI. cal. Februar. 1684 dederat; quarum exemplum apponimus.

[Illustris. Sig. Cugino Sig. e Padrone Colendiss.

Sono già scorsi più anni, da che rapito dalla fama del valore di VS. Illustris. nutrisco un vivo desiderio d'incamminarmi pel sentiero di virtuose operazioni sotto la sua autorevole disciplina: ma il timore di non dare questo disturbo al Sig. Padrone, e l'avere fino ad ora atteso alle lettere e alle arti liberali,

rali, è stato causa, che non abbia molto prima messo in effetto questo mio pensiero. Ora già terminate il corso degli studj, ed allestite dalla fortuna delle armi cristiane, non posso far di meno di non dare orecchie ai consigli della gloria, e di non seguire quelli stimoli generosi, che mi detta la nascita. Vengo pertanto nella presente a rassegnare a VS. Illustriss. la divozione inalterabile della mia servitù, ed a pregarla del suo efficace patrocinio in secondare questa mia risoluzione: che io per la mia parte l'assicuro, che avrà sempre al suo comando un vero servitore prentissimo ad eseguire ogni suo cenno; e se posso prometter tante di me medesimo, l'accerto che impiegherò tutto il mio debole spirito, acciò VS. Illustriss. non si abbia a vergognare d'avermi appresse di se. Starò dunque con impazienza aspettando dalla gentilezza di VS. Illustriss. la risposta intorno a quello, che dovrà fare per allestirmi alla futura campagna, e quanto sarebbe necessario di annua rimessa per mantenersi in peste di semplice Cavaliere. Con che lo faccio umilissima riverenza, rassegnandomi co' più vivi sentimenti del cuore

Di VS. Illustriss.

Siena 17 Gennaio 1684.

Devotiss. ed Obbl. Cugino e Servo vero
Lodovico Sergardi.

110 feci duo] quorum alter Comes Camusius, sive Gamussius, alter Advocatus Tartaglia: de quibus Sergardius in epistola (quæ in nostra editione est XX. pag. 232.) ad Franciscum Episcopum Catacensem Romæ III. id. majas 1689. Domestica demum consuetudo Comitis nostri Camusii, (in

(in epist. XXVI. pag. 246. *Garnusfi*) *nec non Advocati Taglia in dies coalescit amore plusquam fraterno: dempsaque mappâ, in scenam prodens iidem joci ac sales innocui, qui vel a Catanibus risus interdum extorquerent.*

112 *Subura*] rectius quam *Suburra*: vicus Romæ inter nobilissimos in regione secunda, quæ & cœlimontana. Antiquorum *Subura*, initio ducto ab eo loco, ubi nunc DD. Petri & Marcellini templum, totam in planitiem inter cœlium & esquilias procurrens ad Titi amphitheatrum desinebat. Borrich. *antiq. urb. sac. c. 4. §. 1.* Nardin. *Rom. vet. II. 3. III. 6.* Bellor. *Fragm. vest. vet. roman. tab. 6.* Panvinius, qui inter cœlium palatiumque collocat, *Descript. Urb. Rom. Thes. ant. rom. Grav. vol. 3. pag. 275.* a Nardinio confutatur. Hodiernam, quæ secundum latus quirinalis & viminalis longo tractu excurrit, antiquorum fuisse *Suburam* male arbitratum esse Donat. *de Urb. Rom. III. 10.* idem copiose docet Nardinus.

Fuit *Subura* una e cultissimis & celeberrimis Urbis partibus: unde apud Juven. *sat. 3. 5.* Umbricius;

. ego vel *Prochyta* prapono *Subura*.

quare ut in locis amœnis & frequentibus (quod pertinet ad hunc Sestani locum) magna ibi meretricum copia. Pers. *sat. 3. c. 32.* Mart. *lib. 6. epigr. 66. 2.*

Quales in media sedent Subura.

Merces ibi rure venales exponebantur, olivæ, poma &c. ex Mart. *lib. 7. epigr. 30. 9. & lib. 10. epigr. 94. 5.* Tonfores ibi quoque tabernas habebant, domiciliumque tortores & carnifex. Mart. *lib. 11. epigr. 17. 1.*

113 *frisilium*] græce pyrgum, vasculum nempe, seu turriculam rotundam, in qua tali agitati ac subsilientes quasi frinnunt, atque in tabulam lusoriam emittuntur, ne ad jacien-

cientis arbitrium per fraudem cadant, *buffolo de' dadi*. Juven.
sat. 14.

... *quoque eadem movet arma fritillo.*

ubi aleatorum arma sunt tali in fritillo agitati.

121 *palaearia*] Virg. 3. georg. 53.

Et crurum tenuis a monte palaearia pendent.

126 *setinas lenge*] Laudata apud latinos vina *setinum* a
Setia Campaniæ oppido, & *albanum* a colle albano, ubi uva
eugeniae, sic a nobilitate & generositate dictæ. Mart. l. 13.
epigr 112.

Pendula, pompsinos quæ spectat, Setia, campos,

Exigua vetulos misit ab urbe cados.

Et de *albano* id. ibid. ep. 109.

Hec de Casareis misit vindemia cellis

Misit, Jules quæ sibi monte placet.

127 *Cadi*] Cadus vas vinarium. In alpbis rustici cados
ligneos circulis perstrictos primi excogitasse dicuntur. Eos
autem turbinatos fuisse, instar conii aut strobili, colligitur
ex Plin. 27. 4. *Bulung. de conviv.* 4. 16. *Stuck. ant. conv.* 2. 10.

131 *bullas*] Bulla erat insigne romanis pueris e collo ante
pectus suspensum, ingenuitatis index & fortunæ. Cic. in
Verr. 3. c. 58. *Bulla ornamenta pueritia, indicium atque in-*
signe fortuna. Quæ *bulia dignus* apud Juvenal. qui facit
puerilia. Ascon. in Cic. *aurea ingenuis infantibus collo so-*
lebat suspendi, libertinis scortoa. Et vet. Scholiast. Juven. sat.
5. 165. *Antiquitus nobilium pueri bullas aureas habebant, pau-*
porum de loris, signum libertatis. Cavam fuisse bullam, ut
claudi atque aperiri posset, vox ipsa indicat. Isidor. 19. 31.
Dicta bulia, quod sine similes retunditate bullis, quæ in aqua
vento instantur. Cordis in ea fuisse expressam effigiem, ut
quam insipientes (pueri) ita demum se homines cogitarent, se

cor.

cerde praestarent, habemus ex Macrobo. Saturn. 1. 6. Usus fuit antiquissimus, atque ipsos apud ægyptios notum: quorum iudices bullam pretioso e lapide gestabant in *capite*, quam *veritatem* vocabant, teste Diod. Sicul. 1. p. 46. Originem tradunt Macrobo. & Plin. 23. 1. Bullam pueri anno ætatis decimoquarto completo deponebant, eamque laribus diis suspendebant: atque inde *bullati lares*: quamquam & aliis diis suspensam fuisse constat, præsertim Junoni, ex inscript. Grueteri Romæ ad hortos Bellajanos. Perf. sat. 5. 31.

Cum primum pavido custes mihi purpura cessit,

Bullaque succinctis Laribus donata pependit.

Sponius Misc. erud. antiq. sect. 9. p. 299. Kipping. antiq. rom. 1. 4. §. 3. Thomas de donar. c. 11. La Chauffe de bullis tab. 6. & de Dior. simulacr. tab. 27. Hodie est quid simile bullæ, quod italice *breve*.

145 *clamat mens conscia*] Cic. pro Rosc. Amer. c. 24. = *Sua* *quamque* *fraus*, & *suis* *terror* *maximo* *vexas*: *suum* *quemque* *scelus* *agitat*, *amentiaque* *afficit*: *sua* *mala* *cogitationes*, *conscientiaque* *animi* *terrent*. *Ha* *sunt* *impiis* *assidua* *domesticaque* *furia*, *qua* *dies* *noctesque*... *pœnas*... *repetunt*. De conscientia docte eleganterque differit italico stilo Ludovicus Spegardius in *velumen. ejus oration. & epistol. nostra edition. pag. 100.*

152 *fallacem urnam*] Juven. sat. 13. 4.

... *prima est hac ultio, quod se*

Judice *nemo* *nocens* *absolvitur*; *improba* *quamvis*.

Gratia, *fallacis* *Prætoris* *vicaris* *urnam*.

Perbelle Seneca: *semper* *scolaris* *in* *scelere* *supplicium*. Aufonius. autem egregie monet:

Turpe *quid* *ausurus* *te* *sine* *teste* *timo*.

Iterum Juven. totus omnino legendus sat. 13. 92.

..... cur tamen hos tu
Evasisse putes: quos diri conscia facti
Mens habet attonitos, & surdo verbera cadit,
Occultum quatiente animo tortore flagellum?
Pœna autem vehemens, ac multo savior illis,
Quas & Caditius gravis invenit, & Rhadamanthus;
Nocte dieque suum gestare in pectore testem.

179 *Nec placuit*] Cic. 1. *de leg.* = Si non ipso honesto move-
mur, ut viri boni sumus, sed utilitate aliqua atque fructu,
callidi sumus, non boni. Nam quid faciet in tenebris, qui nihil
timeat, nisi testem, vel judicem? . . . Qui virtutem pretio me-
riuntur, nullam virtutem, nisi malitiam putant.

183 & hic est] Pers. sat. 1. 28.

At pulchrum est digito monstrari & dicier, hic est.

208 *cardiaco*] Juven. sat. 5. 32.

Cardiaco nunquam cyathum missurus amico.

218 *balnea quamvis*] Non modo sanitatis, sed voluptatis
etiam causa, balneis utebantur veteres; quæ propterea tetrici
homines vitabant. Hor. Art. Poet. 298.

. . . *secreta petit loca, balnea vitat.*

219 & *strigiles*] strigilis (*streggia*) depingitur ab Apul.
lib. 2. Flor. ejusque figuram habes apud Mercurial. de arte
gymnastica l. 1. c. 8. Mart. lib. 14. epigr. 51. Juven. sat.
3. 262. Erant autem strigiles aureæ, æneæ &c. Quamquam ditio-
res earum loco spongiæ purpureas adhibebant, ex Plin. lib.
31. cap. 11. Vid. *inarration.* 81. ad sat. 9.

222 *genioque jubente*] Genius hic vel est deus, ex falsa
gentilium theologia, in cujus tutela natus quisque est, &
vivit; qui omnem in hominem habere potestatem credebatur:
cumque geminum fingebant; *bonum*, qui semper salu-
ti consuleret; *malum*, qui nisi dulcissimo jucundissimoque

vitæ genere non placaretur: hinc *defraudare genium* de avaris, *indulgere genio* de voluptariis dicebant: vel est ipsa naturalis inclinatio in uno, quam in altero, vehementior: vel tandem animi sensus & affectus a rei, vel personæ alicujus, gratia & venustate excitatus, quo ad ejus quis amorem impellitur.

224 *limis connivet*] Cum quis oculos non omnino, sed pæne claudit, *connivere* dicimus. Sed cum hoc ipsum vox *limis* significet, ut vitiosa vitetur repetitio, ovidianum *subridet* reponerem. *limis*] non adversa tuentibus, ut *strabones*, quod est irascentis, sed leviter obliquatis, ut *pata*, quod est lascivientis. Affectant interdum puellæ, ut *pata* videantur, dum videntes non videre videri volunt. Hinc *pata* dicta est ipsa Venus.

227 *Vitium amoris*] ex veterum fabulis, qui Amoris, seu Cupidinis numen geminum faciebant, *honestum* Jovis & Veneris, *turpem* Erebi & Noctis filium: quorum alter honesta ratione honestas in feminas, alter in viles malis artibus amores foveret. *Ovid. 4. Fast. 1.*

..... *geminorum mater Amorum.*

231 *Amomo*] Amomum non modo erat vulneribus medicandis utile, sed etiam ungendis capillis, & cadaveribus & corruptione servandis: ut propterea arabicæ illius compositionis pars esset, quæ *mummiæ* dicitur. Hic per synecdochen pro nobilissimo unguento. *Virg. ecl. 4. 25. Stat. Sylv. lib. 2. 4. 33. Juven. sat. 4. 108. Mart. lib. 8. epigr. 77. 3. Ovid. Heroid. ep. 21. 166.* Amomum hodie non habetur. *Panciroli. de reb. deperd. & inv. p. 47.*

233 *Lariumque*] Lares, quorum ara focus erat, ædium familiarumque custodes dii, quibus domestica fiebant sacrificia. Illis supplicabant thure & vino, & aliquid cibi de mensa

sa in focum deferendo; præterea & coronas imponendo cuspis & aristis in latio, & platanq in græcia. *Plaut. Aulul.* 2. 8. 15. & *Prol.* n. 23. *Tibull.* 1. 1. 31. Peracto novo ædificio larem familiarem dominus salutabat primum, eique sacrum faciebat, quo lemures extra januam ejiceret. Inde mos apud aliquas gentes, dum nova domus incolitur, cœnam amicis parandi; unde & gallicum proverbium, *chasser les esprits*. *Guther. de jur. man.* 2. 16.

234 *pullesque sorores*] *Parcæ*, ut est in poetarum fabulis, *Erebi* Noctisque filix, hominum vitæ præsunt. *Clotho* colum ornat, *Lachesis* net, *Atropos* filium incidit; nam prima nativitati, altera vitæ, tertia morti præest.

238 *diosa*] *Hor. lib.* 1. *od.* 9. 7.

Deprome quadrimum sabina,

O Taltarche, merum diosa.

Veteres vina in testis, vasis, doliis fictilibus reposita servabant.

241 *Penula cordyllis*] *Martial. lib.* 3. *epigr.* 2. suum ad librum:

Cujus vis fieri, libelle, munus?

Festina tibi vindicem parare;

Ne nigram cito raptus in culinam

Cordyllas madida segas papyro,

Vel thuris piperisque sis cucullus.

242 *damnetur*] *Sergardius* ad *Tiberium Prosperum* de hac satyra: *Jam in scenam satyrus prodierat, evique contagia puro sale piabat; tamque cœcinna familiares meos (Gamustium & Tartagliam) pupugerat, ut ipsa placere posset infamia. Sed cum turpe duxissem per domestica probra grassari, ut alieno rubore mihi famam compararem; discerpsi invidiosum carmen, & mordacem musam, non sine dolore, latrina damnavi.*

SATYRA II.

ARGUMENTUM.

Q. *Sectanum Arcadiae conventum petentem inter viam occupat Philodemus, eumque subdolis quasiti officii significationibus palpat, ut, si aurem ac fidem præstet, suas in partes incautum adducat. Itaque de perridiculo suo lucis universalis commento pauca præfatus, Deum esse per summam impietatem negat. Fastidire ac stomachari Sæctanus: ille autem, sermone ad mores converso, multa effutire ab honestate prorsus aliena. Tum verò hic, hominis & dicta & ad spectum maxime aversatus, opportuna simulatione quandam causatus necessitatem, ab eo tandem se proripit.*

I Bani forte sacri nemoris visurus asylum
Arcadiæ, nuper quo concessere Camœnæ
Unanimes. Longo pertæsum calle salutat

C 3

A læ.

¹ *Ibam*] Horatii initium imitatur *sat. 9. lib. 1:* [*sacri*] musis. *nemoris*] parrhasii seu arcadici. *asylum*] quasi locum sanctum atque sinviolabilem. *a nuper*] paullo ante Arcades in

hortis Riarii ad janiculi radices convenire cœperant.

² *unanimes*] nam principio de statuendis sedibus (quod ferme fit ubi multa capita) forte inter se dissentierant.

- A læva Philodemus, hōmō mihi nomīne tantum
 5 Notus; &, oh, dixit, tota quæsitus in Urbe
 Quam belle occurris! simul & constringere dextram,
 Et prensare humeros, & clara vocē Sōdalem
 Dicere, & immeritas coram mihi texere laudes.
 Quorsum hæc? mecum ajo, Meditantem reddere
 verba,
 10 Officioque pari jam respondere paratum
 Occupat ille prior. Via, quæ te ducit ad umbram
 Parrhasiæ, nī fallor, silvæ hæc est; ubi doctus
 Dyndimus, & nymphis frustra quæsitus Iolas,
 Æquore cum primum tinget sua lumina phæbus,
 15 Innocuos lusus dulcesque Amaryllidis iras
 Cantabunt viridis circum myrteta theatri:
 Centum ibi Pastores adertunt, centumque videbis
 Suc:

4 *Philodemus*] princeps satyrarum
 persona.

6 *constringere*] quod semper in a-
 micorum occurru Philodemus.

7 *Sodalem*] temere: ac si Sestanus
 esset ex sodaligio, quod ille Nea-
 poli instituerat.

8 *eoram*] honesti non est, sed pal-
 pantis, in ore ludare.

11 *occupat*] importunum vides &
 præproperum, qui ne hircere qui-

dem finit:

12 *Parrhasiæ*] Arcadicæ.

13 *Dyndimus*] Pastoris Arcadiæ no-
 men, uti & *Iolas*.

14 *cum primum*] Arcades ad solis
 occasum sub dio conveniunt.

15 *lusus*] innocuos amores.

16 *myrteta*] Arcadiæ theatrialis a-
 rea myrtis constita.

17 *centum*] pro multis.

Succensos stimulis animos & laudis amore.

Hic tu ne fueris (bibulæ quod proximus auri

20 Ingerit, & volvens ter circum lumina) quando

Nemo, ait, importunus adest, qui dicta refellat,

Ut nostri est moris, conabor; ne tibi falsa

Imponat rerum species sub imagine veri;

Quemque bonum faciles animum mentemque de-
dere.

25 Dii tibi, si pateris, pulsa feritate, levabo.

Sunt etenim nostro cognatæ pectore quædam

Recti particulæ, divinaque semina honesti,

Quæ nisi seu sapiens cultor, seu *lumen* amicum

Impellat, tubulisque suis erumpere cogat,

30 Fœda situ marcent; & corde putrescit agresti

Pars animæ melior. Nunquam natura novercam

Induit, æqualis Margitæ, æqualis Achilli.

C 4

Sed

19 *bibula*] quasi verba exsurgenti.

20 *volvens*] ne quis audiat inob-
servatus.

23 *imponat*] ne te falsa veri spe-
cies decipiat.

25 *levabo*] efficiam, ut tuus ani-
mus sese a rusticitate relevet.

26 *Sunt etenim*] compendiarie Phi-
lodemi doctrina, quæ in *enar-*

rationibus explicatur. *cognatæ*]
ingenitæ.

28 *lumen*] sua illa *lux universalis*.

31 *natura*] omnibus æque mater,
nemini noverca.

32 *Margitæ*] qui fuit facilitate in-
signis. *Achilli*] fatuo opponitur
Achilles grecorum fortissimus.

- Sed quia caudato docilis parere magistro
 Hic fuit; everfor Trojæ curruque superbus
 35 Terruit iliacas regali funere matres;
 Et lartbus patriis avulsa trophæa refixit.
 Hic ego suspicio in vultus dicentis, & ora
 Tergo manu, spissa quæ sparferat ille saliva,
 Dum furit & toto largus pulmone calescit,
 40 Dicturus quoque nescio quid. Sed cominus instat;
 Nec juvat ire modo ocius, interdum retro sensim
 Ferre gradum: tenet, & me oculis dstringit apertis;
 Ac majore tuba sermonem orditur, & inquit.
 Maxima pars hominum pallet formidine Divum,
 45 Dum templa & sacras jaculantur fulmine tûrres:
 Nec pudet ante aras delubraque surda pacisci
 Mille animam votis: tuti velut otia cœli
 Sollicitent casus nostræque pericula vitæ.

Hos

23 *caudato*] Chironi centauro.34 *everfor*] Hectore interfecto.35 *regali funere*] Hectoris cadaver
bigis raptando.36 *refixit*] suspendit in victoriæ
monumentum.42 *dstringit*] oculis quasi vorantibus:
italice: *mi mangia con gli occhi*.44 *maxima pars*] En tibi nihil
sumus.45 *Dum templa*] dum sua non mo-
do tueri negligunt, verum etiam
diruunt.46 *pacisci*] vox horatiana pro *vo-*
ta nuncupare: quod impie deri-
det.47 *velut otia*] ac si nulla sit De-
um nostrarum rerum cura.

Hos ego tantum non pecudes ratione carentes

30 Expungo sapientum albo, quos vana coercet
Religio, cæcæque superstitione laborant;

Num sanus fuit ille, Jovi qui fervida primus
Tela dedit flammamque sacram, nostrisque minacem
Frontibus imposuit dextram, mentemque severam

55 Quælibet humani scrutantem crimina cordis?
Haud equidem credo: sed rerum inscitia torfit
Principio mortale genus, gelidoque medullas
Terrore implevit. Nostra est dementia cælum;
Nostraque de cælo fecit formido Tonantem.

60 Terra quod assultet, percussum quod mare ventis
Mugiat horrendum, scindantque tonitrua nubes,
Si bene quis novit causas, rerumque figuras,
Definit ulterius mirari: nec trabe fracta

Natu-

49 *tantum non*] valet *prope*, *quasi*:
ut apud *Liv. lib. 37. c. 29. sub*
fin. male in editionib. Trifonis
1696. & pseudocoloniensi 1698.
non tantum.

52 *Num sanus*] infans est Philo-
demo, qui Deum fecit scelus
vindicem. At sano homini ille
insanissimus.

56 *sed rerum*] quod a superis for-
midemus, ignorantie tribuit. *tor-*
fit] in angorem conjecit.

57 *principio*] ea prima fuit formi-
dinis causa.

58 *terrore*] Italice: *di gelido ter-*
ror gli empì le vomè [*dementia*]
ac si diceret: Deum esse, demen-
tis est credere; ultorem, formido-
losi.

60 *quod assultet*] motibus concu-
tiatur.

62 *si bene*] præclare: ignorantie ca-
liginem discutit Epicuri, Demo-
criti, & Atomistarum doctrina.

Naufragus extremis rediens mercator ab indis

65 Suspendit tabulâ syntes, pictasque procellas:

Quid faciunt miris sana incrustata pudendis,

Luxatique artus, atque ubera pendula muro?

Scilicet aut nullus Deus est, aut immemor usque

Quidquid agant homines; tutusque idemque beatus

70 Ambrosiæ latices, & longa oblivia potat: 71

Nôstraque labuntur solo mortalia casu.

At clamant Salii: (ride) vœh! numina lædis,

: Si te forte juvat nummos impendere duro

Fœnore, vel batava merces inferre carinâ

75 Finibus Italiæ; seu vis non publica formæ

Molle jecur fixit. Nempe altum fœdat olenti

Rana polum urina, cimexque elephanta momordit.

Non

64 naufragus] si sit atomista, non suspendit tabulas votivas: ex fortuita enim atomorum concussione pericula vitavit.

66 miris] miraculis. pudendis] quasi pudere debeat, quod humanis artibus templorum parietes convestiantur.

70 longa oblivia] Ex poetis, ambrosiæ ac nectaris posita humanarum rerum oblivionem importat.

71 nostraque] apertum Epicureorum dogma.

71 Salii] Martis sacerdotes pro nostris, hisque præcipue, qui castigandis moribus incumbunt.

73 duro] magno & iniquo.

74 batava] navi hollandica, ob gentem (credo) religionis dissensionem.

75 non publica] non vulgaris venustas.

76 molle jecur] il. gentil core si feri. [nempe] rōnice. Quod Deus peccatis hominum lædatur, inter fabulas habet.

Non virtutis odor, nec fœtor criminis illuc

Pervenit; inque leves animus dilabitur auras,

80 Cum fila humanæ veniunt sub forfice vitæ.

Jam mihi compressum rumpébant verba labellum

Staré diu jussa; & ventosum calcibus utrem

Tantum non petii, temere qui provocat astra,

Telaque non stolidi poterat meruisse Tonantis.

85 Unde cucurbitula hæc est? quo (mecum ipse loquebar)

Orta parente? Deos qui temnit, qui mare cœlo

Miscet, nec secum constantia verba profatur?

Ni fallor Calabrum vésanæ audacia frontis

Accusat; taboque oculis stillantibus æcri,

90 Et blattis tineisque genam corrosus utramque,

Omnibus ostendit, quam sit non integer intus.

Vivit, io, Deus: & quamquam sis perditus amens,

Non tamen ex animo poteris divellere numen

Cor

77 *non virtutis*] sive bonis sis, sive
malus, nihil ad Deum.

78 *inque leves*] animum negat im-
portantem.

80 *cum fila*] cum moritur homo.

82 *utrem*] italice: *pallon di vento*.

83 *tantum non*] parum absit quin
peterem.

85 *cucurbitula*] cui pro capite est

cucurbita.

88 *Calabrum*] vide *enerrat*.

89 *accusat*] indicat. *taboque*] Phi-
lodemii faciem depingit.

91 *non integer*] corporum vicij
animi vitiorum sæpi indices.

92 *vivis*] Deus non modo est, sed
videt, & providet.

Cognatum. Quodcunque vides, quodcunque movetur

95 Est Deus; & grandi vestitur imagine mundus.

Audi: quid certo redeuntia fidera gyro,

Et verni flores, & læto murmure rivi,

Et quæcunque virens agitur flatibus arbor,

Quid nobis, muto quamvis sermone, loquuntur?

100 Si nescis, clamant: non est hæc machina casus

Portuiti; æterna sed fluxit condita mente,

Factorisque sui surdis miracula narrat.

Senserat ille prius, quas vento jecerat, offas

Nec capitis nutu nobis verboque probari:

105 Quin nasi rugas, fusumque per ora ruborem,

Sæpius & stomachi fastidia longa notavit.

Attamen expectas perfricta e fronte pudorem?

Ante verecundus fornix, pudibundaque lena,

Quam

94 *cognatum*] quod Deus sit, ea
scientia nobis ingenua.

95 *est Deus*] idest quodcunque vi-
des, & quodcunque movetur,
cum a Deo sit, Deum esse præ-
dicat. & *grandi*] creatæ res o-
mnes sunt quasi imago, in qua
Deum esse, agere, & providere
videmus.

100 *casus*] ut inepte & impie De-
mocritus, & Epicurus.

102 *surdis*] ut & surdus audire
possit.

103 *vento jecerat*] frustra ejecerat.
offas] vanas sermonis ampullas
surdo cecinerat.

105 *nasi rugas*] nasum corrugare,
& rubore suffundi, fastidientis est,
& improbantis.

107 *perfricta*] expudorata.

Quam Calaber. Sequitur: prensaque manu, o fa-
te, dixit,

- 110 Temporibus, queis nulla fides, conchylia coa
Si cupis, & crispo circumdare brachio lino;
Sic coram prandere juvat, cum nola patellas
Imperat, & sonitu veniunt pulmenta metalli,
Exue sollicitam mentem, & dedisce vereri,
115 Quas tibi narravit de religione pusillo,
Fabellas puero genitrix, & garrula nutrix.
Stulte, nihil facies, nec crescet nummulus arca,
Si lacrymis gelidas lustrabis pallidus aras,
Tergaque percuties corio nudata bovillo.
120 Esse Deos credat plebs ærumnosa, gravisque
Urbibus, & duri rafa cervice bubulei,

Qui

110 *nulla fides*] adhibenda. *conchy-
lia*] purpuram h. e. *cardinalitiam*
dignitatem.

111 *lino*] vulgo *roccotto*.

112 *coram prandere*] publice discum-
bere, pulsato ante tintinnabulo,
ad viros principes pertinet. *pa-
tellas*] h. e. dapes apponendas.

114 *exue*] tanquam *atheismus* in
urbe religionis principe viam ad
summas dignitates patefaceret.
sollicitam mentem] formidolosam.

116 *fabellas*] sic appellat nostræ
religionis *sacramenta*.

117 *nihil facies*] nihil proficies.

118 *gelidas*] utpote marmoreas.
pallidus] ex jejuniis, & diutinis
precationibus.

119 *tergæque*] quod est italice: *far-
si la disciplina*.

120 *gravisque*] est enim in seditio-
nes prona.

121 *duri*] laboribus durati. *Virg.*
Georg. 4. arator durus. Ovid,
Metam. lib. 41. messor durus.

Qui vitæ nobis præbent alimenta, Megaræ
 Hi timeant colubros, & sulphura nigra Cocyti;
 Quippe aliter fortes una miseri que pararent

125 Divitiibus cædem, Sapiens hinc condidit astra,
 Et, nemo infernas vidit quas hæctenus, umbras:
 Hæc reges solium retinent, hac arte tyranni.

Sed quoniam vera audire & meliora recusas,
 Primo disce loco quædam civilia vitæ

130 Præcepta; atque animo sapiens nunc adhibe puro.
 Nos etenim (puo jam nosti) docti sumus; & quos
 Socratica cœpi tractandos molliter arte,
 Sordibus emergunt vulgi, totaque probantur
 Urbe, Faber veluti scabro de marmore nymphas,

135 Sic ego Damophilus, figulorum gloria, vili
 Plebeoque luto formas effingo decoras,

Quos

122 *Megara*] apud inferos pœnas.

124 *fortes*] corpore validi, lidem-
 que ab egestate in desperationem
 acti. *pararent*] ni timerent in-
 ferorum supplicia,

125 *sapiens*] præmia post mortem,
 ac pœnas, politicum atq[ue] esse com-
 munitum.

127 *hæc reges*] ideo tutos regnare
 reges affirmat, quod Deum ult-
 rim homines pertimescant.

128 *Sed quoniam*] transit ad mo-
 res. & *meliora*] quæ ad religio-
 nem pertinent.

130 *adhibe*] prorsus hauri. *puro*]
 non præoccupato, & sine præju-
 dicata opinione,

132. *Socratica*] de moribus doctrina.

135 *Damophilus*] figulus celeberr-
 mus, idemque pictor.

Quos animet virtus, livor quoque laudibus ornet,

Pauca tibi dabo, quæ teneas, His tramite recto

Quoque voles ibis, Multos cole pronus amicos

140 Et magnos, quibus est aliquid corradere, Lucrum

Si deerit, mora nulla, alios pete: semper habebis

In promptu causam, Vero si cernis amore

Pectora conjungi, pulchraque cupidine mentes;

Tu propera; & tacitus, quæ sint aptissima cerne

145 Semina diffidii; alterius mox defer in aures,

Hausto quæ socius dixit fecitque salerno;

Et mendas animi retege, ut sunt vincula amoris,

Jactus talorum, rixæ. Finxisse juvabit

Multa, ubi vera tibi defunt, quæ opponere possis,

150 Cum semel illieris furtivo pectora felle,

Cœperit & tenerum discordia rumpere nexum,

Hunc

137 *livor*] ipsi vel invidi laudent.

139 *pauca*] nimis multa; quia pestifera.

140 *maenos*] potentes & divites. *est aliquid*] possis aliquid corradere.

141 *semper habebis*] qui vult ab amico ducere, causam quaerit, ut est in proverbio.

145 *semina diffidii*] Terent. in *Andr.* valeant qui inter nos diffidium qua-

runt. *Apaga moris pestilentissimi doctor. defer in aures*] quo nil certe inter homines turpius, nil pestilentius.

146 *hausto salerno*] vino calens.

147 *men as*] vita; puta quod amoribus, aleæ, rixæ datus sit.

148 *finxisse*] pestifera doctrinæ mensuram implet: nil enim turpius, quam falsa aluci affingere.

Hunc atque illum verbis palpa; & gnavus utrumque
 Junge tibi. Pyladi carus dum vivit Orestes,
 Nec Pylades lucro est, nec quicquam donat Orestes.

155 Hoc quoque præstabit multum, si nactus amicum
 Et juvenem & tumidum fortunæ divite censu,
 Arte coles. Lauda indoctum: si carmina gaudet
 Pangere; Virgilius, Naso, mollisque Catullus,
 Judice te, cedant primas. Formosus haberi

160 Si cupit; Endymion, Cypridis puer, Athys, Adonis
 Hoc propiore tibi sint Burrhi, Rufinique,
 Et Tuccæ, & quidquid mejens natura creavit.

Mane novo, longi fruitur dum munere somni,
 Ante fores persta, & si postulet ille matellam,
 165 Tu prior ingredere; officiisque puer cave vincat:

Et

153 *Pyladi*] Pyladem inter & Orestem rarum amicitiae exemplum.

Divide amicos: uterque lucro erit.

156 *Et juvenem*] juvenis, quod minus providus, dives quod tumidus sit, facilius adulatione capitur.

157 *Lauda indoctum*] execrandas tradit assentationis regulas. *si carmina*] si poeta videri velit, Virgilio, Ovidio, Catullo præferas.

160 *primas*] sedes, *Formosus*] si venustas haberi velit, qui for-

mosissimi fuerunt, dicas præ hoc fuisse plus quam deformes.

160 *Endymion &c.*] pulchritudinis miracula. Vid. *enarrat.*

161 *Hoc propiore*] præ hoc. *Burrhi &c.* homines Sectano ad deformitatem insignes, de quibus alibi in satyris. Vid. *enarrat.*

162 *mejens*] quasi excrementum ejecerit.

164 *ante fores*] tanquam esses ex infimis famulis.

165 *tu prior*] priusquam famulus;
 ut

Et patrem dominumque voca : modicum hoc , nisi re-
gem

Appelles, geniumque in poplite curvus adores.

Ut bene dormitum ? certe color optimus , & quo

Te superi florere velint post mille decembres .

170 Dum ventrem exonerat , molli emunctoria charta

Aptaque finge manu : sed non sit scripta papyrus ,

Ne ferrugineo crispetur pulvere podex

Ingenuus : nimium tener est in partibus illis

Sensus trojugenis ; quos ipsa subucula sæpe

175 Irritare solet . Capitis dum liberat aurum

Reticulo , pectitque comas , jucundus in aurem

Subridensque , novi si quicquam contigit Urbe ,

Tom. I.

D

Nar.

ut ejus loco matellam porrigas ;
quo ministerio nil villius. *puer*
cave] ne *puer* h. e. famulus, sit
te diligentior.

166 & patrem] iis titulis appella,
ut nihil supra.

167 geniumque] flexo genu quasi
numen adora.

168 ut bene] sic interroges in pri-
ma salutatione.

169 decembres] h. e. annos.

170 emunctoria] linteola e mollibus
chartis ad extergendum.

171 finge] compone , ut apta sint
papyrus pro charta.

172 ne ferrugineo] vulgo *lustrino*,
a ferreo colore.

173 ingenuus] quia nobilis juvenis.
nimium] notat romanæ juvenitu-
tis molliitudinem.

174 trojugenis] romanis a trojano
Ænea profectis.

175 liberat aurum] comas flavas :
h. e. cum soluto reticulo capillos
pectendos comendosque præbet.

176 jucundus] festivus.

177 subridensque] qui obloquuntur,
identidem subridere solent.

Narrare incipias, Babilanus Natta per ora
 Fertur iudicio pressus; Patresque laborant,
 180 Qui de frigidulis jus dicunt. Maxima lis est;
 Curiaque inscriptis hinc pugnat & inde libellis.
 Adde etiam: Viduæ nummos corrasit haruspex
 Pontimius, toto dum monstrat sidera cœlo
 Fausta, ducemque aliquem spondet regemque ma-
 ritum.

185 Gellia, cui natos septem totidemque puellas
 Lucina indulxit, juveni nupuisse Bathyllo
 Dicitur; & crinis nulla est reverentia cani.
 Septingenta Lupo debet Sertorius: omnes
 Ille tamen vicos lustrat, sterileque cathedras;

Et

178 *Natta*] nomen fictitium. Qui
 ejusmodi laborant vitio, Romæ
babilani dicuntur.

179 *iudicio*] de impotentia. *Pa-
 tresque*] concilii tridentini Inter-
 pretes: qui bene laborant, cum
 de re gravissima agatur.

180 *de frigidulis*] totus legitur ti-
 tulus in jure sacro *de frigidis ac
 maleficiis Decretal. l. 4. tit.
 15. edit. rom. 1582. p. 1518.*

181 *libellis*] causidicorum scriptis.

182 *haruspex*] pro divinatore, quem
 nos *ostrologum*.

184 *ducemque*] solitæ divinatorum

ineptiæ; quibus imponentes ali-
 quid extorqueant.

185 *Gellia*] annosa vidua, quæ
 iterum nupsit, marito vix extin-
 cto.

186 *Lucina indulxit*] multam dedit
 prolem Juno puerpera. *Bathyllo*]
 nomen saltatoris apud *Juvenal.
 sat. 6. 63.*

187 *crinis cani*] gravis ætatis.

188 *septingenta*] tertertia.

189 *ille tamen*] Et si ære alieno
 pressus; genio tamen hilaris in-
 dulget. *cathedras*] muliebres sel-
 las pro ipsis mulieribus.

190 Et geminos agitat media de nocte caballos:

Quin Baccho Cererique vacat; dum paupere mensa
Durum mordet olus grandis cum pellice nata.

Dic etiam sacri quid agant prope marginis umbram
Arcades: & silva profugos migrare propinqua

195 Finge tibi auditum. Nullum sit denique dictum
Aut factum, tota quod non quaesiveris Urbe,
Quaesitumque tuo studeas narrare sodali.

Nec tibi turpe puta tabulas cerasque loquaces
Clam ferre ad dominam, dives quæ scripsit Adonis.

200 Hoc tamen ut facias moneo persæpe rogatus:

Difficiles aditus, & aperta pericula cernat

Ille, licet non sint. Differ vadimonia; longas

D 2

Ne-

190 & geminos] nocte intempesta
agit ipse bijugem rhedam, vulgo
biroccin.

191 quin Baccho] bene prandēt,
& bene potat.

193 sacri marginis] non longe a
ripa tiberinā ad radices janiculi
in hortis Riaris conveniebant ar-
cades. sacri] nempe musis.

194 migrare] re quidem vera post
migrare coacti sunt ad hortos
Farnesianos in palatino.

198 cerasque loquaces] epistolas
amatorias, Juvē. sat. 14. 29.

199 clam] vel præ alicujus pericu-
li metu, vel præ rei indignitate.
ad dominam] ad amastunculam.
dives] a quo lucri sit spes. Ado-
nis] pro quocunque amasio.

200 hoc tamen] turpissimis tradit
canones servandos, ut majus in-
de capiat lucrum.

201 cernat] ita proponere, ut suis
ipsi oculis quasi cernere videatur.

202 vadimonia] translate ab judi-
ciali sponione se die dicta sistē-
di, ad diem amasio statuendam,
quæ possit amicam convenire.

Necte moras: lenta sic flamma tortus amator
Plus tibi debebit, dulcis cum venerit hora.

205 Sunt etiam nonnulla, quibus... Me mejere, fodes,
Permitte. Ut libet, exspecto. Sed me quoque venter
Sollicitat: cedam qua flectitur orbita vici.

Commodior locus hic. Non pandam turpia vulgo,
Ergo sequar. Remane, Haud faciam, Ast ego currere
cœpi;

210 Atque utraque manu femoralia laxa tenebam;
Non aliter quam si lactucæ, & lubrica malva
Arida pulsarent humenti viscera succo.

Sic tandem evasi perjuræ spicula linguæ,

Et divum everforem hominem sanctique pudoris:

215 Servatamque animam pudit debere latrinæ.

ENAR-

204 *venerit hora*] qua inter se amantes colloquantur.

205 *quibus..*] Plura volentem dicere abruptit Sectanus in speciem mendi. *fodes*] blande Sectanus. *fodes* pro *si audes*, interprete Cic. in Orat. c. 45.

206 *ut libet*] modeste Philodemus. *sed me quoque*] urget Sectanus.

207 *orbita*] qua vicus sinuosus recta prætereuntem oculis obvis non est.

208 *commodior*] enecat Philodemus,

non pandam] honeste Sectanus.

209 *ergo sequar*] impudenter Philodemus. *remane*] constanter Sectanus. *haud faciam*] pertinaciter Philodemus. *ast ego*] extremum in fuga remedium.

210 *utraque manu*] tanquam naturæ necessitati non parere non posset.

213 *perjuræ*] Deo injuriöse.

214 *Et divum*] Utramque completur satyræ partem; alteram de religione, alteram de moribus.

ENARRATIONES

IN SATYRAM II.

i *sacri*] ad veterum morem, qui lucos fere omnes alicui humini sacros habebant:

asylum] Locus erat lege consecrationis ita tutus, ut qui eo confugisset, illum inde nefas esset divellere. Romulus athenienses imitatus inter Capitolium & arcem *asylum* aperuit, ut urbem frequentaret: *atque eo* (Liv. I. 1. c. 8.) *ex finitimis populis turba omnis sine discrimine, liber an servus esset, perfugit*. Quare ne Romani generis nobilitatem, majorumque imagines ostentarent, ita *sat.* 8. 272. *Juvenalis*.

Es tamen; ut longe repetas, longeque revolvās

Nomen, ab infami gentem deducis asylo.

Anne similiter Arcadia nunc maxime *asylum* dicenda, quod ad eam, deductasque colonias, omnes omnium gentium, tam qui sunt, quam qui videri velint, Poetae confluant?

Fallitur autem hic (ni fallor) Sæctani Scholiastes *edition. pseudoamstelodamensis* an. 1700. qui putat Arcadiam ideo dici *asylum*, quod Arcades tum temporis in hottis *Farnesianis* in palatio, non longe a veteri *asylo*, cogerehtur. Nam ex hæ ipsa satyra (ut inferius vers. 193.) cogebantur *sacri prope marginis umbram*, idest prope Tiberis ripam, certe ad janiculi radices: & quod tunc profugi essent migraturi, *singe* (ait) *tibi auditum*. Ergo nondum migrarant. Neque sibi constare videtur Scholiastes; cum & ipse in adnotatione ad eum versum interpretetur: *prope Tiberis ripas*.

2 *Arcadia Camœna*] Arcades. Arcadia primum in janiculo an. MDCXC. III. non. octobr. instituta; in hortis *Riariorum*, ubi nunc magnificentissimæ *Corfiniorum* ædes; ad janiculi radices, sub auspiciis *Christina Alexandra* suecorum reginæ an. MDCXCI coibat: post ad hortos *Farnesianos* in palatio an. MDCXCIII translata; exinde ad elquilinum, atque aventinum; tandem beneficentia *Johannis V.* lusitanorum regis sub janiculo, fere ubi nata, certam habuit sedem an. MDCCXXVI.

Arcades autem *Pastores* huncupantur; quod a celebrioribus græcæ Arcadiæ locis assumpto nomine, pastoritio more, vel de rebus plerumque rusticis, vel de gravioribus nudo simplici que stilo, differere consueverint, ad tumidum illud atque audax superioris sæculi dicendi genus emendandum. Unde instituti ac nominis origo, habes in vita *Johan. Marii Crescimbenii* inter *Arcad. illustr. vit.* vol. 5. pag. 270. rom. edit. 1751.

4 *Philodemus*] Sæctani satyrarum quasi heros, cujus sub nomine potius quam sub persona, vitia ac scelera sibi *Sæctanus* exagitanda proposuit. Nomen græcis vocibus conflatum sonat *popularis*, seu *plebicola*; vel quod infimæ e plebe natus esset; vel quod popularem auram captaret. Apud *Horat.* J. 1. sat. 2. 121. Philodemus est epicureus quidam philosophus & poeta palæstinus Ciceronis ætate. Quamquam est qui Horatii locum legendum putat. *Gallis hanc, Philo, demus ait.... non Gallis hanc, Philodemus ait....*

6 *constringere*] quod erat *Philodemo* familiare, ad occurrentium amicorum gratiam conciliandam. Dextram prehendere & constringere jam inde a græcis in more fuisse ex Pythagoræ dicto colligitur: *dextram non cuivis esse porrigendam*: h. e. non esse quemlibet in amicitiam admittendum.

7 *sodalem*] Philodemus Neapoli sodalitium instituerat, in quo *lucis universalis* doctrinam profitebatur: unde ipse suique per jocum dicti *i luminosi*: quam ob rem Neapoli decedere iussus est. *sat.* 7. 63. Temere admodum *sodalem* appellat *Sectanum*, ac si unus esset ex eo sodalitis.

8 *immodestus*] Modeste *Sectanus*. *coram*] honestus homo neminem coram effusis laudibus prosequitur; ne si modestus ille sit, rubore suffundatur; sin minus, ne infletur.

12 *Parrhasia*] Nemus ædibus imminens, ubi *Christina* fœcorum Augusta incolebat, *parrhasium* dictum, sive quod illa *Alexandro VII. P. M.* florentissimum regnum parrhasiæ urisæ subiectum cum catholica fide commutaverit; sive quod *Arcadia* in Peloponneso alio nomine *Parrhasia* dicatur.

16 *circum*] Locus, ubi coibant Arcades, in theatri speciem myrtis concinne educatis, ut nunc, consitus erat.

17 *centum*] pro numero indefinito valet multos, ad Arcadiæ frequentiam significandam.

18 *succensus*] æmulatione, & gloriæ studio. Nam ex *Quintil.* 1. 1. c. 2. æmulatio sæpe causa virtutum; &

Tum bene fortis equus referato carcere currit,

Cum quos prætereas, quosque sequatur habet.

19 *bibula*] verba avide excipienti: nam *bibula* res est, quæ facile humorem bibit ac sorbet. *Vir. Æn.* 6. 227. *bibula favilla*. *Plin. Jun. bibula charta*, nos *carsa fuga*. *Beverinius* in elegantissimarum elegiarum septima, cui titulus *Æsar.* 12.

... & attenta credulus aure bibas.

20 *& volvens*] ut videat, an quis audiat inobservatus. Non enim cuiusque sua dogmata credit, qui decipere velit, sed iis, quos putat simpliciores, & ad refellendum imparatos.

22 *conabor*] Philodemus incipit Sectano sua dogmata asperire: atque eadem forte sunt, quæ post cœnam vino imprudenter ictus dicitur vomuisse: incredibile quippe videtur ita sobrium delirasse. Quare idem *Sectan. sat. 6. 51.*

Consciens in cyatho quantum peccaveris uno.

24 *quemque bonum*] Ut facilius decipiat incautum, laudat in eo liberalem indolem, eique sese offert pædagogum.

26 *pulsa feritate*] Doctrina expoliri homines quotidiana experientia docemur. *Ovid. de Ponto ep. 9. 47.*

... ingenuas didicisse fideliter artes

Emollit mores; nec finis esse feros.

sunt etenim] Compendiaria *lucis universalis* doctrina ad mentem *Philodemi*: quæ, si bene animadvertas, est *scientificus molinofismus*, & *atheismum* redolet.

28. *lumen amicum*] Docebat, nullo labore posse quenquam in virum doctissimum evadere, si *lucis universalis* actione mentis nostræ sinus illi evolverentur, quibus omnium virtutum semina condi & coerceri dicebat. *Lux* autem illa *universalis* erat massa particularum purissimi ætheris, quæ aculeis præditæ vim haberent pervadendi disrumpendique involucria illa, quibus scientiæ omnes, nobis ceteroque ingenuitæ, continentur quidem, sed marcent otiosæ, donec externo impulsu quasi e carcere educæ, benigni luminis quasi fermentatione, fœcundentur. Ceterum scholas frequentare, scientiarum elementa addiscere, libris vacare, plurimum obesse: assiduis quippe cogitationibus ac laboribus, illorum sinuum duriores effici tunicam, eoque difficilius patere, immo pertinacius aculeatis *lucis universalis* moleculis resistere.

31 *natura novercam*] *Natura* est *Deus ipse*, qui a nostris *natura* dicitur *naturans*, ut a *natura* distinguatur *naturata*, quæ ad res creatas refertur. *Naturam* omnibus æque matrem, atque

Atque omnibus æque esse benignam, neque novercam agere; quæ ex se natos amicis oculis, privignos vero intueatur infestis, affirmat *Philodemus*.

32 *Margita*] qui fuit fatuitate insignis; ut nunquam ultra quinque potuerit numerare; & cum virginem duxisset, ad eam accedere ausus nunquam fuerit, ne apud ejus matrem de crimine postularetur. *Achilles* contra, *Pelei* ac *Thetidis* filius, græcorum fortissimus apud *Homer.* & *Virgil.*

Alia exemplaria habent *Thersita* (ex *Juven. sat. 8. 271.*) qui fuit monstrum hominis admodum deformis: sed novissimus authographus *Margita*.

33 *caudato*] *Chironi* centauro, ideo caudato, quod superiore parte homo, inferiore equus esset caudatus. Is *Saturni* & *Phylliræ* filius, chirurgicæ & medicæ inventor, propter probitatem, justitiam, peritiamque, qua ceteris eminebat, a *Peleo* & *Thetide* accitus est, ut *Achillem* filium educaret, quem leonum medullis aluisse fertur; eumque citharam herbarumque usum docuisse. *Juven. sat. 7. 210.*

. metuens virga jam grandis *Achilles*

Cantabas patriis in montibus: & cui non tunc

Eliceret risum citharedi cauda magistri?

34 *eversor*] quia *Hectorem*, maximam *Trojæ* spem ac propugnaculum, occidit; quo sospite nunquam potuit expugnari. *Virgil. 2. Æneid. 272.*

Raptatus bigis, ut quondam, aterque cruento

Pulvere, perque pedes trajectus lora tumentes.

35 *regali funere*] *Hectoris* cadaver, jussu *Achillis*, manibus *Patrocli* parentantis, circum *Trojæ* mœnia bigis raptatum est. *Virg. 2. Æh. 272.*

36 *refixis*] Hostium spolia & manubiæ templorum, ipsorumque ducum polibus, in victoriæ monumentum affigebantur,

Pe-

Ponitur ad patrios barbara prada deos:

38 *saliva*] Philodemus ex nimio dicendi impetu audientis faciem solitus sputo irrorare.

39 *pulmonis*] etsi prælargus & spiritu plenus & distensus; anhelat tamen ac pæne rumpitur. *Perf. sat. i. 14.*

Grande aliquid, quod pulmo anima prælargus anhelat.

41 *Nec juvas*] Ab homine prorsus simili pressus *Horatius l. i. sat. 9. 8.*

..... *discidere quarens*

Ire modo ocium, interdum consistere.

44 *Maxima pars*] En tibi *atheismus*, quem primo instillat dicendo; nihil esse a Deo metuendum, quando ne sua quidem templa sacrasque turres a fulmine tueri non valet. Risum teneatis amici.

46 *Mille animam*] Vota Deo nuncupandi solvendiue morem impie deridet *Philodemus* contra *ethnicorum* ipsorum innumeris in locis sententiam. *pacisci*] pulcherrima vox ex *Hor. lib. 3. od. 29. 59.*

..... & *votis pacisci,*

Nec cypria tyriaque merces

Addant avaro divitiarum mari.

tutū vel otia] Nihil divina providentia fieri, impium dogma idemque stultissimum. Contra clamat universum hominum genus, qui legem superos implorandi non scriptam sed natam accepimus; quippe quam a natura ipsa hausimus; ad quam non docti, sed facti, non instituti, sed imbuti sumus.

52 *num sanus*] Sublata divinitate, insanus est *Philodemus*, qui primus Deum finxit scelerum vindicem, atque animorum scrutatorem. *Juven. sat. 13. 248.*

..... *saudemque fatere laus*

Nec surdum, nec Tiresiam (cæcum) quemque esse deorum.

33 *seruantem*] Dei oculus apud *Chrysoſt. orat. de ira* dicitur oculus non dormitans. Quid ſimile apud *ethnicos* tum græcos tum latinos inuenies.

59 *fecit formido*] ex *atheistico* illo:

Primus in orbe reos fecit timor; ardua caelo

Fulmina cum caderent . . .

60 *Terra*] Omnia caſu fieri ex *Epicuri dogmate* ii ſentiunt, de quibus *Juven. ſat. 13. 86.*

Sunt in fortuna qui caſibus omnia ponunt,

Et nullo credunt mundum rectore moveri,

Natura volvente vices & lucis & anni:

Atque ideo intrepidi quacunq; altaria tangunt.

Neque audiunt miſeri *Senecam* docentem, *naturam, fatum, fortunam, caſum eſſe omnia unius ejuſdemque Dei nomina;* & *Avicennam*, a quo ſapientiſſime dictum: qui *Deum* in *natura* non vident, non ſolum ratione carent, ſed etiam ſenſu.

62 *rerumque figuras*] Ex *Democrito*, quem ſecutus eſt *Epicurus*, innumerabilia quædam exiſtunt individua corporuſcula (*atomos* appellavit, unde *Atomista*) quæ multiplicis figuræ huc illuc temere in inani concurſantia, & aliquando inter ſe cohæreſcentia, aliis alia apprehendentibus, continuantur. Ex his mundum, & mundi partes omnes factas eſſe, & quæ ex mundo gignuntur, omnia fieri opinabatur; motum iccirco *atomorum* eſſe æternum; & nihil non neceſſitate fieri, ne naturalis *atomorum* motus unquam tollatur. Quo poſito, a primæ cauſæ, nempe Dei, cognitione deſciſcere neceſſe eſt. Refellit *Lactant. de ira Dei cap. 2.*

65 *suspendis*] votivas tabulas, in quibus tempeſtates & ſyrtes, ideſt arenosa loca navigantibus infeſta, depingi ſolent. Senſus eſt: ſi nautæ *atomistarum* doctrinam tenerent, votivas ejuſmodi tabellas minime ſuſpenderent.

66 *quid*

66 *quid faciunt*] tabellæ votivæ, quæ in accepti beneficii memoriam in templis appenduntur? *puerendis*] Quasi nil minus deceat, quam sacros parietes luxatis artubus aliisque humani corporis partibus vestire. Cæterum vota appendere, vel Samuelis ætate, in usu ac religione fuisse habemus ex 1. Reg. c. 6. apud christianos autem a primis jam inde sæculis ex Theodoro serm. 8. de martyr. = *Quod vero votorum compotes fiant qui fideliter petant, palam testantur illorum domaria curationem indicantia. Alii enim oculorum, alii pedum, alii manuum simulacra suspendunt ex auro argenteve confecta. Ad ethnicos quod spectat, idem testantur scriptores fere omnes, præsertim vero Arist. 4. ethic., Plato 2. de rep. Juven. sat. 12. 7.*

. . . . pars dira quidem, sed cognita multis,

Et quam votiva testantur sana tabella

Plurima, pictores quis nescit ab Iside pasci?

Cic. lib. 3. de nat. deor. ubi: nonne animadvertis ex tot tantis bellis pictis, quammulti votis vim tempestatis effugerint? Quid plura? ex ruderibus Junonis Argivæ apud Veios ipsamet vota effossa sunt opere figulino ita conflata, ut possent elavo parietibus suspendi.

68 *aut nullus*] Deum esse, vel saltem providete negat. Quanto modestius Claudianus in l. 1. in Rufinum!

Sape mihi dubiam traxit sententia mentem;

Curarent superi terras; an nullus inesset

Reflexor, & incerto fluerent mortalia casu.

70 *Ambrosia*] Erat ambrosia, ex fabulis, deorum cibus. Vox sonat immortalis; vel quod immortalibus solum præberetur; vel quod faceret immortales. Hic cum Hom. Odyss. l. 1. 359. pro potione sumitur. *longa oblivio*] Tradunt poætæ, homines, epotis ambrosia & nectare, omnium huma-

narum

narum rerum oblivisci, ac fieri divinos. *Virg. an. 6. 714.*

Securos latices, & longa oblivia potat.

72 *Salii*] olim Martis sacerdotes, qui ancilia custodiebant, eaque statis diebus gestantes saltantesque per urbem discurrabant: hic pro nostris Sacerdotibus, quorum est, quæ ad religionem moresque pertinent, tueri. *numina latis*] Varia inuit peccatorum genera, quæ merito a Sacerdotibus castigantur; qualia sunt, iniquum pecuniæ fœnus; cum catholicæ religionis hostibus consuetudo, quæ vetita sit; mali amores &c.

76 *nempe*] Eos *Philodemus* ridet, qui Deum peccatis lædi credunt. Sicuti rana (ait) non potest lotio cœlum attingere, neque cimex minutum animal elephantem immanis molis mordere; ita nec homo Deum, quicquid tandem peccet, provocare. En tibi nova prorsus theologia.

79 *inque leves*] idest animus, dissoluto corpore, evanescit. Animum interire, vel ipsi negant ex *ethnicis* quamplurimi.

81 *jam mihi*] Justissimam *Señanus* iram perbelle exprimit dicendo, vix verba, manus, pedes a *Philodemo* continere potuisse.

85 *cucurbitula*] pro infano stultoque, cui pro capite sit cucurbita.

88 *Calabrum*] Indicat, in qua natus regione fuerit *Philodemus*. Videtur hic *Señanus* ex vulgi potius fama, quandoque iniqua, quam ex veritate calabros pungere. Quando ex hominibus coalescunt nationes, cum suæ cuique laudes, tum sua vitia. Et quidem ad calabros quod pertinet, ut male apud imperitos audiant, tamen clarissimorum virorum gloria, ac peracutis summisque ingeniis, per omnes ætates florere.

89 *saboque*] Hominis faciem depingit. *Juven. sat. 6. 109.*

. . . & acre malum stillantis ocelli.

91 *omnibus ostendis*] Corpore vitiatum ab offerendis Deo panibus esse arcendum, Deus ipse *Lev. 21*, decrevit. Nam ex *DD. Greg. M. & Hieron.* corporum maculae sunt animi vitiorum indices. Quare de Zoilo *Martialis 12. 54.*

Crine ruber, niger ore, brevis pede, lumine laesus

Rem magnam praestas, Zoile, si bonus es.

92 *Vivis, io, Deus*] Haecenus hominem *Athenum* detestatus *Sectanus*, ad modum exsultantis, optima causa fretus, proposito ad mentem *D. Thoma* catholico dogmate, *atheismum* ipsum confodit. *Vivis*] non modo Deus est; sed vivit, nempe agit, suaeque omnia implet providentia. *S. Aug. ep. 36.* = *Deus totus est oculus, qui omnia videt; totus manus, qui omnia operatur; totus pes, qui ubique est.*

et quamquam] Quid sit Deus etsi possis ignorare, non potes tamen ignorare quod sit. Deum enim esse, cum ipsa dicat natura, homo unquam fuit, qui nesciverit. *Nulla gens* (*Cic. 1. de leg.*) *neque tam immansueta, neque tam fera, qua non, etiamsi ignores, qualem Deum habere debeat, tamen habendum sciat.*

94 *cognatum*] Quod Deus sit, ea scientia ita nobiscum nata est, ut ex animo divelli nullo modo possit. *quodcumque vides*] Tota hisce versibus Doctoris Aquinatis in *Summ. 1. pars. quest. 2. ars. 2. 3.* doctrina continetur. *Invisibilia Dei* (*ad Rom. 1.*) *per ea, quae facta sunt, intellecta conspiciuntur.* *Cic. autem de nat. deor.* = *Quid potest esse tam conspicuum tamque apertum, cum caelum conspiciamus, caelestiaque contemplati sumus, quam esse aliquod numen praestantissima mentis, quo hac reguntur.* *Senec. lib. de provident. c. 1.* = *super-vacuum est ostendere, non sine aliquo custode tantum opus stare; nec hunc siderum cursum certum fortuiti imperius esse.* *Lucanus lib. 9. 578.*

Est ne Dei sedes nisi tellus, pontus & aer

Et caelum & virtus? Superos quid quarimus ultra?

Jupiter est quodcunque vides, quodcunque movetur.

Deum igitur esse, si minus per causam, at certe per effectus demonstratur.

103 *offas*] *Perf. sat. 5. 5.*

... aut quantas robusti carminis offas

Ingeris?

107 *Attamen*] *Eti* suas omnino sententias *Philodemus* bene nosset a *Seſtano* improbari; tamen impudentissime alia ejusdem generis monstra vomere pergit.

110 *Temporibus*] *Nost*ra tempora præteritis esse deteriora, vetus cantilena, quæ & posterorum erit. Idem de suis *Juven. sat. 13. 27.*

Nona atas agitur, pejoraque sacula ferri

Temporibus: quorum sceleri non invenis ipsa

Nomen, & a nullo posuit natura metallo.

Belle vero *Horat. l. 3. od. 6. 46.*

Damnosa quid non imminuit dies?

Ætas parentum pejor avis tulit

Nos nequiores, mox daturus

Progeniem vitiosorem.

111 *Si cupis*] ad summas dignitates ascendere. Nam purpurea veste, tunicaque rugis undulatis crispata ornari, & coram, tintinnabuloque ante pulsato, discumbere, ad viros romanæ Curiae principes pertinet. *Conchylia coa*] *Concha* piscis genus in mari coo frequens, cujus ex sanie purpureus color.

112 *nola patellas*] Solent Romæ *Cardinales*, regumque *O*ratores proxime discubitori, tintinnabuli sonitum jubere, quo moniti ministri epulis mensam exstruunt.

114 *de*

114 *dediſſe vereri*] Religionis noſtræ ſacramenta fabellas vocat *Philodemus*, hortaturque *Seſtium* ut abjiciat, ſi ad honores, divitias, potentiorumque gratiam venire cupiat.

119 *corio bovillo*] ſtigello ex bovis corio, aut funiculis, ferreiſve filiſ.

120 *Eſſe Deos*] Dixerat *Philodemus*, religionem in Deum anilem eſſe fabellam; eam nunc plebis ruſticorumque ſimplicitati, politico conſilio, neceſſariam affirmat. *graviſque*] Plebs inopia preſſa ad ſeditiones facilis eſt, præſertim ſi ingreſcat annonæ, ideoque *urbibus gravis*. Religionem a politica inventam impudentiſſime dixit *Balius*; quam impietatis falſitatisque plenam ſententiam nuper recinere auſus eſt peſtilentiſſimi libri auctor, cui titulus gallicus *l'Esprit*. Potuere quidem (quod sæpe fecere) perverſe uti religione Politici, nunquam vero eam malis artibus creare: quippe quam multo ante illos, ideſt cum ipſo hominum genere, natam novimus. *Qui dicunt a Legislatoribus religiones inventas, ii & in rerum humanarum hiſtoria, & in politica turpiſſime & imperitiſſime hallucinantur. Nam ex humana hiſtoria patet ſacrificia, religionem Legislatoreſ omneſ antevertiſſe, & in eo ſtatu naturali, in quo nulli erant Legislatoreſ, nulla legeſ civileſ, fuiſſe.* Præclare *Antonius Genoveſius lib. 2. Chriſt. Theol. cap. I.*

122 *Megara*] apud inferoſ pœnaſ. Nam *Megara* una ex tribuſ inferoꝝ Furiſ, quaſ poetæ anguicrinitaſ ſingunt.

123 *Cocyti*] qui inferoꝝ ſingitur fluvioſ, craſſa pice multoque ſulphure lutulentuſ.

124 *quippe aliter*] Cauſſam aſſert, cur infimæ plebi proponendæ ſint inferoꝝ pœnæ: nempe ne homineſ hinc corpore animoque ferocet, illinc egeſtate deſperanteſ, in ſcœlœra erumpant, aſſiſtiſque rebuſ conſulant per divitum necem,

Sal.

Sallust. in bell. jugurth. = expertus sum parum fidei miseris esse.

125 *sapiens*] Cælum inferosque politicum esse sapientum commentum ait *Philodemus*; ut metu religionis in officio populi continerentur, & omnia regibus tuta essent.

131 *nos etenim*] Ut sibi nimium blanditur, qui se doctum confidenter dicit!

132 *socratica*] de moribus doctrina. Primus enim (ex *Laertio* in ejus vita) *Socrates* atheniensis, *Platonis* præceptor, dictus a *Tullio* philosophorum parens (2. de fin. c. 1.) omnium mortalium, ex *Apollinis* ipsius oraculo, sapientissimus, philosophiam (ait *Cic.* 5. *Tuscul.* c. 4.) devocavit e cælo, & in urbibus collocavit, & in domos etiam introduxit; & coegit de vita & moribus, rebusque bonis & malis quærere; idest moralis philosophiæ institutor fuit.

135 *Damophilus*] *plastæ* sive *figulus* celeberrimus ac pictor apud *Plin.* l. 35. c. 12. qui statuas e villi argilla pulcherrimas fingebat; quare ei se *Philodemus* assimilat, in animis quantumvis vilibus rudibusque ad mores, arte quasi plastica, efformandis. Hem! quam præclarus animorum *plastæ*!

140 *aliquid corrumpere*] Contra *Cic.* de nat. deor. l. 2. c. 1. Si amicitiam ad usum referamus nostrum, non ad illius commodum, quem diligimus, non erit ipsa amicitia, sed mercatura quadam utilitatum suarum. *Aristot. topic.* 8. = Amicitia melior est divitiis: & nullus honorat divitias propter se, sed propter aliqd. Iterum *Cic.* 2. de fin. = Amicitia non sub dubia utilitatis ratione efficitur, sed ipsa ex se oritur, & sua sponte nascitur. Pulcherrime autem *D. Ambrós.* offic. 3. = Virtus est amicitia, non quæstus.

141 *semper babebis*] *Proverb. cap.* 18. 1. occasionem quæris, qui vult recedere ab amico.

145 *deser in aures*] *Proverb.* 26. 20. susurro subrepta

jurgia conquiescunt. Eccli. 28. 15. susurro & bilinguis maledictus: multos enim turbabit pacem habentes. Quare Levit. 19. 16. sanxit Deus: non eris criminator, nec susurro in populo. Et ps. 100. 5. destrahentem secreto proximo suo hunc persequabar.

146 *falerno*] optimo olim vino in Campania, pro quocunque vino. *In vino veritas:* & (ut ait *Plato* apud *Plutarch. probl. dec. 2.*) in eo, sicut in speculo, multorum pervidentur ingenia.

153 *Pyladi*] *Pyladem* inter & *Orestem*, illum *Strophii*, hunc *Agamemnonis* filium, arctissimæ amicitiae eximium narrant exemplum. Profectionum omnium ac periculorum *Orestis* comes cum esset *Pylades*, & ad *Tauricam* *Choronesum* venissent; ibique *Thoas* rex vellet *Orestem* interficere; neque uter eorum esset agnosceret; uterque, ut alter alterum servaret, sese *Orestem* esse affirmabat. Hinc proverbii loco *Pyladis* nomen pro fidissimo amico. *Cic. de Finib. lib. 1. c. 20.* . . . tria vix amicorum paria reperiuntur, ut ad *Orestem* pervenias profectus a *Thesepo*. Et lib. 2. = *Pylades* cum sis, dices te *Orestem*, ut moriare pro amico? aut si esses *Orestes*, *Pyladem* reselleres, te indicares?

157 *landa indoctum*] *Pessimas*, quæ utinam non sæpe in usu essent, assentationis regulas tradit *Philodemus*; quibus nobiles tibi juvenes, præsertim divites, devincias. Docet igitur inspicendum quid videri velint: si poetæ, *Virgilio* ceterisque melioris ævi scriptoribus; si belluli ac venusti, iis omnibus anteferendos, qui pulchritudinis nomine a poetis maxime commendantur; quales sunt *Endymion*, *Atys*, *Cupido*, *Adonis*. *Præsentem* laudare adulatoris est, inquit *Arist. 2. Rhet. Ex Plutar. autem (de præc. connub.) non possumus aliquo amico uti & adulatore = neque ei* (ait *Cic. in Lael.*)

— aures

aures patefaciamus; ne adulari nos sinamus; in quo falli facile est: sales enim nos esse putamus, ut jure laudemur.

160 *Endymion*] Æthlii filius formosissimus, quem a Luna adamatum, & in Latmio Cariæ monte ab ea consopitum, ut semel dormientem oscularetur, & nondum expectectum adhuc dormire fabulantur: unde apud *Cic. de offic. 5. c. 20. Endymionis somnus* abiit in proverbium.

Cypridis puer] Cupido, ita dictus a templo Veneri ejus matri in Cypro insula excitato.

Athys] puer phrygius eximia pulchritudine. Notissima ejus fabula apud *Ovid. metam. 10.*

Adonis] Cyniræ cypriorum regis filius mira præditus venustate, de quo *Ovid. metam. 10.*

161 *hoc propiore*] præ hoc miracula illa pulchritudinis dicas esse *Burrhos, Rufinos, & Tuccas*, homines *Sextano* turpissimos atque invisos, & si quid turpius est in hominum genere; de quibus alibi. *Spondaiici* versus legem, qua *dactylus* in quarta sede jubetur, hic neglexit *Sextanus*; nihil tamen duximus immutandum.

165 *tu prior*] ut famuli vice fungaris porrigendo matellam. Viliissimum ministerii genus, sed *Philodemo*, ad divites juvenes per quamlibet adulationem argento emungendos, necessarium. *puer cave vincas*] vide ne sit famulus in quocunque famulatus genere te diligentior.

166 *& patrem*] a reverentia, non a natura, vel religione, vel auctoritate. *dominum*] quasi tibi sit plusquam herus,

167 *geniumque*] quasi numen adora. Reges supra mortaliū conditionem locatos submisso poplite salutamus. Vide adulationis gradus, *patrem, dominum, regem, numen*. [*in poplite curans*]. Genua flectere antiquissimus adorantium ritus. *Ovid. 3. metam.*

Es genibus pronis supplex similisque roganti.

Curt. 16. 8. *Tu macedonas voluisti genua tibi ponere, venerarique te ut deum.*

168 *color optimus*] Effet quippe inurbanum, frontis pallorem, aliudve dubiæ valetudinis argumentum, amico inter surgendum indicare.

170 *dum ventrem*] Aliud proponit vilissimum ministerii genus. *emundatoria*] linteola e mollibus chartis. Romani (*ex Seneca ep. 70.*) spongiis utebantur virgis apte alligatis.

171 *non sit scripta*] ne pulvis supersparsus podicem exasperet: qui pulvis a ferreo colore *ferrugineus* dicitur, qualis præcipue est, qui a vulsinienti lacu asportatur. *papyrus*] pro charta: nam proprie est arbuscula veniens in palustribus Ægypti aut quiescentis Nili aquis; ejus ex phyliris, diviso libro, seu cortice, interiore, chartæ præparabantur, ex *Plinio*.

174 *trojugenis*] romanis a trojano Ænea per Romulum originem ducentibus. Notat nimiam romanorum juvenum mollitiem, quos pungit subucula ipsa vel tenuissimo camera-censi filo confecta.

175 *liberat aurum*] h. e. flavas comas in reticulo per noctem quasi captivas. Ad comarum pulchritudinem exprimentam vox *flavus* poetis usitatissima. *Juven. sat. 2. 96.*

Reticulumque comis auratum ingentibus implet.

176 *juvendus*] festivis abundans fabellis ad risum gratiamque captandam. *in aurem*] idest submissa voce, cum de alterius minuenda fama agatur. *Martial. lib. 1. 90.*

Garris in aurem semper omnibus, Cinna.

177 *subridensque*] alienam qui lacerant famam, solent inter mussitandum identidem subridere; coque sunt facetiæ acerbiores.

178 *Babilanus*] Qui *Natta* istius vitio laborant, Romæ *Babilani* dicuntur a quodam *Babilano* adolescente patricio: de quo *Card. de Luca* vol. 3. disc. 9. de *Matrim.* p. 22. edit. col. 1689.

179 *Patresque*] De *Nattæ* impotentia institutum iudicium apud sacros concilii tridentini Interpretes; ad quos ob sacramento dignitatem spectat ejus rei cognitio.

181 *inscriptis*] indicat libellorum formam, qua romani causidici utuntur: a tergo enim scribit patronus ex. gr. *Romana domus pro D. NN. contra D. NN.*

184 *ducemque*] Solent ejusmodi sycophantæ scæminis præsertim simplicioribus, cum de cœlo servarint, fausta quæque venditare, virum, puta, conspicuo sanguine, aut regem ducemve habituras.

185 *Gellia*] *Martial.* 4. 19. *Gellia* est anicula capularis, quæ se puellam jactabat. *Pupam se dicit Gellia, cum sit anus.* Fuit tum temporis Romæ grandæva quædam nobilis mulier, quæ, conjuge vix elato, ex quo quatuordecim filios usceperat, nulla senectutis multæque prolis habita ratione, juveniculorum iterum nupsit.

186 *Lucina*] quatenus præest puerperiis, *Lucina* dicitur; quod lucem crederetur nascentibus dare. *Varr. de ling. lat.* 4. 10. *Luna est Lucina.* (Cic. de nat. deor. II. 27.) Itaque, ut apud grecos *Dianam*, eamque *Luciferam*, sic apud nostros *Junonem Lucinam* in pariendo invocant. [*Bathylle*] nomen famuli adolescentis, qui poetæ *Anacreonti* in deliciis fuit, ex *Horat.* apud *Juven.* vero sat. 6. 63. nomen pantomimi.

188 *septingenta*] ex *Martiale* l. 7. epigr. 10.

Septingenta Tiso debet Lupus

Sertorius] vir mollissimus pluribus in locis apud *Martial.*

189 *ille tamen*] Et si ære alieno obrutus *Sertorius*, tranquillius tamen atque hilaris genio indulget. *cathedras*] mol-

les cathedras (sellas muliebres) ipsis pro foeminis *Juven. sat.* 6. 91. usurpat.

Cujus apud molles minima est jactura cathedras.

190 *et geminos*] Nocte vel intempesta suis ipse manibus; nullo adhibito auriga, bijugem rhedam agit. Simile bigarum genus olim, in circeosibus praesertim, usitatum.

191 *quin Baccho*] Bene pransus quotidie ac bene potus facile patitur concubinam, ex eaque filiam, duris oleribus vitam sustinere.

194 *Arcades*] in loco parrhasio ad radices janiculi: non longe a ripa tiberina, congregari soliti: inde circa id temporis alio migrare coacti ad hortos Farnesianos in palatino se receperunt. Ejus expulsionis rumorem vulgare gestiebat *Philodemus*, quippe qui Arcadiam infestis oculis tueri coepisset, *Seftannus* autem quod rumorem illum pro falso haberet, colligitur ex verbis: *finge auditum*.

198 *cerasque loquaces*] idest epistolas amatorias, ex usu scribendi stilo in ceratis tabellis; bene autem *loquaces*, quod ejus generis epistolae multis mollibus verbis abundare solent.

202 *differ vadimonia*] Vadimonium est sponsio ad diem dictam se in judicio sistendi: hic vero translatum ad diem amasio statutam, sed saepe dilatam, qua cum amasiuncula colloquatur.

205 *sunt etiam*] Plura obgannire volentem *Seftannus* impia dogmata & obscœna praecepta fastidians abruptit; atque per speciem mejendi, post etiam ventris exonerandi, sese proripere tentat.

207 *orbis vici*] Orbita latius est vel rota ipsa, vel decurantis rotæ vestigium in via impressum; hic ipsam ad viam vox translata.

211 *lactuca*] *Mart. lib. 3. epigr. 90*

Uers

Utere lactucis, & mollibus utere malvis:

Nam faciem durum, Phœbe, cacantis habes.

Hor. l. od. 31. 15.

Ma cichorea levesque malva.

h. c. lubricæ, quæ ventrem molliunt: & Epod. 2. 58.

..... & gravi

Malva salubres corpori

215 *servatamque*] Merito honestum hominem puduit debere immundæ rei perfugio, quod nobilissimam sui partem servarit.

Satyrâm habes pro rerum atrocitate non nimis atrocem. Habès & bene moratam. Oppositas enim repræsentat personas; in quarum quasi conflictu animatum hinc vitium vehementius detesteris, animatæ illinc virtutis amore incendaris. Monstrat præterea perdifficile esse eorum, qui pessimam corrumpendi artem exercent, subdolas insidias effugere: quas tamen ut effugias, nihil inexpertum relinquendum.

Ad *Philodemum* quod attinet, iterum monemus, non esse in satyra nisi nomen, ac veluti larvam, quæ assentatorem, *athenum*, juventutis corruptorem exhibet: vel si certa sub hoc nomine sit persona, eam ad summum *Sestianum* in ejusmodi criminum monstra excandescendi non causæ aliquid, sed occasionis obtulisse.



SATYRA III.

ARGUMENTUM.

Vulgata superiore satyra, jactare Philodemus, ac laudat vertere, quod summorum virorum fortuna uteretur, qui maxime satyricis telis peti solent. Sectanus contra nonnulla, cumprimis de illius tumore ac levitate, commemorat; unde consequitur, eum non alia ex causa, quam ex merito vapulare. Deinde suadet, ut abdicatis musis, juris studio, & potentiorum consuetudine, vel famosis libellis scribendis, vel Quietistarum (quam sectam diverberat) instituto, vel tandem circulatoria se dedat: quam postremo artem falsæ ac perbellæ describit.

Hoc unum, Philodeme, tuis, dulcissime rerum,
Ampullis deerat, mentisque furoribus, ut quæ
Scripta tuos carpunt non falso crimina mores,
In titulum laudæque tibi cecisse putares.

5 Nascitur a satyra si gloria, gloria probri

Hæc

1 *dulcissime rerum*] per ironiam:
vox horatiana.

2 *ampullis*] verbis arrogantem jactationem sonantibus: nos *smarglas*.

sate. Hor. art. poet. 67. = *Pro-
jicit ampullas*.....

5 *nascitur*] cum satyræ sit vitia
carpere, nil prorsus inde laudis;

nisi

Hæc est, digna quidem calabris accrescere fastis,

Sed quoniam tibi, vane, places, populique per ora

Traduci gaudes, tunicati murmura vulgi

Empturus famæ pretio; faciam, ut sale multo

10 Insulsum caput aspergam; calamoque revellam,

Quæ tibi de medio jecore exierat, caprificum.

Sic est: nulla meas commendat gratia musas;

Nec latio sermone loquor; multaue notandus

Menda, sub ferula mereor pallere magistra.

15 Dicite Grammatici, quæ sit pro crimine pœna

Digna meo, quoties curto pede syllaba peccat.

Sed lex interea veniat te Remmia contra;

Et

nisi si quod reprehenditur, idem velis laudabile; aut eo nomine dicaris insignis, quò insignis latro.

8 *traduci*] in omnium ore pro joco ac risu ubique esse. *tunicati*] pro vulgo tunicato curiales iustitiæ notæ accipias.

9 *sale multo*] falsis facetiis scriberet deridebo:

11 *caprificum*] vanæ gloriæ cupiditatem. *caprificus* est ficus ilvestris.

12 *sic est*] Sectano tria sunt obiecta: quod inconcinne scriberet;

quod minus latine; quod multa in syllabarum quantitate peccaret.

15 *dicite*] sensus est: peccavi in Grammaticorum leges: ferulam patiar: & si quid ultra merear, dicant illi: subibo. Quid vero tibi pœnæ, qui quodammodo in *Remmiam* ausus es? Multo igitur graviora obijciendo se defendit per *compensationem*, uti rhetores ajunt.

17 *Remmia*] lex in eos lata, quæ falsa crimina intendissent. Vid. *enarrationem*.

Et petat Ædilis, quæ sit tibi causa furendi,
Parrhasios quoties, recitato carmine, plausus

20 Quis retulit meritis: conficto & crimine furti
Cur vix dum natum facias occumbere nomen.

Sed tu nil trepidas sub iudice; præmia poscis
Quin potius: docta nam vincis luce tenebras,
Et molles fingis juvenes, clarosque poetas

25 Esse jubes. Cupiant tantum, manibusque teratur
Pindarus assiduus, & mucida frustra Lucretj,
Protinus e cælo descendit flavus Apollo,

Im-

18 Ædilis] iudex aliquis.

19 parrhasios] Arcadium plausus, qui dari solent iis, qui bene eleganterque aliquid recitarint. Sensus est: tu potius puniendus, qui frenis invidia, si quis plausus in Arcadia referat, eumque litteratj farti insinulas, censurisque opprimis, ne fama & nomine crescat.

20 vix dum natum] in adolescentibus præsertim, qui publicæ se luci committere aggrediuntur.

23 docta nam vincis] novæ tunc de luce universali (sunt. super. nup. 28.) doctrinæ tradendæ specie quidquid, quasi velo, obtegis: vel potius: præmia poscis, quod tua ista doctrina viam maxime

compendiosam ad quasunque facultates comparandas aperias.

24 fingis] formas, instituis.

25 esse jubes] aptissime jubes: nam per lucem universalem ridicule jactabat, puncto temporis exiudecto quemque doctum fieri: ut velle atque fieri unum prope idemque esset. cupians tantum] sufficit voluisse.

26 Pindarus] Pindarum Lucretianumque, ceteris omnibus abjectis, ad omnigenam scientiam satis esse prædicabat. mucida frustra] panis proprie Juvén. hic metaphoricæ.

27 flavus] quia auricomus juvenis fingitur, intonsus, idemque polycherrimus.

Imberbes hedera vultus redimire paratus.

Talia jactabas, dum rheda vectus eadem

30 Cum Cithiso, atque Tito, Nomentanique nepote,

Hinc atque inde patens speculis, vultuque supino

Risisti nimbo madidos & stercore amicos,

Quorum sævæ Urbis spurcos terit ungula vicos.

Nos tamen ipse prior detecta fronte salutas

35 Eminus, exultasque manu, gestisque videri.

O pulcher lepidusque simul! Facis esse beatos

Quos cernis, vultuque procul dignaris honesto.

Lon-

28 *hedera*] Baccho quidem sacra: sed quod in ejus quoque tutela essent poëtæ, ideo illis corona ex hedera.

29 *dum rheda*] Vellicat hominis vanitatem, qui quod eadem rheda cum nobilibus ephebis veheretur, tumescebat, seque pedestribus amicis, præsertim imbre ac cœno fœdatis, ostentabat.

30 *cum Cithiso*] Conficti's nominibus romani tres patricio a sanguine pueri denotantur. Nomentanus apud *Horat. sat. 3.* 175 est quidam homo prodigus.

31 *patens speculis*] demissis utrinque rhedæ speculis (*a cristalli cœsti*) ut videri omnino possit. *su-*

pino] ore in cœlum verso, uti solent inflati homines ac superbi. *Perf. sat. 1.* 129. *Nartial. 1.* 8. 10.

33 *sævæ Urbis*] a viarum sorditate ingruentibus lîmîribus: quæ tanta Romæ aliquando fuit, ut pedibus maxime incedentibus angiani stabuli veniret in mentem: neque forte lîmîsus Tiberis ad repurgandas suffecisset. *V. enarr.*

34 *nos tamen*] non ex urbanitate, sed ut eum rheda vectum non videre non possimus, prior salutat, & caput manusque jactat exaltans ad invidiam movendam.

36 *esse beatos*] Tantæ cum sis nobilitatis, solo oculorum conjectu homines misrice honestas: ironice.

- Longo nimirum prognatus sanguine patrum ,
 Congestoque potens centeno Consule censu,
 40 Arbiter es populis , & vultu fata ministras .
 Credimus hoc omnes , qui te natalibus ortum
 Novimus obscuris aliena vivere quadra :
 Quin latrat incassum stomachus , nisi mense peracto
 Plena tarentino festinet epistola soldo .
 45 Venturus Romam porta transivit eadem ,
 Qua subiisse solent tiberino colla capistro
 Debita , ab etruscis meste comitanda galeris .

Hoc

- 38 *longo nimirum*] Contingenti ironia nullam *Philodemo* esse causam ostendit , cur superbiat ; & primo nullam a sanguinis nobilitate .
 39 *congestoque*] nullam deinde a divitiis . *censu*] a senatorio & equestri romanorum censu .
 40 *arbiter*] nullam denique a dignitate ac potentia ; qualis est regia , a qua , secundum leges , pendent hominum vita & facultates .
 41 *credimus*] ironice ironiam concludit .
 42 *aliena quadra*] *Juven. sat. 5. 2.* aliena impensis (*a spese o alle spalle altrui* , alias *vivere a serocco*) *quadra* latini panis quadratus .
 43 *latrat*] a canibus , qui fame cruciati latrare solent .
 44 *epistola*] ad pecuniam permutandam (*cambiale*) . Menstruam habebat *Philodemo* a tarentino Praefule Francisco Pignattello , cujus res Romae procurabat . *soldo pro soldo* contrahit *Marialis l. 4. 36. 4.*
 45 *venturus Romam*] Ad Urbem cum venit *Philod.* porta ingressus est , quae ad S. Johannis lateranensis , latini *castellana* , eadem forte , quae post *asturina* : qua porta ingredi solent , plurimum fures , lacrones grassatoresque ; de quibus deinde ad pontem Aelium (*P. S. Angelo*) prope Tiberim supplicium sumitur ; unde Suetonius : *tiberino capistro* .
 47 *etruscis*] Florentinorum societas a *miserordia* nuncupata in
 cru .

Hoc mihi sufficiat : nec multum scire laboro ,
 In speculo faciem cur tantum , stulte , procaris
 50 Ipse tuam , & nitidi placeant mendacia vitri ;
 Cur jactes ævum pueri , studeasque videri ,
 Mendax , egressus nondum trieteride sexta ,
 Dum tibi luxuriat tetro gravis hircus in ore ,
 Et gregis ipse atavus non fassos computat annos
 55 Infelix formæ studium ! quæ nata maligno
 Sidere , non madidum panem aut unguenta meretur.

Illa

crucem agendis ultima pietatis officia præstant ; & quod inter comitandum , pro singulari suo more , galeros supra cucullum inconditos , prælargos & expausos gestant , ideo *hetruscis galergis* .
 49 *procaris*] tandiu te in speculo contemplaris , & amas , & defricas .
 50 *mendacia*] Speculum mendax ; ori turpissimo , adulatur ; tibi tamen ea placet adulatio . Eleganter mendacium & adulatio speculo tribuitur ; quæ hominis levitati est tribuenda .

51 *cur jactes*] Annos vix se viginti natum dicebat , qui prope quadraginta excesserat .

52 *trieteride*] trieteris , trium annorum spatium , sæpe in *Martiale* .

53 *luxuriat*] abundat . *gravis hircus*] sive *hircus* , pro hirci foto-

re , ad significandam adultam virilitatem . Es multo plus quam *hircuitallus* .

54 *atavus*] Tropq insistens *Philodemum* sibi ætatem minuentem ad patrem gregis atavum , sub quo natus , lepide reficit ; ut ejus anni sint illi quasi fasti consulares , unde suos computet .

55 *nata maligno*] Cum *Philod.* corpore gracilis esset , ore macilentus & pallidus , oculis strabo ; & cavis temporibus , acutoque naso ; nihil erat , quamobrem formæ studeret .

56 *madidum panem*] madidum lacte asinino , ad cutis nitorem candoremque , *unguenta* præterea , ad mollietiem & fragrantiam , veteres adhibebant .

Illa suburbanis potius figatur in hortis,

Custodisque vices fubeat muccosa Priapi,

Villicus ut cupidas possit prohibere columbas

60 A cicere atque fabis; & stoica prandia crescant.

Sed quis ferre queat numeros & verba sonantem

Græcorum assidue? Duo vel tria nomina sunt, quæ

Hauferat e chartis nondum barbatus achivis;

Et tamen infelix tanto sub iudice Homerus

65 Vapulat, & misera nutant in fronte corollæ.

Pergama quid prosunt, quid cæde piatus Achilli

Patroclus hectorea, si post tot sæcula famam

Eri-

59 *illa suburbanis*] tua facies, ut est foeda & muccosa, ita Priapi vices gerat; cujus signum, quod hortorum esset custos, ad aver-tendos fures & aves, statui so-litum.

59 *villicus*] palum in areolis figunt olitores, cui, pro importunarum avium terriculo, braccæ detritæ, aliæve scruta alligantur.

60 *prandia stoica*] h. e. olera & legumina, quibus, interdicta carne, celebris stoicorum & pythagoreorum frugalitas vescaba-tur; unde *visus pythagoreus*.

61 *quis ferre*] græce loquendi hi-pidipem in *Philed.* iuridet: qui

cum primis ejus sermonis elemen-ta vix attigisset, tantum sibi su-mebat, ut summos græcorum, Homerum nominatim, non modo fastidiret, verum etiam reprehen-deret.

65 *nutant*] Poetarum principis co-ronam Homero sua garrulitate detrabere se posse putabat. Sch-licet a culice sibi timuit leo: vel, ut est in proverbio, *caprea contra leonem*.

66 *Pergama*] bellum iliacum in-tellige: in quo, Hectore inter-fecto, Achilles amicissimi Patro-clii cædem ultus est. Fusc *Ho-mer. in Iliad.*

Eripuit Calaber, nec dicitur amplius heros?

Græculus hæc audet, forsan majore cachinno

70 Dignus, cum totam ducit per compita nonam,

Et matutinus vespertinusque pererrat

Garrulus, & comites adhibet, creditque videri

Antistes Themidis, juris legumque peritus;

Dum nunquam vetulo cognatas codice blattas

75 Depulerit, muresque arrodant undique Baldum.

O toga, quæ sacrum cingis pudibunda bidental,

Si

68 *nec dicitur*] Sensus est: quid profunt Achilli expugnata Troja, occisus Hector, bellicæ laudes ab Homero celebratæ, si tot sculorum famam eripuit Calaber, qui cum herois titulo satis dignum negat?

69 *Græculus*] vel quod in magna Græcia, nempe Calaber, natus; vel per contemptum, quod, præ doctissimis græcorum, litterulis ille græcis vix esset imbutus.

70 *dignus*] risu dignus, quod græce doctus, dignior, quod juris peritus videri velit. *nonam*] ad meridiem per urbem vagatur negotia forensia expediturus, comitibusque adhibitis garrit, ut multarum rerum homo, multorumque doctor habeatur.

71 *matutinus*] hellenisticus, qui ad

latinos transit, pro *mane & vespere*,

73 *Antistes*] Dæx sacerdos, quæ justitiæ & honestati præest: h. e. juris maxime peritus: cum nunquam summos legerit doctores; quorum liccirco volumina per enim licet blattis muribusque corrodere. *Baldum*] de quo *sat.* 1. 139. pro quocunque clari nominis JCto.

74 *o toga*] non quali utebantur romani, sed quali nostri causidici ac forenses, *pudibunda*] salte: quasi togam pudeat *Philodemum* ornare. *bidental*] cum Themidia sacerdotem ante dixerit, hic quasi sacrum prædicat per jocum. Quidquid de cælo tactum esset, quod binis bidentibus expiaretur, *bidental* dictum, & lo-

Si te romani tangit jactura decoris,

I, precor, immundis augere peculia Verpia.

Nam fatius nummo prostabis scenebris uno

80 Pendula per vicos; & rupto marcida filo,

Quam fordes invita pati, dicique per Urbem.

Te phaleras tardis præbere & ephippia onagris.

Induat hanc potius liſtor, dirusque satelles,

Cum personatus captat fallitque nocentes;

85 Vel Nice, & turpis medicatò Panthea vultu,

Tempore, quo longam pubes romana fatigat

Flaminiam, & rapidis fertur lascivia bigis:

Quandoquidem sollers vetuit discurrere senis

Tom. I.

F

Præ-

& locus fulmine ictus, utpote
facere, sepi & claudi solitus.

*Perf. sat. 2. 27. = Triffo. jaces
lucis evitandumque blident.*

80 *verpia*] circumcisis: h. e. hebræis
melius est eam vendere, ut ali-
quid inde lucelli capiant.

80 *pendula*] Venales judæi vestes
parietibus publice suspendunt, ut
ad emendum invitent.

81 *quam fordes*] quam sordidum
hominem velando immunda fieri,
dicique assuum ornare, ex italico:
mitter la sella all' asino.

82 *onager*] silvestris asinus pro no-
strato.

83 *induat*] vel melius erit, & eam

induat satelles, ut incognitus sat-
lat & opprimat aliquem in victu-
la rapiendum.

85 *vel Nice*] Nice & Panthea (ad
libitum nomina pro duabus bac-
chetriculis) utantur ea toga; dum
personatus bacchanalibus indul-
gent. *medicato*] fucato. *Hor. Pla-
na fuso medicata.*

86 *tempore*] bacchanalium: quo tem-
pore per flaminiam (*il corsa*) ro-
mana juvenus effusa, melitibus
vestibus, lascivens, pars rheda,
pars pedibus, rursus prostrata
curat.

88 *quandoquidem*] Licuit per flami-
niam

- Prætor equis, raroque madent a sanguine ludi,
 90 Fallimur. Ecce liber Corvini pumice mundus,
 Perque manus volitat multo circumlitus auro
 Desuper, & cultæ ridet membrana tabellæ.
 Auctor quis? Philodemus erat. Date fersa Camœnæ
 Infano capiti, Satyro sed qualia Phœbus.
 95 Non hic divinæ dictat præcepta poësis,
 Sed stertit; caulesque & fissa sinciput aure

So-

niam bacchanalibus diebus cur-
 ru lenis equis vectari: sed *In-
 noc. XI. P. M.* ut pedibus ince-
 dentium commoditati ac saluti
 consulatur, ne quis nisi bigis di-
 scurreret, ab urbis Prætoris edi-
 ctum est.

89 *prætor*] Gubernatorem dicunt;
 ad quem ejusmodi pro urbis tran-
 quillitate pertinent edicta, eas-
 dem fere partes gerentem, quas
 olim, coll. absentibus, florente
 rep. urbanus prætor. *raroque
 madent*] Ex eo edicto raro jam
 quis penitus proculcatus; cum non
 ita sit acris rhedarum concussa-
 tio & occurfus,

90 *fallimur*] qui inductum dicimus:
 ironice sententiam revocat. *ecce
 liber*] libellus, cui titulus: *dis-
 corso di Bione Crates Pastor Ar-
 cado* Eudymionis concedit a *Phi-
 lodemo* appositus; qui a Corvino

(*del Corvo*) insigni tum Romæ
 librario concinne compositus mul-
 toque auro obductus circumfere-
 batur: vel dialogi philodemici in-
 scripti: *Il caro peso*. [*Corvini pu-
 mice*] Ut Horatii ætate celebres
Soffi librarii, ita sua *Corvinus*.
Hor. epist. I. 20. 2.

93 *date fersa*] Ridet & libellum
 & scriptorem, quem vult a musis
 coronari, ut Satyrus Marsyas ab
 Apolline excoatus.

95 *non hic*] In eo libello poësis
 præcepta tradit, sed ita incerta
 & vaga, atque ipsos poetarum
 principes male habendo, ut ea
 inter somnandum scripsisse vi-
 deatur; idque ideo factum est,
 quod omnia in sua lucis univer-
 salis fundamento statuerit.

96 *caules*] bubulcorum ferculi ge-
 nus ex caulibus, & dimidiato
 stillo capite sua cum scissatu-

max. 2. nica.

Somniat, & scribit. Bacchantem detineat quis,
 Dum sibi blanditur, dum corda inflata perurit
 Verborum urtica, & scabies male nata loquendi?
 100 Te contra Endymion voces effundit amaras,
 Testaturque deas, & rustica numina silvæ:
 Non oculi Phœbes, telumque Cupidinis, illum
 Ridicula appendix, postremaque pagina tangit.
 Scilicet immeritam non parcis perdere chartam;
 105 Et regnare putas, si cum Pedone susurrans

F 2

Cri-

ricula, vulgo *carolata*. Sensus est: ita eo ferculo delectatur *Philodemus*, ut vel somnians eo se sibi videatur offarcire; qua pulcherrima plenus imagine scribere aggreditur,

99 *urtica*] scribendi libido, a simili ex Juvenale. & *scabies*] eleganter ad scriptitantes & loquaces homines significandos; qui quo plus scripserint & loquuntur, eo plus ad utrumque incendi solent; ut in scabie laborantibus, qui pruriginem scabendo magis irritant.

100 *Endymion*] Pastor a Luna adamat, de quo cum italico carmine *Alexander Guilius*, poeta admodum nobilis, scripserit, quod suum addiderit opusculum *Philodemus* invenitum (ut *Se-*

banus videtur) atque arrogans, ideo de tam malo socio dolens & querens inducitur.

101 *rustica numina*] cum de pastore agatur, bene *rustica*, h. e. Faunos, Dryades, Orcades, Silvanum &c.

102 *non oculi*] non Phœbes (Luna) amantis ignis, neque Cupidinis spicula, Endymioni negotium ita facessunt, ut illa *Philodemi* appendix,

105 *cum Pedone*] Podo, Crispulus, Rullus, *Philodemi* amici ac sectatores; quorum primi ab eo discessere, tertius in fide permansit; quem sœpe *Señanus* punit. Erat autem, utpote loquacissimus, *luminosorum* quasi buccinator ac præco.

Crispulus, aut amens Rullus tibi dixerit: euge!

Macte animo, Philodeme; novos meditare triumphos;

Roma tua est: violæ jam jam nascuntur in horto,

Blanda palatini quas educat aura favonj,

110 Ut tibi demissa substernant fronte colorem.

O miser, ægrota putruit cui mente salillum!

Aude aliquid patria dignum: triclinia mappis

Fas spoliare manu, ligulas, cochlearia, lances

Carpe; nec auratæ niteant impune lucernæ;

115 Argutumque levis fugiat nec cantharus unguem.

Sed

106 *euge*] adulantium vox, qui *Philodemo* plaudunt.

107 *macte animo*] Laudant ob rem bene inceptam, & ad perficiendum hortantur. His & sequentibus blandiri pergunt amici.

108 *violæ*] jam jam *Philodem.* fammas ad dignitates venit (nam violaceo colore utuntur romani Præsules) & forte ad amplissimum honoris gradum: quia sunt & purpureæ violæ:

109 *blanda palatini*] Eleganter indicat sua patere dignitates, quibus aspiret eorum favor, qui in palatio, h. e. apud Pontificem Maximum aliquid possint.

110 *ut tibi demissa*] quasi non *Philodemus* a dignitatibus, sed di-

gnitates a *Philodemo* lumen sint accepturæ.

111 *salillum*] quidquid tuæ menti (parum certe) supererat salis, evanuit, idest omnino es animi amens.

112 *triclinia*] mensas, a lectis, quibus veteres coenantes discumbant. Suadet, ut furem potius agat, quam scriptorem; furandique ait commodam offerri occasionem a nobilium mensis pretiosa supellectile instructis, quibus *Philol.* sæpe accumbere gestiebat.

115 *argutum*] h. e. actuosam manum, mobilem & in surripiendo astutam. *cantharus*] poculi anfasti nobilissimum genus, quo usus dicitur Bacchus de Asia triumphans,

Sed mentem nunquam subeat tam dira libido

Scribendi: non hæc meruere piacula chartæ.

Mitior est illis scomber, muræna, piperque,

Et crocus, & fungi, manibusque salarius unctis,

120 Quam vecors calamus digito tractatus inert.

Si sapias, & teneras posthac dimitte sorores,

Et leges, magnumque sophos; nec divitis aulas

Ullius ingredere. At quid agam? Cape tutus amici

Consilium. Arcanis committe pudenda tabellis

125 Secreta; & populi mores præcerumque per omnes

Sparge plagas: dabit hollandus tibi menstrua septem,

F 3

Et

phians, eumque æmulatus C. Marius post jugurthinum, cimbricum, & teutonicum triumphum.

117 *non hæc meruere*] nunquam id poenæ meruere, ut a *Philodemo* inquinarentur: meliusque illis esset pisces, fassamenta &c. convestire, & unctis salariorum manibus attrectari, quam ab inepto scriptore exarari.

121 *si sapias*] Monet, ut poesi, legibus, foro, aulæ valedicat. *sorores*] musas ab Jove ex memoria natas [*teneras*, quia virginæ.

123 *cape tutus*] Artem ejus ingenio magis accommodatam proponit; nempe minutas lividasque

ephemerides, famososque libellos scribendi.

124 *arcanis committe*] Ironice suadet. Nam revera, quod suadere videtur, acriter (nec satis pro merito) reprehendit; pessimam nempe eorum exercitationem, qui pretio conducti quidquid Romæ accideret scribebant, sive exscribebant; eosque libellos (quos *avvisi segreti* appellabant) plerumque maledicos, splendideque mendaces, ad externos mittebant.

126 *hollandus*] Primos nominat *hollandus*; vel quod non minus literis, quam divitiis florent; vel potius quod, cum nobiscum parum

con-

- Et totidem dubius gallus, flavusque sicamber.
 Quin & turca ferox, & barbarus Induperator
 • Majori mercede tuas conducere chartas
 130 Optabit. Crescet tibi census, scribere pluria
 Quo poteris: multis numerosa infervit arundo
 Aere dato: atque ideo conscribunt mille libellos
 Uno pæne die. Spargas mendacia quamvis,
 Dum nova sint, emptor nunquam tibi deerit in Urbe.
 135 Est aliquid mundo victu, curruque decoro
 Possè frui, pretiumque alienæ impendere famæ.

Sed

convenient, ejusmodi libellis delectarentur. *mensura*] subaud. scilicet, scilicet &c. h. e. pactam pro singulis mensibus mercedem.

132 *dubius*] Notat gallicum ingenium. *sicamber*] Germaniæ populi, inter Mosam Rhenumque; crinibus natura flavi sicambri pro germanis.

133 *turca*] Vel ad infensiores christiani nominis hostes per summum dedecus læci causa ejusmodi libelli quandoque missi. *barbarus Induperator*] sive persarum, sive tartarorum, qui ideo *barbari*, quod ab excultis aliarum gentium moribus dissent.

134 *arundo*] pro calamo. *Pers. sat. 3. 11. = Inque manus chartæ nobisque venit arundo.*] Numero-

sam dicit ob multitudinem vel libellorum, vel exscriptorum, quibus ad plurima disseminanda exempla opus erat.

132 *aere dato*] pretio soluto. *Hor. art. poet. 21.*

134 *emptor nunquam*] Sic sunt nimis multi, ut, dum nova sint mendacia, libenter emant, atque avidè legant.

135 *est aliquid*] Denuo ad scribentem; cui tantum inde lucri, ut victum, rhedam, aliaque sibi commoda parare possit, splendidiosque vivat, &, ut italicè, *esse dagli stacci*.

136 *pretiumque*] h. e. alienam famam infami pretio vendere: quod iis libellis fieri solet.

Sed res mortifera est sancto sub Principe. Vidi
 Sæpius auctores jugulo fœdare securim,
 Divisoque sacras implere cadavere fossas.

140 Præstabit forsan, rarsa cervicē, togaque

Immunda, ante aras gressum componere, & ore
 Compresso, genibus strictis oculisque, morari
 Numinis illapsū: Quantum res ista peculj
 Et famæ conferre solet! sed tempore fiat

145 Aptō: te videat populus, matronaque tenso

Designet digito, & gradiens obmurmuret, hic est.

137 *rei mortifera*] Contra eam h-
 bellorum pestem omnes leges, o-
 mnia jura clamant, & sceleris præ-
 tium, dixerit *Juven.* crucem san-
 ciunt. *sancto sub Principe*] In-
 noc. XII acerrimo honestatis &
 justitiæ vindicæ.

138 *fœdare securim*] capite plecti
 cujus rei exemplum non semel Ro-
 mæ editum est.

139 *divisoque*] in quatuor partes se-
 cto; ut sit in insignioribus reis,
squartato. Pro sepulcris *fossas*,
 ex *Tacito* l. 18.

140 *præstabit*] Per ironiam, ut ad
quietistas, seu *molinosistas* tran-
 seat, suadendo, occasionem arripit
 eam sectam ab *Innocentio XI.*
P. M. an. 1637. damnatam irri-
 dendi. Vid. *enarration.* [*rarsa cër-*

F 4 Pro-
vice] ad cutem capillis detonsis
 ad ostentationem, itoicorum more.

143 *numinis illapsū*] Dei descen-
 sum & assatum. *Ex quietistarum*
doctrina, illapsū numinis mora-
 tur homo, cum otiosus, tacitus,
 & quasi dormiens Deum expectat;
 qui, prout illi lubet, inertibus o-
 stihino animi nostri facultatibus,
 in nobis operatur. *quantum res*
ista] h. e. ejusmodi *hypocrisis* ve-
 lamen.

144 *tempore*] non quolibet, sed
 opportuno, maxime in populi fre-
 quentia.

145 *matronæque*] Mulieribus, ut
 simplicioribus & ad pietatem ma-
 gis pronis, facilius illudatur.

146 *designet*] in cui admirationem
 conversa te digito monstret, &
 di-

Protinus aut bifidæ crescent tibi fronte mitellæ,
 Inque manu sapphirus erit, baculusque retortus;
 Vel tibi virgineis mittentur plurima septis
 150 Munera; vittatæque omnes sua credere facta
 Ingenuæ cupient auri, vitæque magistro.
 Cetera novisti, prudens Philodeme; nec uno
 Exemplo felix sceleratus vivit in Urbe.
 Verum hæc plus olei poscunt. Dimitte superbas
 155 Spes animo; raucoque comes succede Bagoæ,

Odry-

dicat: en sanctissimus ille vir &c.
hic est] ex *Perf. sat.* 1. 23.
 157 *aut bifidæ*] Ironice: venies ad
 episcopalem dignitatem; quam
 per mitræ, annuli ex sapphiro
 et sinargdo, litulique ornamen-
 ta describit. *bifidæ*] nam insula
 superius est bipartita.
 159 *virgineis septis*] a sacris vir-
 ginibus, quas *moniales* dicimus.
 161 *vittatæque omnes*] auribus tuis,
 quas putant honestas & inge-
 nuas, cordis arcana committent,
 163 *etque, non hypocritam reputan-*
tas, habebunt pro vitæ magistro,
directore spir. tualis. [*Vittatæ* di-
 cit ob quantam romanarum ve-
 stalium similitudinem, quæ vit-
 tis, partem tantum capitis ob-
 nubentibus, capillos coercebant,
 165 *cetera*] quæ pertinent ad eam

sectam, & ad spem per illud in-
 stitutum crescendo....
 163 *felix sceleratus*] Non omnino
 extinctum indicat *quietistarum* ge-
 nus; sed plures ejusmodi *hypocri-
 tas* impune atque adeo feli-
 citer vivere, nondum deprehen-
 sos & judicii laqueis irretitos.
 164 *plus olei*] plus operis. *Juven.*
sat. 7. 99. *plus temporis*
atque olei plus. [*dimitte*] Ordinem
 animadvertas. Primo pro-
 posuit famosos libellos scriben-
 dos: sed res periculi plena;
 deinde *quietistarum* institutum:
 sed res operosa: nam & simu-
 lare sanctitatem labore non ca-
 ret. Illic denique, uti magis com-
 modam, circulatoriam proponit.
 165 *Bagoæ*] qui erat ex his cœcis,
 qui populo per vicos & plateas

- Odryfias, vendit qui cassus lumine cædes;
 Atque albam in circo docuit saltare catellam.
 Sit mitis tibi cura feræ, vultuque severo
 Præcipe, ut ostendat pueros, quos micturientes
 160 Invenit lecto genitrix, iniusaque gutta
 Decepit miseros, medioque sopore fefellit.
 Hæc græcos audire sonos (mirabile dictum!)
 Et citharam, discet, te præceptore, ferire:
 Discet, & arguto capitis deprendere nutu.
 165 Qui lingit patinas; uno qui fulminat haustu
 Cæcuba; quique frequens agitat cum conjuge rixas.
 Sic (quod summa boni est) plausus risumque parabis;
 Crustula sic poteris corradere, & æta minuta,
 Dum
 nugæ & cantinulas, venditant.
 Nomen ex Curtio desumptum.
 166 *odryfias*] acceptæ a turcis cla-
 des narratiunculæ proxime emis-
 sam; ad cujus generis chartulas
 plurima plebs, confluit. *Tursa* a
 Thraciæ populis *Odrysii*.
 167 *atque, albam*] Ludiones ejus-
 modi canes, ventre artis magistro
 doctos, secum habere, passim vide-
 mus. Elegantissimam ad finem
 usque habes hypotyposin in qua
 res, an magis legas, quam cer-
 nas, non ita facile dixeris.
 169 *ostendat*] Multa doctos hoscæ
 canes fœdere jubent gerrones isti;
 potissimum veto indicare pueros,
 qui, urina lectum perfuderint.
 16a *hæc, græcos*] iterum græce scien-
 tiam irridet. *Philodemum*.
 165 *fulminat*] qui se mero præpro-
 pere ingurgitat: quasi insignis por-
 tor, qua fulmen, celeritate, ca-
 lices siccet.
 166 *cæcuba*] inter optima Latii vinu-
 167 *summa, boni*] ac si summa bo-
 ni *Philodemo* esset plausum risum-
 que, pro quantum elicere.
 168 *crustula*] poteris aliquid lu-
 cri, et inde eas crustula
 169 *ostendat*] Multa doctos hoscæ

Dum capiet stolidum meritoria bellua vulgus.

170 Aut forā te videant, ubi nuda & candida signa

Quatuor effundunt spatioſo flumina labro.

Illic ingenio, & quā polles, græculus, arte

Utere; ut attonitis suspendas ora bubulcis,

Dum taciti expectant maturæ temporā meſſis,

175 Cui ſalcem & duros poſſint præſtare lacertos.

Sed placeat pictam (non eſt res ardua) telam

Elata monſtrare manu, turbamque ciere:

Atque ubi ſe in gyrum collegerit, exere vocem.

Hæc

clambelle.

169 *meritoria*] eo ſenſu, quo taberna *meritoria*, quæ mercede locatur. Canis *meritoria*, quia ſaltibus & jocis domino acquirit.

170 *aut forā*] forum agonale (*piazza nayona*) in quo ſonſ celebratus ab *Jonn. Laurentio Berninio* Innoc. X. juſſu miſiſico opere excitatus; ubi quatuor immani moſe caudido e marmore ſtatue ſcopulis inſidentes, maxima quatuor flumina repræſentant.

171 *labro*] marmores urna. Labrum interdum latius eſt lati oris grande vas diductas habens oras, & in modum labrorum exteriorem in partem repandas.

172 *illū*] Circulatoriam ut in foro agonali exerceat, monet *Philo-*

demum: ibi enim circulatores ſuas quotidie gerras otioſis plebi vendunt.

174 *dum taciti*] Meſſe imminente plurimi in urbem confluunt ruſtici homines, qui antequam ad metendum conducantur, turmatim incedunt; & mirum, quantum a circulatorum ore pendeant.

176 *ſed placeant*] Solent circulatores, ut plebem illiciant, majoremque ſabellis fidem & auctoritatem conciliant, telam male pictam proponere, in qua plures imagines ſis, quæ narrant, reſpondentes; eaſque manu, ſeu virgula, inter blaterandum monſtrare.

178 *exere vocem*] narrare incipe.

Hæc est Quartillæ effigies. Formosa puella:

- 180 Dilexit nimium succensa libidine ephēbum,
 Contempsitque deos: nunc illam torva flagellat
 Tisiphonē, & frustra clamantem amplectitur hydrus,
 Quæ malâ non peperit sævæ indulgentia matris!
 Pro penso speculum tractat; festisque diebus
 185 Inspectura procos pendet lasciva fenestris;
 Et laudat cultos juvenes, laudatur ab illis;
 Nec tantum genitrix audet compescere luxum.
 Interea gemmas & munera pronuba amoris
 Portat anus: duri placantur munere postes,

Et

179. *hæc est*] Sectanum vide, quæ arte circulato is instar inducat loquentem *Philodemum*, ut eum simul irideat, & malos varii generis mores reprehendat, hisque statutas apud inferos pœnas commemoret. *Quartilla*] nomen commentitium puellæ amoribus deditur.
 182 *Tisiphonē*] una e tribus Furiis, quæ fontes vita functos excruciant, ex poetarum fabulis; quibus tamen sua veritas inest: nam vere manent post mortem supplicia.
 183 *sævæ*] Nil fane matre crudelius, quæ connivendo filiam perdit.
 184 *festisque diebus*] qui dies non lasciviæ, sed Deo sacri. *Festivitatibus sanctorum plures amplius de vanitate, quam de festivitate gaudent: verissime D. Bernard. super Cant. serm. 2.* Quot nostræ etiam ætate *Quartillæ*!
 188 *pronuba*] quæ amores fovēt,
 189 *anus*] Vetulæ plurimum nequissimæ lenocinium exercent. *placantur*] metaphorice: nam januæ, quæ quasi iratæ atque inexorabiles aditum amatoribus prohibebant, vi munerum sæpe vel ab ipsa corrupta domina referantur: juxta illud: = *Munera, crede mihi, placant hominesque deos.*

- 190 Et sanctus pudor inde fugit. Sed vindicis ira
 Numinis ante diem primaque ætate peremptam
 Ad nigros jubet ire lacus & tartara. Matres
 Discite non speculum, sed pensum tradere natis;
 Nec fora, sed festis fubeant delubra diebus:
 195 Mox reliquos virga signans ex ordine casus,
 Quotquot erunt, narra præcisam fulmine dextram
 Ciconio, satras dum forcipe rumpit in ædes
 Impius, argentum rapturus & aurea vasa;
 Percussumque caput Cottæ, qui guttura patris
 200 Jam senis invasit scelerato barbarus ense,
 Et tumidi frustra gestantem pondera ventris
 Fustibus impetiit nono jam mense sororem.
 Hæc tibi mirificis poterunt augere figuris
 Argillam figuli spurcare coloribus apti,
 205 Dum linitur rudibus non cocta fidelia pennis.
 Sed moneo, ut semper tibi sit vel simia parvo
 Cum petaso, aut tortos, quæ servat capsa, colubros,
 Im-

197 *Ciconio*] perditissimo raptore,
 a quo ne tuta quidem templa.

199 *Cottæ*] parricidæ, qui & præ-
 gnantis sororis percussor.

203 *hæc tibi*] Figulos pictores præ-
 ponit, quibus circulatoriam te-
 lux pingendam committat.

206 *sed moneo*] Cetera persequitur,
 quibus circultores plebem atton-
 nitam morantur, qualia sunt, si-
 milia petasata, capsa cum serpen-
 tibus, & lepus tympanum pul-
 sans.

Imbellisque lepus, pedibus qui tympana pulset.

Serica te contra sudaria multa volabunt,

210 Constricta in nodum: celeri tu collige dextra;

Eductisque obolis unguenti vascula redde

Compositi cœno, vilique abdomine porci.

Nec pigeat raucum quandoque inflare metallum,

Vexilloque uti: positis nam currere cistis

215 Umbricium, Maculonem, Tongillumque videbis,

Quique pirum, dulcesque nuces & coctona vendunt.

Hoc tantum, Philodeme, tui sperare jubentur

Ingenii vires. Quod si majora parabis,

Non deerunt ventris crepitus, longique cachinni

220 Ipsum ante os, digitis iterataque cornua tensis.

ENAR.

209 *serica*] sudariola in nodum complicata, in quibus nummus, certatim jacet popellus ad pulpitem circulatoris, qui, cum vasculo unguenti commutato ære, rejicit;

212 *compositi*] Unguenta vilissimis rebus confecta ad sanandum præsentissima prædicant istiusmodi ngivendi.

213 *raucum*] Buccinam inflando, vexillumque ventilando plebeculam convocant. *raucum* ex inflantis imperitia.

214 *Umbricium*] Hi sunt *Sestano* ex

infima plebe homines, qui humeris merces vendendas in cistis gestant. Nomina ex *Juvenale*.

216 *coctona*] Syriæ ficus. *Juven. sat.* 3. 38. nos: *sichi secchi*.

217 *hoc tantum*] Monita satyramque concludit.

218 *si majora*] si supra ingenii vires, & circulatoriam, quid susceperis, pœnas dabis omnibus ludibrio futurus,

219 *non deerunt*] varia sannarum genera sordidis hominibus usitata.

Vid. *enarrat.*

ENARRATIONES

IN SATYRAM III.

2 *ampullis*] Vas ventriosum *ampulla* (ait *var. Schol. in Morat.*) pro verbis magnificis & turgidis. *Hor. art. poet.* 97.

Proficis ampullas, & sesquipedalia verba,
Id. epist. lib. 1. ep. 3. 14.

An tragica desavit, & ampullatur in arte?

4 *in siculum*] Illud forte *Cic. 1. in Cat. de se prædica-*
bat Philodemus = Invidia virtute parata, non invidia, sed glo-
ria pascenda est. Quam vero sibi turpiter blandiretur per
 partium enumerationem ostendit *Sextanus*.

8 *tunicati*] Curiales infimæ notæ ipse interpretatus est *Se-*
xtanus; ut ex annotatione ejus manu apposita. *Tunicatos*
 romani dicebant eos, qui nullam tunicæ togam superindue-
 rent, iisque opponebantur *togati*; quales erant pauperiores,
 turbæ præsertim forensis, atque etiam divites, quotiescun-
 que se se exercerent. *Cic. pro Cal. c. 5. = Ut exercitatione*
ludoque campestri tunicati uterentur. *Hor. lib. 1. ep. 7. 65.*

Vilia vendentem tunicato scrusa popello.

Infimi autem curiales ita (credo) a *Sextano* dicti, quod re-
 angusti, vulgari veste, & sine pallio incedant.

9 *sale multo*] *Martial. 6. 44. 2.*

Te solem multo permaduisse sale.

& 8. 3. 19,

At tu romano lepidos sale tinge libollos.

11 *caprificum*] *Ex Pers. sat. 1. 25.*

..... & qua semel intus

innata est, rupto jecore, exierit caprificus. *mis-*

medio jecore] Ex veterum quorundam opinione, qui in *jecore* sensus animique affectus habere sedem credebant; *Caprificus*, cujus nunquam fructus maturefcunt, si semel parietibus radices fixerit, omnia loco moyet, ut prorumpat & promineat. *Philodemi* pariter scientia futilis sterilisque cohiberi non potest, quin erumpat, seseque vulgo ridicula ostendet. *Caprificandi* ratio, de qua *Plin. lib. 15. c. 19. & 16. c. 17. Colum. lib. 11. c. 2. Pallad. in Mart. sic. 10. de ficu*, alicubi, ut in agro neapolitano, (ubi ex *caprifico profico*) adhuc retinetur.

17 *Remmia*] Lex *Remmia* de calumniatoribus, non *Memmia*, ut contendit *Pigh. annal. rom. 2. pag. 485*. Et ita legendus *Cic. pro Sex. Roscio c. 19.* — *Ha tamen quasi ut cupidum esse oportebat, ut horum existimationem & legem Remmiam putares aliquid valere oportere*. Ea lege (de qua *Marcianus ad Sctum Turpilian.*) calumpiatori in fronte imprimebatur littera, qua eum esse calumniatum indicaretur. *Augustin. de leg. in Remmia. Manus. de leg. 9. 30.*

Philodemo non grammatica aliqua peccata, quæ leviora sunt, sed primo invidiam exprobrat *Sextanus*, qua quibus *Arcadia* plausisset, eorum nomen censuris deprimebat; deinde, quod ex invidia nascitur, calumpniæ litterariæ vitium: quo cum primis adolescentes præclaræ spei atque ingenii furti plagiique falso insimulabat, ac si, quæ commodè concinneque recitassent in *arcadicis* conventibus, exscripsissent potius quam scripsissent.

28 *hedera*] Non modo *Apollinis* lauro, sed etiam *Bacchi* *hedera* poetas coronatos esse ex *Horat. lib. 1. 1. 29.*

*Me doctarum hedera præstia frontium
Diis miscent superis*

Prop.

Prop. 11. 4. 25.

Rusticus hac aliquis tam tristia praelia quarat,

Cujus non hedera circumiere caput.

Ovid. Trist. 1. 6. 2.

Dime meis hederas, bacchica sorta, comis.

Serv. 8. 13. = *Hedera idco coronantur poeta, quoniam poetæ semper vine plurime manifestum est uti.* Et in Virgil. ecl. 7. 25.

Pastores hedera crescentem ornate poetam.

hedera coronantur poeta, quasi Libero consecrati; qui etiam, ut Baccha, insaniunt; vel quod semper virent hedera, sicut carmina aternitatem merentur. Alcand. Tab. Helias. explic. Theof. antiq. rom. Grav. vol. 5. p. 713. Paschal. de coron. 1. 19. Gyrald. de poet. dial. 1. Broukh. in Tibull. 3. 6.

31 *ultuque supino*] Perf. sat. 1. 129.

Seque aliquem credens italo quod honore supinus, ubi Casaubon. supinus = arrogans, animique vitium ipse gestu corporis palam faciens est genus hominum superbia inflatorum, qui ingrediuntur adeo erecto corpore, ut in caelos oculi eorum ferantur, non multo secus ac resupinatorum. Martial. l. 5. 8. 10. eodem sensu:

Hac & talia dum refert supinus.

hetrusci dicimus potteruto, vel gonfo e tronfo.

33 *sava Urbis*] Juven. l. 1. sat. 3. 8.

..... ac mille pericula sava

Urbis

ubi Scholiast. in qua omnia periculosa, sava, insensa & infesta; & ubi quotidie sava multa acciderunt & crudelia. Scrgardius ad Angelum Venturium epist. 1. in volum. nostra edition. pag. 161. = *De Urbe Roma nil tibi novi afferam prater ambitus, rapinas, cadet &c. quæ tamen nova dici minime possunt.*

38 *sanguine patrum*] natus majoribus vel remotissimis senatorio ordine conspicuis. *Romulus*, atheniensium exemplo, in patres & plebem suos distribuit. Post, qui ex equestri ordine patribus adscriberentur, ut senatorum numerus expleretur, dicti *patres conscripti*. Dionys. 11. Liv. 11. 1. Panvin. *de nom. rom. Thef. ant. rom. Grav. vol. 2.*

39 *centeno consule*] multis annis congestas divitias. Nimi romani annos per consulatus numerabant; ut centum annos centenens consul significet. *Mart. lib. 1. 16. 3.*

Bis jam pane tibi consul tricesimus inflat.

h. e. pæne jam sexagenarius es. *consu*] Census, seu patrimonium *senatorium* erat octingentorum millium HS. *equestre* duplo minus, h. e. quadringentorum millium, atque id ex lege theatrali *Rosii Othonis*. Augustus vero *senatorium* ampliavit ad duodecies HS. Consumpto patrimonio, dignitatis insignia amittebantur. Quare *Cic. pro Sext. c. 51. de Gellio* equite sed decoctore = *Indignus ordine equestri, cujus nomen retinet, ornamenta amisit*. Nomine census, non annuum redditum, sed bonorum omnium æstimationem intelligendam esse, contra *Turnebum*, & *Jacob. Mazzonium* annot. in *Dantem*. l. 1. c. 41. præclare contendit *Ottav. Ferrarius elect. lib. 1. c. 20.* De censu equestri *Morat. epist. 1. 1. 57.*

Si quadringentis sex septem millia desint,

Plebs eris

Juven. sat. 3. 132.

Quadringsenq tibi si quis deus, aut similis diis,

Et melior satis donaret

Id. sat. 14. 324.

. officie summam,

Bis septem ordinibus (theatri) quam lex dignatur Othonis.

Digon. de Jur. Civ. Rom. August. de leg. in Julia theatr. Manut.

Tom. I.

G

de

de Senat. rom. c. 1. Panvin. Fast. 1. p. 46. Manut. de civit. rom. Thes. ant. rom. Grav. vol. 1.

42 *quadra*] non mensa, (*Pisiscus* contra *Ciaccon. de triclin. p. 25.*) sed vel panis quadratus, vel panis quarta pars, sive frustum. Nam panes quadrifariam incidebant, ut costi quadrifariam dividerentur, quos iccirco panes *quadratos* dicebant. *Buleng. de Conviv. 1. 38. Virg. Æn. 7. 115.*

..... patulis nec parcere quadris.

Ubi tamen sunt, qui *quadris* ipsis pro mensis accipiant. *Hör. epist. 1. 17. 49.*

Et mihi dividuo findetur munere quadra.

Mart. 9. 91. 18.

Seffa plurima quadra de placenta.

44 *tarentino*] *Ad Franciscum Pignastellium Archiep. tarentinum* gravissime sapientissimeque scripta legitur epistola *Cl. J. V. Gravina de contemptu mortis*, inter ejus opuscula edit. *ven. 1758. vol. 2. p. 154.*

49 *in speculo*] *Seneca nat. quest. 1. 17. hæc de speculis. Inventæ sunt specula, ut homo ipse se nosceret. Multa ex hoc consecuta: primo sui notitia: deinde & ad quadam consilium: formæque ut vitaret infamiam: deformis ut scires redimendum esse virtutibus quidquid corpori decisset: juvenis ut flore ætatis admoneretur, illud tempus esse discendi, & fortia audendi: senex ut indecora canis deponeret, & de morte aliquid cogitaret. Phædrus autem 3. 8. 14.*

Quotidie, inquit, speculo vos uti volo?

Tu formam ne corrumpas nequissima malis;

Tu faciem ut istam meribus vincas bonis.

Socrates pariter monuerat = adolescentes, si in speculum intueantur, turpis forma vitium debere morum virtute corrigere;
for:

formosos adhibere diligentiam, ne pulchritudinem pravitate morum contaminent. Sic matrona etiam, in manibus speculum ubi erit, sic secum ipsa loquatur, deformis si est: quid essem si desoret pudicitia? siu elegans forma: quanti sum, si accedat pudicitia? Quota vero quæque deformis est scemina, quæ speculo ac sibi ipsa credat? De monstrosa speculorum magnitudine ac pretio iterum Seneca ibid. = Postea rerum jam potente luxuria, specula totis paria corporibus auro argentoque calata sunt, denique gemmis adornata: & plaris, duobus ex his scemina conficit, quam antiquarum dos fuit illa, que publice dabatur imperatorum pauperum filiabus. . . . Jam libertinorum virgunculis in unum speculum non sufficit illa dos, quam dedit senatus pro Scipione. Octonem rom. imper. inter arma speculo intentum, formæque consilium potentem carpit Juven. sat. 11. 99.

Res memoranda novis annalibus, atque recenti.

Historia speculum civilis sarcina belli.

Casaub. in Apul. Rigalt. & Rittersh. in Phadr. Kobierzych. de lux. rom. Beroald. annot. c. 38.

51 *cur jactes*] Fertur, hoc semper *Philodemo* in ore fuisse: se, nondum confirmata ætate, senioribus doctrina consilioque præstare, eamque ob rem mulieribus se esse acceptum: semperque fuisse.

53 *gravis hircus*] grave olens. *Horat. epod. 12. 5.* de alarum graveolentia

. . . . *an gravis hirsutis cubet hircus in alis.*

Potest & intelligi de hircosa barba provectæ ætatis indice.

56 *madidum panem*] *Poppæam* *Neronis* uxorem in exilium missam quingentis alinis eam ob rem sequutas esse testatur *Plin. l. 11. c. 14.* Quare *Juven. sat. 6. 467.*

..... atque illo lacte fovetur;
 Propter quod secum comites educis asellas;
 Ensi hyperboreum si dimittatur ad axem.

Panis ille madidus, qua faciem linebant veteres, ex oryza & fabis fiebat, atque etiam ex farina filiginea. *Juven. ibid.* 470.

Sed qua mutatis inducitur, atque fovetur
 Tot medicaminibus, collaque filiginis offas
 Accipis & madida, facies dicitur an ulcens?

Hinc *testoria* superius 466. vocat.

Tandem aperis vultum, & *testoria* prima reponit.

quia illo quodam quasi *testorio* sive incrustatione novam faciem induebant. Otho, teste *Suet.* c. 12. n. 4. faciem quotidianis pane madido linere consueverat: ideoque *Juven. sat.* 2. 107.

Et proffum in facie digitis extendere panem.
 unguenta] *Juven. sat.* 6. 461.

..... ridendaque multo
 Pane sumet facies, aut pingua poppaana
 Spirat

ubi pingua poppaana sunt fragrantia unguenta, quæ *Poppæa* invenit. Alia vero fuisse virorum unguenta, alia mulierum, habes ex *Juven. sat.* 2. 41. ubi *Laronia* in quendam hypocritam:

..... sed tamen unde
 Hæc omis, hirsuto spirant opobalsama collo
 Qua tibi

Martial. autem l. 14. 69.

Balsama me capiunt: hæc sunt unguenta virorum:

Delicias Nini (alii *Cosmi*) vos redeleto, nurus.

h. e. amomum, nardum assyrium: nam Ninus assyriorum rex.

58 Priapi] *Virg. æl.* 7. 34.

..... custos et pauperis horti.

& *Georg.* 4. 110.

45

*Et cussos furum atque avium, cum falco saligna,
Hellepontiaci servet tutela Priapi.*

quem in locum Servius = Priapus fuit de Lampfaco civitate
Hellepontii, de qua pulsus, post in numerum deorum receptus,
mernis numen esse hororum. Horat. Sat. 1. 8. 3.

. deus indo ego, furum aviumque
Maxima formido

Ridulam superstitionem ridet Lactantius lib. 2. 2. 4.

60 *stolica prandia*] Ad stoicorum mores & victum respicit
Perf. sat. 3. v. 52.

*Haud tibi inexportum curvos deprendere mores,
Quaque docet sapiens braccatis inlita Medis
Persicus, insomnis quibus & detonsa juvenus
Invigilas siliquis & grandi passa polenta.*

69 *Graculus*] qua diminutiva utitur Juvon. sat. 3. 78.

Graculus esurient in calum, jufferis, ibit.

70 *nonam*] Nona erat hora prandii. Quid singulis diei
horis Romæ ageretur describit Martial. 4. 8. 5. ubi:

*Sufficit in nonam nixidis octava palastris:
Imperat exstructos frangere nona toros.*

frangere autem est discumbere, toros corporis pondere deprimendo. Quare, qui apud Juvon. sat. 1. 49.

Exsul ab octava Marius bibit

ante horam mensæ destinatam genio indulgebat.

71 *matutinus*] Homer. *odyss.* 16. *vespertinus* venit: *iliad.* 8.
matutini armabantur: *iliad.* 10. *hæsternus* promissit *Ulysses*.
Quod frequentissime latini sunt imitati. Quin & Theocr. *Idil.*
10. & *Hipocr.* 1. 7. habent = *amo undecimus* pro *undecimo*
dies amo, & *obit septendius* pro *obit die septimo*.

76 O *toga*] *Causidicos togatos, vultuosos* appellat *Apulejus* a vulturis rapacitate. Quid sibi velit, non est divinandum.

81 *onagris*] *Varro lib. 2. 6. de re rust.* = Asinorum genera duo: unum ferum, quos vocant *onagros*; in *Phrygia* et *Lycæmia* sunt greges multi: alterum mansuetum, ut sunt in *Italia* omnes. *Martial. l. 13. 97.*

Cum tener est onager, solaqua lalisio matre

Pascitur: hoc infans, sed breve nomen habet.

& *epigr. 100. ejusd. lib.*

Pulcher adest onager: mitti venatio debet

Dentis gregheis: jam ramovate sinus.

85 *Panthea*] *Vetulam* aliquam significari puto lascivam superbamque, nondum spe desitratam posse sua venustate amatores habere. *Pantheam* autem forte dixit, quod vel ad *Pantheon* respexerit romanumque adagium de homine decrepito: *ha più anni della Rosonda*: vel ad signa *panthea* (h. e. imagines deos omnes, aut saltem plurimos, repræsentantes) nobilissima antiquitatis monumenta: de quibus *Sponius in Miscell. antiq. l. 1. sect. 1. art. 5.*

87 *lascivia*] h. e. lasciviens utriusque sexus & personata juvenus bigis per *flaminiam* rapide vèctatur. *Lascivientes* (interpretatur *Vassa in Raudens.*) plus mollitiei quam roboris & constantiæ habentes: quod otiosæ solet esse juvenutis vitium.

88 *quandoquidem*] Ex imperitia, aut incuria, quandoque etiam arrogantia nobilium, qui aurigas agebant, tumultus identidem excitati, homines dejecti ac prostriti.

89 *Prætor*] *Pio VI. P. O. M.* qui reip. christianæ bono quamdiutissime regnet, hæc nobis enarrantibus, summa integritate ac prudentia *Ferdinandus Spinellius* neapolitanus ex *Fuscaldiensibus* dynastiis urbanam præturam exercet.

.90 *ecce liber.*] Est autem vel *Philedemi* libellus *Endymionis* comœdiæ appositus, cui titulus: *Discorso di Bione Crateso Paffor Arcade*; vel alter eclog. & dialog. de quibus ad *Franciscum* Cardin. *Bonvisium*, cum præfatione, cui titulus: *Il caro peso, ouvero dell' antica poesia, dialogo di Bione Crateso.* [*Cervini pumice*] Pumice libros seu volumina expolire olim mos erat. *Horat.* 1. *epist.* 20. 2.

Scilicet ut prostes Sosiorum pumice mundus.

Catull. 22. 1.

Quoi dono lepidum novum libellum

Arida modo pumice expoliunt?

Mart. 8. 72. 1. ad suum librum.

Nondum murice celsus, asperoque

Morsu pumicis aridi politus.

Idem 1. 67. 10. *Ovid. Trist.* 1. 1. 11. Catull. 22. 7. Inde *pumicatores*, & *pumicare*. *Lucil. sat.* 7. apud *Non. c.* 2. n. 102.

Scabor, (al. *rador*) *subvellor*, *desquamor*, *pumicor*, *ornor*. *Voss. Lex. Etym. Pontan. in Ovid. Trist.* 1. 1. 9. *Hugo de prim. scrib. orig. c.* 35.

.94 *Satyro*] Ad *Marsyam* satyrum respexisse puto, qui phrygius tibicen ea fuit temeritate, ut Phœbum ad cantus certamen provocarit, a quo victus & exoriat. *Ovid.* 6. *Fast.* 705. & *Mesam.* 6. 383.

.96 *caulesque*] Ejusmodi ferculum, quod *cavolata*, vel ad nobilium mensas, maxime dum in suburbanis comissantur, transiit, exquisitioribus additis condimentis. *fissa sinciput*] *Perf. sat.* 5. 69.

Ungo puer caules. Mibi fissa luce coquatur

Urtica, & *fissa spumosum* (al. *smosum*) *sinciput aure.*

100 *Endymion*] nobilissima comœdia *Alexandri Guidii* tinicensis, cujus vitam habes inter ceteras *Illustr. Arcad. vol.*

3. pag. 229. a Petro Jacobo Marsellio bononiensi scriptam :
Prodiit Romæ typis Komarekiis an. 1692.

105 cum *Pedone*] *Pedo* violacei ordinis (*Prelato*) erat ;
Crispulus *ICTus*, *Rullus* e tribus unus. Nam tres *Sessano* in-
satyris *Rulli*: pater chirurgicæ peritissimus, duoque filii,
quorum alter *Canonicus*, alter *Medicus*. Horum postremus
Philodemi amicissimus sæpius ac vehementius vapulat.

111 *salillum*] parvum salinum (*salieretta*). Quidquid erat
in tuæ quasi mentis salillo, omnino computruit.

112 *triclinia*] Romani pransuri vel cœnaturi ternos ut plu-
rimum lectos trium capaces sternebant, quibus accumbentes
cibum sumebant: inde *triclinia*: quorum *quanta latitudo fue-
rit, bis tanta longitudo fieri debet*; monet *Vitruv.* 6. 5. *Ur-
sin. app. ad Ciaccon. de triclin. p. 211. Casal. de Conviv. c. 1.
Stuck. ant. conviv. 11. 14. Buleng. de conviv. 1. 26. 27.
Lips. ant. lect. c. 1. Scholiast. in Petron.*

117 *piacula*] h. e. pœnas, uti *Liv. lib. 29. c. 18. Dea
suum templum aut tutata est, aut a violatoribus gravia pia-
cula exegit*: idest pœnas *piaculi* loco.

122 *magnumque sophos*] Male quis interpretatur *philoso-
phiam*: dixisset enim *magnosque sophos a sophus sapiens*. Est
igitur *sophos* græca vox, quæ valet *sapientior*, nobis *benissimo,
ostimamente*, cujus usus in acclamationibus, præsertim cum
recitantes, aut causas in foro agentes, prece aut pretio cor-
rogati laudabant: de qua re, ejusque origine, modo ac for-
ditate leges *Plinii* epistolam *lib. 1. decimam quartam. Mar-
tial. 6. 48. 1.*

*Quod tam grande sophos clamat tibi turba togata,
Non tu, Pomponi, canna diserta tua est.*

Id. 1. 30. 37.

Mertetur alius grande et insanum sophos.

Id.

Id. 3. 46. 8.

At tibi tergeminum mugiet ille sopher. *

Ferrar. de acclamat. 1. 16. & 3. 12. Quare *Sellani* sensus est: dimitte forum, & forenses actiones, mercatosque plausus.

137 *res mortifera*] In famulos libellos animadvertendum putarunt jam inde a XII. tabulis romani. Cic. de rep. apud D. Augustin. de Civ. Dei 2. 9. = *Nostre contra XII. tabulae cum perpaucas res capite sanxissent, in his hanc quoque sanc- ciendam putaverunt, si quis occentavisset, siue carmen condi- disse, quod infamiam faceret, flagitiumve alteri precaretur.* Judiciis enim ac magistratum disceptationibus legitimis propo- sitam vitam, non poetarum ingeniis, habere debemus, nec pro- brum audire, nisi ea lege, ut respondere liceat & iudicio de- fendere. De eadem lege Arnob. 4. p. 151. Verba legis sic edidit Ursin. = *Sei. quis. occentavit. casmenvo. condnis. qued. al- terori. flacitium. faxsit. kapital. ostod.* Ursin. not. ad leg. & *Sella* Thes. antiq. rem. Grav. vol. 2. p. 350. Ritthersh. in Leg. XII. tab. class. 2. c. 13. 3. p. 2. c. 36. Elmenhorst. in Arnob. August. de Leg. ap. Grav. vol. 2. p. 194. Præterea Tacit. annal. 1. 72. 4. = *Fa- cta* arguebantur, dicta impune orant. Primus Augustus cegni- zionem de famosis libellis specie legis ejus traxavit, commotus Cassii Severi libidine, qui viros feminasque illustres protacibus scriptis diffamaverat. Dio lib. 56. Neque vero a cura reip. Augustine idcirco animum avertis, quin & equitibus jus petendi tribunatus plebis concederes, & famosorum libellorum, quos ad traducendos homines a quibusdam scribi acceperat, conquisitio- nem fieri juberet, reportes in Urbe ab adilibus, extra Urbem a singulorum locorum præfectis comburi manderet, in auctores eorum quosdam animadverteret.

sancto sub Principe] Princeps pro eo, penes quem sit sum- ma rerum, est aureæ latinitatis vox: eam quippe habes non semel.

semel in *Albinovani Eleg. ad Liv. August. & in Phadr. lib. 5. fab. 7.* *Carlius in annuat. ad eleg. Albinov. a Cl. Corsetio italice redditam, edit, lucens. 1745: pag. 160.*

[140. *præstabis*] *Quietistarum* auctor, sive restitutor, fuit *Michael de Molinos* in diocesi natus cæsaraugustana, qui Romæ, facta publice ejuratione, perpetuo multatus carcere, ann. MDCXCVI. V. kal. jan. obiit. Pestilentis doctrinæ summa erat: homines in contemplatione (sane ridicula, nihil prorsus in ea agentibus animi facultatibus), sive, ut aiebant, in orationis quieto defixos ita Deo adhærere, ut peccare nullo modo possint; neque si quid interea turpe ac flagitiosum admittant, imputandum esse: quod quidquid illud sit, ad corporis naturam spectet, non ad animum, qui Deo conjunctus arctissimo vinculo, ne ipsis quidem sensibus cognito, atque purissima in luce quasi absorptus obtenebrari nequeat. Cæterum *Quietista*, habitu atque incessu sanctitatis speciem præseferentes, virtutis fūco cum sua velabant scelera, tum facile hominibus imponebant. Vid. *Domin. Bernin. hares. histor. vol. 4. pag. 711.* & *Morer. Diction. histor. vol. 6. pag. 262.* v. *Molinos* [*rasa cervice*] -detonso capite, eoque habitu, quem eleganter describit in sui temporis *hypocrisis* *Juven. sat. 2.* quem legas si placet.

[146. *obmurmures; hic est*] *Perf. sat. 1. 28.*

At pulchrum est digito monstrari, & dici, hic est.

Hor. lib. 4. od. 3. v. 21.

Totum muneris hoc tui est,

Quod monstror digito prætereuntium.

[149. *septis*] claustris, ideo virginis, quod in eis virgines Deo sacræ vivant. Septa quippe sunt quæcunque loca circum munita & quodam sepimento vallata. Hinc *septa* ro-

ma-

manis loca erant in Campo Martio, tabulatis inclusa, instar
ovilium, in quibus stans pop. rom. suffragia ferebat.

150 vittataque] sacrae virgines velato capite. Quamquam
romanorum vittae erant quasi fasciae, quae crines circum ca-
put religabant. Erant autem & matronales & virginæ, vere-
cundiae indicium: atque in eo differebant, quod virginibus
essent simplices, matronis duplices. Quod pudoris fuerint in-
signe Ovid. de art. am. 1.

Esse praeul vitta tennes, insigne pudoris.

Quod matronis tributae Val. Max. l. 5. c. 2. & Virg. 7. an. 403.

Solvite crinales vittas, capite orgia macum.

Quod virginibus Ovid. 2. metam. de virgine Nonacrina.

Vitta coequerat neglectos alba capillos.

& Valer. 8. argon.

Ultima virgineis tum flens dedit oscula vittis.

De Vestalibus Ovid. 1. amor. 6. ubi de Ilia.

Quo cultus abiere tui? quid sola vagaris?

Vitta nec evinctas impedis alba comas.

& de eadem 3. Fastor.

Decidit ante sacros lanca vitta focos.

Lucanus denique 1.

Vestalemque chorum ducit vittata sacerdos.

Copiose Lipsius lib. de Vesta & Vestalib. c. 12. ubi plurima
Vestaliū numismata.

166 cacuba] Vinum *cacubum* latinis olim generosissimum
a *cacubo* monte & palustri loco, ad sinum cajetanum *Fundis*
& *Amyclis* vicino in Latio ad Campaniae confinia. Mars.
lib. 13. 115.

Cacuba Fundanis generosa coquuntur Amyclis.

Plin. 14. 6. Antea *cacubo* erat generositas celeberrima in palu-
stribus populeis, sinu amyclano.

167 *summa boni*] bonorum finis. De summo bono tot sententias fuisse, quot philosophicæ sectæ; idest ducentas octoginta, tradit Varro. Atqui nisi unum esse non potest. Vides igitur quam diversi abeant sine divina hac nostra veritatis face, quamque turpiter errent in re tanti momenti, miseri mortales.

182 *Tisiphone*] ex *Virg. æn. 6.* ubi de pœnis apud inferos, inter quas Furiarum tormenta, præcipue Tisiphones flagellum & angues:

Cœcino fontes ultric accincta flagello

Tisiphone quatit insultans, terrosque sinistros

Intentans angues.

bydrus] Forte *Sestianus*, pro veterum doctrina, *Quadrillam* ponit in criminis pœnam, loco amasii, serpentis amplexu apud inferos circumplicatam.

184 *pro penso*] Fœminæ sanctam eo magis tuentur pudicitiam, quo magis domesticis curis & operibus secretæ incumbunt, *Lucretia* exemplo, quam (ex *Liv. lib. 1.*) non in convivio luxuque cum aequalibus tempus terentem, sed nocte secura deditam lana inter lœnibrantes ancillas in medio adium sedentem invenere *Sex. Tarquinius & Collatinus*. Optime *Virg. Georg. 2. 524.*

Castâ pudicitiam servat domus.

festisque diebus] Pudeat christianum, facere contra quam *Seneca ethnicus* homo *epist. 18.* scripsit = *Festis diebus maximo animo imperandum est, ut tunc voluptatibus solus abstinens, cum in illas omnis turba procubuit.*

189 *placantur munere*] *Hor. lib. 3. od. 16. 9.*

Aurum per medios ire satellites

Et perumpere amat saxa, potentius

Jæn fulmine.

194 *nec fora*] *Damnanda* proflus, quæ Romæ præsertim nimis sit, foeminarum concursatio; quæ vix antiquitus domo egredi permittebantur; idque moris apud quasdam gentes manet. Quin & iis locus in remotiori editiorque domus parte attributus, qui *gynaceum* & *parthenon* dictus, ne facile ab externis vel ipsis in ædibus videri possent. *Ensb.* apud *Stob.*
 = *Mulier nec alios videre, nec ipsa videri debet, præsertim qua eleganter ornata sit: utrumque enim ad res inhonestas incitamentum est.*

204 *argillam*] Argillacea vasa solent ineptissimi figuli coloribus rudi & quasi tectorio penicillo illinere, seu potius conspurcare. Pictores vero celeberrimi non desuere, quales *Raphael Urbinas*, & *Carolus Antonius Grus*, qui vili argillæ grande pretium fecerint.

216 *dulcesque nuces*] *Athen.* l. 2. = *Nucem* vocant communiter scriptores attici & alii fructus inclusos putamine ligneo: inde *nux avellana*, *amygdalina*, *persica*, sive *mollusca*, *junglans* &c. apud *Macrob.* 3. *saturn.* Immo & *castanea* nux apud *Virg.* 2. *æol.* 51.

*Ipsæ ego cana legam tenera lanugine mala,
 Castaneasque nuces, mea quas Amaryllis amabat.*

Ovid. vero 2. *de art. am.* distinguit:

*Afferat aut nugas, aut quas Amaryllis amabat,
 Et nunc castaneas, nunc amas illa nuces.*

Plin. quoque lib. 15. c. 28. = *putamine* clauduntur *nucæ* & *corio castaneæ*. Quæ tamen distinctio non prohibet, quominus castaneæ inter nucum species numerentur. Quamquam nucæ in secundis mensis apponerentur inter bellaria ex *Horat.* lib. 2. *sat.* 2. 121.

..... tum pensilis nux secundas
 Et nux ornabat mensas cum duplici scu,

tamen inter vulgares cibos vilesque habebantur. Nam vetus marmorea tabula apud Gruter. p. 461: monet, nuces pueris tantum plebejis distributas esse. Nam publicas inter largitiones, quæ quotannis faciendas testamento iusserat Quintilius, vides triginta nucum modios pueris plebejis spargendos. PUE-
RIS. PLEBEIS. SINE. DISTINCTIONE. LIBERTATIS. NU-
CUM. SPARSION. MOD. XXX. &c. PRÆSTITERINT.
Nuptiis religiosæ erant nuces, & a maritis puerisque sparge-
bantur. Catull. 61. 137. Virg. ecl. 8. 30.

Sparge marite nuces

Quod ideo factum puto (aliis aliter opinantibus), ut ita se puerilibus omnibus ludis renuntiare, & juvenilia quæcunque ludicra abjicere, maritus testaretur. Pers. sat. 1. 10.

. & nucibus facimus quæcunque relictis

Cum sapimus paruos

ubi nuces relinquere est a puerilibus nugis ad virorum curas & studia, sumpta virili toga, transire. Pueri nuces in sinu vestis gerebant ludebantque. Horat. lib. 2. sat. 3. 171.

. postquam te talos, Aule, nucesque

Ferre sinu laxo, donare & ludere vidi.

Cum vero ultra præscriptum tempus nucum ludo indulgerent, tunc sæpe a magistris eorum nates vapulabant. Ludorum au-
tem, qui nucibus fierent, aliqua genera describit Ovid. eleg. de nuce. Putean. reliq. conv. prisc. thes. antiq. rom. Grav. vol. 12. Buleng. de conv. 2. 39. Brisson. de ris. nupt. p. 100. Hotoman. de vet. ris. nupt. c. 31. Pancirol. de reb. deperd. & invent. p. 676. Buleng. de lud. vet. c. 8.

coſſona] al. coſſana, Syriæ ficus pro vernaculis: quæ parvæ molis erant ex Mart. lib. 7. 53.

Parvaeque cum canis venerunt coſſana prunis.

Juven. sat. 3. 83.

Ad-

Adveſtus Romam quo pruna & coſtana vento?

& iterum *Martial.* 13. 28.

Si majora forſus coſtana, ſicut erat.

E Calabria nunc habemus, quas veteres e Syria, ficus aridas, quæ Latinis *ſarica* a *Caria*, ubi abunde natæ siccabantur.

219 non deſerunt] Tria præcipue ſannarum genera apud veteres, quæ deſcribit *Pers. ſat.* 1. 58.

O Jane, a tergo quem nulla ciconia pinſit,

Nec manus auriculas imitata eſt mobilis albas,

Nec lingua, quantum ſitiat canis apula, tantum.

Primum erat, quando dextra, digitis omnibus in unum coactis, in modum ciconini colli ſeu roſtri, directis ac motitatis a tergo in eum, qui irridebatur, ciconiæ quaſi roſtro pinſebant. *Ferrar. de acclam. vet.* 11. 21. *Casaub. ad Pers.* D. Hieron. *ad Ruſſic. monach. ep. edit. veron.* 125. = *Ne credas laudatoribus tuis, imme irriſoribus aurem ne libenter accemmedes: qui quum te adulationibus foverint . . . ſi ſubito reſpexeris, ciconiarum deprehendes poſt te cella curvari.* Et *prol. ad Sophon.* = *qui ſi ſcirent Holdam viris ſacentibus prophetaffe . . . nunquam poſt tergum meum manum incurvarent in ciconiam.* Alterum, quando appoſito temporibus pollice, cæteri digiti auriculas albas, h. e. aſininas, imitantes movebantur. Tertium, quando tantum linguæ exſerebatur, quantum canis ſitiens in calidiſſima ſticuloſa Apulia non exſerat. *D. Hier. in allata ep.* = *aut manu auriculas agitari aſini, aut aſnantem canis pretendi linguam.* *Casaub. ibid. & Ferrar. de acclam. ibid.* *ſecundus* vero duo tantum refert, quibus ſanniones noſtri uti ſolent, cachinnos, & crebram bini cornu, indice & minimo protenſis, imitationem.

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the existence of solutions of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β . It is shown that the system has solutions for all values of the parameters α and β if the function $f(x)$ is continuous and has a bounded derivative. The second part of the paper is devoted to a detailed study of the properties of the solutions of the system (1) for arbitrary values of the parameters α and β . It is shown that the solutions of the system (1) are unique and depend continuously on the parameters α and β . The third part of the paper is devoted to a study of the asymptotic properties of the solutions of the system (1) for large values of the parameters α and β . It is shown that the solutions of the system (1) approach zero as the parameters α and β approach infinity.

S A T Y R A IV.

A R G U M E N T U M.

MUtato, Philodemus, consilio, jam non amplius de satyris sese efferre, sed eas ab invidia profectas jactare. At singulas ordine partes inspicendo Sectanus, originem, censum, doctrinam, mores, nihil prorsus in eo comperit, quare illi invideri posse videretur. Ad supplicia postmodum transit, exsilium ac remum, quæ sibi suisque amicis, injurias, cum primum posset, ulturus, intentaverat Philodemus: quem, varia pulcherrime nectendo, lepidissima præsertim ironia, deperdit.

ECce iterum ventosus adest Philodemus, & auras
Eruat stomacho crudus. Date pocula, Musæ,
Cardiaco, tumidam quæ pulchro e corpore pestem
Elicuisse queant. Medicæ non inscius artis

Tom. I.

H

Ipse

1 ecce] principium sat. 4. Juvén.
imitatus. Philodemo, una & al-
tera satyra nondum sanato, ite-
rum mœleri Sectanus. [vento-
sus] vanus, gloriosus.

2 crudus] Crudicatis, quæ flatu

ructusque crepit, eleganti allego-
ria tumidos spiritus, quasi mor-
bum, signet.

3 cardiaco] Stomachi vitium quar-
doque sequitur cardialgia. 4 pul-
chro] ironice.

- 5 Ipse quoque accedam, collyria pauca daturus.
 Eja age, fer calamum, Ligurine: en tertia furgit
 Pagina, & infonti crescet damnosa papyro.
 Sed trepido: nam clara phalanx umbone corusco
 Fulminat, & sacri dicor qui carminis auctor,
 10 Ultra fauromatas, & barbara littora Ponti
 Expellor. Nimium sævis, Philodeme: sodali
 Parce tuo. Nescis, veniant qua parte sagittæ.
 Unde tamen veniant, tuto emittuntur ab arcu;
 Et vacuos rident, quibus ureris ipse, furores.

II.

- 5 *collyria*] oculorum proprie medicamen, hic vel pro quovis remedio, vel ad mentis quasi oculorum sanitatem, quod sint a superbio fumo hebetati.
 6 *fer calamum*] ad medicamina scribenda, *la ricetta*. [*Ligurine*] qui, ut *Sestani* amicus secretique conficius, satyras vulgabat, clamque *Philodemo* adhærens quidquid in eo esset vituperatione dignum colligebat. Erat is *Ab. Moggius*: nomen a *Martial.* 3. 44. [*tertia*] in *Philod.* satyra: en tibi collyrium.
 8 *clara phalanx*] *Philodemi* affectus ab ejus dogmate *lucis universalis*, vulgo i *Laminos*.
 9 *fulminat*] *Satiricum* poenas datorum & longe amandandum fore jactabant. [*sacri*] execrandi.
 10 *fauromatas*] *scythas* ad *Mæotidem* paludem *Pontumque* euxinum, ut alter *Ovidius*. [*nimium*] Ironice poenam deprecatur.
 11 *sodali*] vel quod antea fuerat *Philodemo* conjunctus; vel verius quod cum *Philodemus* ipse (*sat.* 2. 7.) *sodalem* confidenter appellarat, ac si ex ejus esset *sodalitio*.
 12 *parce tuo*] Ironice timorem simulat. [*nescis*] *Minas* deinde aperte irridet, seque igrutum dicit, atque, etiamsi innotescat, tutum, ideoque impavidum. [*undo*] undecunque.

- 15 Illum non teneri frangit vindicta cinædi;
 Nec pavet aerias fellas & ludicra regna,
 Quæis tantum, vefane, tumes, populumque coerces.
 Quin satyræ satyram addo. Tu nocturna latratu
 Cornua percuties lunæ, frustra que dolebis;
 20 Aut moto rabiem solabitur aura flabello.
 Scribimus hæc animo dociles, studioque juvandi,
 Si patitur digitos ulcus ferrumque medentis.
 Sed vereor, tanto scateat ne pustula tabo,
 Ut desperatæ potius nocitura saluti
 25 Mollia cyrrhæi sudent opobalsama trunci.
 Stultitiæ, mihi crede, tuæ non ultima pars est
 Invidiæ satyram tribuisse. Accede parumper,

H 2

Dum

- 15 *cinædi*] Nobilis quidam adoles-
 cens palam feroculus dixerat,
 centum se famulo aureos datu-
 rum, qui Satyricum fuste dolaret.
 16 *aerias fellas*] sive quod *Philo-*
demus dignitates imperiumque a-
 nimo agitarer; sive quod ad ti-
 morem incutiendum jactasset,
 tarentino Præfuli, cujus nego-
 cis procurabat, Romam accito
 rerum habenas Pontificem M.
 traditurum.
 18 *latratu*] Trivium proverbium de
 homine vindictæ quidem cupido,
 sed qui nihil possit, *adbestare al-*

- la luna*, quod solent canes.
 21 *animo dociles*] nulla maledicen-
 di libidine, sed sanandi studio:
 siquidem ab animi morbis con-
 valescere poterit *Philodemus*.
 25 *cyrrhæi*] Opobalsamum ex ar-
 busculæ humore concretum, quæ,
 viti similior quam myrto, venit
 in Syria. *cyrrhaum* dicit vel a
Cyrru Syriæ; vel potius a Mu-
 sis ita dictis a *Cyrrha* in Phœ-
 cide ad radices Parnassi.
 27 *accede*] Amice compellat. *ac-*
cede, ut ex iis, quæ dixero, vi-
 deas, an vere de te sentias.

Dum vacat, & nostras placeat, Philodeme, camœnas
Dignari auditu: expectent Labeo Cithisusque.

- 30 Invidiæ fortasse patet longæva tuorum
Nobilitas, medioque foro pater æneus, & quæ
Pallidulis implent umbris alabastra sorores?
Alba tibi forsan læva de parte renidet
Tessera militiæ? Privatis ædibus aram
35 Forsan habes, & thura domestica? Sarmata num te
Illustrat titulis solita mercede philippi,
Duxque papyraceus boream fastidis & ignem?

Sed

- 29 *Labeo*] juvenis, qui Romæ de-
gens legibus operam dabat, vel
a *Labone Anistio* veteri]Cto,
irrisuonis causa; vel quod labia
haberet justo majora. *Cithisus*]
nobilis ephebus delicatulus &
mollis. Uterque *Philodemi* quoti-
die lateri adhærebant. [*expectent*]
h. e. bona eorum venia.
- 30 *Invidia*] Nulla in *Philodemo* no-
bilitas: ergo nihil inde causæ cu-
invidiam moveat.
- 31 *pater æneus*] statua vel patris,
vel ex majoribus alicujus, in foro
posita.
- 32 *alabastra*] sepulcrum pretioso
marmore exstructum nobilitatis
index. [*sorores*] h. e. insignes a
Philodemi gente foeminae.
- 34 *tessera*] Num eques hierosolymi-
tanus alba cruce insignis? quæ
sinistra pectoris parte gestatur.
aram] Ara domestica olim regi-
bus tantum, post & patriciis da-
ta, nobilitatis fuit indicium: num
adhuc sit subdubitem.
- 35 *Sarmata*] Anne ab remotissimo
rege aliquo, puta sarmatico, *Co-
mitis* (ut ajunt) sive *Marchionis*
ornatus titulo ipcedis? Belle ri-
det ejusmodi titulos nostra ætate
prostitutos.
- 36 *philippi*] Pretium arguit mercem.
philippus, sive *philippeus*, ab ima-
gine philippi macedonis, pro num-
mo aureo. *Hor. 2. epist. 1. 234.*
Restulit acceptas regale numisma
philippos.
- 37 *papyraceus*] Meri diplomatis *Du-
ces* cachinnando vulgus appellat
char.

Sed clamans genitrix, patrii prope fluminis undam
Dum tondet pecudes, resoluto pondere ventris, •

40 Te fertur peperisse: cadit cum forfice lana

Protinus e manibus, gemitumque dedere capellæ.

Nam gravis illa tui, quo mense anguilla colubris

Jungitur, & lamia coeunt, nigroque camino

Lurida squalentes celebrant connubia larvæ,

45 Lucinam extimuit venturi præscia fœtus.

Invideant tibi nunc tria nomina. Græcule vecors,

Nasceris e cœno, vilisque emblema tuorum

Marra fuit, rastrumque in stemmate fulget avito.

H 3

Ve.

chartaceos, *Duchi di carta straccia*. [*boream fastidis*] Salte ac lepidè a vento sibi & igne timere dicit; ne titulus cum diplomate aut asportetur, aut comburatur.

38 *sed clamans*] Qui natus sit, & quo sanguine, commemorat.

40 *fertur*] Hyperbolen coerces.

42 *quo mense*] h. e. malo omine, malis avibus. Majo, vel ineunte vere, anguillam cum colubris coire opinantur nonnulli.

43 *lamia*] Lamiarum (*freghe*) congressus, quæ atra quasi fuligine tinctæ singuntur, est in muliercularum fabellis.

45 *Lucinam*] Dea, quæ puerperis præest, pro ipso puerperio. *sat.*

2. *enarr.* 186. [*extimuit*] præstans quid monstri esset editura.

46 *invideant*] subaud. homines. ironice colligit. *tria nomina*] Ex *Javen. sat.* 5. 127. romanis insignie civitatis & ingenuitatis erant *prænomen*, *nomen* & *agnomen*, quibus a rebus gestis, vel ab aliqua corporis nota, aliquando *cognomen* additum. [*græcule*] vel quod se græce doctum jactaret, vel quod in ultima natus esset Calabria, ubi vulgo *grecaroli*.

48 *marra*] Non tam ex joco, quam ex rei veritate. Nam philodemica gens vere pro stemmate aut aratro aut raistro utebatur.

- Verius hoc nemo Pastor describitur Arcas,
 50 Qui pecus umbroso didicit compellere saltu
 A puero. At titulos regina pecunia donat,
 Et genus & proavos sordisque parentis honestat.
 Vera quidem narras. Fulvi imperiosa metalli
 Hæc datur in nobis, semper dabiturque potestas:
 55 Quin veluti sacrum colitur, precibusque vocatur
 Argentum, & divi majestas splendida nummi;
 Illi quantumvis nondum fabricavimus aras,
 Et pondum fument nabathæo templæ vapore.
 Hæc mihi nota prius. Loculum sed concute, fodes.
 60 Nil sonat hic, vacuasque inflat vesica crumenas:
 Nec tantum fortasse tument, agilesque feruntur,
 Pen-

49 *verius*] Ceteri Arcades nomine tantum, tu re diceris pastor.

51 *titulos*] A nobilitate ad divitias transit. Originem obicientibus divitias, ac si afflueret, opposebat Philodemus. [*regina*] Pecuniarum omnia parere, uti dominæ, vetus omnium cantilena.

52 *at genus*] Contra vero Hor. 2. sat. 5. 8. = *Et genus & virtus, nisi cum re, vilior alga est.*

53 *fulvi*] auri. Tibul. l. 2. el. 1. 82.

55 *veluti sacrum*] Quod numinis loco sint divitiarum, atque omnia

possint, vetustissimum idemque perpetuum inter homines malum. 56 *divi*] Divi dicebantur, qui erant æterni, divi autem, qui ex hominibus hominumque decreto fierent.

57 *fabricavimus*] desumpta ex *Juvenali* sententia *sut. l. 112.*

58 *nabathæo*] thure a nabathæa Arabiarum petrarum regione.

60 *vesica*] Crumena Philodemi non nummis, sed acre plena, quam folliis luforius, *palione*.

Pendula qui lambunt thermarum viscera, folles,
Cum ferulæ sonitus jam cessavere magistræ,
Liberaque exsultat permissa luce juvenus;

- 65 Quantum aeris ventique capit nummaria pellis
Illa, tuo lateri quæ pendet, & illa ducit.
Nec tibi sunt caligæ, nudi nec sponda grabati,
Nec toga brumalis, quam fœmina pigneret, uno
Conducenda obolo scalarum in limine. Quod si
70 Longa nimis fœdi celebrarent sabbata Verpi,
Deficerent crassusque calix, viridisque catinus,

H 4

Quo

62 *thermarum*] Antoninianarum inter, aventinum & coelium. Vid. *enarr.* [*pendula viscera*] saxa vetustate exesa. [*lambunt*] radentes leviter attingunt.

63 *cum ferulæ*] cessante ferula, h. e. schola. Ubi thermarum Antoninianarum reliquiæ, ibi follis lulum *Romani Seminarii* Convictores exercebant, cum a scholis vacarent, factaque in publicum prodeundi facultate, aperto coelo fruerebantur.

66 *illa ducit*] metaphor. ab iis, qui præ lassitudine difficulter anhelant. *Horat. l. i. epist. i. 9.*

67 *caligæ*] Hyperbolice *Philad.* paupertatem exaggerat; quam tamen exaggerationem res ipsa postulare videtur. [*grabati*] villis lectuli.

68 *toga*] pro lacerna. Sensus est: neque tibi est hyemale pallium, quod, æstate oppigneret, ut solent, qui angustiis urgentur.

69 *scalarum*] Scalas ædium *Montis Pietatis* quotidie occupant fœminæ, quæ parvula mercede conductæ pro te quidquid afferas oppignerant.

70 *fœdi*] Hebræi Romæ maxime *fœdi* [*sabbata*] pro quocunque judæorum die festo. [*Verpi*] Hebræi: qui cum diebus, quos habent festos, a mercibus emendis abstineant, valde foret incommodum *Philademo*, si nimis longa eorum essent solemnia: non enim posset frustum aliquod panni &c. vendendo vitam sustentare.

71 *deficerent*] quæ ad diurni victus ne-

Quo tibi cognatas suspiras ungere frondes.

Tunc manibus caderet Bacon, frustra que doleres

Dilectum Roma nimium distare Tarentum.

75 Vix igitur Maculo, quem fornice nata Suburæ

Enixa est genitrix ultro vulgata pudorem,

Quique locat nasum purgandis nocte latrinis,

Divitiasque tuas & claros invidet ortus.

Invenit tandem, qua livida pectora fervent

80 Invidia. Fas est audire. Potentior auro

Virtus & recti studium, Cyrrhæque voluptas

In-

necessitatem pertinent. [*calix*] plus quam vulgaris, forte ex argilla. [*catinus*] prasinus, seu viridi colore illitus, idest vilissimus. Pro *calice* tamen & *cating* vini cibique genus plane rusticum accipe.

72 *cognatas frondes*] brassicas, ideo *cognatas*, quod regni neapolitani plebecula earum est natura avilissima.

73 *Bacon*] e manibus inedia languidus caderet *Bacon verulamensis*: quem librum in deliciis habebat semperque in ore *Philodemus*.

74 *Tarentum*] eo dilectum, quod inde menstruam haberet mercedem, ut in *sat. super.* 44.

75 *vix igitur*] Concludit, ne vilis-

simum quidem aliquem, qualis erat *Maculo* sordidissimus homo, aut quispiam latrinarum purgator, *Philodemo* invidere posse. *Subura*] de qua *ad sat.* 1. *enar.* 112.

79 *invenit*] Cum invidiæ causam *Philodemus* ab origine ac divitiis nullam omnino esse vidisset, aliquid aliud excogitavit; eamque doctrinæ, qua erat ornatus, & virtuti attribuit. [*livida*] pro *invida* passim poetæ, a colore, quo invidi suffundi solent.

80 *potentior*] Ita *Philodemus*.

81 *virtus*] Triâ videtur complexus, philosophiam, juris peritiâ, & poeticam. *Cyrrha* pro pœss, ut *supr.* 25.

Innocuæ, hoc genuit plebejo in corde venenum;

Nec patitur nostrum crebrescere nomen in aûla:

Inde mali radix nostrique pudoris origo.

85 Mentis inops, genio quantum blandiris inepte

Ipse tuo, vacuoque placent nutantia cælo

Castella, & lubrico substructæ pulvere turrets:

Plenius ac melius scribit præceptor Amillus,

Quæ pueri discant; & cedro dignior esset

90 Hircorum barba impexa, & vindemia Rulli

Bucolicis fluxisque tuis sermonibus. Ergo

Quam calamo fœdas, rosumque tuum sapit unguem,

Non

82 *plebejo*] In animo villi, quem facile veneno inficit invidia.

84 *pudoris*] infamiae, ut *Livius* = *amicitia*, quæ impetrata gloria fuit fit, non pudori.

85 *mentis inops*] Contra *Señanus*.

87 *castella*] ital. *far castelli in aria*. [*pulvere*] nullo prorsus fundamento, *sabbiar sul' arena*.

88 *Amillus*] pædagogus in foro agonali.

89 *cedro*] b. e. immortalitate: oleo enim seu succo cedreo perunctæ chartæ æternitate donari creduntur.

90 *hircorum*] Rullus *Philodemi* amicus duos in arcadia recitave-

rat dithyrambos, alterum de *hircis* (*il capro*) alterum de *vindemia* (*la vendemmia*, roman. *la mozza*) quos præfert *philodemis* bucolicis; sed æque ridet utrumque. Vid. *enarrat.*

91 *bucolicis*] Eclogam & philosophicos dialogos, de quibus ad Cardinalem *Franciscum Bonvisium*, in Arcadia recitavit *Philodemus*. Vid. *enarr.* [*fluxisque*] in quibus nihil ponderis, nihil fucci.

92 *rosum*] h. e. quod difficili nerva duroque labore scripsit: *rodit enim unguem*, caput *seabit*, qui difficile quidquam aggressus identidem hæret.

- Non minio posthac, auro nec perline chartam:
 Quidquid & illud erit, psallendum trade Bagæ,
 95 Aut potius, rauco pontem qui detinet, orbo.
 Infans jam didicit, didicit muliercula Budam,
 Strigoniumque canit residens in codice pellex:
 Historiam tu conde novam, qua notus in Urbe
 Auriculas linias vulgi, & suffragia captes:
 100 Sed meminisse juvat, cum magnos inter ephebos
 Enormis facies, & stercore fœda canino
 Fulgebat populo spectante & plebe togata,
 Ceu fulget patulo siccus petasunculus auro

Di-

93 *non minio*] Ut suis nugis pretium faceret, sermones illos, seu dialogos in libellum collectos coloribus atque auro nobilitaret.

94 *Bagæ*] cœco Romæ noto, de quo *sat. super.* 261.

95 *orbo*] Cœci, claudi, alique manci Romæ quotidie pontibus immorantur ad stipem petendam. *rauco* ex assidua vocis contentione.

96 *Budam*] Satis de bello turcico in Pannonia vericulosi pueri & mulierculæ cecinerunt.

97 *in codice*] ex *Juven. sat.* 2. 57. muliercula miscella, quæ in sedili residet ex solido ligno. Nam *codex* & *caudex*.

98 *historiam*] His jam obsoletis,

novum aliquid tu inauditumque scribe, ut populo rei novitate placeas, ejusque plausum ac favorem tibi captes.

99 *suffragia*] ex *Horat. 2. epist.* 2. 103. *Quum scribo & supplex populi suffragia capto.* h. e. plausus & laudes.

100 *meminisse*] Philodemus medius inter duos præclari sanguinis ephebos in arcadia eclogam recitavit. Qui medium inter duas venustates monstrum illud non risum movisset?

101 *fœda*] quasi esset fœda. *canino*] *Sellanus* de facie quod *Juven.* 14. 64. de atrio.

103 *cecu fulget*] Lepida prorsus com-
 pa-

- Divitis in cœna Ulpidj, & potoris Amalthi,
 105 Et convivalis spurcatur lamina lardo..
 Illa dies solito formosior extulit undis
 Lumina, & umbrosis adstarunt collibus omnes
 Arcades attoniti, vomeret dum carmina rauco
 Guttore, & obscœno cruciaret verba palato.
 110 Credideram solum manare poetica mella,
 Atque aliquid tanta dignum novisse corona.
 Verum ubi conticuit pressis aurita galeris
 Turba, cavo stertens numen deducitur antro,

Pan

paratio. Arido petasunculo *Philodemus*, aurem patris ephēbi & confessus comparantur. Quam male aurea in lance petaso!

104 *Ulpidj*] fictitia nomina: alterum divitis, alterum potatoris.

105 *lamina*] pro lance stanneæ vel argenteæ.

106 *illa dies*] lætior sol oriri visus: vulgarat quippe *Philodemus*, præclarum se aliquid, omniumque admiratione dignum, recitaturum.

107 *umbrosis*] in hortis Farnesiorum in palatino.

108 *vomeret*] Tantæ expectationi primo male respondit vox recitantis, qui verba non emittere, sed torquere, non pronunciare, sed vomere videbatur.

110 *solum*] illum solum, poetica mel-

la] ex *Hor. l. ep. 19. 44.* suavissima carminā.

111 *tanta*] non solum frequentia nobilis, sed etiam virorum, vel amplissimi ordinis, dignitate. [*novisse*] audire.

112 *conticuit*] silentio facto, galeris (quod solet) capiti impositis, auribusque arrectis.

113 *stertens*] En tibi in ipso eclogæ vestibulo somnigulosum quoddam numen repræsentat, quem, ut evigilet, vocibus urget ineptissimis, qua forte imagine. *Philodemo*, qui philosophus videri vellet insignis, significare placuit, naturam suam in operibus jam pridem obscuram, tunc tandem sua sapientia revelatam. Parturiunt montes.

- Pan erat ille, vacans nimium, nec pocula dignus
 115 Lambeo, quæ cupido miscet pincerna Tonanti,
 Si calabro vati patientes commodat aures.
 Post hæc indignis virgo religata catenis
 In scenam trahitur. Dextra tenet illa tabellam,
 Qua nemus & cultas glebas, qua flumina & urbes
 120 Cernere erat: pedibus nudis animosa virago
 Insistit globulo. Loquere, o Philodeme: voluptas
 Magna oritur nobis, densique adstare videmur,
 Parva ubi venali pendent anabathra tigillo,
 Artificique manu risu excipienda moventur
 125 Corpora, quæ tenui quamvis sint pendula filo,
 Non

114 *Pan erat*] Arcadiæ pastorum-
 que numen, & pecoris custos. *va-*
cans] otiosus nimium (*que ha tem-*
po da perdere) & indignus divino
 ambrosiæ potu, h. e. deorum con-
 sortio, si calabro poetæ aures
 præbeat.

115 *pincerna*] Ganymedem Trois
 filium venustissimum ab Jove ad-
 amatum, aquilæ ministerio in cœ-
 lum raptum, eo munere fungi,
 pulsa Hebe, fabulantur poetæ.

117 *virgo*] Altera eclogæ persona
 erat virgo quondam catenis vineta
 tabellam tenens geographicam,
 nuda pedibus, globoque insistent.

Quid sibi vellet, dicat Apollo.

120 *virago*] mulier fortis ex *Hom.*
 & *Ovid.*

121 *loquere*] Ironice hortatur, ut
 dicere pergat: eadem enim volu-
 ptate adstamus audituri, quæ pupas
 larvulæque (*burastini*) specta-
 mus, fabellas agentes in foro a-
 gonali.

123 *anabathra*] græca vox ex *Ju-*
ven. sat. 7. 46. hic pro scenula,
 seu circulatoris pulpito. Vid.
enarrat. [*tigillo venali*] Ra circu-
 latorum pulpita conductis lignis
 facili brevique opere ubivis eri-
 guntur.

Non, anima credas humana aut voce carere,
 Sæpius & baculo sine vulnere prælia miscent.
 Haud aliter stulto profers phantasmata nexu
 Sese inter variis longe distantia formis;

130 Ridiculasque facis coram saltare figuras,

Membra quibus defunt, & vox quoque consona mem-
 bris.

At quanto melius mimi pupæque loquuntur,
 Pantobalusque docet, quæ sint discrimina vitæ
 Mortalis, quæ sint vitanda, quid utile, quid non,

135 Quam tuus iste deus, cui molles rumpere somnos

Niteris! I, balatro, atque homines imitare pusillos,

Ut ridenda minus recitare poemata possis.

Ha-

128 *stultu nexu*] ut in tabula,
 quæ in limine artis poeticæ ab
 Horatio describitur; ubi, de for-
 mis in poemate male inter se
 coherentibus, videbis Scholiastæ
edition. hæckianæ Lugd. Batav.
 1670. [*phantasmata*] species Ho-
 ratio.

130 *ridiculasque*] Nam in illa eclo-
 ga personas induxerat *Philode-
 mus* omnino dissuas, sine dele-
 ctu sermonisque concinnitate. [*sal-
 tare*] metaphor. ab allata pupa-
 rum similitudine.

132 *quanto melius*] Philodemo, ad

eloquentiam doctrinamque quod
 pertinet, scurras præponit, mimos
 pupasque: & quidem ipsis a cir-
 culatoribus quandoque nonnulla
 commode prudenterque dicuntur.

133 *Pantobalusque*] scurra apud *Hor.*
 in *satyris*, hic pro quocunque
 quæ sunt discrimina] Comœdiæ est
 civilis vitæ imaginem exhibere
 ad mores emendandos.

136 *balatro*] vox apud *Horat.* 1.
sat. 2. 2. incertæ significationis:
 valet hic quid simile mimo &
 scurræ, nugatori. [*pusillos*] eos,
 quos diximus *burgetti*.

- Haftenus invidiæ non es, Philodeme, daturus
 Carmina, quæ passim laudat studiosa juvenus.
 140 Nullus enim turpem faciem corrofque mure
 Invidet ora tibi, censum, patriamque genusque,
 Non calamum, non vana tuæ deliria mentis.
 Ni forsan sancti & tuti sub iudice mores
 Impia scurrilis revocant fastidia plebis.
 145 Credo equidem: virtus nam te, non cœna, po-
 tentes
 Permulcere jubet, matresque invifere honoris
 Et cauffa officii: sceleris secreta fodalis

Ef-

138 *haftenus*] Dicta epilogo con-
 trahit. [*invidia*] Nihil est, cur
 hæc satyras, quæ passim, ve-
 lis nolis, laudantur, invidiæ tri-
 buss: cum nulla ab ore, divi-
 tiis, patria, genere, doctrina ti-
 bi invidendi sit causa.

140 *corrofque*] a pustulis, quasi
 a muribus.

142 *non calamum*] non tuam de-
 litam excogitandi scribendique
 rationem.

143 *ni forsan*] Restat, ut inquiramus,
 an ob vitæ innocentiam
 impiorum perditorumque fubeas
 fastidium & invidiam. [*tuti sub*
iudice] non criminosi. *Ovid.* 1.

Metam. = ... *sed erant sub*
vindice tuti.

145 *credo equidem*] Continens
 multoque sale condita ironia.
 Labe enim dum minuire &
 purgare videtur, artificiose indi-
 cat & carpit. Quod vero sub fi-
 nem *sat.* 2. monuimus, iterum
 monemus, vitium potius, quam
 personam, cum hic, tum pluri-
 bus aliis in locis, a Sestano
 exagitari. [*virtus nam te*] Non
 parasitandi causa, sed quod cum
 virtute præditis versari gestias,
 sæpe adis patricos, & nobiles
 matronas salutas.

Effutis purus: nam peccat lubrica tantum

Garrulitas, nec habere potest retinacula lingua.

150 Sæpe domos subiisse sales, corrumpere servos:

Hoc tamen ut dominæ liceat clam ferre tabellas,

Ne pateat probrum, læsique injuria lecti.

O nasci dignum, quo nondum debilis ævo

Argilla meliore homines natura creabat!

155 Non bene nos inter vitæ tam sancta moratur

Simplicitas, Luxus, saltatus, & alea pernox

Nos tenet, & munda victus nidorque popinæ;

Nec fugimus terna cœnacula nota corona,

Aut

147 *sceleris purus*] h. e. sine culpa & scelere secreta amicorum pandis, quod per se inhonesti hominis est.

148 *nam peccat*] non ex perversa voluntate, sed ex inconsiderato linguae lapsu, quæ difficile continetur.

150 *sæpe domos*] pariter sine culpa, bonoque potius animo.

151 *tabellas*] epistolas non amatorias & lenonias, sed ad male facti ignominiam prudenter celandam scriptas.

153 *o nasci*] Urget ironia. *dignum nasci aurea innocentie ætate*, qualis ab *Ovid. Virg. & Juv.*

describitur. [*nondum debilis*] nondum a peccato enervata.

154 *argilla*] nos: *di miglior pasta*.

155 *non bene*] cum tantæ sanctitatis homine non bene nos tot vitiis dediti convenimus.

156 *saltatus*] saltatio. [*pernox*] ludus ad totam noctem protrahendus, *Juv. sat. 8. 10. = si luditur alea pernox*.

157 *nidorque*] ipsius pro cibis culinæ odor: quod ad gulam pertinet.

158 *nec fugimus*] frequentamus. *terna corona*] inuolupa Romæ notissima, cui tres coronæ erant insigne. (*alle tre corone*)

Aut tumulum Cestj, si sol produxerit horas,

160 Qua facit optatum congesta fidelia frigus.

Peccamus; sed mente sedent male facta, pudorque

Et dolor, atque animus fugiendi turpia. Sed te

Nil horum movet, & nunquam peccasse remordet.

Quo me Phœbe rapis? prudentius attrahe lora.

165 Scilicet & tempus veniet, cum testa foresque

Ornantur lauro, spurcoque colore fenestræ;

Cum percussa levi respondet bractea vento,

Et captiva nitet croceq; candela papyro.

Oh

159 *Cestj*] Exstat ad portam ostiensem Romæ pyramidata mole *C. Cestij* sepulcrum; proxime autem mons testaceus, a congestis testarum fragmentis dictus (*Monte testaccio*), ubi cryptæ vinarie & quidam frigidissimæ, quas frequens adire solet, longioribus castivi temporis diebus, sole in occasum vergente ad diurni caloris solatium, romana juvenus.

161 *peccamus*] Serio jam, non ironice. *Peccamus*: sed poenitet. peccas tu, sed malefacti non mordet conscientia, quod pessimi hominis est.

164 *quo me*] Ingute simulans jam nunc *Philodemum* ulciscentem perfrimere, quasi inconsideratam

se comprimit *Sellanus*, Phœbumque precatur, ut oestrum nimio pere ferocientem coerceat.

165 *tempus veniet*] quo, creatis Cardinalibus, de more dies festi Romæ agantur. Solent quippe ad lætitiæ eorum ædes ornari prout describitur. Jactaverat *Philodemus* Pontificem propediem creaturum Cardinales, seque inter illius domesticos futurum.

166 *spurcuque*] vel quod marmoreæ fenestræ coloribus superinductis fordescunt; vel quod pluvia decidente dilapsis fœdantur.

167 *bractea*] stridulæ bracteolæ (*folle d'orpello*) lauro pictisque chartis intermiscantur.

168 *captiya*] Ingentes suspendun-

Oh ego castalio nunquam de fonte liquores

170 Gustassem, & sicco transissem pocula labro!

Tunc etenim tumidus sacro Philodemus ab ostro,

Et regno propiore ferox, vultuque minaci

Dilatas sumet nostro de carmine pœnas;

Et quicumque meas dignatus lumine musas

175 Risit, hyperboreos exsul mittetur ad axes.

Jamque manu tenet ipse stilum ceramque capacem,

Qua proscriptorum scribuntur nomina; jamque

Carnifici sero & media de nocte locutus,

Tom. I.

I

Ec-

duntur laternæ e crocea charta
in gyrum ducta, quæ a vento
candelam defendant, vulgo *lan-*
ternæ.

169 *oh ego*] Timorem simulans ac
pœnitentiam, utinam, ait, nun-
quam satyras scripsissem. *casta-*
lio] noto poetarum fonte non
procul a Parnasso, & *Castalia* vir-
gine ibi demersa, cum Apollinem
fugeret insequentem.

171 *tunc etenim*] Ut Satyrico ter-
rorem incuteret, illud sæpe tem-
pus prædicabat *Philodemus*, quo,
tarentino suo Præsule purpura
ornato, injuriarum pœnas se pe-
titurum sperabat.

173 *dilatas*] ideoque acerbiores.

174 *& quicumque*] Non modo *Scilla-*

no, sed etiam *lis*, qui satyris
plausere, sua erit pœna.

175 *hyperboreos*] ad ultimas septen-
trionales plagas, quasi supra bo-
ream.

176 *jam tenet*] Eo venerat infans
Philodemus, ut in scheda eos
omnes notaret, qui *Scellano* plau-
derent. *ceramque capacem*] ex
Juv. sat. 1 63 pro chartæ
quasi linteæ, quod ingentem pro-
scribendorum numerum comple-
cteretur.

177 *proscriptorum*] exilio damna-
torum. Notæ civium romanor.
proscriptiones *syllana*, *mariana*,
& *triumviralis*.

178 *carnifici*] Non modo exsilium,
sed & crucis parantur.

Ecquid, ait, cessas? opus est tibi cannabe multa,
 180 Ut funesta graves patiantur tigna choreas.
 Cur gemis Ulpidi? comites tibi fortis iniquæ
 Non deerunt. Trahitur manibus post terga revinctis
 Ecce Lupus, cautumque negat Sertorius aurum.
 Et venit Arcturus sparsis a fronte capillis,
 185 Ut solet, & laxa male pes fulcitur aluta;
 Gargiliusque suæ discedens multa puellæ
 Committit, tacitusque lares & numina adorat
 Liminis. O quanta est miserorum turba! Fabullus,

Cri-

179 *cannabe multa*] nam multi sunt in crucem agendi.

180 *choreas*] lepide: nam de iis, qui suspenduntur, dicimus, *sare un balletto su tre legni*.

181 *Ulpidi*] Hic & ceteri, quos nominat, *Sestiani* amici, erant in philodemica proscriptione notati; quos ideo flentes inducit; eosque simul vellicat, scite undique satyricus, quid quisque peccet perstringendo. Ulpidii duo sunt *Sestiano*: *Rivierius*, aut *Gerardius*. [*comites*] Solatur ex vulgatissimo: *solumen miseris socios habere doloris*.

183 *Lupus*] *Franciscus Maria Grænellius*. [*cautumque*] septingentos aureos mutuo acceptos, ut in *sat. 2. 189.* [*Sertorius*] *Ab. de*

Illice, aut *Ab. Filonardius*.

184 *Arcturus*] Canon. *Joannes baptista Palagius*; homo aliquantulum rudis, incomptus, mole depexus, qui laxis crassisque calceis utebatur. [*aluta*] pellis tenuis levisque, hic pro quacunque pelle calceis conficiendis.

186 *Gargiliusque*] Advoc. *Bonaecursus*. Vides quot quantique nominis viri nostro pro *Sestiano* starent.

188 *liminis*] ædium, quas habitat puella: *lares* autem & *numina* pro ipsis ædibus. o quanta] Ceterorum proscriptorum nomina a romana antiquitate mutuato. *Fabullus*] Eques *Paulus Alexander Maffejus*.

- Crispulus, & Quintus, Capito, Lucilius, omnes
 190 Ad Centumcellas operi damnantur, & Urbem
 Frustra respiciunt, oculisque abeuntibus optant.
 Ipse quoque expellor. Teneræ mea gaudia Musæ,
 Vosque valete diu, Nymphæ, nemorisque recessus
 Parrhasii: tonat ecce tonat Philodemus ab arce
 195 Tarpeja, multumque inflatus imagine regni,
 Exsul abi, clamat: laurus & fersa profana
 Non bene tutantur vesanam a fulmine frontem.
 En propero: liceat tantum mihi, dulce malorum
 Solamen comitesque fugæ, portare Lucretj

I 2

Car-

189. *Crispulus*] Advocat. *Ascevo-* nunciat,
linius. [*Capito*] Præsul *Riccus* 195 *tarpeja*] a clivo capitolino,
 florentin.
 190 *Ad Centumcellas*] urbem ac
 portum ad tyrrhenum XL ab Ur-
 be lapide, ubi pontificiæ trire-
 mes, *Civitavecchia*.
 192 *ipse quoque*] *Sectanus* aliquid
 atrocius meruisse videbatur: sed
 placuit magno *Philodemu* cum eo
 clementer agere.
 194 *parrhasii*] *Arcadiæ sat. 2. 1.*
tonat] emphatice. Præfuli suo
 tarentino eidemque *Cardinali*
 proximus, sibi regnare cum vi-
 deatur, tonat *Philodemus*, atque
 adeo quasi fulminans, sonora vo-
 ce sententiam in *Sectanum* pro-
- nunciat,
 195 *tarpeja*] a clivo capitolino,
 qui & *rupes tarpeja* a *Tarpeja*,
 quæ, cum arcem sabinis prodidit-
 set, scutis obruta, ibi sepulta est.
Liv. lib. 1. Juv. sat. 13. 78.
fulmina tarpeja sunt, quæ Jup-
 piter capitolinus jaculatur.
 196 *laurus*] Laurum a fulmine
 tutam dicebant poetæ.
 198 *liceat*] Ironice dicta lepidif-
 simâ ironia concludit. Orat enim,
 ut secum fetre liceat *Lucretium*,
Pindarum, *Baconem*, libros *Phi-*
lodemo unicos ac prope sacros,
 sine quibus neminem sapere posse
 putabat.

200 Carmina; nec patiar te, Pindare amate, manere.

O mihi si saltem Bacon verulamius esset

Exfilii socius! quam forti pectore syrtes

Extremasque plagas, & inhospita littora ferrem!

O caput, o melius ventosa cucurbita! Fasces

205 Romuleasque solent collo lassare secures,

Græcula quos Romam provincia mittit, alumni,

Tu poteris sacras regni contingere vittas

Illotis manibus? Credo hoc, si Roma deorum

Ultima cura foret. Veniat signanda lapillo

210 Sardonycho expectata dies. Quid deinde? Culinae

Præficiet dominus Philodemum; aut hordea mulæ

Cri-

204 *o caput*] Minas Philodemi ventosas aperte jam ridet. *fasces*] quasi diceret: cruces & suspensio græculis tuis decerne, quorum sæpe aliquis Romam profugus novis admissis sceleribus furca multatur. *fasces & secures*, quibus pro cruce & furca romani utebantur. *ventosa*] *Juven. sat. 14. 56.*

206 *græcula*] Calabria, quæ olim in magna græcia.

207 *tu poteris*] istis ne manibus, quibus jam brassicas oleum caesumque, sacra pontificia ornamenta contrectabis? sive potius

ut in enarrat. 208.

208 *si Roma deorum*] vid. *enarrat.*

209 *veniat*] optata illa dies, qua tuus tarentinus Præsul purpura fulgeat. quid tamen? spe dejectus ad summum vile aliquod ministerium obtinebis.

210 *sardonycho*] h. e. albo: ex cretensium vel thracum more, qui lætos dies albo, tristes nigro lapillo, in cistam coniecto signabant: quod lætos vixisse putarent, nequaquam infaustos. *Perf. sat. 1. 16. & sat. 2. 1.*

211 *præficiet*] culinam aut equile curabis.

Cribrare, & phaleras bullasque polire jubebit.

Hæ tuæ erunt artes. Pueris nunc divide molles
Castaneas, fœtaque agnos a matre rubentes,

215 Vilis ubi crepitat lenta sartago favilla,

Incrûstatque macro romana palatia fumo.

Rectius hoc propiusque tibi, quam mente futurum

Concipere imperium, scauros saliosque creare,

Atque inter caros partiri munera amicos,

220 Munera, quæ Rullum titillant & Labeonem,

Et qui gibbofo feriebat nubila dorso,

I 3

Dum

215 *nunc divide*] Dum veniat illa dies, alias interim exercendas artes proponit, nempe castaneas elixas aut vix natos agnellos vendendi.

215 *vilis*] Eas res vili in loco non emunt nisi viles homines. *lenta favilla & macro fumo*] Paucis voculis pauperem coenam describit.

216 *romana palatia*] Vides Romæ, ubi palatia in angulum defleſcunt, sartagine tripodi impositas, crepitante igne, quibus castanæ, pastilli, pisciculi &c. coquantur plebeculæ venales. Hinc *Seſtænus* romana palatia, tanto artis splendore extructa, sordido fumo fœ-

data quodammodo miseratur.

218 *scauros saliosque*] utriusque potestatis dignitates conferre, seu principes equitesque, & pontifices creare: ex *Juven. sat. 6. 602. Scauri seu Æmilii* apud romanos nobilissimi. *salii*] Martis sacerdotes. *sat. 2. 12. Juven. sat. 6. 603.*

220 *Rullum*] tres amicos *Philodemus* fidiſſimos.

221 *qui gibbofo*] Endymionis auctor, qui alibi *Pumilio*, lyricus cetero qui insignis. Est autem *Alexander Guidius* ticinensis. *gibbofo dorso*] Quod gibbus eſſet ſalſe jocatur aliquem in eo, contra *Arceſidæ* institutum, ſtili tumorem irridens.

Dum ciet alatos centum super astra jugales

Rore caballino pastos falsisque cicadis.

Hæc coria, ut libitum, taurinis sollibus infla.

225 Exsilium, fyrtes, laqueos, ergastula, sustes,

Cæteraque attonitæ narrabis somnia plebi.

Ad madidas statuas, graviori digne catena,

Quam tua post talos quatiebat mimica virgo.

ENAR-

222 *dum ciet*] Ex tumore notat, nec injuria, quosdam *Guidii* versus in oda, ad *Albanum* Cardinalem Endymioni præposita. vid. *enarrat.*

223 *rore caballino pastos*] quasi centum Pegasus. [*caballino*] aqua fontis heliconii, qui græcis *hippocrene*, idest equinus, ab alato equo Pegaso ungula apertus. *falsisque cicadis*] sorte plebeji poetæ, æque ac cicadæ striduli, significuntur.

224 *hæc coria*] metaphorice *Philodami* amicos spe dignitatum co-

impetrante assequendarum mirifice inflatos, *palloni*. [*taurinis sollibus*] non minoribus, qui manibus agitantur, sed maximis, quolibusque fabri ferrarii utuntur: idest, multarum magnarumque rerum spe supra modum infla.

225 *exsilium*] iterum minas *Philodami* pœnasque propositas irridet.

227 *ad madidas*] prope fontem agonalem, ut in *sat. super.* 170. ubi frequentes circulatores.

228 *mimica virgo*] eadem quæ *supra* 117, quam suam in eclogam mimice induxerat *Philodemus*.

ENARRATIONES

IN SATYRAM IV.

1. *ventosus*] quo sensu *Virg.* 11. an. 1389.

..... an tibi *Mavors*

Ventosa in lingua pedibusque fugacibus *istis*

Semper eris

& 708.

Jam nosces, ventosa feret cui gloria laudem, al. fraudem;
Quæ *ventosa* gloria dicitur a græcis *cenodoxia*, *Liv. lib. 42*
ventosum ingenium. *Plin. in paneg.* = *superbiebat ventosa & in-*
solens natio.

3 *cardiaco*] *Juven. sat. 5. 32.*

Cardiaco nunquam cyathum missurus amico.

Nam *cardiacis* bonum vinum, teste *Plinio*, *mederi* putabant.

5 *collyria*] *Horat. 1. sat. 5. 30.*

Hic oculis ego nigra meis collyria lippus

Illinere

& *Juven. sat. 6. 577.*

..... si prurit frictus oculi

Angulus, inspecta genesi collyria pascis.

Græcam vocem *collyrium*, qui medicamentum oculorum esse volunt, ita interpretantur, ut sit a *prohibenda fluxione*. Sed *Torrentio* in allatum *Horat.* versum verior opinio est: *collyrium* dici a conglutinando seu condensando, eum non certi aliqujus morbi medicamentum sit, sed a forma, qua compactum est, appellatum, quod pro cuiusque necessitate possit commode circumferri: ut a circumforaneis pharmacopolis fieri vi-

demus, qui uno collyrio omnium se mederi morbis profitentur.

10 *sauromatas*] Hippocrat. *de aer. aq. & loc. sect.* 43. = *In Europa vero est gens scythica, qua secus parüdem Maosim habitat, differens ab aliis gentibus: sauromata appellantur. Horum femina equitant & sagittant, & jaculantur, & pugnant cum hostibus, dum virgines sunt.*

barbara litora Ponti] Pontus Asiæ minoris regio, quæ ex Strabone Hely flumine, Colchide, minori Armenia & mari euxino terminatur, Medæ crudelitate maleficisque herbis infamis, & Ovidii exsilio celebris.

42 *anguilla*] Anguillam neque marem neque foeminam esse, neque prolem ex se aliquam procreare, sed ex iis esse, quæ sponte in luto humefcenteque humo proveniunt, falsa omnino fuit Aristot. opinio *hist. anim.* l. 4. c. 11. & *lib.* 6. c. 16. Contra Plin. l. 9. c. 51, qui scribit, anguillas parere solitas majore mense. Juven. sat. 5. 123.

Vos anguilla manet longe cognata colubra.

Flavii *conject.* c. 18.

46. *tria nomina*] ut Publius Cornelius Scipio, quibus additum quartum, idest cognomen, *Africanus*. *Prænomen* fratrem a fratre, *nomen* gentem a gente, *agnomen* familiam a familia discernebat. Juven. sat. 5. 127. (*ad Trebium*) parasitum monet, quod si in mensa patroni mutire ausus fuerit, nedum aliquid libere aut familiariter loqui, tanquam *tria nomina haberet*, h. e. civis romanus esset, & ingenuo patre natus, veluti Cacus, pedibus protractus extra domum domini ejicietur.

. . . . s . si quid tentaveris unquam

Hiscere, tanquam habeas tria nomina . . .

51 titulos] Ovid. *Fast.* 1.

In pretio pretium nunc est, dat census honores,

Census amicitias: pauper ubique jacet.

Horat. autem l. 2. sat. 3. 94.

..... *omnis enim res*

Virtus, fama, decus, divina humanaque pulchris

Divitiis parent: quas qui construxeris, ille

Clarus erit, fortis, justus; sapiensne? etiam & rex

Et quidquid voles

57 illi quantumvis] *Juven. lib. 1. sat. 1. 112.*

Quandoquidem inter nos sanctissima divitiarum

Majestas: etsi funesta Pecunia templum

Nondum habitas, nullas nummorum ereximus aras;

Ut colitur Pax, atque Fides, Victoria, Virtus,

Quaque salutato crepitat Concordia nido.

62 *thermarum*] *Thermæ antoniniana* ab *Antonino Caro-*
calla, quæ male nonnullis *antoniana*, pessime aliis *antignana*,
erant in regione XII. *Piscina publica*, inter *aventinum coe-*
liumque. Reliquiarum, quæ supersunt, lateritii operis partem
habebat *romanum Seminarium*, ibique studiosæ juventuti lu-
dorum varii generis feriatis diebus status locus. *Nardin. rom.*
vet. 7. 6. Donat. de urb. Rom. 3. 19. Pancirol. descript. urb.
Rom. in thes. antiq. roman. Græv. vol. 3. p. 369.

63 *cum ferula*] *Juven. sat. 1. 15.*

Et nos ergo manus ferula subduximus

h. e. jam desinimus in ludo litterario versari. *Martial. l. 10.*
62. 10.

Ferulaque tristes sceptrâ pedagogorum

Cessent, & idus dormians in octobres:

Æstate pueri si valent, satis discunt.

Unde habes vacationes antiquitus pueris optimo consilio da-
tas

tas per æstatem ad idus octobres, quo tempore calores remissi.

67 *grabati*] *grabatus* græce erat lectus exiguus humilis vilisque (qualis pauperiorum) atque etiam mobilis; qui ab uno homine portari posset. *Russic. Eltid.*

..... *non jam qui lassæ movere*

Non poterat duro subjecit colla grabato.

Et in *Evang. Jean.* 11. 12. *telle grabatum tuum & ambula*; Ejusmodi lectos funibus seu insitis tentos fuisse colligimus ex *Lucil.* apud *Non. c. 2. 867.* & *Petron. in satyr. c. 97.*

73 *Bacen*] *Franciscus Bacen* anglus, *Nicolai fil. Verulamii* dynastes ann. 1560 natus. Jctus, poeta, historicus, philosophus ac theologus ob. an. 1626. Vitam habes ejus libris præpositam. Sunt autem præter posthumos = *Historia regni Henrici II. De sapientia veterum. De bello sacro. De naturali & universali philosophia. Silva silvarum, sive historia naturalis. Historia ventorum. Historia vita & mortis. De dignitate & augmentis scientiarum. Novum organum scientiarum. Nova Atlantis. Sermones fideles, ethici, politici, æconomici, sive interiora rerum. Faber fortuna. Colores boni & mali. Liberalitate* ita fuit profusa, ut vix reliquerit, unde ad sepulcrum efferretur, *Paullo* ante quam decederet *Jacobo Regi* scripsit, ut sibi subsidio esset, ne ad mendicorum manticam redigeretur, cuique semper jucundum fuerat vivere ut studeret, ne jam studendum esset ut viveret. Illud autem de eo fertur prorsus singulare; quod quotiescunque luna deficeret, illo vel insciente nihilque tale cogitante, & ipse deficeret, eaque ad lumen redeunte & ipse ad se rediret.

81 *Virtus & recti studium*] *Horat l. 1. epist. 1. 52.*

Vilins argentum est auro, virtutibus aurum.

O si ad *Sestiani* aures venissent, quæ *Philodemus* nobili cuidam
ina-

matronæ familiari in colloquio effutisse fertur! quæ hic medi-
 dius fidius satyræ accessio! qui sales! qui lepores! Rem pau-
 cis expediam. De nobilitate ceterisque fortunæ bonis sermo
 erat. Nonne ego (matronæ *Philedemus*) te multo nobilior?
 Cave neges: invictum enim proferam argumentum. Nam no-
 bilitatem tu istam divitiasque generi, seu potius fortunæ, de-
 bes, non tibi. Quæ dedit, eadem poterit auferre. Pulchritudo
 autem, qua tam belle flores, alienum bonum est, non tuum;
 uti meus docet *Bion* apud *Laert.* l. 4. ipsaque, si ætatis damna
 spectentur, brevis, si morborum pericula aliquæ frequentes
 casus, brevissima. Vocis tandem suavitatem, qua quidem au-
 res mirifice permulces, tenui sæpe ravi deficere vides. Con-
 tra vero, quod optime *Juven.* *sat.* 8. 20.

. . . nobilitas sola est atque unica virtus.

Quare, ut idem *ibid.* 1.

Stemmata quid facinus? quid prodest, . . . longo
Sanguine censer, pictosque ostendere vultus
Majorum, & flantes in curribus Æmilianos,
Et Curios jam dimidios, humerosque minorem
Corvinum, & Galbam auriculis nasoque carentem?

Quid denique prodest cetera jactare, quibus gloriaris, cum
 corporis bona sint, non animi; fortunæ, non virtutis dona;
 nil autem sit, quod tuum non est, nisi breve caducum & flu-
 xum? *Verissime hætenus ac sapienter. Audias nunc militem glo-*
riosum. At, quæ mihi animo sedet, virtus nobilitatem mihi,
 pulchritudinem, suavitatem, divitias parit, & quidem quo est
 corpore pretiosior anima, eo pretiosiores, certamque præterea
 nominis immortalitatem; ut tota de me posteritas id ferme
 prædicatura sit, quod de *Tullio Juvenal.* *sat.* 8. 240.

89 cedro] *Vitruv.* 2. 9. *Ex cedro oleum, quod cedreum di-*
citur, nascitur, quo reliquæ res cum sunt unctæ, uti etiam li-
bri,

bri, a tineis & a carie non laduntur. Ovid. *Trist.* 1. 1. 7.

Nec titulus minio, nec cedro charsa notetur.

Quare *cedro digna* (ut apud *Perf.* 1. 42.) passim dicta, quæ docte scripta essent, ideoque digna quæ nunquam interirent.

Horat. ars. poet. 332.

..... *speramus carmina fingi*

Possè linenda cedro

Ita *libros Numa cedratos tinea non tetigerunt, repertos in ejus arca* P. Cornelio L. F. Cethego, M. Rebio Q. F. Pamphilo Consulibus, ad quos a regno Numa colliguntur anni 535. scribit *Plin.* 13. 13.

90 *hircorum barba*] In dithyrambo *de hircis* scurriliter cecinerat *Rullus* amicus *Philodemi*, qui eum medicum adhibuit, cum ex *Sestiani* satyris concepta rabie decumberet:

Giù per li fecchi

Le barbe intricano

Gl'irsuti becchi.

Rullus iste ad cap. *Odoardus* ære alieno obrutus confugit, quod est tertium *lib. 3. decret. Gregor. de solution. tit. 23.* Vid. *far.* 3. 105.

91 *bucolicis*] *Eclogam* apud *Arcades* recitabat *Philodemus*, qua ita parum suam mentem aperuit, ut nemo perceperit: eam tamen ipse, veluti eminentioris philosophiæ quasi promptuarium, prædicabat. Sermones præterea recitaverat, & philosophicos dialogos, qui ejus ab affectis in cælum usque laudibus ferebantur.

96 *Budam*] Bellum per eos annos inter austriacos turcasque exarserat acerrimum; de quo ubique terrarum crebri per omnes dies plurimique sermones.

97 *in codice*] in trunco. *Ovid. Metam.* 12. 432.

Codice qui misso, quem vix juga hîna mævarent.

Codex dictus *robustus* erat etiam ligneus stipes e robore, magni ponderis, quem alligati servi, qui deliquissent, trahere cogebantur, eique insidere, in eo cubare, secumque semper habere, donec a domino absolverentur. *Turneb. lib. 23. ad- versar. c. 22.* Dominæ pariter, quas suspectas habuissent super aliquo scelere, ancillas ad caudicem vinctas iniqua pensa trahere cogebant in compedibus. *Parrhas. edit. neapol. 1771. quaesita per epist. pag. 72. super Juven. sat. 2. 57.*

Horrida quale facis residens in codice pellex.

ubi & *Propert. affert lib. 4. eleg. 7. 40.*

Codicis immundi vincula sentis anus.

Sunt qui *codicem* carcerem intelligant in privatis ædibus, quo includerentur noxii servi, cinctum roboreis axibus, vel vinculi genus ex arborum truncis coagmentatum, robusta quænavæ sedes, quale in publicis carceribus *robur*, vel *numella*. *Lubín. in allatum Juven. locum.* Sæstano certe *codex* est vilissimum sedile, puta ex solido trunco, in quo vilis residet muliercula.

101. *scæda canino*] *Juven. sq. 64.*

Ergo miser trepidas, ne stercore scæda canino

Atria displiceant oculis venientis amici.

110 *poetica mella* *Hor. 1. epist. 19. 44.*

. *Fidis enim manare poetica mella*

Te solum

114 *Pan*] Per obdormiens *Panos* numen *Arcadiæ Philodæmum* naturæ arcana significare voluisse inde colligimus, quod vere *Pan* totius naturæ deus habitus & a *πᾶν* omnia dictus fuerit. Quare nullos ei parentes esse quidam dixerunt; quia natura parens est ipsa rerum omnium. Itaque pinxerunt cornua habentem in similitudinem radiorum solis, & lunæ cornuum, facie rubente instar ignis, barba proluxa, stellato pectore,
parte

parte corporis inferiore hispida, caprinis pedibus; quæ cœli, terræ, rerumque his contentarum figuræ sunt, & a *Macrob.* l. 2. *Saturn.* c. 12. explicantur. Eum belle describit *Silius* l. 13. 327. & seqq.

123 *anabathra*] Erat *anabathrum* scansile pulpitum: & in allato *Juvenal.* versu accipitur pro gradibus theatri mobilis & orchestræ; a *Sextano* vero pro ipsa scenula, in qua non homines, sed fictæ quædam personulæ filis agitatæ actores sunt.

143 *tuti sub iudice*] Quod sancti sint mores est esse sine crimine, & pertinet ad interiorem innocentiam; quod *tuti sub iudice* ad exteriorem, *Culpa* enim est peccatum occultum, *crimen* vero publicum.

158 *terna corona*] Signa tabernis ac popinis antiquitus etiam suspendi solita ex *Plant. in Rudent.* 14. & *Quintilian.* l. 6. c. 4. habemus.

159 *tumulum Cestij*] De *Cestij* pyramide dissertationem *Ossavii Falconerii* omnino legendam habet *Grav. antiq. rom.* vol. 4. pag. 1462, ubi & figuram, quæ apud *Gruter.* quoque pag. CLXXXV.

181 *Ulpidi*] *Dominicus Rivierius* urbinas, inter *Arcad. Metaurus Geruntinus*, variis Romæ perfunctus honoribus, cujus sæpe mentio in *Vit. Arcad. illustr.* præsertim vero in *vis. Philippi Marchesellii* vol. 3. pag. 88. (ubi *Rivierii* amicitiam aditum *Philippo* ad necessitudinem cum *Ludovico Sergardio* conjungendam fecisse narratur) & in *vis. Joann. Justinii Ciampinii* vol. 2. pag. 218.

Leonardus autem *Gerardius*, ex oppido *Gorga* prope *Anagninam*, inter *Arcad. Tirsyrus Stympbalinus*, mathematicæ peritus, nec ignobilis tum latinus tum hetruscus poeta; cujus elogium in vol. 3. *Notiz. istor. degli Arcadi* pag. 162. atque etc.

elegans latinum carmen in funere *Angeli de Nuce* archiepisc. roffanens. in *Vit. Arcad. illustr. vol. 1. pag. 24.* Ob. sextili mense an. 1696.

183 *Sertorius*] Comes *Horatius de Illice* (d' Elci) senensis, inter Arcad. *Evenus Traustius*, amœniorum litterarum, eloquentiæ præsertim, studiosus. Ob. Romæ III. id. quintil. 1701. Elogium habes in *volum. 1. notiz. istor. degli Arcadi morti pag. 149.*

184 *Arcturus*] *Joann. Bapt. Canonicus Palagius* (del Palagio), cujus infertur mentio in *Vit. Joann. Justinii Ciampinii vol. 2. pag. 219.* ubi inter clarissimos *Ciampinii* Academicos recensetur, Aliis *Arcturus* est *Ab. Manerius*.

188 *Fabullius*] *Paulus Alexand. Maffejus* volaterranus, inter Arcad. *Eunomius Cylleniæ* ex Ciampiniana physico-mathematicor. academia, antiquitatis eruditione præclarus. Quatuor de antiquis sculptis gemmis edidit volumina, quorum in tertio legitur epistola ad amicum *Ludovicum Sergardium de maximi moduli Antonini Pii & Faustina Augusta numismatibus.* Atque is est, qui sub mentito P. Antoniani nomine octo priores in *Philodemum* satyras scholiis & enarrationibus nimium alicubi redundantibus illustravit in *edition. pſeudo-amſteled. 1700, vere autem romana.* Ob. Rom. V. cal. sextil. 1716. Elogium scripsit *Xaver. Mar. Barlettianus Attavantiq;* in *vol. 3. p. 128. Notiz. istor. degli Arcadi morti.*

208 *illets manibus*] Respicit forte ad veterum morem sacris non operandi, nisi lotis purgatisque manibus. Nam quidquid sceleris admisissent homines, manus ablundo extergi putabant. *Tertull. de baptis. c. 15. = Penes veteres quisquis homicidio se infecerat, purgatrice aqua se expiabat.* Lactan. *Pir-mian. lib. 5. cap. 20. = se pie sacrificasse opinantur, si eum la-verint, tamquam libidines intra pectus inclusas ulli amnes a-bluant, aut illa maria purificent.*

ſi Ro-

si Roma deorum] Urbes omnes antiquitas, cum primis vero Romam, auspicato conditas esse constat. *Liv. lib. 1.* Fuisse autem in alicujus dei tutela habet *Macrob. 3. saturn. c. 5.* qui tamen fatetur, romanos semper ignotum voluisse numen Urbis tutelare; atque id inter arcana imperii fuisse, cujus quidem arcani causas affert. Atque hæc veteris Romæ religio. Ex quo vero se christianam professæ est, ibique Petri cathedra constituta fuit ad sæculi consummationem permanens, ei maxime propitium præsentemque Deum esse credimus, ut universi terrarum orbis sacrum bene sapienterque administrare possit imperium.

210 *sardonycho*] *Perf. sat. 1. 16.*

Et natalitia tandem cum sardonycho albus.

& sat. 2. 1.

Hanc, Marins, diem numera molere lapillo,

Qui tibi labentes apparet candidus annos.

Veteres felicia omnia colore albo, infausta vero & ominosa atro notabant; diesque felices *albos*, inauspicatos *nigros* appellabant, hosque carbone, illos creta signabant. *Perf. sat. 5. 107.*

Quaque sequenda forent, quaque vitanda vicissim,

Ille prius creta, mox hæc carbone notasti?

Martial. l. 12. 34. 5.

Et si calculus omnis huc & illuc

Diversus bicolorque digeratur,

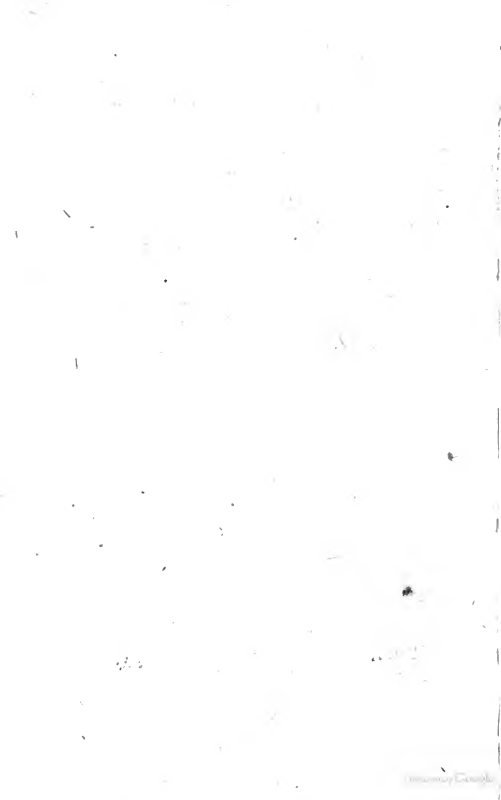
Vincet candida turba nigriorem.

h. e. si felices nostros infaustosque dies computemus, plures comperiemus bonos fuisse dies, quam malos. Morem a scythiis translatum ferunt, qui vesperi, antequam cubitum irent, calculum in pharetram mittebant candidum, si forte dies citra molestiam abiisset, atrum, si secus, Ubi demum quis vita decederet, ejus prolata pharetra, si plures candidos reperisset.

riscent calculos, felicem, si plures nigros, infelicem vixisse pronunciabant; atque hinc vitæ summam æstimabant. *Plin.* 7. 40. *Vana mortalitas, et ad circumscribendam se ipsam ingeniosa, computat more thracia gentis, qua calculos colore distinctes pro experimento cujusque diei in urnam condit, ac supremo die separatos dinumerat; atque ita de unoquoque pronunciat.* Candida ad naturam boni spectare, ut atra ad naturam mali, est inter pythagoricorum nugas.

222 *dum ciet alates*] Notat hosce Guidii versus:

*Ed lo censo desfrirsi
Sulla riva d'Alfeo,
Tutti d'eternæ penne armati il dorso,
Che certo varcherian l'immenso corso,
Che fan per l'alta mole
I cavalli del sole.*



SATYRA V.

ARGUMENTUM.

A Rabica potionis tabernam, ubi de more otiosi homines
sorbillantes conventiculum agunt, amico urgente Ul-
pidio, Sectanus vix ingressum multa trahit in proximam cel-
lam cachinnatio; ubi Ligurinum videt Satyram in Philo-
demum quintam jam jam legere incipientem. Sed, omnibus
avida expectatione arrestis, rem turbat Barrus Philodemi
contubernalis; qui genus carminis contumeliosum vehementer
reprehendit; materiemque majori cum laude ac fructu scri-
bendi non defuturam ostendit, si in Urbis vitia convertatur
Sectanus. Barrum opportune retundit Sulcius, qui satyricum
flagrum omnino Philodemo deberi confirmat. Ita fit, ut quam
Ligurino legere non licet, Barrus ipse Sulciusque, alter de-
clamando, alter refellendo, satyram conficiant, & quidem
pulcherrima varietate ornatam, poeticis luminibus egregie di-
stinctam, ingenio acrem, multaque sale conditam. Est au-
tem in editis exemplaribus quinta in Philodemum, sed in
autographo ms. quarta.

Quo trahis Ulpidi? Propera: vicina taberna est,

K 2

Hic

[*quatrakis?*] Sectanus Ulpidia sua
familiari; quo me venire jubet
propera] Ulpidius ad tabernam
pergit Sectanum, [*taberna*] arabi-

cæ fabulæ, vulgo *Casse*, in fora
sgonali; ad quam plurimi con-
fluebant.

- Hic ubi desidiæ cultrix tunicata juvenus
 Pensitat in truçina, & nasq suspendit adunco
 Bellorum causas. Pars altera Cæsaris arma,
 5 Altera Gallorum sequitur: faret illa feroci
 Alpino Juveni, portasque & claustra tueri
 Imperat Italiæ: magnis hic classibus æquor
 Navigat, & regi portendit fata britanno.
 Dum ludunt, alboque niger committitur hostis,

Cor-

1 *tunicata*] Quidquid sit de veterum tunica, juvenus tunicata hic sunt compulsi quidam, præsertim qui nobis *Abbati*, *Abbatini*, quibus otio dissonantibus in conventiculis agere est nihil agere.

2 *pensitat*] exquisitum ad examen revocat. *nasq suspendit*] vastre quasi canino olfactu inquirat, & corrugatis naribus fastidiosus irridet: ex *Hor. l. sat. 6. 5.* ubi ad vocem *adunco* Scholiastes: *perinde ac si paxilli loco nasus sit, a quo, qui irrisi sunt, suspendantur.*

4 *bellorum causas*] temere in arcana regum pervadere, eorumque consiliorum rationes excutere audentea. *pars altera*] partium studio abreptis, aliis ab austriaco, aliis ab gallo stantibus. Vana profus nihil agentium cura. *Cas-*

ris] Leopoldi I. Austriaci Roman. Imper.

6 *alpino*] Victorio Amadeo Sabaudæ Duci, qui conjunctis cum Cæsare armis adversus gallos res in Italia gerebat; ideo *alpino*, quod ejus imperium ad summas usque alpes cottias penninasque protendatur. *claustra*] Alpes illarum viarum difficultate, validisque natura & opere propugnaculis, aditu in Italiam transalpinas bellum illaturos prohibent; hinc portas & claustra eleganter dicunt.

8 *navigat*] sermonea de ingentibus classibus ferendo. & *regi*] Gualtero III. Nassovio transicano Principi, qui, Jacobo III. nativo rege pulso, britannicarum rerum potitus erat.

9 *dum ludant*] latrunculis, (*agili*)

cata

- 10 Córnea & audaci rapitur regina latrone,
 Non observatus tabulæ qui in parte latebat,
 Gesta ducum expendunt. Male tuto fidere vallo
 Hic voluit. Poterat campo discurrere aperto
 Ille etiã melius. Figunt tentoria; turmas
 15 Educunt; flavosque docent equitare sicambros,
 Atque arcem obliqua pedites attingere fossa,
 Qua latus infirmum, nec fultus ab aggere murus.
 Sed nisi succurrat, Pacis qui proximus ædi
 Flumina Pannoniæ, & graphiõ delineat urbes

K 3

Se.

stacchi) qui nigro hinc, albo illinc colore partiti, duo quasi agmina congrédiuntur.

10 *regina*] Lúdico illo in certamine sæpe fit, ut ab inobservato & quasi laticante gregario milite (*padina*) aut rex intercludatur, aut capiatur regina: quæ *cornea*, quod e cornu, uti & buxo, ebore, ebene &c. latrunculi ducantur. *latrone*] milite latrunculo. Nam antiquitus *latrones* erant milites mercede conducti.

12 *male tuto*] Ita inter se ridiculi homines res ab imperatoribus aut gestas notant, aut gerendas statuunt: ubi vides quam belle *Scævianus* rem militarem describit.

14 *figunt tentoria*] castra ponunt.

16 *docent*] imperitiam germanorum equitum reprehendentes præclari in taberna doctores. *sicambri*] pro germanis in universum, qui capillo *flavi*.

18 *obliqua*] depressa tortuosaque via ad arcem accedere, qua parte est infirmior, & sine aggere, *terrapieno*.

18 *Pacis*] Deiparæ templo *de Pace* nuncupato proxima erat Joan. Dominici de Rubeis (*de' Rossi*) taberna, ubi geographicæ mappæ ab eo assidue delineatæ prostant.

19 *flumina*] Inter ceteras accuratissima erat, quæ utramque Pannoniam, maximamque Germaniam

nie

- 20 Sedulus, & totum distinguit finibus orbem,
 Danubium Tamesi miscent, Rhenumque Tibisco;
 Creditur & summo consurgere Buda Peloro.
 Ingredere, o fodes: forsan rediisse juvabit
 Sero domum. Ut libet. Ingredior, comitemque se-
 cutus
- 25 Coccejum video, Novium, doctumque Fabullum,
 Atque Tigellinum, Pansam, Talpasque minores,
 Et cum Malthino Barrum. Bombycina mappa
 Implicat his lævam, summis digitisque tenebant
 Fictilia, & tumidis sufflabant pocula buccis, Po-

nia partem complectebatur, in-
 scripta: *il corsu del Danubio*.
 [graphio] Erat graphium stylus,
 quo in ceratis tabulis scribebant
 veteres, hic pro stylo, quo in
 æreis tabulis quidquid lubet in-
 ciditur, *bolina*.

21 *Danubium*] Geographiæ imperiti
 dum nescire nesciant, ubi de lo-
 corum positione sermo sit, regna,
 urbes, flumina monstrose transfe-
 runt & commutant: nam *Danu-*
bis in Germania, Pannonia &c.
Tamesis in Britannia.

22 *Buda*] Principem Pannoniæ ur-
 bem in summo Siciliæ promontorio
Peloro statuunt.

23 *fodes*] vox blande suadentis.

24 *ut libet*] Ulpidio tandem annuit

Sethanus: qui ab otiosorum con-
 venticulis alienum se præbet,
 cum, nisi *Ulpidio* quasi trahente,
 tabernam illam non ingrediatur.

25 *Coccejum*] Nomina partim a ro-
 mana antiquitate petita, quorum
 singula ad notam aliquam, sive
 animi illa esset sive corporis,
 in singulis indicandam attributa
 videntur. *Vid. enarrat.*

27 *bombycina*] Linteculum nigricans
 ex serico, pro more orientalium,
 aptius est lineo albo ad labra
 detergenda, si ex potionis nigre-
 dine sordescant.

28 *summis*] Catillis & ferventi po-
 tione nimium calefactis.

29 *sufflabant*] ad calorem temperan-
 dum.

- 30 Pocula ab odryſio multum laudata tyranno.
 Curſitaſ huc illuc calidæ malus inſitor undæ,
 Excutiens loculos; & vaſtra callidus arte
 Obſervat madidum labrum nigramque ſalivam.
 Parte alia occurrit theca Crispinus eburna,
 35 Et naſi ſatiare famem de pulvere odoro
 Invitat. Multos hæc capſula fecit amicos;
 Quamquam (deliciæ!) phœbo ſervente bovillum

K 4

Ex-

- 30 *pocula*] calidæ potionis ex arabibus fabulis toſtis ac tritis, quæ orientalibus, maxime vero turcis, gratiſſima, *caſſè*. Vid. *enarrat.* [*odryſio tyranno*] Turcarum regem vel pro turcis omnibus ponit, vel monet illum præcellentiſſimo earum fabularum genere uti.
- 31 *inſitor*] venditor, hic *miniſtro di bottega*, qui ideo *malus*, quod forte ſurſculus potionem illam dilutam vendit.
- 32 *obſervat*] ne a quopiam, cui caleat gula, frigeat crumena, de pretio fraudetur. Quotquot igitur eam tabernam frequentant, ut videantur honeſti homines, non tamen ſunt ad unum omnes.
- 34 *theca*] quæ nobis *tabacchiæra*. *Criſpinus*] forte unus aliquis, qualis *Criſpinus* apud Juven. *ſat.* 4.
24. *eburna*] quod tua temporis ex ebore maxime thecæ commendarentur. ceterum infinita varietas: aureæ, argenteæ, teſtitudinæ, cornæ, ſuper vero papyraceæ &c.
- 35 *famem*] quæ quibuſdam rabida & inexplebilis. *pulvere*] ex contuſa aut molita fronde, quæ vulgo *tabacco*.
- 36 *invitat*] ſponte offert. Nonnulli contra nimium tenaces. *amicos*] ſatyricæ: nam multi, ut ſuo parcant, amicitia nomine paraſcantur; vel candiu ſunt amici, quandiu tuo pulvere ſatiantur; quos bene dicere poſſis: *amici di tabacchiæra*.
- 37 *quamquam*] Uſum ejus pulveris irridet; vel potius conductorem (*appaltatore*) vellicat, quod e re putidiſſima admixta quandoque conficiatur. *delicia*!] ironico: *che coſa prezioſa*!

- Exsiccare finum soleat conductor, & ipsam
 Latrinam, sculpto quæ mox condatur in auro,
 40 Multus ubi Mentor; servant & opercula amicas.
 Hæc est, quæ nigris huc mitti dicitur indis,
 Herba: tamen capiti prodest, fluidumque cerebrum
 Emungit; modo parce utaris, nec tua damnet
 Oscula perpetuo conjux stillantia mucro.
 45 Illud & alveoli præstant, ne copia fandi
 Deficiat: nam postquam decidit imber, & hora
 Sera est, dixisti, sermonem extendere nescis,
 Ni subito nitidus coram te fulguret orbis,

Qui

38 *exsiccare*] Iniqui venditores stercore bovillo, equino, caprino, atque adeo humano exsiccato, pulverem illum adulterant. *Quo non mortalia pectora cogis auri sacra fames!*

40 *Mentor*] thecis aëthere sculptis. nam Mentor, ut in *sat.* 1. 272. celebris sculptor. *amicas*] In thecæ opæculis amasiunularum imaginem multi servare solent.

41 *hæc est*] ironice: hæc est illa herba, seu potius frons, quam ex India advectam tam pretiosam, tamque salubrem habemus. *nigris*] pars pro toto: non enim omnes omnino indi nigri.

43 *parce*] Ex intemperantia enim

caput calore tentatur, unde plurima incommoda.

44 *oscula*] horret quippe nigro ex pulvere fluente mucro sordidari.

45 *præstant*] Pulcherrime in eos jocatur, qui cum nihil sciunt, tum ne sciunt quidem quid loquantur; & cum duo vel tria dixerim de anni æclivæ interruptione, & de hora quota sit, quasi elingues obmutescunt, nisi theca illa præsto sit, unde novam sermonis materiam capiant. *Videbis* simile aliquid in *Horat.* 1. 1. *scsm.*

6. & in *Juvén. sat.* 4. 87. Quas thecas ante dixit, hic *alveolos*.

48 *orbis*] theca orbiculata, aut ex

ac-

Qui pressus digitis cedat, sonituque resultet.

50. Tunc etenim medici patriam scrutamur & ortum
Pulveris, uncia quanti emitur, signumque tabernæ;

Et narrare juvat quo Gillo & Ponthicus astu
Quæstori imponant, ne vectigalia solvant
Hispalis & subeant impune batavia portam,

55. Quæ contra veteres Trajani respicit arcus.

Proxima sed crebris resonabat cella cachinnis.

Oh age: quid cessas? Recita, Ligurine: coronam

Ver-

argento, aut ex lucido linitu
(*vernice*) resurgens.

49 *pressus digitis*] Accipe de thecis,
quarum opercula resiliunt elastica
ligula (*fatti a molla*).

50 *tunc etenim*] En tibi ex pulvere
illo sermonis materies: unde sit;
ex quo tempore celebrari cœ-
ptus; quanti, & ubi veneat;
quibus artibus impune in urbem
inferatur.

52 *Gillo*] Vectigalium fraudatores
duo, vulgo *contrabbandieri*. Jus
hoc fronderi illam vendendi ab
uno paucifve redimi solitum (*ap-
palto*) non uno in Italici regni
nuper, optimo sane consilio, sub-
latum est.

53 *quæstori*] redemptorem (*appal-
tatore* vel *gabelliere*) decipiat.

54 *hispalis*] Ab urbe, vel regione,
ubi conficitur, aut unde asporta-
tur, pulveri nomen impositum:
quare hispalis (*sygilia*) batavia
(*olandæ*) thessalonica (*saloni-
chi*) ec. [*portam*] qua porta mer-
ces commodius in vectigalium
fraudem inferebantur.

55 *Traiani*] Vid. *enarrat.*

56 *proxima*] Taberna illa varias in
cellas erat divisa, quarum in pro-
xima sedebat cum amicis *Liguri-
nus*, quem diximus *Scellani* ami-
cum, & occultum satyrarum vul-
gatorem: qui lecturus in *Philo-
dentium* quintam animos expecta-
tione commoverat.

57 *oh age*] invitantis & hortantis
vox. *quid cessas?* quid moraris?
coronam] h. e. audientium cœtam.

- Verficulis recreas, quoties Philodemus in illis
 Dulce & grande sonat. Percussus nomine tanto
 60 Accedo propius. Cupidis Ligurinus habebat
 Præ manibus chartam; numerusque in margine
 quintus
 Inspectus turbæ plausus risumque ciebat.
 Dum sedeo tacitus, sitientique ore camœnas
 Exspecto, Barrus (peteat mihi Barrus), amici,
 65 Sit pudor, exclamat, satyras musasque procaces
 Excipere, & læsæ plausus impendere famæ.
 Urbanas ultra leges finesque pudoris

Ten-

- 59 *dulce & grande*] Ironice: quoties de *Philodemo* dulcia & grandia narrantur. *percussus*] Hæ satyræ, ut prodibant, in omnium manibus atque ore versari, eorumque scriptor in privatis publicisque conventibus celebrari; atque inde plena Urbs *Philodemi* nomine.
 60 *cupidis*] evolendi avidis. *Ligurinus*] Nomen ex *Martiale* ideo forte amico affinxit, quod satyrarum versus legendo quasi liguriret, h. e. suaviter ac scussim & omnino degustaret.
 61 *quintus*] Quinta erat in *Philodemum* satyra.
 63 *camœnas*] h. e. satyræ versus.
 64 *Barrus*] contubernalis *Philodemi*, *Sellano* insensibilissimus, natione florentinus, vehementi declamatione *Ligurinum* a lectione prohibet. *Barrus* apud *Hor.* sat. 6. l. 1. 30. est homo comptus & mulierosus, *peteat*] imprecantis est (*posse crepare*); & iure percat, quod omnibus aviditate arrectis, *Ligurinum* inoratur.
 65 *satyras*] Quid vere sonet ab origine *satyræ* sive *saturæ* vox, vide *anarration*.
 66 *impendere*] super læsa aliorum fama plaudere & cachinnari.

Tendit opus, crescitque novum de carmine carmen.

Quod si tantus amor scribendi, gloria major

70 Nascitur auctori, si fretus Apolline dextro

Indicat vitio bellum, & sale perfricet Urbem.

Forſan materies deerit? cum pumice vultus

Leviget Alcimus, corioque indutus odoro

Diffimulet dextræ vitium, flavisque capillis

75 Conspiciendus eques moderet carpenta, Varallī

Qui nuper ſtabulis mulæ viliffimus unguem

Infuſis mundabat aquis, nigraque farina

Vix

70 *dextro*] propitio & facili. *Perſ.* ſat. 2. 10. *dextro Hercule*. Qui faciles fundit verſus, dicitur Apollinem habere propitium.

71 *Urbem*] Romam per antonomāſiam: nam ex *Quintil.* l. 8. c. 2. p̄m illa ceteræ urbes quaſi oppida habebantur. Romam autem ponit pro romanorum moribus.

72 *forſan*] *Barrus*, ut ſuum protegat *Philodemum*, alios criminatur, eorumque mores deſcribit. Ita *Jeſſanus* ingenioſe *Barrum* ſtimul, & *Barri* lingua alios quorundam ſua ſcutica cœdit. *pumice*] ut politulus molliſque incedat: corpus enim veteres pumice levigabant: unde pumice levigatis fre-

quenter apud poetas pro effeminato.

73 *Alcimus*] patre natus caſtaneas aſſas vendente; quare vulgo dictus *l' Abate caldarroſſaro*, cujuſdam Præſulis ex famulo familiaris. *corioque*] manicis odoris, *guanti*.

74 *dextra vitium*] h. e. manus ex duro opere, quod nuper exercebat, etiamnum calloſas.

75 *moderet*] bijugem rhedam agitet. *Varallī*] hominis pecunioli ac divitis.

76 *qui nuper*] in ſtabulo mulas curabat.

77 *nigraque*] nigri panis fruſtulis vix ventrem iratum plācabat.

Vix avidos stomachi poterat compescere morsus:

Gum spado, patricio veluti de sanguine clarus,

80 Fœmineas intret sera de nocte cathedras;

Garrulus atque duos rēges ostendat amicos;

Acceptasque legat fesso cursore tabellas;

Dein calamum poscat, puerumque objurget inertem;

Et cubito innixus discordes mitiget aulas

85 Consiliis, toto pacando lassus in orbe.

Tu tamen huic propius caveas adstare loquenti:

Nam licet unguento lotus myrrhaque labore

Emendare animam, gravis est, namque ferire

Longius ille solet, quam nervo missa sagitta,

90 Aut quæ laxatur tiberino in margine rheda.

Quid

79 *spado*] Musicus præ arrogantia petulantiaque omnibus invidus.

80 *cathedras*] In ipsos matronarum nocturnos congressus se inferebat. *de cathedra* diximus *sat.* 1. 78.

81 *amicos*] Duorum regum ostendebat amicitiam, quorum forte imaginem dono sibi datam ostendebat. Papæ i musico amico bis regnabant duo illi reges.

82 *legat*] Legere insinulabat litteras ad se per citatum tabellarium, singulariter missas.

83 *poscat*] litteris, ob negotii gravitatem, nulla interjecta mora,

rescriptutus. *puerumque*] morose impatiens pro rei magnitudine, & ut imperiosum se præbeat, improprium tardumque famulum objurgat.

84 *cubito innixus*] quod cogitandi est. *discordes*] perinde ac pacis negocia inter dissidentes reges ageret. *proh* i ridiculus *thrastr*

85 *emendare*] vitium animæ, h. e. fetidum oris halitum. *anima pro halitu passim.* *gravis est*] grave olet.

90 *rheda*] vehiculum, quo *urbis* port-

Quid memorem, quantis medicaverit ora venenis,
 Et quantum referat de fornice Gellia? cuius
 Dimidium labri, nasusque in pyxide dormit;
 Induit & dentes, ut serica, mane repostos,
 95 Atque etiam vitreum, quo nos inflammet, ocellum.
 Aspicit hæc, discitque genis foliata parare
 Filia jam grandis; nec candida pompejana
 Negligit, aut pinguem cererem, vitulæque saginam,

At-

purgamenta in Tiberim projicienda quotidie asportantur.

91 *medicaverit*] ovidiana vox 1. *am-
 mor. el. 14.* pro tinxerit, illeve-
 rit. *venenis*] *Lapinis venena*, ut
 grecis *pharmaca*, læpe sunt tin-
 ctura omnes atque infectiones.
Virg. 2. georg. 464 = *Alba nec
 astryio fucatur lana veneno.*

92 *Gellia*] nobilis quædam femi-
 na, eaque rancidula, impensius
 formam cerussa & stibio reparare
 assueta.

93 *dimidium*] Partem labri nasique
 adscitam cubitum supra recondit
 in pyxide; qui & eburnos den-
 tes, oculumque vitreum, quos
 mane eo modo, quo sericas vestes,
 resumat.

96 *discitque*] matris exemplo fa-
 ciem fucare & pingere, *foliata*] *Foliatum* ex nardi foliis confe-

ctum, quod *Plin. l. 13. c. 1.*
nardinum appellat, hic pro quo-
 cunque unguento. *Martial. l. 11.*
27. 9. = *At mea me libram so-
 liati possat amica.* =

97 *pompejana*] unguenta a *Pompeja*
 per eos annos nobili Romæ un-
 guentario ad trivium fontem. *candida pompejana* ea puto, quæ
pomata vulgo & *manseca*. Erat
Pompejus ille (qui alibi *Cosinus*
 a veteri *Cosmo* unguentorum ar-
 tifice apud *Martial.*) agnomine
Beccatellius.

98 *cererem*] ideo pinguem panem,
 quod asiniq plurimum lacte ma-
 defactus ad curis candorem &
 fucum adhiberetur: ex *Juven-
 sat. 2. & 6.* Vid. *sat. 2. 54.*
saginam] Nostrarum inventum est
 adipe vitulino molliorem lævior
 remque cutem facere.

Atque cocum dominæ faciem in crustare peritum ;
 100 Jamque odit claustrum, septumque subire recusat
 Cœnobii, horriduloque comas velare cucullo.

Digna tamen fragili pertranseo crimina sexu,
 Cognatus quem mordet amor studiumque placendi.
 Sed peccat Laufella, & plusquam scœmina peccat,
 105 Vendere quæ potuit torques, patriosque smaragos,
 Atque pœvæ centum flavos donare monetæ,
 Efferat ut nigrum tacitus vespillo maritum.

• An non expansis virtus mendica læcertis

Un-

99 *cocum*] Saryrice coquum ipsum unguentariam ait didicisse: jubetur enim ejusmodi illitum dominæ parare.

100 *odit claustrum*] Matris exemplo corrupta filia monasticam vitam, cui prona videbatur, jam refugit. Utinam non essent matres, quæ cum filiis exemplo contaminarent, eas postmodum in sacra septa retrufas velint.

103 *cognatus*] institus, & cum eis quasi natus. quora enim quæque scœmina est, sive turpicula sit, sive formosula, quæ non placere studeat? quod tamen, ut naturæ potius quam animi vitium, præterit *Barrus*; seu *Sebanus*.

104 *Laufella*] matronæ cujusdam

cubicularis ancilla, atrocis animi mulier, quæ maritum veneno sustulerat: nomen ex *Martial.* 3. 72. [*plus quam scœmina*] Non hoc videtur esse posse scœmineum. Quis epim tantum scœinus in scœminam cadere posse putet? Sed nulum animal scœmina pronius in vindictam. *patriosque*] a patre acceptos inter parapherna.

106 *flavos*] nummos aureos proximè signatos: *centu rursi nuovi*,

107 *tacitus*] Centum aureis emptus vespillo, qui clam secretique tenax, ne scelus prodatur, maritum efferat. *nigrum*] vi veneni extinctum. Sæpe enim corpora veneno extincta pro veneni natura nigrescunt, vel livent.

108 *an non*] Alia satyræ argumen-

ca

Undique poscit opem? procerumque per atria lan-
guet

110 Læsa fides, pietasque genas suffusa pudore

Mæret, & ad sævos migrat peregrina gelonos?

Tempore quo major sacris injuria tædis,

Secubituque viri concessa licentia nuptæ?

Quin egressa domo divertit quo libet uxor,

115 Jucundoque nefas quo fertur scire marito:

Conjuge nec coram stare, aut vicinus adesse,

Dum

109 proponit *Barrus*, virtutem, fidem, pietatem neglectas & male habitas, virorum secubitus, conjugum licentiam, stolidamque maritorum facilitatem. *expansis*] nudis præ inopia.

109 *poscit opem*] a divitibus, quos nihil movent misera illa mendicitas ac detritæ vestes. *procerumque*] Idem est fidei fatum, quæ læsa arcetur a procerum penetralibus, ne eorum gratia & potentia releveretur: quare per eorum atria mœnore languet.

110 *pietas*] ad quam primo religio pertinet (& ex *Augusti. ep. 62.* est *verus Dei cultus*), deinde obsequium in parentes: quæ sublata, omnia in humana societate concidunt: accessit est. *Ch. 3. de nat. deor.*

111 *gelonos*] perfugium querens inter barbaras gentes, quales geloni inter scythas.

112 *tædis*] sacro conjugii vinculo. Carpit nimium frequentia conjugatorum divortia, unde major peccandi licentia.

114 *quin egressa*] Reprehenditur maritorum indulgentia: quæ tamen ita in consuetudinem venit, ut jam non indulgentia, sed debitum quoddam officii genus, habeatur.

115 *jucundoque*] facili & conniventi.

116 *conjuge*] ne ut zelotypus traducatur. Quid per hosce dies *Barrus*, vel potius *Sestianus* no-ster? quam lato satyra spatiansur!

Dum ludit, miscetque jocos, permittitur. O quæ
Rusticitas sævique viri dementia, si se

Ingerat alloquiis, & dicta audire procorum

120 Ipse velit! Sed me sancti quoque marmora templi,

Et delubra Deo tangunt fabricata, profanis

Plena avibus clarisque feris. Quæ thure vaporat

Ara, cui domini non adsit stigma superbi,

Ut scutulata ferat ramosæ insignia gentis?

125 O curas hominum! Videas signare columnas,

Ut pulli femur Asturiæ, nitidasque patellas.

Immo & fictilibus fœdisque adjecta latrinis

Stemmata Pontificum, lotioque & stercore plenum

No-

120 *sed me*] Postremo *Narrus* stigmatum luxum frequentiamque, præsertim in templis, arguit.

122 *plena avibus*] Nam in illis familiarum insignibus cernere est sculptas aquilas, columbas, pavones, cervos, canes, leones, apros &c.

124 *scutulata*] suis in scutulis expressa, sive scutulis multipartita. *ramosa*] plures in familiarum quasi ramos propagatæ.

126 *ut pulli*] ut pulli equorum *Asturiæ*, veteribus *asturcones*, ab Hispaniæ regione sic dicta, nobis *ginnetti di Spagna*, in coxa si-

gnantur, qui litterati equi dici possunt, *bollati*. *Asturcones* possit forte pro quacunque nobilium equorum stirpe. *nitidasque patellas*] lances seu patinas ex nitido argento.

127 *fictilibus*] Quid plura? stigmata in vasis ipsis fictilibus, lægens, trullis &c. effinguntur, immo & cloacis latrinisque adnexa sunt.

128 *stemmata*] Nescio quem velle care videtur, qui ad nominis perennitatem sum gentis *stemma* tam multis in locis posuit, ut inde dictetium: *muralis herba*.

Nomen Alexandri quoties non vidimus Uibe?

130 Hæc fale Lucilj, venusina digna lucerna

Hæc sunt. At contra male lex scantinia surgit,

Sævaque in obscœnas armatur julia mores,

Si Cithiso blandis Philodemus fatur ocellis,

Aut quandoque manum gaudet supponere mento.

135 Finierat Barrus: quem torvo lumine figens

Sulcius, & medium protendens turbidus unguem

In vultus, gratamur, ait, dulcissime Barre,

Quod tibi contigerit magni tutela Bionis,

Olim quem scelerum mens conscia fecit amicum.

140 Sed, cui mica salis superest, mihi crede, superbum

Tom. I.

L

In-

130 hæc fale] Concludit Barrus, hæc omnia digna esse Lucilii acris tylo, & Horatii lucerna, h. e. satyra multo opere elucubrata.

Lucilii] qui primus inter latinos satyram scripsit: de quo Horat. sat. 4. = Hinc omnis pendet Lucilius & Pers. sat. 1.

114. "sequit Lucilius Urbem. [venusina] horatiana a Venusio, ubi natus Horatius. Juven. sat. 1. 51. = Hæc ego non credam venusina digna lucerna.

131 at contra] ac si diceret: non is est Philodemus, ut scantinia, sive scitipia & julia a C. Scantio, (Cic.

phil. 3. 6.) aricino, & a C. Octavio Augusto de pudicitia latis in turpis. sine criminibus legibus in eum agendum esse videatur.

136 Sulcius] Advoc. Campellius Sæctani amicus Barrum refellit. medium protendens] ex Juven. sat. 10. 53. & Martial 2. epigr. 23. Jam inde a græcis medium digitum protendere, contractis ceteris, contumeliosum fuit sanæ genus.

138 Bionis] Philodemi.

139 scelerum] hyperbolice.

140 mica salis] qui aliquantulum sapiat, neque omnino sit mentis inops,

Insulsumque caput Philodemi devovet orco.
 Et merito, Testes, o formosissima tempe,
 Et juga Telegoni, viridique in margine nymphæ,
 Quas ille enormi toties sermone coegit

145 Meжере, dum crocitat. Latebrosæ tædia linguæ
 Ferre nequit, mundi qui pondera sustinet Atlas,
 Centaurusque sibi concham, cornuque marinum
 Cre-

inops, ex Catullo = *Nulla in tam magno est corpore mica salis.*

141 *devovet orco*] quod nos: *lo munda al diavolo.*

142 *testes*] Tangit *Philodemi* rusticationem in tusculano: de qua *sat. seq. 127.* [*tempe*] locus in Thesalia amœnissimus: quo nomine deinde a poetis dicta quælibet amœniora loca, præsertim si nemorosa, & aquis copiose irrigata. Quare hic pro Tusculo, vel pro aliqua ex elegantissimis Tusculi villis, quales *Panphila*, *Butrighesia*, *Ludovisia* &c.

143 *juga Telegoni*] colles tusculani. *Telegonus* enim, cum imprudens patrem Ulysses occidisset, Ithaca relicta, Italiam venit, ubi Tusculum condidit. *nymphæ*] aquarum dææ pro aquis ibi copiosissimis; vel, si mavis, romanæ clari generis formine, quæ cum convenissent *Philodemi* ineptis au-

dituræ, ad lacrimas rifere, ut disrumperentur; ac tædio tandem affectæ recesserunt.

144 *sermone*] cui titulus *Amibion*, de quo *sat. 6. 127.*

145 *crocitat*] quod est corvorum, ad raucam hominis vocem translatum. *latebrosæ*] quæ obicura, impervia & insidiosa loqueretur.

146 *Atlas*] ingens marmorea statua, quæ in tusculanæ villæ primitus *Aldobrandinæ* pulcherrimi theatri meditullio eminet. *Atlantem*, quod astronomiæ esset peritissimus, mundum humeria gestare, notissima fabula. Lepida jocandi ratio: *orbem qui ferre potest*, *Philodemi sermonem non potest.*

147 *Centaurusque*] Altera ibidem statua centaurum exhibens concham infantem, hydraulico opere ita constructa, ut, aquarum vi per canaliculos aere impulsio, so-

nus

Credidit ablatum, calabrum dum tinnit ahenum;
 Respexitque suam converſo lumine dextram;
 150 Altaque curvatis nutabat villa caminis,
 Quæque reportandis frondent viridaria cædris.
 Qui lepor, & qualis perſcripta fronte venuſtaſ!
 Gratia quanta, cui, dum cornicatur inepte,
 Os hiat, ut podex crudæ bovis! O mihi largus
 155 Si foret hic pulmo, naſiſque timenda matella,

L 2

Aut

nus erumpat, qualis e marino cornu. *Centaurus* igitur, ut audivit ſimili fragore *Philodemi* reboantem, ſibi ab eo concham credidit ablatam.
 148 *ahenum*] ac ſi vox *Philodemi* ſonum ederet, qualem percuſſum ahenum; *voce di calderone*. Vel a patria *Philodemi calabrum* dicit; vel forte quod e Calabria, & Lucania veniunt qui ahenea vaſa interpolant ac reſciunt, *conciapnuoli*.
 149 *reſpexitque*] Ita credidit cornu ablatum, ut dexteram ipſe ſuam reſpexerit, an adhuc teneret. Quam bene omnia poetica proruſ imagine depingit!
 150 *altaque*] Per hyperbolam *Philodemi* recitans vocem tanto impetu emiſſiſſe dicitur, ut proximæ regales ædes contremuerint, præſertim vero camini, qui in hor-

cis tuſculanis lapideo inſigni opere exſtructi, quaſi turres ac pyramides, ſurgunt.

151 *quæque*] malorum aureorum arbores, quæ ingentibus in teſtis, ſeu conchis ſicilibus, educantur; ut hyeme adventante in locis a frigore tutis reponi, ineunte autem vere in viridaria reportari poſſint.

152 *qui lepor*] ironice. *perſcripta*] qui pudorem abiecit *perſcriptæ frontis* dicitur: perſcribat enim frontem ad ruborem detergendum, qui nolit erubeſcere.

153 *cornicatur*] ex *Perſ. ſat. 5. 12.* cornicum inſtar crocitando inepta effutit = *neſcio quid tecum grave cornicaris inepte*.

154 *crudæ*] Ex cruditate, ſeu cibis male concoctis, ventris proſtium, ſimile pluſquam poeticum.

155 *naſiſque*] præ ſœtore.

Aut vetulus venter, ruptique omenta caballi!
 Quam bene dicentis rictus, fœdasque linirem
 Terque quaterque genas! Non his meliora meretur
 Unguenta atque rosas: petit hoc sibi crinis amomum.

- 160 Certe ego, qui nuper campo cœloque latino
 Urbanis sessus studiis curisque fruebar,
 Ferre diu nequii Philodemum. More Dianæ
 Succinctus, timidas cum figit arundine damas,
 Ambulat, & culti myrtetum despicit horti;
 165 Nudaque vix clauso dignatus signa labello
 Corrugat nares, & singula nauseat, æque
 Ac dives Monalus, bicolor cui sudat ephebus,

Et

156 *omenta*] pro intestinis omnibus.

159 *amomum*] unguentum ex amomo arbores odorifera expressum.

160 *latino*] tusculano: totum pro parte.

162 *Dianæ*] Dianam venatricem nudato genu succinctam pingunt poetæ. Ita, quo esset expeditior, corporisque dispositionem atque agilitatem ostentaret, succinctus (*in abito cotto*) incedebat in tusculano *Philodemus*.

164 *despicit*] Quod quid videt in amœnissimis hortis deliciarum ac magnificentiae per contemptum celsus præterit,

165 *signa*] statuas, quas græci plurimum nudas, ad artis ostentationem, elaborarunt. *clauso labello*] pressis labiis & elato supercilio, distorto collo aliquid inqueri despicientis est: vel ad sensum *Juven. sat. 3. 185.*

166 *corrugat*] quod fastidientis est, & indignantis.

167 *Monalus*] ex proceribus romanis quicquam. *bicolor*] cui juvenes cursores (*Lacchè*) propero gradu præcedunt, quibus albis indutis rubea, vel ex aliquo alio colore, crispata fascia latera circumplectebatur.

Et carpenta nitent longas imitata carinas.

Cumque habeat faciem, qualem non vellet habere,

170 Apposuit nigrum cui prætor theta, furôres

Quartillæ laudat; laterique innixus adhæret

Hermopilæ, & dextram gradienti porrigit ultro

Officiosus homo. Quis sermo? Bionis in ore

Semper habet crambe, mensasque Bione coronat,

L 3

Ran-

168 *carinas*] rhedæ genus ad naviculæ modum efformatæ, cujus similem *Juvén. sat. 3. 239.* appellat *liburnum*: nam *liburna* levissimæ erat velocissimæque, a liburnis populis, navis genus, *brigantino*.

170 *theta*] Græca littera Θ nota erat condemnationis apud græcos, utpote prima dictionis *θάνατος* mors, apud latinos autem littera C. *Perf. sat. 4. 13.* = *Et potis est nigrum vitio præfigere theta*. Sensus est: habet faciem, qualem nollet habere furcifer capite damnatus; ideo vero *nigrum*, quod nigra funesta & infausta crederentur, alba vero læta & fausta. *furôres*] h. e. amores: amor enim omnibus furor est, ex *Menandro*.

171 *Quartilla*] nobilis amantis fœminæ fictitium nomen in hîc satyris frequens. *laterique*] ab

ejus latere nunquam discedit; ut eum omnes credant il *Cicisbeo della Signora Ermopila*.

172 *Hermopila*] quo sub nomine græcis vocibus conflato nobilis matrona latet, aspectu quidem venusta, sed animo vitiata. *dextram*] Consuetum eiga nobiles fœminas officium est brachium, quo inter deambulandum sustententur, porrigere. *ultro*] Vanitatem *Philodemi* arguit, qui sœ immemor originis nobilium partes non vocatus sibi sumpserit.

173 *quis sermo?*] quo sermone deambulantem *Hermopilam* recreat? facile est divinatu; cum eandem perpetuo rem habeat in ore.

174 *crambe*] Nunquam non *Bionis Cratei*, idest suum *Endymion* præfixum sermonem (de quo *sat. 3. 90.* & *sat. 6. 153.*) commemorat. *crambe* (brassicæ genus)

173 Racidulumque facit fero cœnare Bionem.

Dira venena bibam potius, gelidasque cicutas,
Et nostro potius sapient aconita palato,
Quam tuus iste Bion toties, Philodeme, recoctus.
-Tu tamen exultas, Rullo palpante bilibre

180 Ingenium, Superisque negas concedere primas,
De Jove grammaticus si fiat Juppiter ipse:
Insanæque Titus subdit calcaria menti,

Et

repetita (*ministra riscaldata*) apud *Juven. sat. 6. 154.* dicitur de re ad fastidium millies inculcata. Sermonem illum *Philodemus*

in omni cœtu, & quacunque hora, sive deambulare, sive pranderet, sive cœnaret, ad nauseam ingerebat: quod se suæque nimium amantes solent.

176 *cicutas*] Cicuta herba maxime virulenta. Succo ex ejus semine expresso athenienses capitali judicio damnatos necare soliti, eodem *Socratem* exstinxerunt. *Juven. sat. 7. 205.* Ideo *gelidas*, vel quod cicutæ vis omnis frigore constet, quo vitalem in nobis calorem restinguit; quare vinum remedium est; vel quod mortem afferat, quæ *gelida* apud *Hor. 2. od. 8. 11.*

176 *aconita*] Aconitum herba pariter venenata, nascens in nudis

cautibus, quas græci *aconas* dicunt h. e. *sine pulvere* ab a privativa & *aconis pulvis*: describunt a *Plin. 27. 3.*

178 *tuus iste Bion*] tuus iste sermo sub *Bionis* nomine toties repetitus.

179 *Rullo*] qui erat inter *Philodami* adulatores princeps, eumque supra *Platonem* & *Homerum* prædicabat. *palpante*] adulante. *bilibre*] magni duarum librarum ponderis: perinde quasi ingenia, ut rhombi ac mulli apud *Martial. 3. 45. 5.* pondo appendantur.

180 *primas*] partes, vel sedes h. e. primatum. Perperam inter pocula dixisse fertur *Philod. supra Deum se græce scire.*

182 *Titus*] Titus, atque duo erant & ipsi *Philodami* adulatores, quibuscum saepe accubebant. *cal-*

ca-

Et Cithifus, dextraque nitens Thelesinus eburna,
 Quæque lacernatæ circumstant semper amicæ.
 185 Has inter medius prædes, calicesque coronas;
 Et culpas vivo signatas consule trullas;
 Nec nisi setinum laudas chiique senectam,
 Aut potius patrio diffusum rure liquorem,
 Quo colit in parvis majus Paullina fenestris.

L 4

Scis

- aaria subdere* est hic tumorem
 Insanum magis magisque adula-
 tionibus inflare. *eburna*] Venu-
 stum indicat ac delicatulum. The-
 lesinus ex *Martial.* l. 6. 50. Te-
 lesinus ex *Juven. sat.* 7. 25.
 184 *lacernatæ*] ex *Juven. sat.* 1.
 62. *Philodemi* amici molles ac
 comptuli foeminarum speciem præ-
 seferabant. *lacerna* enim ve-
 stis virilis, qua in spectaculis
 præcipue & in castris utebantur
 romani.
 185 *medlus*] primum occupas locum.
 pro Romanorum more, qui medium
 in mensa locum honestiori con-
 vivæ tribuebant: quod *Lipſius*
antiq. læt. l. 3. c. 1. confirmat.
calicesque coronas] li. c. totos
 imple & exsiccas. *Virg. Georg.*
 2. 528. *ſocli crate-*
ra coronant.
 186 *vivo consule*] Vina, nisi trima
 & quadrima atque antiquiora, non
 laudas; quibusque parum ætatis
 accessit, respuis. Vid. *enarrat.*
 [*trullas*] trulla magnum vas po-
 torium (*boccale*) hic pro ampho-
 ra, vase ad vinum servandum.
 187 *setinum*] a Setia Latii urbe
 prope pomptinas paludes, opti-
 mum vinum sæpe a *Martiale*
 laudatum. *chiique*] a Chio Joniæ
 urbe *chium* vinum.
 188 *patrio*] Satyricæ inducit *Philo-*
demum patrii ruris vinum com-
 mendantem, ut suo non sine cen-
 su esse videretur; cum nullum ei
 esset rus, nullum dolium. Cete-
 rum optimis vinis abundat Ca-
 labria.
 189 *quo colit*] Sic accipe: ita nul-
 lum tibi rus, ut *Paullina* pau-
 perissima femina majus terræ spa-
 tium in domunculæ, quam ha-
 bitat, fenestrellis colat, quam tu
 habebas colendum.

- 190 Scis etiam leporis dulces sectarier armos,
 Ostrea, & asparagos, & vitæ tædia fungos,
 Quæque siligineis pinguescunt crusta farinis.
 Miratur frugi stomachus, dominæque culinæ
 Ignarus, timidusque dapes interrogat, unde
 195 Et qua parte fluant; teque unum jam putat esse,
 Qui lambunt cæli patinas, de plebe deorum.

Quid

- 190 *scis etiam*] Gulosum describit eundemque perulantem, qui nulla nobilium convivarum, ideoque decoris pudorisque, habita ratione, exquisitiora sibi seligat. *armos*] armi delicatiores leporis partes. *Hor. sat. 4.* = *Fecundi leporis sapiens sectabitur armos.* [*sectarier*] paragoge pro *sectari*.
 191 *ostrea*] Hæc aliaque pro quovis cibo, qui præ ceteris salivam moveat. *vita tædia*] Fungi vulgo quidem appeti solent, sed, ut omnia conoectu difficilia, tædium creant: *vita tædia*, ut *tædia capitis* pediculi sunt *Plinio l. 29. sub fin.* vel quod fungi, quandoque venenati, iis opportuni sint, quos vivere tædeat.
 192 *quæque*] nobis *crostate* aut *sfoliate*: quæ interior plurimum pomis constant, exterius vero tenuissimis ex farina, butyro, & saccharo dilutis solis super alia

- aliis convestiantur; unde bene *pinguescunt*. [*siligineis*] ex optimo tritici genere, sive ex polline. *Plin. l. 2. c. 8.* *siliginem esse proprie tritici delicias* scribit.
 193 *miratur*] Poetica prorsus imago, qua stomachus, quasi persona, mirabundus inducitur. *frugi*] antehac ex necessitate frugi, lautisque mensis omnino insuetus.
dominæque] domino seu viro nobile dignæ, h. e. opiparæ; præ qua philodemonicæ culinæ vix ancillæ nomen congruat.
 194 *timidusque*] ex rei novitate, incertus unde, tanta in melius mutatio.
 196 *lambunt*] nos *leceapiatti del ciclo*. [*de plebe deorum*] *Ethnicis* alii erant dii magni, alii vero grecati, minores plebejque dicti. *Ovid. Metam. 1.* *Plebs* (deorum) *habitat dispersa locis*....

Quid facies cari cum sportula cessat ephēbi,

Atque tarentinæ nondum venere calendæ,

Exiguoque tibi tepet olla domestica farre?

200 Octobres properate dies, & perlita musto

Tempora, quæ vacui rugas extendere ventris

Sufficiant, rabidique famem pacare poetæ.

Jam satis est, Sulci: frustra me vincere tentas.

Quamquam vanus homo noster Calaber, tamen ille

205 Doctrina cynicos, & stoica menta reliquit

Post

197 *Quid facies*] Quid si forte nequeas ejusmodi mensas amplius frequentare? Tuam te ad præsepem recipies: *tornerat al pentolino*, itali dicimus, *ephebi*] puta *Titi*, *Cithisi*, alicujus nempe ex illustribus romanis adolescentibus, quorum sæpe lauta mensa utebatur. *sportula*] proprie vasis genus ex vimine juncove. Cum vero in *sportulis* pecunia, & quandoque cibis in usum quotidianum deferretur, factum est, ut pro cibis, & ea pecunia acciperetur *sportula*, quam prandii loco potentiores romani iis dare solebant, qui se officii causa quotidie mane comitarentur.

198 *tarentinæ*] h. e. nondum elapso mense, quo tibi menstrua a tarentino Præfule *Pignattellio*

(cujus Romæ negotia procurabat) singulis calendis ad te mitti solita merces solvatur.

199 *tepet*] Igne ob egestatem maligno non *ferret* sed *tepet* olla. *farre*] pro vulgari quocunque cibo.

200 *osobres*] Properare jubet Sulcius autumnales dies, ut uvis & ficibus vacuo ventri succurrat *Philodemus*.

203 *jam satis est*] Sulcium plura volentem dicere abruptit *Barrus*.

204 *vanus*] Quis n̄get vanum esse *Philodemum*, quando *Barrus* ipso fatetur?

205 *cynicos*] summos philosophos omnes vincit doctrina. Cynicos stoicosque posuit vel pro quacunque philosophorum secta; vel quod illi in moralibus plurimi essent. *menta*] pro barbis, barbas autem pro do-

Post se. Qui melius constanti pectore anhelat
Pindaricos æstus? Lingua nam doctus achæa
Grande sonat, totasque sapit cum helicone sorores.

Nil ne referre putas, quod nuper fœmina tanti
210 Mota viri fama, lucem donaverit ultro
Sermoni egregio, quo sospite vindicat ævi
Endymion damna? Ohe. Quæso, dic mihi, fodes,
Quanti emit viduam? Nugas-cudisse meracas

Si

doctrina. Prolixam incultamque
barbam veteribus philosophis o-
stentare mos fuit; inde adagium:
barba tenuis supposita: atque inde
Lucianus = *si philosophum oporteat*
ex barba metiri, hircos primam
laudem abluturos.

206 *constanti*] nunquam non est pin-
darius. *anhelat*] æstro percitus.

207 *æstus*] versus quasi poetico igne
æstuantes. *doctus achæa*] Perpe-
tua *Philodemi* ejusque adulatorum
cantilena: eum in græcis litteris
maxime versatum esse; atque o-
ptime hominem efformari, si græ-
cis e fontibus scientias hauriat;
quæ græca non sint, uti putida
ac vilia, contemnenda, *Lucretio*
& *Basone* exceptis.

208 *totasque sapit*] Ipsas omnino
musas, apollinem, & quicquid
optimi in helicone est, refert.
supers enim aliquem est eum pla-

ne imitari ac referre, *Perf. sat.*
1. 11. = *Cum sapimus patuos ..*

209 *nil ne*] parum ne putas? *quoniam*
nuper] Respicit ad sermonem (de
quo super. 174) *Bionis Cratei* En-
dymioni appositum, quem a batava
quadam vidua secundis prælis e-
ditum sinxerat *Philodemus*. Rem
copiosius narrabimus ad *sat.* 6.
133. Satyricæ prorsus inducit *Bar-*
rum ex impudenti mendacio *Phi-*
lodemi laudes petentem.

211 *quo sospite*] ac si famæ peren-
nitatem philodemico sermoni de-
beat Endymionis comœdia *Ale-*
xandri Guidii.

212 *Ohe*] Rem, & *Barri* creduli-
tatem *Sulcius* ridet.

213 *quanti emit*] quantum pecuniæ
solvit viduæ pro nova libelli edi-
tione? *nugas* appellat, h. e. nul-
lius pretii, sermonem illum. *me-*
racas] h. e. meras.

Si grati voluit, digna est amittere dotem

215 Jussu prætoris. Sed parva mole libellus

Jam properet dominæ contingere mœnia Romæ,

Et plaudant reduci Umbricius Maculoque Bioni.

Exspectatus ades : scombrum nam frigora mordent,

Rugosumque piper tunicam suspirat; & alec

220 Nudus trans tiberim fœda putrescit in orca.

Endymion, miserere gari, vulvæque suillæ;

Ut

214 *dotem*] curatore dato prodigiæ viduæ, quæ nullius pretii libris suis sumptibus typis committat: unde cum nulla venditio, tum certum damnum.

215 *prætoris*] cujus erat prodigis & decoctoribus curatorem constituere. Videbis *Gravina* opusculum, cui titulus: *specimen juris*.

216 *properet*] Ironia insistens fingit libellum Amstelodamo redeuntem, cum Roma nunquam fueris egressus.

217 *plaudant*] non docti, sed *Umbricius* & *Maculo*, duo villissimi homines, de quibus *sat.* 3. 221. & ideo *plaudant*, quod habeant, unde salsamenta obvolvant. *reduci Bioni*] libello *Bionis* nomine inscripto.

218 *exspectatus*] De libelli optato adventu gratulantur, ut ejus fo-

lis scombri, aleces, piper, quasi tunicis convestiantur. Hinc habes illius laudes ac pretium.

219 *alec*] masculini generis fecit: nam valet hic non salsamenti genus, sed pisciculum muriaticum, vulgo *accinga*, aut *Sardella*.

220 *trans tiberim*] In regione trans-tiberina Romæ ad fluminis ripam salsamentorum putida putant promptuaria. *orca*] vas salsamentarium, olium fictile, nunc ligneum, *bariglione*, *barletto*.

221 *Endymion*] Libellum, quo *Endymionis* drama Bionisque sermo continetur, falsè alloquitur, precaturque, ut garum (*cayiale*) vulvæque suillam (*matrice porcina*) contegat. Vulvam suillam, præsertim ejectitiam, romani in deliciis habebant. *Juven. sat.* 1. 81. *Martial.* 13. *epigr.*

Ut sperata tuis saltem cocus oscula chartis
Delibet, quoties illis quid fuminis hæret.

Hic ridere omnes, crepituque explodere Barrum,
225 Qui male susceptam Calabri defendere causam
Destitit. Assurgunt Novius, Talpæque gemelli;
Coccejuque rogat Ligurinum, ut crastinus adsit
Lecturus quintam: rauco nam murmure turris
Vicina admonuit cœnæ dulcisque grabati.

ENAR-

56. Ad *garum* quod attinet, vid.
enarrat.

223 *ut sperata*] Cum te, quod spe-
rabas, non exosculentur eruditi,
saltem a coquo oscula accipias,
quoties exulentorum, quæ tuis
chartis involventur, fumen, sive
unguen (*grassò*) lambere voluerit.
224 *ridere*] Irridentes ridere coepe-
runt. *explo:tere*] cachinnis, pe-
dum suppletionem, clamoribus &c.
nos *cacciare a suon di fischiate*,
226 *Novius* &c. De his, ac de Li-

gurino super. in hac eadem sa-
tyra 25.

227 *crastinus*] græca locutio pro
cras, seu postero die, adsit; ut
ahbi *matutinus vespertinusque*,
pro mane & vespere.

228 *turris*] h. e. æris sonitus,
quo indicantur horæ.

229 *admonuit*] horam cœnæ cubi-
tulique advenisse. *grabati*] pro
lecto: *grabatus* enim est vilis
lectulus ex Cic. lib. 1. de divin.

ENARRATIONES

IN SATYRAM V.

3 *naso suspendit adunco*] Pers. 1. 40.

..... *rides, ait, & naris uncis*

Naribus indulges

Ubi Scholiastes: *nam nares, dum illas soluto risu contrahimus, in rugas contrahuntur & incurvantur. Nasum irrisioni dicatum dicit Plin. l. 11. c. 37. = & altior homini tantum, quem novi mores irrisioni dicavere, nasus.*

9 *dum ludunt*] Nostrium hunc vulgo *scaccia* ludum eundem esse ac *latrunculorum*, seu *calculorum*, quo veteres utebantur, iis libenter, qui affirmant; assentiendum puto. Forte auctor est nostris temporibus, elegantiorque. Quid enim frequentius, quam aliquid inventis addere, praesertim in ludicris, idest in otiosorum negotiis? Fit autem in abaco, sive tabulam aut *laterculum* dixeris, sex-ginta quatuor areolis, sive *quadris*, sive *regionibus*, sive *urbibus*, distincto, novem lineis ex unaquaque parte se mutuo interfecantibus: in quibus duo *scapi*, seu *scrupi*, seu *calculi*, seu *latrones*, seu etiam *canes*, nomen *regum* praefereunt; duo alii *reginarum*; quatuor *equisum*; quatuor *satellitum*; quatuor *centurionum*, seu *elephantorum turrigerorum*; sedecim denique minores *pedum*: ut elegantissime describit Hieron. *Vida* cremonensis in libro, cui titulus *scaccia ludus*. Qui latrones hostili quadam imagine procedunt, & simulata congregiuntur acie; statione unicuique designata hostem appetunt, sibi quantum licet, caventes; ac
tunc

tunc denique censentur victi, cum *regi* nullus patet effugii locus; unde & ludo nomen: nam hebræis *seach* est *vallavie* & *mas* vel *mes* valet *mortuus est*; ut & periculum *regi* & mors intentetur. *Georg. synt.* 39. 4. *Aust. poem. in Pison.* n. 178. quo nemo inter veteres melius rem expressit.

Quare quod in *laturunculerum* ludo omnia, uti diximus, essent ad imaginem belli composita, ideo militum, aciei, phalangis, prælii, hostium, captivorum, tropæorum, passim mentio apud veteres, quotiescunque de ludo illo commemorant. *Martial.* l. 14. 20. cujus lemma *calculi*.

*Insidieserum si ludis bella latronum,
Gemmas iste tibi miles & hostis eris.*

Lucan. ad Pison. n. 194.

*Interea sectis quamvis acerrima surgans
Prælia militibus, plena samen ipse phalange
Aut etiam paucis spoliata milite vincis.*

Calculi primitus erant lapilli, quales in ripis legere solent pueri, quos *oceani spolia* appellavit apud *Sustan.* c. 46. v. 1. *Caligula*: quibus antiqui & numerabant ferebantque suffragia. Post lapillorum loco alia successit materia. Quare calculos ex ebore habet *Juven.* 11. 131.

..... *adso nulla uncia nobis
Est eberis, nec tessella, nec calculus ex hac
Materia*

crystallinos, aureos argenteosque Petron. c. 33. *Sequebatur puer cum tabula terebintina, & crystallinis tessellis, & pro calculis albis aut nigris aureos argenteosque habebat denarios.*

vitrosos Lucan. ad Pison. n. 180.

*Callidiore modo tabula variatur aperta
Calculus, & vitreo peraguntur milite bella.*

Albi plurimum & nigri erant *calculi*: aliquando pro nigri rubei. Ludus tandem eam ob causam inventus dicitur, ut qui eo genere ludicri certaminis exercebantur, recte atque ordine exercitum movendi artem addicerent. *Donat. in Terent. Eun. 4. 7. 13. Pyrrhus peritissimus stratagematum fuit; primusque, quemadmodum ea disciplina per calculos in tabula traderetur, ostendit. Isidor. epist. 1. 2. Putes illum (Theodoricum) & in calculis arma tractare. Militi autem, ex Festo, ejusmodi lusus adeo visus est convenire; ut, qui male in eo versatus esset, contumeliose muer, idest mucosus, increparetur.*

Primus ludi auctor Donato est *Pyrrhus*, Chiloni *Atticus asiaticus*, Pausan. corinth. *Palamedes* Nauplii fil. qui in trojana obsidione, ut milites in officio contineret, illud ludi genus, belli imaginem, excogitavit. Quare ab inventore *palamediaci calculi* Cassiodor. var. 8. 31. dicuntur. *Petrus vero Texeiras compend. histor. persic. apud persas tabulam latrunculorum natam suspicatur.*

14 *figunt tentoria*] quod nos: *piansano i padiglioni*: quod fit cum castra locantur. *Tentorium*, tabernaculum militare, est a tendere. *Virg. an. 2. 19.*

Hic dolopum manus, hic saevus tendebat Achilles.

15 *ficambros*] Germaniæ populi *ficambri* inter Mosam Rhenumque, nunc in *Vestphalia*, ubi *paderbornensis* tractus, sive in *Caldria*, ut alijs placet. Semper fuisse feroces bellandique arte peritos, innuunt *Horat. 4. od. 14. 51.*

Te cado gaudentes ficambri,

& *Albinovan. ad Liviam 13.*

..... *indomitofquo ficambros.*

25 *Coccejum*] qui Ab. Corderius. *Novium*, qui Ab. Joannes Scilla. *Fabullum*, qui Eq. Maffejus, de quo *sat. super. enarr.*

enarr. 88. *Tigellinum*, qui nobis ignotus. *Panfam*, qui Ab. Taja senensis, vel Advoc. Lucinius *Talpas*, qui gemelli Tantii-*Malthino*, qui Præf. Coartius. *Barrum*, qui forte dictus, quod magnæ molis esset a *barro*, qui & *elephas*, vel quod inter loquendum quasi *barrire* videretur: erat is Ab. quidam florentinus.

Coccejus a coccineo oris colore dictus. *Novius* avarus captator apud *Juven. sat.* 12. 111. *Fabullus* vir bonus apud *Mart. l.* 13. *ep.* 51 *Tigellinus* apud *Juven. sat.* 1. 155. homo perditus. *Pansa* apud eund. *sat.* 8. 95. cui *pansi* h. e. lati pedes ex *Plin. l.* 1. c. 45. *Malthinus* apud *Horat. l.* 1. *sat.* 2. 25. talari tunica incedens.

26 *Talpasque*] quos minores appellat, quod duo minores essent fratres, iidemque gemelli. Exemplaria omnia edita habent *Tarpas*: authograph. ms. novissimus *Talpas*. Scholiast. *Seftiani edit. pseudo-amstelod.* 1700. cum *Tarpas* legat, nullam hujus nominis apud veteres se mentionem reperisse affirmat. Sed est apud *Horat. sat.* 1. 10. 38.

Qua nec in ade sonent certantia, judice Tarpa.

Ubi *Tarpa* est pro quocunque Ædili ludorum curatore, cujus judicio committebantur poetarum-theatralium opera, antequam populo præberentur: *Metius* vero *Tarpa* ponitur pro quovis alio Ædili, quod ille doctissimus fuerit, atque ex ejus judicio actæ sint tragœdiæ in celeberrimis Pompeji ludis.

30 *pecula*] *Fabulæ* illæ, quæ ex Arabia Felici optimæ asportantur, ex planta incolis *bonu* veniunt: potionem autem dicunt arabes *cahub*, turcæ vero *cahueh*: unde nos exotico nomine *caffé*. Originem atque usum, aliaque hanc apud *Chambers vol. 2. edit. venet.* 1748. v. *Caffé pag.* 477.

34 *Crispinus*] *Juvenali sat.* 4. 24. *Crispinus* est homo novus ex ægyptio Canopi verna romanus eques, maximis auctus di-

vitiis, luxuque intemperantissimus. Quare *Sestano Crispinus* forte est unus aliquis e vili conditione emerfus, idemque moribus corruptus.

50 *tunc etenim*] De fronde, cui nomen dedit *Hernandesius* toletanus ab insula *Tabaco*, ejusque vi & utilitate opusculum habes hispanice scriptum a *Nicolao Monardesio* hispalensi archiatro: multaque etiam in adnotationibus ad *Hieronymi Baruffaldii dythirambum*, cui titulus, *la Tabaccheide*.

54 *hispalis*] Frondem seu pulverem, cui nunc vulgo nomen *tabacco*, americani primitus dixerunt *petun*, & *piciolt*, & *petebaconuc*; proximi vero insulani *yoli*; galli autem *herbam reginam* vel *nicotianam*, quod *Joannes Nicotius* Francisc. I. gallorum regis in Lusitania Legatus an. 1560. eam ad *Catharinam Mediceam* reginam primus miserit: itali demum *cornabuona*, a cujusdam hominis agnomine *Tornabuoni*, qui primus in Hetruriam invexit. Vid. *Menag.* de ital. ling. origin. v. *herba regina*, & v. *tabacco*. Videsis plura de frondis ejusmodi excolendæ ratione, varioque usu apud *Chambers* vol. 8. edition. venet. 1749. v. *Tabacco* pag. 246.

55 *quæ contra vesteres*] Hic, & superiores tres versus, a *Sestano* ultimis curis additi. Autographus noster videtur habere *arcos*. Sed quæ sint *veteres Trajani arcus* utinam esset qui commonstraret. Ut *Trajanum forum* columnamque *arcus* vocari posse assentiamur; quæ tamen est ea Urbis porta, quæ contra forum illud columnamque respiciat? Forte igitur legendum *arcus*. Quid autem *Trajani arcus*? quæ porta illa vestigalium fraudatoribus opportuna? Illos *aqueductum Trajanum*, (tale enim opus sæpe *arcuatum* dicitur) hanc vero *aureliam*, olim a viæ nomine dictam, post a *Pancratiano* templo *pancratianam*, facile crederem. Eam extra portam *Trajanam* aquam fuisse, quæ ad *aventinum* usque defluebat,

Tom. I.

M

scri-

scriptores, nummi, nuperque in aventino effossus plumbeus tubus *aqua Trajana* inscriptus, testantur. Vestigialium autem fraudatoribus quid *pancratiana* porta commodius? Nam via, quæ a Centumcellarum urbe portuque Romam ducit, quinto circiter ab Urbe lapide ita bipartitur, ut hinc æquiore frequentioreque itinere ad portam venias, vulgo *Cavalleggieri*, aut ad alteram, vulgo *Fabbrica*, inde vero per colles ad *pancratianam*, quæ cum minus est obvia, tum facile dubitationem injicit, an a Centumcellis, an ab alia aliqua proximi agri parte veniens succedat viator. Hæc ex eruditissimi viri, quem consulimus, sententia.

65 *Satyras*] In vocis interpretatione cum multis errasse alicui videbitur Scholiaſtes *Seſſani in edit. pſendo-amſſelod. 1700.* Vocis *Satyra* vim, quantum vix lustrum ingreſſus, mirifice ſupra ætatem eruditus, docuit in ſuis *Exercitationibus per ſaturam de voce Tytyrus* pag. 58. Cl. *Xaverius Matthæjus*, rarum hoc ingenii doctrinæ ac ſuavitatis miraculum, cujus in benevolentia atque humaniſſimis epiſtolis maxime gloriatur. Is igitur e ſatyrarum quatuorviris allato *Juvenale* ipſo, & quidem omnibus obvio, qui *ſat. 1.* apertiſſime *ſatyra* etymon explicat:

*Quidquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptas,
Gaudia, diſcurſus, noſtri eſt ſarrago libelli.*

optime ſtatuit, hujusmodi carmen *ſatyræ* eſſe dictam, quod omnigenum argumentum complectatur; uti & lanx variis frugibus reſerta *ſatyra* eſt appellata a voce *ſatur* h. e. *abundans*, Qua de re copioſe Joſeph Antonius Gonſalvus de Salas præluſit. in *Petron. Arbitr.* qui aſſert Acronem in *Horat. ad ſat. 1. lib. 1.* ubi docet; lancem illam, qua plena diverſis frugibus in templo *Ceræris* inferitur, *ſaturam* appellari; & *Diomedem lib. 3.* pariter docentem, a copia & ſaturitate rei *ſaturam* vocari;

Fe-

Festum quoque affirmantem, *cibi genus esse saturam ex variis rebus conditum*; Varronem præterea dicentem, teste *Diomede*, quoddam genus farciminis, quod multis rebus refertum est, saturam vocitari; iterumque *Festum*, qui ait: *& lex multis aliis legibus conferta*: ubi *Paullus*: *satura & genus carminis est, ubi de multis rebus disputatur*. Quare concludit *Acron* ibid.: *Ergo & hoc carmen propterea saturam appellaverunt, quia ita multis & variis rebus refertum est*. Hanc autem vocis vim *Seftanum* assequutum putamus. Nam *satyros* aut *satyrum* alii in exemplis legimus, in novissimo vero autographo ms. *satyras*. Quid si litem de *satyra* vocis interpretatione ita componamus? Qui *satyram* a *satyris* derivant, ad græcorum, qui a *satura*, ad latinorum non ita veterum morem respiciunt. Nam revera (uti optime *Petrus Jacobus Martellius* in præfatione Hieronymo Gilio senensi inscripta ad pulcherrimam fabellam hetruscis versibus ab eo scriptam, cui titulus, *il Pianto dell' H, Farsetta satirica*, animadvertit) græcis usitatum fuit quoddam poematis genus in scena recitandum, in quo qui agerent, satyrorum non modo habitum, sed etiam mordax dicendi ingenium referrent. Ejusmodi carminis quædam quasi umbra fortasse est *Luciani* fabella illa, cui titulus *Tragopodagra*, & altera, cui *Ocypus*, edition. *salmurians.* 1619. vol. 2. pag. 1045. & 1064. Apud latinos melioris ævi nihil tale. *Lucilium* & *Varronem* ea in re græcos esse imitatos, jambicorum nonnullorum fragmenta aliqua a *Julio Casare Scaligero* allata testantur. Cur autem apud posteriores latinos in scenam non prodierit *satyra*, causas affert *Martellius*. Latini igitur abjecto græcorum, suorumque majorum more (de quo *Horatio* *art. poet.* 231. & *seqq.*) *satyram* quidem scripsere, sed quæ in libris potius jacens circumferretur, quam in scenam veniret. Inde factum est, ut salibus aculeisque minime dimissis,

non jam *satyram* a *satyris*, sed a *satura* dixerint, quod monet Dacierius in *prefat. ad satyras Horatianas*. Totum leges Martellium apud Gilium *Vocabol. Caterinian.* pag. 347. & seqq. ubi: Ebbero dunque i greci un poema rappresentativo, che era un'imitazion di costoro, (de' Satiri) non tante nella figura, quanto nel costume maledico: che perciò fu nominato, e si nomina presentemente satirico I cauti latini del miglior secolo temperando in ciò l'arditezza de' greci e de' lor propri antenati, la satirica fuor della scena cacciarono, lasciatala solamente ne' ciechi fogli discorrere; che tanto gli animi non irritano, quanto le azioni rappresentate, e alla fedeltà non men degli orecchi, che degli occhi per lo spettacolo sottoposte. Nel che fare ritennero della satirica i sali e le sasse, ma non da' satiri la nominarono, procedendo piuttosto il nome di satira da *satura*, come avverte l'erudito Monsi. Dacier nel suo prefazio ai poemi satirici di Orazio Flacco. Talchè la satira e la satirica vanno al medesimo fine, ma da principj diversi si spiccano.

87 nam licet unguento] Suspectus sæpe est accitus unguentorum odor, quo corporis, aut halitus, foetorem aliquem nonnulli opprimere student. Præterea ea certe res molliem sapit. De ejusmodi delibutis Senec. *epist.* 88. Quid quod odore, tanquam suus, gloriantur? Diogenes autem, ex Laert. 6. 56. calamistrato & unguentato cuidam adolescenti dixisse fertur; cave ne capitis fragrantia visa præstet foetorem. Ipse vero unguenti nescio quid nactus, pedes sibi, omnino præter morem, inunxit dicens: a pedibus ad nares, a capite vero in aërem ascendere unguenti fragrantiam. Martial. *lib.* 2. 12.

Esse quid hoc dicam, quod olent tua basia myrrham,

Quodque tibi est nunquam non alienus odor?

Hec mihi suspectum est quod oles bene, Posthume, semper;

Posthume, non bene olet, qui bene semper olet.

& lib. 6. 55.

Quod

*Quod semper castique cinnamoque,
Et nido niger alitis (phœnicis) superba
Fragras plumbea nicrosiana,
Rides nos, Coracine, nil olentes;
Male quam bene olere, nil olere.*

Luculentius vero ad rem nostram id. lib. 1. 88.

*Ne gravis hesterno fragres, Escennia, vino;
Passillos Cosmi (myropolæ) luxuriosa voras.
Ista linunt dentes jentacula: sed nihil obstat,
Extreme ructus cum venis a barathro.
Quid quod es gravius mistum diapasmate virus;
Atque duplex anima longius exit odor?*

92 Gellia] *Martial.* hic imitatur *Sextinus Gelliam vetulam* lib. 9. epigr. 38. describentem. Ut vanitas in fœminis, ita & fucandi consuetudo est perantiqua. Nam *cernissa*, *purpurissi*, *psimmythii* &c. nomina sunt vetustissima. Erat Gellia ex iis una, quarum facies (D. Hieron. ep. 38. ad Marcellam) *gypsa*, & nimio candore deformes idola mentiuntur; quibus si forte improvidis lacrymarum stilla eruperit, sulco defluit.

93 dimidium labri] *Martial.* l. 9. 38.

*Cum sis ipsa domi, mediaque ornere subura,
Fiant absentes & tibi, Galla, coma;
Nec dentes aliter, quam serica, nocte repenas;
Et jaceat centum condita pyxidibus;
Nec tecum facies tua dormiat, innuit illo,
Quod tibi prelatum est mane, supercilio.*

96 foliata] *Plin. hist.* l. 13. c. 1. *Nardinum*, sive *foliatum*; constat *omphacio*, *balanine*, *juncto*, *costo*, *nardo*, *amomo*, *myrrha*, *balsamo*.

97 pempejana] *Juven. sat.* 6. 461. dixit *pinguia poppeana* a *Poppea*; *Martial.* l. 6. epigr. 55. *plumbea nicrosiana* a *Ni-*

cerone; & lib. 11. *epigr.* 15. *pinguia cosmiana* a Cosmo artificie. Ita *Seftanus* a Pompejo *candida pompejana*.

98 *pinguem cererem*] *Juven. sat.* 6. 460.

Interea fœda adfpectu, ridendaque multo

Pane tumet facies

& *sat.* 2. 104. *Othonis mollitiem exagitat.*

Nimirum summi ducis est occidere Galbam,

Et curare cutem summi constantia civis;

Bebriaci campo spoliū affectare palatj,

Et pressum in facie digitis extendere panem:

Quod nec in asyrio pharetrata Semiramis orbe,

Mæsta nec ætiaca facit Cleopatra carina.

121 *delubra*] *Differebant olim inter se templum & delubrum, & ades sacra: nam non omnes ades sacra templa fuerunt, sed illæ tantum, quæ essent augurio constitutæ. Templum enim post consecrationem inaugurabatur, ades vero non item. Ad delubrum quod spectat, Ascon. in Cic. p. 17. Sunt qui templa esse dicant singulorum diis attributorum locorum, delubra multarum adium sub uno tecto a diluvio pluvia munitarum. Alii delubra dicunt ea templa, in quibus sunt labra abluendorum mortuorum, ut dodonæi Jovis, aut Apollinis delphici, in quorum delubris lebetes tripodesque visuntur. quæ tamen vocabula post promiscue usurpata sunt.*

128 *stemmata*] *Clemens IX. Rospillius*, præter cetera Optimi Principis Maximique Pontificis virtutum ornamenta, ea fuit modestia, ut *Ælio ponti* a se pulcherrimis statuis ornato nullum sui nominis apponi voluerit monumentum; sepulcrum autem sibi e vulgari marmore constructum solo nomine ac dignitatis titulo inscribi iussit. Nam quod ejus Pontificis splendidum exstat monumentum a successore *Clemente X. an.* 1671. grati animi ergo excitatum est. *Murator. Anal.*

nal. Ital. ad an. 1669. & 1671. Innocentius patirer XII. Pignatellius, amplissimis proprio ære ædificiis publicum in commodum excitatis, noluit suæ gentis insignia suspendi; maluitque amore populorum, quam marmore, nomen suum ad semperpiternam temporis memoriam propagare.

136 *medium pretendens*] Martial. l. 2. 18. 2.

..... & *digitum porrigito medium*.

Juven. sat. 10. 53.

..... *mediumque ostenderes unguem*.

Apud Laert. in vit. Diogen. habes Demostheneum a Diogene fuisse hospitibus commonstratum, non indice, sed medio digito porrecto, ut ejus mollitiem notaret. *Hospitibus sive peregrinis Demosthenem videre cupientibus medium intendens digitum, ble, ait, vobis est ille atheniensium orator.*

162 *more Diana*] Dianam venatricem poetæ succinctam pinxere. Claudian. de rapt.

Crispatur gemino vestis gortynia cinctu

Poplite fusa tenus

Virg. l. 1. an. 323.

Namque humeris de more habilem suspenderat arcum

Venatrix, dederatque comas diffundere ventis,

Nuda genu, nedoque sinus collecta fluentes.

Arnob. quoque l. 6. advers. gent. = *semitectis femoribus*

Diana: & Prudent. hymn. 10. Dianam dicit molle succinctam.

165 *clauso labello*] Juvenal. Sat. 3. 184.

..... *quid das ut Cossus aliquando salutes,*

Ut te respiciat clauso Vejento labello?

ubi Fabricius: *Vejento nobilissimus idemque superbissimus, Nervæ tempore, salutantes vix respicere, nedum alloqui, dignabatur. Philodemus igitur pulcherrima signa præteriens adspiciebat clauso ore, h. e. nullam emittens laudis admirationisque vocem,*

168 *longas imitata carinas*] Juven. sat. 3. 239.

Si vocat officium, turba cedente vehetur

Dives, & ingenti curret super ora liburno.

Ubi *liburnum* vel magnam læticam, seu vehiculum intelligas ad similitudinem navis *liburna*; vel servos læticarios e *Liburnia* ingentis staturæ, qui dominum in sublime elevatum super ora & capita hominum veherent.

176 *gelidasque cicutas*] Herbæ maxime virulentæ, ex *Plin.* l. 25. c. 13. famam auxerunt athenienses, qui ejus succo necem capitali judicio damnatis inferebant. Quare cicuta publice eam ob causam Athenis servabatur. Juven. sat. 7. 205;

..... *Athensæ*

Nil præter gelidas ausa conferre cicutas.

Perf. sat. 4. 1. cicuta Socratem memorat exstinctum:

..... *barbatum hoc crede magistrum*

Dicere, sorbisio tollis quem dira cicuta.

177 *aconita*] Describit Dioscor. *aconitum* l. 4. & 6. quæ de herba fabulantur, quod Cerberi spuma conspersa maximum contraxerit venenum, quo tempore eum Hercules ab inferis traxit. *Theophrastus* l. 9. hist. c. 16. dictum refert ab *Aconis* pago ad Heracleam Ponti, ubi nascitur: cui sententiæ *Ælium Promotum*, *Athenæum*, & *Ansigonum* adhærere affirmat *Mercurialis*. Sed placet a *Plinio* non recedere, qui a græca *aconas* vocis originem deducit: præsertim quod favent *Ovid.* 7. *metam.*

Quæ, quia nascuntur dura vivacia cante;

Agrestes aconita vocant

& *Lucan. lib. 4.*

..... *nascentia saxis*

Insundas aconita palam

Sed *cicuta* & *aconita* pro quolibet veneno plerumque recte ponuntur. Ita *Juven. sat. 10. 25.*

..... sed nulla *aconita* bibuntur

Fistilibus: tunc illa time, cum pocula sumis

Gemmata, & late sesinum ardebit in auro.

184 *quaque lacernata*] *Juven. sat. 1. 62.*

Ipse (Nero, vel Fuscus) *lacernata* (Sporo) cum se jactaret *amica.*

Lacerna certe virorum vestis fuit, quæ initio militaris & cæsarensis, eademque ac *chlamys*. *Prop. 3. 10. 7.*

Tu tamen injecta testus, vesans, lacerna

Potabis galea fessus Araxis aquam;

& 4. 3. 18.

Texitur hæc castris quarta lacerna suis.

De *Lucretia* inter ancillas lucubante, maritoque in castris *Ardeam* obsidente *Ovid. fast. 2. 745.*

Mittenda est domino, nunc nunc preperato, puella;

Quam primum nostra facta lacerna manu.

Paullatim deinde, per bella triumvirorum civilia, cum togæ deponi cœpissent, in earum locum successerunt *lacerna*. *Scho-liast. Lubin. in Pers. 1. 54.*

Scis comitem horridulum trita donare lacerna.

habet: *h. e. pallie fimbriate, quo olim soli milites utebantur.* *Ciceronis* ætate earum usus in Urbe fuit ignotus & probrosus. Nam *phil. 2. 30. Antonis* objectat, quod in Urbem venisset, & per municipia & colonias Galliæ, qui consulatum peteret, non cum calceis & toga, sed cum *caligis* & *lacerna* cucurrisset.

Ex lana conficiebantur *lacerna*, teste *Martial. 2. 46. 3.* & quidem crassiore *Juven. sat. 9. 28.*

..... pingues aliquando lacernas;

Munimenta toga duri crassique coloris,

Et male percussas textoris potine galli.

ubi vet. Interpr. pingues: ne ostendas grossas ac per hoc pluviolas, qua muniant a pluvia, non qua ornent.

In spectaculis sedentes lacerna utebantur. Tertull. apolog. c. 6. Ne vel hyeme voluptas impediatur, primi lacedamonii penulam ludis excogitarunt. Martial. 14. 137. ubi lemma lacerna alba.

Amphitheatrales nos commendamur ad usus,

Cum tegis argentei alba lacerna togas.

Scholias. autem ibi: Ludos spectabant omnes lacernis albis induti, qua togis superinduebantur, pulveris, pluvia, frigorisque arcendi causa. Plin. 18. 25. Nubilo occasu (virgillæ) pluviisam hyemem denunciant, statimque augent lacernarum pretia; sereno asperam, & reliquarum pretium accendunt. Honoris autem ac reverentiæ causa deponerentur. Sueton. in Claud. 6. 1. Nunquam (Claudio) aut officium hominum aut reverentia publica defuit. quin & spectaculis adveniēti assurgere, & lacernas deponere solebant.

185 medius prandes] Cic. epist. l. 9. ad Poetum. Accubueram hora nona. Ubi? apud Eutrapelum; & quidem supra me Atticus, infra Verrius, familiares tui. En (ait Lipsius) summus Atticus fuit, medius Cicero. Quid autem clarius Ciceronem consularem virum senem dignissimo loco accubuisse? Virg. l. 1. 702.

..... aulais jam se regina superbis

Aurea composuit spōda, mediamque locavit.

Ubi Scholias. = in lecto, qui medius esset, accubuit: ne quis credat Æneam & alium quempiam in eodem lecto se accubuisse, ut Dido media esset. Nam mulieres in eodem lecto non accubebant cum viris, nisi mariti aut amatores essent. Ergo Æneas

in

in summo loco, *Ascanius falsus in ime*. Plaut. in *Stich.* ubi
parasitus =

Hand posulo equidem medio in lecto accumbere:

Scis tu me esse imi subsellii virum.

De locorum discrimine, cum primis in mensa, veteres fuisse
solicitos colligimus ex *Luc. Evang.* 14. 10. & ex *Senec.* 1. de
ira = Minus honorate loco positus irasci cepisti convivateri, vo-
cateri ipsi, qui tibi praeferbatur. Demens, quid interest quam
lecti premas pariem? honestiorem te aut turpiterem potest facere
pulvinus? *Juven.* denique sat. 3. 81.

..... me prior ille

Signabit, fultusque iero meliore recumbet

• *Advectus Romam quo pruna & coctona vente?*

ubi *Lubin. Scholiaft.* = indignatur, pessimos adulatorem (ex *Sy-*
ria advectos, unde pruna & ficus) viris bonis preferri: id est,
ubi ad testamentum obsignandum vocati fuerimus, ille tanquam
me honoratior, prior signabit; & in conviviis tanquam dignior
mihi praefertur; & honoratiori loco, in supremo (h. e. in me-
dio) culcitra triclinaris loco recumbet?

calicesque coronas] *Virg. an.* 1. 728.

Crateras magnos statuunt & vina corenant:

ubi *Servius* = aut implens usque ad marginem: aut quia an-
tiqui coronabant pecula, & sic libabant: quare *an.* 3. 526.

..... *Anchises magnum cratera corona*

Induit, implevitque mere

Quod est ex *Homero Odys.* 1. 149. Eodem sensu tonsor ille
florentinus *Burchus* (*Burchiello*) apud *Salvinium disc. acad.*
fier. 1712. part. 2. pag. 253.

Mandami un nastro da orlar bicchieri, h. e. vinum. *Servius*
tamen primam interpretationem praeferre videtur; cui favet
Athenaeus lib. 15. c. 5. ubi allato *Homeri* versu docet ex *Ari-*

sto-

stale, nihil mutilum diis esse offerendum, sed omnia perfecta & integra, perfectum autem esse quod est plenum; & *vi rigur, coronare*, plenitudinem quandam significare.

186 *vive consule*] Annos cum romani per consulatus numerarent, vinarias amphoras consulum ejus anni, quo vinum reponerent, nomine signabant. Quare, ut apud *Martial lib. 8. epigr. 45.* = *amphora centene consule* erat, in qua vinum centum annorum; ita hic *vive consule* est vinum recens eodem anno, vel paullo ante, repositum.

187 *nec nisi setinum*] *Martial. lib. 10. 74.*

Nec quæ paludes delicata pemptinas

Ex arce clivi spectat nova setini.

& *lib. 4. 68.*

Tu setina quidem semper, vel massica ponis;

Papile

Setinum cæteris prætulisse Augustum narrat *Plin. lib. 14. c. 6. senectam*] vinum utique commendat vetustas. *Juven. sat. 5. 33.*

Cras bibes albanis aliquid de montibus, aut de

Setinis, ejus patriam titulumque senectus

Delevit multa veteris fuligine testa.

Ubi Scholiastes: ita vetus, ut non possit amplius ex superscriptione vetustate deleta cognosci, unde & quanti sit temperis. Nam amphora & cadi, in quibus vinum erat conditum, natio & titulis signabantur, h. e. gypsatis pictisque amphoris a cervicibus affixa erant pissacia (cartelli) cum inscriptione ubi natum sit vinum, & que consule conditum, ex *Petron. c. 34.*

197 *sportula*] *Juven. sat. 1. 95.*

. nunc sportula prime

Limine parva sedet turba rapienda togata.

& *sat.*

& sat. 3. 249.

Nonne vides quanta celebretur sportula fumo?

Sportulam dicebant græci *cœnam in calatbe*, eratque servorum *cœna*, ex *Athen. lib. 8.*

199 *olla domestica farre*] *Far primis antiquis in Latio cibus* (scribit *Plin. lib. 18. c. 8.*). *Torrere* (ut auctor est *Hemina*) instituit *Numa*. id. *Plin. l. 18. 2.* Vides populi frugalitatem. *Farre* pro frumento utebantur veteres. *Horas. l. 1. sat. 5. 68.*

..... - *cui satis una*

Farris libra foret gracili sic tamque pusillo.

ubi Scholia. *Torrent* ex *Turneb. advers. 2. c. 13. Spectant huc verba ex Leg. XII. tabul. de retento in carcere debitore apud Gell. lib. 20. c. 1. Si volet, suo vivito: ni suo vivit, qui cum vinctum habebit, libras farris in dies dato.* *Augustin. in Leg. XII. tabul. §. 38.*

Post, ut in ceteris, ita & in cibis invalescente luxu, a nobilium mensis far exulavit, nec fuit nisi vilis popelli cibus. *Pers. sat. 4. 30.*

..... *tunicatum cum sale mordens*

Cape, & farrata pueris plaudentibus olla

Pannosam facem morientis sorbet acetis?

Juven. sat. 11. 109. de priscorum romanorum frugalitate.

Ponebant igitur thusco (fiçtili) farrata catino

Omnia tunc

221 *gari*] *Garum liquamen erat ex piscibus magni apud romanos pretii, cujus usus ita intercidit, ut quid fuerit pæne ignoretur. Quare suffecimus id, quod nobis caviale. Hoc idem esse, & quod ex piscibus etiam caviale paretur, & quod aliqua sit nominis similitudo, putavit Julius alexandrin. medicus lib. de sanis. tuend. Sed immane quantum extra oleas vagatur, Garum enim ex piscium intestinis maceratis erat*
liqua-

liquamen: *caviales* vero ex ovis piscis potissimum, quem dicimus *stiorius*, paratur, solidumque est falsamentum. Erat liquor ille quasi nigricans ex piscium sanie: quare apud Galen. lib. 3. de comp. med. = *nigrum garum*. Non tamen bibebant *garum*, sed erat pro intinctu. At veteres ad embammata (*falsa, guazzetti*) varios liquores *garo* permiscebant, aquam vinum, acetum, oleum: atque inde *aquagarum, vinogarum, oleogarum*. Aromatibus etiam condiebatur; ideoque apud Petron. *garum piperatum*. Vid. Scholiaß. in Petron.

229 *dulcisque grabati*] de qua voce sat. super. enarr. 67. Cic. de divin. *Veni enim jam in contentionem, utrum sit probabilius deos ne immortales circumcurfare omnium mortalium non modo lectos, verum etiam grabatos*. Vox ex græca *grabatos* apud Suid. ubi habetur pro lecto exiguo & vili.

SATYRA VI.

ARGUMENTUM.

Sectanum convenit Lupus, eumque a satyris super alias aliis scribendis, duabus propositis causis, avertere conatur: primo quod tanti non sit Philodemus, ut multam satyræ operam mereatur: deinde quod ad meliorem frugem se omnino receperit. Totus vero Lupi sermo satyricus est quam qui maxime. Dum enim purgare atque adeo laudare videtur, præterita commemorando, falsissime criminatur. Credulo amico Sectanus amare subridens, quando Philodemus pergit esse qui fuerit, se a proposito recessurum vehementer negat. Quin æstro prorsus poetico, sublata cortina, monstrat in conspectu stantes Musas omnes, satyricis armis instructas, ipsumque Apollinem, quo Philodemum confodiat, jaculum ministrantem.

MAne novo, dum stertit adhuc refupinus, & efflat Reliquias cœnæ crudus Torquatus, & auro

Texta

1 mane novo] primo mane, sub ortum lucis. *Sectanus* litteris editus ex iis non erat, qui ad plurimam diem stertentes nunquam vident rubescentem auroram. **Mi-**

ror Lupum, quo erat genere, ea hora expergestum. *crudus*] vulgo *indigesto*. [*Torquatus*] quo nomine romani *proceres* designantur.

- Texta fovet pingues Saliorum culcitra fomnos,
 Membra toro abripui; byzantinaque lacerna
 5 Indutus pimplæ nymphas ad plectra ciebam:
 Inque manus venit tritus de more libellus,
 Nescio quid nugarum, contractusque legebam:
 Nam rore autumni matutinisque pruinis
 Frigidula intrabat male fartas aura fenestras.
- 10 Ecce Lupus, cunctas qui torquet amore puellas,
 Inter cirratos quo non præstantior alter
 Flectere romano geminos temone jugales,
 Constitit ante oculos, carumque amplexum,

Ecquid

- 3 *texta*] h. e. pretiosus lectus, ac forte nimis splendidus. *Saliorum*] Salios a Numa institutos Martis fuisse sacerdotes diximus: hic forte pro amplissimo romanæ curiæ ordine.
- 4 *byzantinaque*] oblonga veste orientalium more ex versicolori tela in cubicularem usum, *casacca*, seu veste da camera a Byzantio, post Constantinopoli.
- 5 *pimplæ nymphas*] Musas a fonte pimplæ montis in Macedonia prope Thessaliæ. *ad plectra*] ciere musas ad plectra valet ad versus fundendos alinum appellere.
- 7 *contractusque*] a frigidulo aere, *rannlechiata*.
- 10 *Lupus*] utrique forte amicus, atque ex iis unus, qui ambitiose de oris venustate certantes, cincinnatuli comptulique incedunt, seque ita puellarum quasi tortores jactant.
- 11 *Inter cirratos*] Hujusmodi juvenes describit *Senec. de brev. vit. c. 12. quomodo excandescunt, si quid ex juba decisum est; si quid extra ordinem jacuit; nisi omnia in annulos suos reciderunt.*
- 12 *flectere*] Carpentii genus Romæ inventum, agique coëptum binis equis, vulgo *biroccio*. Summam dicit in Lupo aurigandi peritiam, quam verberat *Joven. sat. 8. 146. & seqq.*

- Ecquid, ait, tibi cum libris calabroque Bione
 15 Semper, & exserto calamo cerisque paratis?
 Crede mihi, tanti non est Philodemus, ut altum
 Eripiat tibi somnum, & dulcia tempora perdas.
 Quin precor, ut satyra abstineas & vindice musa.
 Ille etenim linguæ pedicas artesque nocendi
 20 Exuit, & veterem Philodemum. Sacra deorum?
 Festa colit: vetitis observandisque diebus;
 Pisciculos macra nunquam cœnare patella
 Affluetus, putri stomachum perfundit aceto;

Tom. I.

N. Et

- 14 *ecquid*] Lupus a satyra dehortatur: quæ tamen dehortatio tota satyrica est: assert siquidem causas, quæ probro sunt Philodemo. *cum libris*] Lupus ex eorum nobilium numero erat, quibus libri male olent. *Bione*] qui idem est qui *Philodemus*.
 15 *exserto*] quasi educto gladio. *cerisque*] h. e. ceratia tabulis pro chartis.
 16 *tanti non est*] Prima dehortandi ratio hominis humilitas, qui tanti non sit, ut satyra peti mereatur. *dulcia tempora*] quæ (ex Lupi more & sententia) somno vel genio dare posses. Dulcia enim tempora, aliis faciunt libri, aliis ocium & oblectamenta.
 20 *Ille etenim*] Ratio altera morum emendatio, quam cum demonstrat, præteritas culpas depingit. *linguæ pedicas*] arrogantem dolosum ac mordacem hominem exuit. *pedicas*, seu laqueos, translatè pro *fraudes ac dolos*.
 20 *veterem*] *Philodemus*, mutatis moribus, iam non vetus, sed novus homo, pius, religiosus, frugi, modestus. *sacra deorum*] Fertur (forte minus verè) *Philodemus*, ubi accepit, prima (credo) vulgata satyra, se de religione male audire, ut sinistra sanum averteret, sæpius adire templà ac pululo impensius cetera christiani hominis officia præstare cœpisse.
 22 *pisciculos*] vix inuictos.
 23 *aceta*] ad nauseam depellendam.

Et gula conspecto suspirat avara macello.

25 Quoque loco pateat templorum discere limen

Incipit; & parvos sub pollice digerit orbes,

Fraxineæque sonat fluxu pia dextra corollæ,

Quantum Barbatus, vilem qui postulat assem,

Tinnituque cavi grassatur in aure metalli,

30 Cum romana petit fessus delubra viator,

Euripides, Xenophon, & quidquid facis achææ

Pejus olet, quodque ipse furens portare solebat,

Ut legeret, si forte ante ullas sisteret aras,

Carminibus cessere sacris mœstæque Sioni;

Sæ.

24 *suspirat*] memoria veteris moris, *avara*] nimium avida & inexteplibilis. *Hor. lib. 3. od. 19. quæquam mare: & epist. l. 1. 16. avarus venter.*

25 *discere*] Ergo antea ubi essent templa nescierat. quod hyperbolice dictum puto.

26 *digerit orbas*] Eleganter remnotam describit: est autem italice: *dir la corona o 4 rosario.*

27 *fraxineæque*] pro quocunque ligni genere: nam ejusmodi corollæ globulis constant ex ebano etiam, ples, buxo, immo & achate, vitro &c.

28 *Barbatus*] vulgo *il Remito*, qui protixa barba extra flaminiam

(*porta del popolo*) mendicat.

29 *grassatur*] Tintinnabuli fragore in prætereuntium aures quasi grassatur, ut stipis aliquid impotens extorqueat.

30 *fessus*] Ne quidem de via fessis molesta hominis aviditas parcit,

31 *Euripides*] Græcos omnes scriptores, quos unice, ceteris contemptis, venerabatur, respuit ac projicit.

32 *ipse furens*] Fama est *Philodemum* in templis inter sacra græcos legere consuevisse; quod sane furens erat.

34 *carminibus*] Abiectis græcis, legit psalmos, divinaque cantica,

- 35 Sæpius illacrymat, dum regia culpa piatur,
 Sanctaque Jessæ laudat suspiria Vatis;
 Quæ sæpe ad trutinam macræque expenderat artes
 Grammaticæ, solitus centum deprendere mendas
 Divini eloquii, Superisque indicere flagrum.
- 40 Denique cum cælo gessit se mitius; & jam
 Antiquum vano spoliavit numine fatum;
 Dilectumque jubar, lucisque crepuscula damnat,
 Semina virtutum qua nostro in pectore nasci
 Credidit, ut læti caules nascuntur in hortis

N 2

Li.

- 35 *regia culpa*] Recitat *septem psal-* * in grammaticæ rudimentis pec-
mos; qui *penitentes* dicuntur.
 geminum Davidis crimen maxime
 notum.
- 36 *Jessæ*] patronimicum *Davidis* ex
Jesse, qui & *Isai*.
- 37 *ad trutinam*] ad examen: *tru-* * in grammaticæ rudimentis pec-
tina quippe seu statera, pro ju-
 dicio atque examine, passim. *ad*
artes] ad normam & artis præ-
 cepta. *macræ*] nempe exilia &
 * steca tractantis. Sensus igitur est:
 non amplius psalmorum locutio-
 nem uti barbaram notare, atque
 ad grammaticæ leges tum eos,
 tum reliquos sacros libros ex-
 aminare audeat: cùm antea centum
 in iis mētras se facile indicatu-
 rum affirmasset.
- 39 *Superisque*] ut puerulis, si quid
- 40 *denique*] Rumor erat (credo)
 falsus, *Philodemum* minus bene de
 Deo sentire.
- 41 *antiquum*] Bene jam vereque
 sentit de divina providentia; quam
 fato cum Democrito non assi-
 gnat.
- 42 *jubar*] Suum *lucis universalis*
 dogma (de quo *fat.* 2. 26.) quam
 lucem virtutum omnium quasi sc;
 men³ statuerat, omnino damnat.
- 44 *caules*] Virtutes per eam lucem,
 quasi caules in hortis, fungive
 in sillis, emergere, sine ulla a-
 nimi ingenique industria, illius
 radiis in nobis agentibus, quod
 solares in plantis, docuerat.

- 45 Lignipedum, quos phœbus amat, pinguique beantur
Stercore. Tela etiam in pœnam fabricata nocentum,
Restituitque Jovi mentem; nec stuppea fingit,
Aut conflata putat squamoso numina gypso.

Hinc est quod molles socios madidamque tabernam

- 50 Devovet, & primo repetit sub vespere tectum,
Conscius in cyatho quantum peccaverit uno.

Fru-

45 *lignipedum*] h. e. sculponeis
(*zoccoli*), calceatorum e Franci-
scano: um ordine, vulgo *Zoccolan-
ti*: qui sponte pauperes hortos
ipsi colentes olera sibi ac legu-
mina parant. *beantur*] b. e. fœ-
cundantur. *Hof. epod. 16. arya
beata; & epist. l. 1. 10. rus
beatam.*

46 *stercore*] Virg. 1. *georg. 89.
Nec saturare fimo pingui pudeat
sula . . .* De stercoreationis ne-
cessitate & utilitate multa *Virg.
M. Cato, Plin. Pallad. Varro*, alii-
que. *tela etiam*] Deum scele-
rum ultorem didicit in psalmis,
quos tractat; ubi *psalm. 6. mul-
ta flagella peccatoris.*

47 *Jovi mentem*] qua rerum uni-
versitatem sapientissime regit. *Vid.
sat. 2.*

48 *squamoso*] eleganter pro rudi &
scabioso opere inducto.

49 *hinc est*] En tibi in *Philodemus*

emendationis indicia. Et revera
nostro a Satyrico monitus convi-
viis & consuetudinibus abstinere
cœpit, ut minus pateret. *molles
socios*] effœminatos, vulgo *Zer-
bini*. [*madidamque tabernam*] id
est crapulam: ideo *madidam*, quod
inde vino madidi prosiliant com-
potores.

51 *conscius*] *Philodemus* aquæ as-
suetus vinum respuebat. quadam
tamen nocte, clandestina instructa
cœna, tribus tantum amicissimis
discumbentibus, ad nescio quid
præcellentis vini gustandum ite-
rum atque iterum invitatus, uno
hausto poculo, illico percussus
turpiter deliravit, sancta nefanda
loquutus. Paucis diebus post,
hac vulgata satyra, attonitus,
quod rem viæ natam rescisset,
aut angelum aut dæmonem dixe-
re *Scellanyum*.

Frustra illum Cithifus sublustri noctis in umbra
 Exspectat plenis numerofo corde tabellis,
 Atque anima toto repetita in margine ceræ.

- 55 Tu quoque mœsta doles, & dulci faucia cura
 Obsequium quæris frustra, Quartilla, togati.

Quodque magis stupeas, faciem non amplius ornat
 Judice sub speculo; cultosque in fronte capillos,
 Hirta quibus dederat satyrorum barba decorem,
 60 Parcius excruciat buxo; fassusque decembres,

N 3

Et

52 *Cithifus*] de quo *sat.* 3. ^{v. 30} & 4.
sublustri: Virg. *æn.* 9. h. e. *dubia luce*.

53 *numerofo corde*] Amatoria epistolalia plurimum molliusculis illis vocibus ad stultitatem plena, *corculum meum, anima mea, meum suavius, mea lux &c. tabellis*] epistolalia, uti & *ceræ*.

56 *Quartilla*] de qua *sat.* 3. & 4. Ex inscriptione apud Græter. pag. 941. 4. servili genere erat *Quartilla*, sed ita domino cara, ut hæres ab eo scripta fuerit. Huic forte similem indicat *Sextianus*. *togati*] h. e. non abjecti putidique.

58 *cultosque in fronte*] nativos (credo) aliquot in fronte minime abrasos, ut sictis comæ possent apte superstermi. Fictam *Philo-*

demus cæsariem (*parrucca*) flavicoloris, leniter flexis blandeque intortia capillis, gestabat, *Gany-medem* imitatus, a quo dictæ comæ *ganymedes*.

59 *satyrorum barba*] Comam illius adscititiam irridet, quasi satyrorum barba contextam.

60 *excruciat buxo*] non ita sæpe depectit: eleganter. pectere enim est quasi capillos cruciare. *buxo*] h. e. pectine buxo: nam pectines plurimum ex buxo, quod durius sit, nec carie corrodat. *decembres*] ætatem viginti annorum, ut in *sat.* 3. jam non amplius jactat. *fassus decembres*, & quotquot vidit flavescere aristas, h. e. annorum ætatis numerum. *Virg. ecl.* 1. 70.

- Et quotquot virides flavescere vidit aristas,
Declinat sapiens vani contagia luxus.
Te quoque, Rulle, fugit, maturæ vinitor uvæ,
Et spurco damnat fluitantia carmina musto;
65 Carmina, quæ quondam nostris pastoribus ipse
Extulerat nimium, cæsisque incidere truncis
Jusserat, Arcadiæ bene responsura *creantor*,
Et *fuat*, & *sunto*, scriptæque in marmore legi.
Utque magis pateant manifesti signa doloris,
70 Respuît atque insana manu discerpfit utraque
Somnia Lucretj: nec te tua, Pindare, laurus

Pro.

63 *vinitor*] Rullum in Arcadiâ di-
thyrambum de vindemia (roma-
nis *la mozza*) recitasse in *sat.* 4.
90. dixit. *Philodemus* inepta illa
amici carmina immodice lauda-
rat. nunc palinodiam canens da-
mnat.

64 & *spurco*] Vinitores in ea Rulli
cantiuncula colloquebantur ob-
scena.

66 *incidere truncis*] quod solebant
pastores ex *Ovid. heroid. epist.* 5.
aliisque. apte hic, ubi de pa-
store arcade agitur.

67 *responsura*] h. e. consona sti-
lo, quo usus est *Philodemus* in
Arcadiæ legibus scribendis, in

quibus omnia sunt antiqua & ob-
soleta ad exemplum XII. tabula-
rum, qualia sunt: *esto, creator, sum-*
to, fuat, iterantor &c. pro *sic*
creetur, sint, fiat, iterentur &c.
ita Hor. in *art. poet.* = *sunto* pro
sint, & *agunto* pro *agant*. Vid.
enarrat.

68 in *marmore*] Exstant marmore
sculptæ in hortis *Farnesianis*,
earumque exemplum in eo, quod
nunc est, parrhasio nemore.

71 *Lucretj*] Præclarum de *Philo-*
demi mutatione argumentum,
quod *Lucretium, Pindarum, Ba-*
conem unice dilectos, ceterisque
omnibus antepositos, abjecerit.

be-

Protegit: & Bacon fato exhalavit eodem

Tristem animam. Crasso digesta volumina libro

Volvuntur; tabulasque legit peccare vetantes;

75 Et clamosa vagis successit curia musis;

Jura forumque placent, & barbara nomina discit

Causidicus. Quid rides? vidi ego, Rapula nuper

Cum peteret notum Philodemi limen, & ora

Percutiens miseram sese viduamque vocabat,

80 Cui sublata fuit furto gallina: sed ipse

Commiserans casum lacrymas abstergere jussit;

Atque bono jubet esse animo: dictare libellum

N 4

Pro-

bene somnia: quod ejus de rerum natura positiones falsæ atque impie sint. *laurus*] Laurum ex poetis a fulmine defendere *satyr.* 4. 106. monuimus.

73 *crasso digesta*] Ad legum studia se contulit. *digesta*] ingenia volumina, quibus libri continentur, quos vocant *digestos* in novum vetusque *digestum* partitos.

74 *tabulasque*] leges, quæ ad crimina pertinent, forte a romanis legibus XII. tabularum.

75 *Et clamosa*] Poesi abdicata, hæc fortasse deteritus satyris, curiæ se dedit. *curia*] locus, ubi lites non sine clamoribus

agitantur, publicaque judicia exercentur.

76 *barbara*] Jurisprudentum plerumque barbara locutio, nulla latinæ linguæ venustatis habitatione.

77 *quid rides?*] Subridenti *Scellano*, qui *Philodemi* ingenium putabat a severioribus litteris alienum, exemplo fidem facit *Lupus*. narrat quippe insignem in curia a *Philodemo* victoriam in causa abactæ gallinæ reportatam. *Rapula*] mulierculæ cujusdam vilissimæ nomen.

83 *libellum*] seu actionem: vox Jætorum pro actionem intendere, *muover giudizio*.

Protinus aggreditur pulli patronus abacti,
Cui rubrica favet *Marcelli* proxima primæ.

- 85 Quin etiam Basilum deprensus in crimine turpi
Et flentem puerum merito tutatur ab igne;
Et quamvis textu lex Julia pugnet aperto,
Nescio quam græco produxit codice glossam,
Quæ negat esse reos: animum res ardua torquet
90 Judicis, & dubia pendet sententia mente.

Non hæc parva quidem: verum majora supersunt

Ar-

83 *pulli patronus*] per risum, l' *avvocato della gallina*.

84 *cui rubrica*] cui favet glossa, qua sensus legis *Marcellus 2. D. de abigeis* explicatur: & est proxima primæ, idest secunda sub littera O.

85 *quin etiam*] Basilum quoque defendit *Philodemus* de turpi crimine accusatum.

86 *ab igne*] pœna ejus criminis reis decreta.

87 *lex Julia*] l. *cum vir nubit 31. Cap. ad l. Jul. de adul.* cujus auctoritas, ex eadem rubrica, Constantinus & Constant AA. vid. *enar.*

88 *græco codice*] ut de more græcas in *Philodemo* litteras rideat. *nescio-quam*] Quæ enim turpi crimini faveat, qui potest esse legis interpretatio? *glossam*] Obscuræ vocis ac parum usitatæ

interpretationem valet nunc *glossa*; quæ quondam ex *Quintil. lib. 1. c. 1. (al. 2.)* vocem ipsam obscuram parumque usitatam valebat.

89 *animum*] Causæ difficultas ex *glossarum* conflictu torquet animum judicis græce nescientis: quare dilata sententia, dum, græca illa glossa explicata, colligatur, quæ recipienda sit, quæ repudianda.

91 *non hæc parva*] Nullibi *Sextianus* magis quam hic satyricus; ubi *Lupus* tanti non esse ait, quod *Philodemus* melius de Deo sentire, christianumque se gerere cœperit; quanti est, quod aula potentiorumque consuetudine se abdicarit. Num ex hac parte plus momenti, quam ex illa esse, reputabat *Philodemus*?

Argumenta viri: factus nam sanior aulam
 Deferuit procerumque fugit consortia; quamvis
 Egregium fufpiret vatem & habere fuorum
 95 In numero Proculejus amet: non vellera cocco
 Affyrioque ftudet faturare e murice lanas
 Confilio adjutus Cinnæ vafrique Cuculli.
 Sunt etenim Romæ, qui dant adimuntque galeros
 Pur.

95 *Proculejus*] Romanorum procerum unus, qui *Philodemum* impensius fovebat, longe alius ab optimo illo *Proculejo* romano equite, atque in viros doctos amicosque liberaliffimo, apud *Juven. sat. 7. 94.* si tamen *Proculejus* iste idem fit, qui in *sat. 12. 176. & feqq.* [non vellera] Purpura lanas tingere poetice dictum pro *Cardinalis* dignitatem occultis artibus alicui quærere. Nam ante *Cardinalium* creationem *Philodemus* ambitu quodam imaginario eam dignitatem nescio cui se comparaturum, post vero in ea creatione suam plurimum valuisse operam, jactaverat. *cocco*] grano ex arbuscula ilici simili, unde *coccineus* color (*chermisi*) [*murice*] marino pisciculo ex concharum genere, unde purpura. *affyrio*] vel quod eo colore molles *affyrii* præ ceteris gentibus uterentur; vel quod in *Syria*, quæ sæpe cum *Affyria*, teste *Plin. l. 21. cap. 8.* nominis affinitate confunditur, pretiosiori *murice* lanæ (præsertim apud tyrios ex *Mart. l. 14. epigr. 156.*) tingerentur.

97 *confilio*] *Cinna* & *Cucullus* vafri homines, idest plusquam callidi, importunis artibus in procerum animos irrepentes, quibus veluti consiliariis utebatur *Philodemus* ad fortunam alicui fabricandam. *Cuculli*] quo nomine satis indicat hominis conditionem.

98 *sunt etenim*] Pessimum mordet illorum genus, qui potestatis umbram aliquam ostentantes aliquorum (maxime alienigenarum) simplicitati illudunt, vel eorum ambitionem per malum dolum falsa dignitatum spe fovendo, vel falsum iis metum injiciendo, sibi ne noceant.

Purpureos: vendunt etiam, si credulus emptor
 100 Incidat in laqueos, pila vel paganica vento
 Infletur. Male res succedat, protinus astrum
 Saturni, & toto culpantur sidera cœlo.
 Nos quoque terrore exilii sponsique capistri
 Absolvit. Gaudere juvat: nam semper in ore
 105 Lictor erat, laqueusque, & prompto remige puppis.
 Denique jejuni cœsus, seseque fatetur

Ple-

99 *vendunt*] in suum commodum, quotiescunque aut credulum, aut ambitione preoccupatum emptorem invenerint.

100 *pila vel paganica*] pro homine ambitione inflato. erat autem lutoria pila illa a pagis seu villis dicta, quod ibi vel inventa, vel maxime adhibita, ex corio pluma repleto, folle minor (*Martial. l. 14. epigr. 45.*) trigonali major. Ambitiosi homines, qui in urbe essent, *Seſtano* alibi sunt *folles*; hic vero *pila paganica* sunt, qui aliunde a minoribus urbibus, aut etiam oppidis & pagis venissent.
 101 *male res succedat*] Si res male cadat, culpam a se in fortunam astrorumque malitiam avertunt ejusmodi sycophantæ.

102 *Saturni*] tristis atque inominati, ex poetarum opinione, planetæ. *Juvén. sat. 6. 568.*

quid fidus triste minatur Saturni . . . Prop. l. 4. eleg. 1. Et grave Saturni fidus in omne caput.

103 *nos quoque*] De minis *Philodemi* in *Seſtano* ejusque fautores plura in *sat. 4. 171. & seqq.* bene *nos quoque*: nam & *Lupus* ibi v. 53. inter proscriptos numeratur.

104 *gaudere*] Ut metum ibi ex periculo, ita hic ex absolute gaudium simulat *Seſtannus. semper in ore*] italicè: *gridava sempre galera e forca.*

106 *jejuni*] angustæ rei: *jejunus cœsus* est tenuis & sere nullus. Nam sine censu jejunia nunquam instituta: servantur. Minimum censum jam fatetur *Philodemus* contra quam de nobilitate jactaverat.

- Plebejæ gentis, turpem, sine corde, notandum
 Omnibus, & vix aptum humeris efferre locatis
 Sandapilam, cui pupillus non præcinit albus,
 110 Nec candela nitet, sed pressa cadavere nigro
 Extra flaminiam pondus deponit arena,
 Quam tegit infamis paries, & triste minatur.
 Ergo novum calamo Philodemum parce ferire:
 Nulla oritur tibi laus a carmine; splendida quando
 115 Virtus delevit veteris vestigia culpæ.

Tunc

- 107 *sine corde*] *excordem, senza giudizio.*
 108 *humeris locatis*] *Humeros locant bajuli, hic vespillones (secum mortui) seu sandapilarii.*
 109 *sandapilam*] *Leccicis efferebantur d'vum cadavera, sandapilis plebejorum damnatorumque, ex Martial. l. 2. epigr. 81 & l. 8. ep. 75. Sueton. in Domitiano c. 17. cadaver ejus populari sandapila per vespillones exportatum. [pupillus] Pueruli parentibus orbatæ Romæ ad S. Mariæ in Aquiro convivunt, veste quotidie alba incedentes; qui sæpe ad funebrem affectationem vocantur, vulgo orfanelli.*
 110 *nec candela*] *ut indicet eorum cadavera, quibus, quod scelestæ morte scelestam vitam clausierint,*
christianæ sepulturæ ritus interdicitur. cadavera nigra] *ex vulgi opinione, qui ejusmodi cadavera nigra semper ac ponderosiora prædicar.*
 111 *extra flaminiam*] *Exsecrata illa cadavera extra portam flaminiam (porta del popolo) ad murum, qui muro torto, incesto in loco humanantur.*
 112 *infamis*] *ex infamis memoriæ cadaveribus. triste minatur*] *vel quod imminentiæ urbis moenia ruinam minari videantur; vel forte verius, quod ibi spectra malique genii, qui tristia minentur, inhabitare ac videri videantur scænellis.*
 113 *ergo*] *Concludit Lupus. no- yum*] *h. e. omnino mutatum.*

Tunc ego subridens vultus ad verba revolve,
 Excussisque manu chartis, quas forte tenebam,
 O Lupe, quam vereor; dixi, ne debilis usu
 Decipiat te rerum ætas! utinam saperet: sed
 120 Consuetudo mali tenet illum; & tramite curvo
 Labitur in præceps. Quamvis sit fabula vulgi,
 Nonne vides quanto perfusus pulvere anhelet
 Cum Cithiso atque Tito, dum devorat axe latinam
 Atque piam? quo non princeps Philodemus? ubi-
 que

125 Importunus adest: recitat, sibi plaudit, amatque

Mu-

116 *subridens*] Lupi credulitatem
 ut arguet: nam hic subridere ir-
 ridentis est. *vultus revolve*] trans-
 versa tueor, *Virgilius* diceret:
 quod est indignantis.

117 *excussisque*] quod pariter est
 irascentis.

118 *debilis usu*] Nam, ex *Aristot.*
ethic. c. 6. multitudo temporis
facit experientiam.

119 *utinam saperet*] *Philodemus.*
Vides candidam Sestiani mentem,
qui eo tantum animo, ut sapere
doceat, satyra pungit.

120 *consuetudo*] quæ est altera
 ferme natura, ex *Aristot. physic.*
 2. [*tramite curvo*] vulgo *cammi-*
na storto,

121 *in præceps*] nos: a *rompicollo.*

122 *nonne vides*] Eundem semper
 esse demonstrat *Philodemum*; quod
 gloriosus pergat cum nobilibus
 ephebis Tito & Cithiso vias rhe-
 da percurrere &c. *pulvere anhe-*
let] curru celerrime citato.

123 *devorat*] *Juven. sat. 1. 60.*
pervolat. Uter elegantius? axe]
pro curru: pars pro toto. lati-
nam atque piam] vias extra Ur-
 bem notissimas.

124 *piam*] viam *nomentanam* a Pio
 IV. P. M. qui, antiqua *yminali*
 disiecta, portam aperuit suo de
 nomine dictam. *princeps]* primus,
 vel primas gerens.

Musarum conjux, pulcher lepidusque videri.

Quæ modo non ausus, nemorosæ mœnia Circes

Dum colit, & tetrico funestat gutture manes

Telegoni? Sanctæ, procul o discedite, Musæ,

130 Qua resonat pelvis, raucumque per æthera murmur

Verberat aurículas, & tuscula signa fatigat.

Hæc tamen infano damus atque ignoscimus ultro;

Dum mihi non vendat peregrino codice nugas,

Quas

127 *quæ modo*] Redit ad Philodemi rusticationem in tusculano (de qua *sat. super.* 142.) ubi inter cetera romanis matronis apologismum cecinit, cui titulus *Antibion*: quo ita se extulit, ceteris depressis, ut omnibus naufragam moverit. *Circes*] idest Tusculi a Telegono Ulyssis Circesque filio conditi; ideo *nemorosæ*, quod nemora arte confita atque educata passim operant.

128 *tetrico*] aspera voce: *funestat*] h. e. *contaminat, vel inquietat*.

129 *Telegoni*] Vid. *sat. superior.* 9. 143.

130 *pelvis*] Sonitum percussu æthenel vasis refert vox *Philodemi*: quare & in *sat. super.* 148. *calabrum dum tinnit æhenum*.

131 *signa fatigat*] statuas marmo-

reas, cumprimis in villa jam Aldebrandinia post Pamphila; ubi celebre viridarium, quod dicunt *Belydere*. Molesta sane recitatio, quæ statuas ipsas defatigaret.

133 *dum mihi*] Rem, uti fuit, accipito. *Endymionis* cômœdia ab *Alexandro Guidio* scripta (de qua in *sat.* 3.) in lucem venerat an. 1692. appposito hisdem typis Komarekii ad calcem *Bionis Crates* (Philodemi) sermonis. Illic vero, ut qui nemini ulla in re cederet, cum suum ita sermonem quasi posthabitu ægre tulisset, ut, quem injuria præceptum putabat, locum teneret, novam eamque peregrinam editionem fluxit: in qua libri sola fronte immutata, inscriptaque = *Discurso di Bione Crates* = effecit, ut inverso ordine

En-

- Quas nuper batavis excudit fœmina prælis,
 135 Magnum trans alpes nomen factura Bioni.
 Ecquis ferre queat meditantem fomnia, quæ vix
 Antulla, & mammæ solitus lallare Cicerrus
 Crederet? Elleborem vostro, Ligurine, poetæ
 Funde, precor: delirat enim. Quo mense libellum
 140 Edidit? an poterat tam parvo tempore longas
 Ire redire vias? quo nomine publica lucis
 Jura sibi quærit, viduamque meretur inemptam?
 Illum mendacem gracilis membrana fatetur,

Et

Endymion pro appendice, caput nempe pro pedibus, efficit. Romæ autem *Amstelodamum*, romanoque tyrographo bataviam quandam viduam sufficit, ut suum libellum magno & apud externos in pretio esse vendicaret. Neque miserum *Endymionem* amans *Diana* ab iniqua impudentique metamorphosi vindicavit. Atqui *Alexander Guldius* is erat, ut in poeticis *Bioni* præferri posset.

- 134 *batavis*] Amstelodami *Batavia*, sive *Hollandia* principis urbis.
 137 *Antulla & Cicerrus*] lactentes infantuli, quorum primus apud *Martial.* l. 1. *epigr.* 115. 117. [*lallare*] infantiles voces gestien-

do edere: de qua voce vid. *enarrat.* 452. *ad sat.* 16.

- 138 *elleborem*] ad purgandam insaniam; de quo *sat.* l. 9. ubi de *Antycira*.

- 139 *quo mense*] Fraudem peregrinæ editionis demonstrat.

- 140 *an poterat*] Qui potuit paucis diebus libellus Amstelodamum ire, atque inde Romam redire?

- 141 *quo nomine*] Qua famæ celebritate meruit *Philodamus*, ut batava mulier suis expensis opusculum ederet?

- 143 *gracilis*] Fraudis indicio est charta ipsa, quæ batavis romana est solidior candidiorque.

Et certæ vernæque notæ nimiumque fidelis

145 Littera, quæ numeris respondet. Frigora Rheni

Ah te ne lædant, viduæque fruaris amore,

Felix Endymion; quamvis doleat tua Phœbe,

Et doleat curvo qui glabra poemata dorso

Nocte laboravit, cupidus disrumpere fœdus,

150 Et male cognatum calamo delere Bionem.

Hæc ego non patiar salva mihi mente: nec ullus

Nobis verba dabit. Calami tentiginē rumpor:

Et peream, muria si non graviore fricabo

Sin-

144 *vernæque*] h. e. vernaculæ notæ, quæ certo indicant chartam esse nostratam. *nimumque fidelis*] Denique ipsissima paginarum numeratio, atque accurata orthographia fraudem ostendit: nam italicè scripta ab exteriora prælia plerunque multis mendis scatentia venire solent.

145 *frigora Rheni*] Elegantissima ad *Endymionem* conversio: cui in Caria nato, ubi cœli natura admodum temperata, venustulo ac delicatulo jure timendum fingit. *Rheni*] idest *Batavia*, frigora nimis molesta sint.

146 *viduæque*] In novis *batavæ* viduum typographæ amoribus felix sis; quamvis non sine summo *Phæbes*

(*Lunæ*) quæ te prima arsit, dolore. Vid. *sat.* 3. 100.

148 *& doleat*] *Endymionis* scriptor. *curvo*] Erat *Guldius* gibbosus. quare *Pumiliu* sæpe in satyris dicitur. *glabra*] vel nimio studio limata, vel nimis mollia.

150 *male cognatum*] qui ingenio & existimatione minor primum locum per fraudem usurpavit.

151 *hæc ego*] hæc a *Philodemo* fieri ac vendi non patiar, dum sana mihi mens erit.

152 *verba dabit*] nostri: *non me la dard ad intendere, non me l'acaccherà*. [*tentiginē*] scribendi satyras prurigine.

153 *& peream*] imprecantis est: (*possa lo crepare*) [*muria*] me: ta.

Sinciput hoc asini, donec cruor effluat, atque

155 Horrida detracta fumet calvaria pelle.

Cerne, Lupe, (hæc inter manibus sublata pendit

Cortina, atque omnes stabant ex ordine Musæ)

Cerne, inquam, strigiles, cultros, cum forfice run-
cas,

Et sale conditum fervensque in pyxide acetum;

160 Quæque sacræ miscent largo cratere sorores,

Pharmaca, si nescis, Philodemo multa parantur,

Quæ

caphorice acriterque dictum pro undique atque omnibus viribus satyra lacerare. *muria* italice *salamoja*. Locutio autem est eadem ac nostra: *layar la testa con aceto e sale*. Sectanus autem non modo loturum, sed etiam ita fricaturum dicit, ut caput cruore diffluat, discerptaque cute, fumantem in calvariam destinat.

154 *sinciput*] pars capitis anterior pro toto capite.

155 *horrida*] deformis ac fœda. *calvaria*] pro capite.

156 *cerne, Lupe*] Oestro vere apollineo, ac singulari quadam dicendi majestate, satyricæ feritatis plena, Musas ipsas, sublata cortina, ostendit, atque ab his

parata varia suppliciorum instrumenta.

157 *cortina*] bene *cortina*, cum de Musis agatur. erat enim ea aliquid sacrum, utpote apollinei tripodis tegmentum ex ære aut auro: post vero quodcumque velum ex lino etiam & bysso &c. quo sacrum aliquid tegeatur, *cortina* dictum.

158 *cerne, inquam*] Arma enumerat lancinando, incidendo, dolando, confodiendo apta. Conticens allegoria pro multiplici satyrazum apparatu.

159 *& sale*] Nil sale & aceto aperto vulneri acerbius.

161 *pharmaca*] pro morbi natura, ubi nihil mitia profuere.

Quæ, licet invitus, potet, Rulloque propinet.

Ipse etiam Arcadiæ fatum miseratus Apollo,

Ne myrteta^a gravis corrumpat anhelitus oris,

165 Accurrit, viresque mihi jaculumque ministrat,

Quo pereat calaber tiberino in littore python.

Tom. I.

O

ENAR-

162 *Rulloque*] sodali fidissimo, eodem stultitiæ morbo laboranti.

163 *ipse etiam*] Quid plura? ipse Apollo Musarum rex, Arcadiæ numen & custos, Arcadiam miseratus, *Philodemi* vel artibus, vel graveoleptibus carminibus ruituram, *Sestano* vires atque arma ministrat, quibus alter quasi Apollo *Philodemum* quasi alterum pythonem confodiat.

166 *python*] De dracone, qui *python*, ab Apolline occiso, vid.

sat. 1. 38. Macrobi. Saturn. 1. 1.

Ovid. 1. Metam. 438. qui eam belluam ab Apolline interfectam scribit, ut ab ea peste terrarum orbem liberaret. *Philodemum*, quod æque reip. litterarum & Arcadiæ pestis esset, ideo cum *pythone* comparat: qua in comparatione si atrocitatis nimium sit, velim memineris, geometricis arithmeticeve legibus nullum omnino in satyris esse locum.



ENARRATIONES

IN SATYRAM VI.

12 *flectere romano*] Nostorum nobilium aurigantium imaginem habes in *Laterano* (aliis *Damasippo*) apud *Juven.* *sat.* 8. 146.

*Præter majorum cineres atque ossa volucris
Carpento rapitur pinguis Lateranus, & ipse
Ipse rotam adstringis multo sufflamine consul:
Nocte quidem; sed luna videt, sed sidera testes
Intendunt oculos. Finitum tempus honoris (consulatus)
Cum fuerit, clara Lateranus luce flagellum
Sumet; & occursum nunquam trepidabit (non erubescet)
amici]*

*Jam senis, ac virga prior annuet (salutabit): atque
maniplos (sceni)*

Solvat, & infundet jumentis hordea lassis.

Interea dum lanatas (oves) torvumque juvenum

*More Numa cadit (dum sacrificat) Jovis ante altaria,
jurat*

*Solam Eponam (mulionum deam), & facies olida ad
præsepia pictas.*

Ubi *rotam multo sufflamine adstringere* est catenas, aliudve impedimentum *rotæ* injicere, ne currus per declive descendens in præceps feratur. Erant enim Romæ multi colles declives. *Eponam autem jurare* est jurare per deam, quæ aurigis mulionibusque præerat. Cum quisque per eam maxime
nu-

numina juraret, quæ maxime faceret, turpe erat *Laterano*, nobilissimo homini, non per Jovem aut Herculem, sed per illam deam jurare: turpe præterea cuicumque viro jurare per Junonem. aliamve deam.

46 *stercore*] Colum. lib. 2. c. 14. *Omni sola una præsens medicina est, ut stercore adjuves, & absumptas vires hoc velut; pabulo refoveas.* Theophr. 3. *Caus.* c. 7. totius fertilitatis, quæ a stercore est, duas affert causas: quod terram solvat, & calefaciat, Quare Virg. 2. *georg.* 346.

Quod superest, quacunque premes virgulta per agros

Spargè fimo pingui

Et Cat. cap. 5. *de offic. villic.* = *sterquilinum magnum stude ut habeas; sterqus sedulo conserva.*

tela etiam in poenam] Novisse debuerat *Philodemus* profanæ eruditionis studiosus, vel *ethnicos* suo Jovi fulmina tribuisse. Virg. *æn.* 4. 25.

Vel pater omnipotens adigat me fulmine ad umbras.

Ovid. 1. *metam.* de gigantibus.

Tum pater omnipotens misso perfregit olympum

Fulmine, & excussit subiectum pelion ossa,

Obruta mole sua cum corpora dira jacerent.

66 *incidere truncis*] Ovid. *heroid. epist.* 5.

Incisa servant a te mea nomina fagi;

Et legor OEnone falce notata tua.

Et quantum trunci, tantum mea nomina crescunt:

Crescite & in titulos surgite rite meos.

Populus est (memini) fluviali consista ripa,

Est in qua nostri listera scripta memor.

Popule, vive precor, quæ consista margine ripæ,

Hoc in rugoso cortice carmen habes.

68 *scriptaque in marmore leges*] Arcadiæ leges scripsit *Philodemus*, easque typis dedit *Antonius de Rubéis* ann. 1696. inter erudita opuscula Cl. *Joan. Vincentii Gravina*; anno autem 1758. Venet. *Pistarius* vol. 2. pag. 136. quas & videre est apud *Marium Crescimbenium*: *storia della volg. poet.* vol. ult. pag. 370.

83 *patronus*] Qui in iudicio defenderet, *patronus* dicebatur. sed distinguit *Pedianus* = qui defendit aliquem in iudicio aut *patronus* dicitur, si orator est: aut advocatus, si jus suggerit, aut *praesentiam* suam commedat amico: aut procurator, si negotium suscipit: aut cognitor, si *praesens causam* nevit, & sic tuetur ut suam. Quomodocunque tamen quis apud iudicem causam defenderet, sæpe *patronus* dictus.

84 *ni rubrica faver*] *Præsto* est lex, qua jus *Rapula* nitur: est autem l. *Marcellus* 2. D. de *abigeis*, quam *Ulp.* lib. 5. ad edictum dictavit, *Iustinian.* vero digest. novo inseruit tit. de verb. signif. 9. qua contra raptores ita statuitur: *Marcellus apud Julianum* notat verbo rapuisse & scissum, & fractum contineri, & vi raptum: unde colligit glossa (*Seftano rubrica*) quam hic affert *patronus*, *Rapula* jus esse agendi ex bonis raptis.

87 *Lex Julia*] *Julia* lex duplex de pudicitia & de adulteriis primum habuit auctorem (ex *Sueton.* in *Augusto*) C. *Octavianum Augustum*. Ad utramque respexit *Horat.* lib. 4. od. 5. ad *Augustum* 21.

Nullis pellitur casta domus stupris:

Mos & lex maculoꝝum edemuit nefas:

Laudantur simili prole puerpera;

Culpam poena premis comas.

96 *saturare e murice*] *Martial.* l. 8. 48. 5.

Non quicunque capis saturatas murice vestes,

Nec nisi deliciis convenis iste color.

Par:

Purpureum colorem regię dignitatis fuisse inſigne ex *Virg. Senec. claudian. Stat. a Delrio* relatis habetur. *D. Gregor. Nazianz. orat. 1. contra Julian.* de Imperatoribus ſcribens: *Nique enim ſatis ſunt corda, diademata & niſor, ſeu ſas purpura.* Videsis, ſi antiquiora deſideres monumenta, *Sever. Sulpis.* qui lib. 2. *ſacr. hiſt.* purpuream veſtem *Baſſari* tribuit ex eo quod *Daniel. 5. 7.* legitur: *quicumque legeris ſcripturam hanc . . . purpura veſtietur: & v. 16. ſi vult ſcripturam legere, & interpretationem ejus indicare mihi, purpura veſtieris: & v. 29. Tunc jubente rege indutus eſt Daniel purpura. &c.*

100 *pila vel paganica*] *Martialis. l. 14. 45.*

Hac qua difficilis turgēt paganica pluma,

& Nolle minus laxa eſt; & minus arcta pila:

110 *nec candela nitet*] Vetuſtiſſimum apud chriſtianos fuiſſe candelas cereas in funeribus præferendi morem, plurimis confirmant *Gretſer. de funer. chriſt. & Spendon. tract. de cœmet. Baron.* autem *annal. eccleſ. ad an. 310.* (ubi de funer. *Petri Patriarch. Alexandr.*) narrat, ſublātum ejus cadaver magna pompa cum hymnis, cereis & incenſis ex more, & ſepulturæ mandatum. Quod & in *Conſtantini M.* funere factum ſcribit *Euseb.* in ejus vita *cap. 66.* Non quod lumine egeant mortuorum cadavera: quod hæreticus *Vigilantius* apud *Hieron.* blateravit; qui propterea ſacris chriſtianorum ritibus luminaria abdicanda cenſuerit, uti *ethnicorum* ritui proxima: quaſi vero aliquas *ethnicorum* cærimonias ſuam in uſum tranſferre & conſecrare non potuerint noſtri. Ritum quidem illum jam inde ab *ethnicis* fuiſſe, habes ex *Virg. æn. 11. de funer. Pallantis*; *Ovid. 3. metam. in funere Narceſſi*; *Tacit. 2. annal. in funere Germanici*; aliſque apud *Kirchmān. de funerib. romanor. Perſ. ſat. 3. 103.* ubi de divitum luxu in funeribus.

Hinc tuba, candela: sardemque beatus alto

Compositus lecto, crassique lucatus amomis

In portam rigidos calces extendit

118 *debilis μιν*] Arist. *ethic.* 6. = *juvenis non potest esse sapiens, quia prudentia requirit experientiam, qua indiget tempore. Quare Thales apud Diogen. lib. 2. recte monuit = sapientissimum omnium tempus esse; cuncta enim invenit.*

128 *funestat*] *Juvenal. sat.* 8. 18.

. *emptorque veneni*

Frangenda miseram funestat imagine gentem?

Ubi *funestat* est inquinat, contaminat. Sestiano autem, cum de mortui manibus agatur, forte *funestat* est inquietat, turbat &c. quasi *Philodemus* incondita illa sua raucaque voce, qualis magorum fingitur, cum ab eis mortuorum animæ incantationibus evocantur, *Telegoni* quiescentes manes inquietaret.

357 *cortina*] *Proprie ad sacra pertinebat cortina. Erat autem tegumentum apollinei tripodis in templo delphico, quem ascendebat Pythia oraculum editura, quæ ideo ex tripode loqui dicta. quare Prudentius in apotheosi 506.*

Delphica damnatis jacuerunt fortibus antra.

Non tripodas cortina tegit

Ammian. Marcel. lib. 29. = Conteximus . . . ad cortina similitudinem delphica diris auspiciis de laureis virgunculis insausam hanc mensam. Quam cortinam tripodi impositam, teste Pollux lib. 10. græci holmon appellant. Delphici tripodis tegumentum, cui vates insidet, holmos dicitur. Ex ære factam habet Plin. lib. 34. c. 3. = ex ære factitavere & cortinas tripodum nomine delphicas &c.

Virgil. an. 3. 92.

. *magis adytis cortina reclusis,*

nbi

Ubi Scholiast. *Cortina* erat quoddam tripodis operculum, seu potius umbraculum, instar earum umbellarum, quæ lectis aut carrucis imposta vulgo imperiales appellantur; aut etiam cœli, quod tholus umbellæ cœlum videatur imitari & lib. 6. 347.

. . . neque te Phœbi cortina fefellit.

Sunt tamen, qui malint *cortinam* fuisse ipsum Apollinis tripodem, ex quo responsa dabantur; quod *cortina*, h. e. vasis plumbei vel ærei rotundi & concavi ad varios usus (*caldaya*,) similitudinem haberet. Translata postmodum vox ad alia velamenta ex lino, & bysso &c. docetque *Isidor.* l. 19. c. 26 orig. ita appellari etiam *aulea*, idest vela de pellibus, & *coriis*; quod primum e corio factæ sint *cortina*. Et quidem *Serv.* ad *cit.* an. 3. hæc habet: dicitur *cortina*, vel quod Apollinis tripus corio pythæonis tectus est &c. Quo translato sensu legitur *Exod.* 26. 1. Tabernaculum vero ira facies: decem cortinas de bysso retorta &c. & v. 2. unius mensura sicut universa tentoria, h. e. cortinæ ad modum tentorii tensæ. *Paralip.* autem 2. c. 3. v. 14. Fecit quoque velum ex hyacintho, purpura, cœco, & bysso &c. ubi velum idem valet quod superius *cortina*. Quo pariter sensu, vel admodum simili, vocem a *Seckano* usurpatam puto. Fingit enim Musas tanquam in theatro, quodam ante quasi demisso sipario, invisibiles stare; repente autem, eo sublatò, sibi se conspiciendas dare.

166 *python*] *Macrob. Saturn.* l. 6. 17. = Apollinem Dianamque Latona parienti Juno dicitur obstitisse. Sed, ubi quandoque partus effusus esset, draconem ferunt, qui *python* vocitabatur, deorum cunas invasisse, Apollinemque in primâ infantiâ sagittis belluam confecisse.



SATYRA VII.

ARGUMENTUM.

LAtini quasi pertasus, hetrusco se stilo posthac scripturum profitetur Sestanus. A Philodemo interea petit, quid sibi gratiarum, pro immortalitate ejus nomini hisce satyris parata, sit redditurus. Eas deinde publicis in scholis usui fore vaticinatus, Petum discipulum de aliquibus illarum locis sibi suboscursis interpretationem quarentem inducit a Cratylo ludimagistro: qui dum singula illustrat, nova quodammodo in tela novisque coloribus pingit Philodemum: ex quo sane intelligitur, quam sit in eadem re nitrifice varius, semperque sibi similis Sestanus. Tota igitur satyra pulcherrimo dialogo continetur: & Cratyli (postquam causam attulit, cur commentitio sub nomine auctor latere voluerit) satyrico prorsus monito concluditur.

Postremum, Philodeme, precor, dignare laborem,
Si vacat, & nostras pacato lumine musas

Re-

a *postremum*] postremam satyrā latine scriptam. Statuerat enim apud animum *Sestanus* vernaculo stilo in posterum scribere, quo esset omnibus pervius: quod ta-

men propositum, latinarum litterarum bono, non tenuit.

a *pacato lumine*] tranquillo animo, cujus sunt iudices oculi. *musas*] nostra carmina.

• **Respice.** Scribendi nondum consumpsimus ætatem;

Inque diem messis vitiorum uberrima surgit.

5 Sed vereor numeris aures torquere latinis

Obscurisque jocos. Hetruscæ cura puellæ

Jam posthac Philodemus erit; vernaque lepore

Verficulos condam, quos munctæ Nævia naris,

Et

3 *respice*] quod est *benigne aspice*.
[*scribendi nondum*] Non facimus
scribendi finem, quia vitia nu-
mero ac fecunditate succrescunt:
sed stilum stilo sufficimus. *mes-*
sis] pro cuiusque rei copia.

5 *numerus*] latinis versibus. *torque-*
re] fatigare, & quasi tormento
esse.

6 *obscurisque*] intellectu difficili-
bus, præsertim iis, qui latinum,
veterum maxime satyricorum,
sermonem non bene calleant. *he-*
trusca] Jam erit *Philodemus* he-
truscæ musæ cura, ut ejus no-
men posteritati commendetur:
id est hetrusca satyræ posthac de
Philodemo scribam.

7 *vernaque*] vernaculo, nativo: nam
Scævanus patria erat hetruscus.
lepore] venustate atque elegan-
tia, qua præ ceteris Italiæ popu-
lis, eruditorum omnium sententia,
florent hetrusci. De linguæ autem
prærogativa *Hetruria* inter se, ut

bes contendunt. Sed quadrat il-
lud *D. Augustini* l. 5. *de civit.*
Del cap. 11. = iactantiam tolle; &
erunt pares omnes. Sum cuique
laudes, sua vitia. Si tamen, ad
pronunciationem maxime quod
pertinet, a senensibus steteris
(absit verborum invidia), ne steteris
pœnent.

8 *Nævia*] quorum sensus vel ma-
trona & puellæ sine interprete
assequantur. nomen ex *Martial.*
2. 69. [*muncta*] quæ sit, vel sal-
tem videri velit, *emuncta naris*,
h. e. acuti ingeni. acrisque judi-
cii; inde ducta metaphora, quod
emuncta pares acrotem sensum
habeant. Sunt profecto fœmi-
næ, quæ perinde quasi essent,
qualis fuit *Cornelia Gracchorum*
mater, sibi multum in litteris
sumunt. Ceterum *Nævia*, *Quartila*,
Galla nomina sunt à *Martiali*
desumpta.

Et Quartilla legat, nulloque interprete Galla.

10. Porticus Agrippæ male nititur alta columnis;
Balneaque & thermas, latii monumenta decoris,
Lactucæ insultant; betæ, lætique coronant
Cauliculi; & statuas rumpit caprificus equestres.
At nos ruderibus priscum senioque juvabit

Ser-

10 *porticus*] quæ templo, *Pantheon* jam dicto, nunc *S. Mariæ ad martyres*, vulgo *la Rotonda*, adhærebat. Vid. *enarrat.*

11 *balneaque*] Balnea differunt à *thermis*. Vid. *enarrat.* [*latii monumenta*] Magnificentiæ romanæ monumenta omnia, quæ perierunt, complecti videtur, capitolum, ædem Jovis capitolini, amphitheatrum, theatrum, curiam, templum Urbis & Pacis, metam sudantem, naumachias, circos &c.

12 *insultant*] insiliunt vegetæ ac sublimes in diruta ædificia: h. e. ubi olim superbæ moles, nunc horti & olivæ. *Ovid. heroid. 1. 55* = *Semisepulta virum cunylis feriuntur aratris* = *Offa*; *ruinosas oculis herba domos*. [*lætique*] viyæces vigentesque. *coronant*] in gyrum dispositi.

13 *statuas*] Romano florente imperio XXII. majores marmoreos eques habuit Roma, deauratos

æneos XXIV. ex quibus mariorum rei supersunt quatuor, æneus unus, qui capitolum quirinalem exornant. *caprificus*] si minus statuas rumpit, at certe bases adjectosque ornatus, *ficajæ sylvatica*. Vid. *sat. 3. 11*. Nam inter saxa & parietes epasci solet, easque quamvis præduras findit. *Mart. l. 10. epigr. 2* = *Diarmora Messala findit caprificus*.

14 *at nos*] Sensus est: si nihil est opere (ait Cic. pro M. Marcel.), aut manu factum, quod aliquando non conficiat vetustas, & si, ut est in proverbio, mors etiam saxa marmoribusque venit, quid nos latinam linguam quæ e ciceronibus excitamus, atque ad pristinam lucem et cultum revocamus? [*ruderibus*] Ex ædificiis prolapsa minuta fragmina sunt *rudera*; hic translate de latina lingua, quæ romanæ decrescenæ imperio sola in

- 15 Sermonem cruere, & cineres coluisse sepulcri?
 Qui levis antiquæ durabit gratia linguæ,
 Roma, tuos minuunt si sæcula longa colossos,
 Vixque caput fractique pedes & crura supersunt,
 Celsus ubi regnat tarpeja e rupe Triumvir
- 20 Castaneis legem porcique daturus ofellis?
 Ergo juvat patrios labris attingere fontes,
 Et mea verba loqui, puero quæ sedula nutrix

Ec

- In ruinis sepulta, nil nisi aliqua
 in veterum scriptis fragmenta nobis
 ostendat. *senioque*] ex antiquitate.]
- 15 *cineres*] Perstat in metaphora.
 Latine profecto linguæ reliquias
 habemus, ut e cremato corpore
 cineres.
- 16 *qui*] In ms. autographo *quæ*:
 sed *qui* pro *quomodo* legendum
 puto. Si saxa & æra, quæ longis-
 simam promittebant ætatem,
 in rudera abierunt, quomodo lin-
 guæ, quæ levis mutabilisque res
 est, perennitatem sperare licuit?
- 17 *colossos*] immanis molis statuas.
 Vid. *enarrat.*
- 18 *vixque caput*] In ædibus capi-
 tolinis, quæ ad magistratum, vulgo
de Conservatori, pertinent, est
 cernere colossorum fragmenta,
 inter quæ *Commodi caput*.
- 19 *tarpeja e rupe*] pro toto clivo
 capitolino, sive pro capitolinis
 ædibus, ubi conveniunt Trium-
 viri, *Urbis Conservatores*, qui sen-
 nis quibusque mensibus mutan-
 tur: eorum vero princeps, qui
 vulgo *Urbis Senator*, perpetuo
 præsidet. *Abundius Rezzonicus*,
 Clementis XIII. P. M. ex fratre
 nepos, ad quamplurimos annos
 amplissimam dignitatem amplissi-
 mus ornet.
- 20 *castaneis*] Triumviri illi rei ci-
 liarie præerant; atque esculentorum
 venditionem moderantur.
- ofellis*] si illæ carnis frustulis,
braciavola. Castaneas ofellatque por-
 cinas pro quocunque cibariorum
 genere posuit.
- 21 *fontes*] etruscæ linguæ, quæ
Sethano erat nativa.
- 22 *mea verba*] patrium sermonem.

Et soror & mater docuit, cum poscere mammam,
Cum poma & vini cupiebam lambere guttum.

- 25 Interea grates quas tu, Philodeme, rependes
Ingenio auctoris, qui nec mercede coemptus,
Nec studio famæ fecit tibi nomen in ævum?
Nam periturus eras fœdo cum corpore; nec te
Ætas vividior, quam fungi vita, manebat.
30 At nunc ignarus fati bustoque superstes
Temporis invidiam superas, & in ore virorum

Plu-

23 *mammam*] cum infantulus lac poscerem, puerulus vero poma & vinum.

24 *guttum*] pro calice seu cyatho: nam *guttur* proprie vas erat servando potius vino aptus, quam bibendo.

25 *grates*] Querit a *Philodemo*, quas sibi gratias sit redditurus, quod ejus nomen hisce satyris æternitati commendaverit. Amara prorsus petitio: durum quippe est, qua. sis oppressus, manum osculari.

26 *nec mercede*] qui nec lucri causa, nec gloriæ studio, ad tui nominis perennitatem satyras scripsit.

28 *periturus eras*] cum nil memoria dignum egisses, quo apud posteros viveres. *fædo*] vel ex *Phi-*

lodemi deformitate, vel ex putredine post mortem.

29 *vividior*] diuturnior. *quam fungi*] falsa aptaque comparatio: fungi enim vita brevissima.

30 *ignarus fati*] fatum pro morte passum. *bustoque*] Bustum proprie locus, ubi pro veterum more cremabantur cadavera, a voce *amburere*, pro sepulcro sæpe positum.

31 *temporis invidiam*] metaphorice: ac si tempus nostrarum nobis rerum immortalitatem invidet. *Ovid. 1. Amor. 15. 1. = Tempus edax rerum, tuque inviolosa vetustas = Omnia destruitis . . . superas*] vincis. *in ore virorum*] non quorumcunque hominum, sed eorum, qui doctrina atque eruditione præditi sunt: nam *homo* ad

Plurimus immitis contemnis vulnera Parcæ.

Te batavi cupiunt victuris tradere chartis,

Ne quid nugarum pereat, multoque notatus

35 Margine, venturos possis recreare nepotes.

Quodque tuo multum genio blanditur, & optas,

Carus eris pueris; molli tractabere dextra,

Sæpe capillatis risum facturus ephebis:

Atque

naturam, vir ad virtutem pertinet. Porro *Sestani* satyræ summo ab eruditis plausu exceptæ avide legebantur.

32 *plurimus*] frequenter ac sapissime commemoratus. *vulnera Parcae*] h. e. mortem, quæ tibi nominis non afferet interitum. *immitis Parca*] inexorabilis Atropi, quæ una e tribus sororibus vitæ filium recidere fingebatur.

33 *te batavi*] puta *amstelædamer*, vel *lugduno-batavi*, apud quos optime typographia. Hic vero vel iterum rem tangit de vidua typographa, de qua in satyris proxime superioribus, vel prænunciat, sive serio hæc satyræ, sive jocosæ-*Philodemi* opuscula, batavis prælis fore ut committantur; atque ita ejus nominis memoriæ perpetuo duraturam. *victuris*] Chartæ siquidem, idest scripta typis edita

diu vivunt, marmoreisque ipsis monumentis diutius.

34 *ne quid nugarum*] En tandem (extra jocum & ironiam) in quo sita sit nominis philodemi immortalitas, quæ ex hisce satyris batavisque præliis promittitur; nempe ut perpetuo constet de *Philodemi nugis*: ita enim quid quid scripserit vel digesserit, utpote nullius pretii, appellat. *notatus*] distinctus.

35 *marginē*] Magnus pagine margo ad splendorem libri pertinet. nisi forte *notatus marginē* accipere malis pro multis in *Philodemum* annotationibus margini apponendis. *recreare*] ad risum movere.

36 *genio blanditur*] quod tibi admodum placet.

37 *pueris*] Nam, ut inferius, hæc satyras præ manibus pueri habebunt in scholis.

38 *capillatis*] adolescentibus, qui

cæ.

Atque etiam titulum referes Carthaginē victa,

40 Si tua romani mandabunt carmina menti.

Tu quoque (nam spissas quondam, Philodeme, pal-
læstras,

Vera cano, intrabis) feris aperiendus in horis

Centum cirratos unguem corrodere coges.

Sic

cæsariem nutriunt. Viri apud ro-
manos tonsi, pueri vero capillati
incedebant. Comas enim molli-
tiam sapere putabant. *risum fu-
turum*] ridendi causas præbitu-
rus.

39 *titulum*] pro scholarum more.

Discipuli enim duo quasi in agmi-
na romanoꝝ & carthaginien-
sium ad litterariam æmulationem
dividuntur; servataque veterum
beliorum imagine, inter se acriter
configunt, ut alteri alteros
diligentia studioque superent: qui
 tandem præstant victoriamque re-
portant, ii triumphanium more
titulum erigunt suspenduntque:
Roma seu *Carthago victa*. Sensus
igitur est: si discipulorum roma-
num agmen te (has scilicet de
te satyras) sedulo memoriæ man-
dabunt, ii de victis carthaginien-
sibus triumphum agent.

40 *si tua*] de te, non a te, scri-
pta.

41 *tu quoque*] cum *Virgilio*, *Hore-
tio*, *Ovidio* ceterisque libris, qui
in scholis tractari solent. *spissas*]
frequentes. *palæstras*] scholas:
nam *palæstra* proprie locus, ubi
lucta seu pancratium exercebatur.
Plutarch. Sympos. l. 2. q. 4.

42 *vera cano*] quod vere fiet, pre-
dico. *feris*] horis enim pomeri-
dianis ex instituto romani gym-
nasii discipuli pœsi incumbabant,
mano vero oratoriæ. *aperiendus*]
explanandus.

43 *centum*] pro multis. *cirratos*]
adolescentes, qui crispatos capillos
gestare solent. *unguem corrodere*]
Cum difficilem auctoris locum
assequi non valent discipuli, un-
gues corroduunt. Et sane, qui
difficili in re cogitabundi hærent,
ungues corrodere proverbii loco
est. *Hor. l. sat. 10. 71. =* in
*versu faciendo = Sape ca-
put scaberet, vivos & roderet un-
gues.* Qui autem non corrodam un-
gues,

Sic erit ut cultis auro minioque libellis

45 Discipulis pensum fias, niveoque teraris

Pollice. Sed vereor, ne sis injussa dolendi

Causa, quibus placuisse cupis: nam verbera palmae

Sæpius accipient, & lora cruore madebunt,

Abstruso quoties occurrat syllaba metro,

50 Et doctos sapiat prisco sermone latinos.

Angitur ecce Petus, primoque in limine adhæret

Ter-

gues, atque etiam vapulent adolescentuli in *Sellano* interpretando, qui vel barbatis sæpe reconditus sit, nisi si latinum stilum, cum primis satyricorum, calleant?

44 *auro minioque*] Veterem ornatorum voluminum luxum denotat. Inter librariorum administratos erant præcipue *pumicatores*, *mallectores*, & *ornatores*; qui postremi volumina membranæque cinuabari minioque & auro ornabant.

45 *pensum*] translate a lanæ vel lini cannabivæ manipulis, (*pennechj*) quorum certus numerus famulis pro quotidiano opere conficiendo assignabatur, ad quantum discipulis addiscendum magistri singulis quibusque diebus præscribunt. *Varr. de re rust. l. 2, c. 2. nostrum pensum absolvimus.* [*niveoque*] puerili, delicatulo.

46 *pollice*] tota pro manu. *injussa*] præter tuam voluntatem, qui enim veller *Philodemus* circutulos istos, quos in sinu gestare soletet, a plagoso prædago male haberi?

47 *verbera*] Discipulos, si quid peccent, puniunt ludimagistri, ferule eorum manus apertas plectentes. Sæpe vero non tam discipulis negligentia, quam ludimagistris crudelitas exprobranda.

49 *abstruso*] quotiescunque versus occurrat, qui reconditiorem habeat sensum & eruditionem.

50 *& doctos*] & melioris ævi latinam sapiat, *Horatii* præsertim, *Juvenalis*, *Persii* &c.

51 *angitur*] Discipulum sui nominis *Peti* inducit, vix satyrarum aperto libro, primis in vocibus hæsitantem, quidque *Philodemi* nomen significet percontantem.

Territus audito Philodemi nomine, & inquit:
 Quid vox ista sonat? certe hunc nec sacra piavit
 Unda, nec in nostris legitur coliturve calendis:
 55 Nescio quis fuerit. Surgit tunc sede magistra
 Cratylus, & pexa barba, digitisque gubernans
 Corvinam vocem, memori, puer, accipe mente
 Quæ referam, præceptor ait. Dum prisca fuerunt
 Tempora, & Innocuæ serviret Roma Tiaræ,

Tom. I.

P

Ve-

53 *nec sacra piavit*] nec sacro baptisinate ablatus est: nam nomen *ethnici* est, non christiani hominis. Qua in animadversione vides quam bene pueri indolem servet *Señanus*.

54 *calendis*] non est in nostro *calendario*; in quo divorum nomina per singulos menses singulosque dies celebranda.

55 *sede magistra*] magistrali cathedra.

56 *Cratylus*] ludimagister rethoricæ professor: nomen a *Cratylo* atheniensi philosopho apud *Cicer.* Heracliti discipulo, Platonis magistro, *pexa barba*] ad gravitatem conciliandam. *Ovid. 1. Fast. = Ille manu mulcens propexam ad pectora barbam.* [*digitisque*] gestu vocem moderans: quod quidem perperam a pædago factum irridet: nam non vox a gestu, sed gestus a voce moderandus.

57 *corvinam*] ita raucam obstrepenstemque, ut corvi potius, quam hominis, videatur. Unum aliquem sui temporis ludimagistram a *Señano* describi facile crederem.

58 *dum prisca*] ad eruditionis ostentationem; & quod fingitur multos post scriptas satyras annos *Señanus* a discipulis explanari.

69 *Innocuæ*] Sanctissimum *Innocentii XI. P. M. Odescalchi* pontificatum indicat; cujus vitæ historiam *Philippus Maria Bonamicus* lucensis Basilicæ Lateranensis Canonici, qui Romanis PP. *Clementi XIV. & Pio VI.* in latinis epistolis egregiam operam præbuit, latine descripsit. *serviret*] sub imperio esset. *Tiaræ*] mitram, seu triplici pontificæ coronæ, pro pontificatu.

- 60 Venit ab oppidulo laceris male fultus alutis
 Græculus esuriens, Neque enim considerare amœno
 Littore Parthenopes sivit versutia linguæ
 Atque sodalitium. Res est penes acta Tribuni,
 Principio ingenium & grajas jactare camœnas,
 65 Assumptaque toga meritoria figere cœpit
 Oscula liminibus procerum, feryoque potentes
 Graf-

60 *oppidulo*] *Philodemi* natale solum non urbs, non oppidum, sed oppidulum. Fuit autem *Vergianum*, quod apud Liv. *Vergæ* (*Rogiano*) in *Brutiis* seu *Cala-bria*, prope *Consentiam*, ubi natus est XII. cal. octobres an. 1664. [*alutis*] pro quovis calceorum genere, nec ad romanorum sensum, Vid. *enarrat.*

61 *considerare*] Neapoli, ubi initio manere proposuerat, ex mox dicens, pulsus fertur *Philodemus*.

62 *Parthenopes*] Neapolis. vid. *enarr.* *versutia linguæ*] callida atque in omnia versatilis lingua,

63 *atque sodalitium*] conventus oratorum de philosophicis inapte differentium ad canones *lucis universalis* (de qua *sat.* 2.) Romæ etiam a *Philodemo* traditos. *penes acta*] Ferunt in sodalitijs illius au-

ctorem, quasi in novarum rerum cum publico judicio actum fuisse, eaque de causa eum Neapoli ejectum. *Tribuni*] pro iudice ac magistratu: nulla enim hodie tribunicia potestas.

64 *jactare*] ad famam sibi gratiamque conciliandam. *grajas camœnas*] græcæ linguæ peritiam, præcipue in reconditis poetarum sententiis explicandis,

65 *toga*] vel caudicij, vel talari veste, gravitatem ut ostendat, *meritoria*] unde lucrum caperet: nam eo processit adulationis, ut potentiorum limina oscularetur, idest eorum ædes frequentaret, eosque demississimi cujusque obsequij genere quasi adoraret.

66 *feryoque*] eo obsequio, quod ex humilioribus servis quispiam vi præberet.

- Grassari obsequio; donec spe turgidus alta
 Confidensque sui, fortisque oblitus avitæ
 Et patriæ, rheda tunicatum urgere popellum,
 70 Invidia alterius sensim macrescere famæ,
 Conspuere in mores, odiis committere amicos,
 Et quæ me fari prohibet reverentia. Tandem
 Inventus, fatuo qui respondere paratus
 Castalio stolidam frontem perfudit aceto,
 75 Atque illum ficto Philodemum nomine dixit.
 Hoc notum satis est, nec nobis excidet unquam.
 Scire tamen cupio, cur vilis homuncio tantum

P 2

Cre-

- 67 *grassari*] horatiana vox 2. *sat.* 5. 93. = *Obsequio grassare*.
 ubi Scholiast. *quovis genere obsequii divitem capta, ei que insidiare.*
 69 *rheda*] a nobilibus sibi ephebis commodata. *tunicatum*] vilem plebeculam: nam tunica plebis fervorumque propria; vel potius tunicati dicebantur, quod sola tunica sine toga incederent. *Hor.* 1. *epist.* 7. 63. = *Villu vendentem tunicato servata popello.*
 70 *invidia*] ut qui neminem sibi præferri pateretur. Præclare *Cic. Phil.* X. 1. *neminem alterius, qui sua consideret, vixit invidere.*
 71 *conspuere*] aliorum mores despicere, carpere, taxare.
 72 *committere*] dissidiorum semina ferendo, odia inter amicos excitare: cuius rei turpissimum dogma in *sat.* 2. 142. Est hic *commistura* (ex *Martial.*) alterum cum altero decertantem statuere.
 74 *castalio*] satyricis versibus deperum dedit: *aceto* enim perfundere valet satyra plectere.
 76 *hoc notum*] *Petrus* respondet, iterumque alia de re *Cratylum* interrogat. *excidet*] mente, seu memoria.
 77 *homuncio*] vilis homo: nos amicis stulto,

- Creverit, ut laqueos, syrtes, ergastula, fuistes
 Gargilio Tulloque aliisque indicat amicis,
 80 Tarpejaque tonet sceptro sublimis ab arce?
 O Pete, nonne vides artem satyræque colorem?
 Plorat Gargilius, fateor, doctusque Fabullus,
 Crispulus & Capito: sed vanæ somnia mentis
 Lacrymulis rident & ludicra regna Bionis.
 85 Namque tarentino dominatrix lana veneno
 Vix duo, vel tres ridiculos, morboque furentes

Oc-

78 *laqueos*] De suppliciis, quæ *Philodemus* Sectano ejusque amicis comminatus fuerat, multa in *sat.*

4. [*syrtes*] exilium ad inospita loca.

80 *tarpejaque*] e romano folio, arx enim tarpeja sublimior capitolii pars pro capitolio, ubi stante rep. imperii sedes. *tonet*] pro imperio agat, poenasque decernat, atque alter quasi Juppiter, cujus templum in capitolio eminebat, ea ab arce fulminet. *sceptro*] ac si dominator sit: sceptrum enim regis potestatis insigne,

81 *o Pete*] *Cratylus* opportuna responsione rem *Peto* aperit. *artem*] artificium, colores.

82 *plorat*] *Gargilius*, *Ulpidius*, *Fabullus*, aliique in *sat.* 4. *Philodemi* sententia territi finguntur,

suumque fatum irriforie flentes, 83 *somnia*] potentiam, quam sibi futuram somniaverat *Philodemus*,

84 *rident*] quamvis flere videantur, re tamen vera irident. *ludicra*] aereum jocularum ac scenicum *Bionis*, h. e. *Philodemi*, domina-
tuum.

85 *veneno*] colore purpureo: *venenum* enim a latinis pro colore sæpe usurpatum alibi monuimus. Ea erat in spe *Philodemus*, Archiepiscopus tarentinum, cujus in Urbe negotia procurabat, ad amplissimum S. R. E. ordinem evectum iri: unde multa sibi, multa quoque credulis amicis pollicebatur.

86 *vix duo*] quales *Rullus*, *Barvus* &c. [*morboque*] capitis infania, ambitione, vanaque spe ca-

len.

Occipitis, spe donorum lactavit inani.

Nunc age: qui mollis Titus est, gracilisque Cuminus,
Telephus, & Cithisus? nam sæpius ista notavi

90 Nomina. Quam bene percontaris! nomina sunt hæc,
Invitus satyræ quæ quondam miscuit auctor
Criminis immunis. Quis enim traduceret ortos
Sanguine trojugenum, patriæ virtutis alumnos,
Et quos laudaret livor quoque? sed nimis arcto

95 Devincti fuerant nexu, Calabroque favebant:

P 3

Ne-

lentis duo pro duos certæ le-
ctionia est. *Virg. æn. 11. 285. =*
Si duo præterea tales idea tulif-
set = Terra viros

87 occipitis] posterior capitis pars
pro capite; caput autem pro
mente. *lactavit*] frequentativum
a *lacto*, quod valet blanditiis in
fraudem illicere. *Terent. in Andre-*
= nisi me lactasses amantem.

88 nunc age] Percontari pergit *Pe-*
tus. [*age*] pro *dic*. *Titus*, *Cumi-*
mus, *Cithisus* & *Telephus* nomina
nobilium epheborum fictitia, quæ
sæpe hæc in satyris occurrunt.
Cuminus forte pallidulus erat;
nam cumini semen in vino epo-
tum pallorem inducit. *Hor. 1.*
ep. 19. 17. . . . quod si = Pal-
lem casu, biberent exsangue cu-
minum.

90 quam bene] *Cratylus* respondet.

91 *invitus*] Voluisset enim parcere
patricio sanguine genitis.

92 *criminis immunis*] sine crimine:
non enim lædendi sed juvandi
animo fecit, ut paullo post mo-
ret. *traduceret*] infamaret.

93 *trojugenum*] antiquo romanorum
sanguine, ideoque præclaro: ro-
mani siquidem jam inde a trojano
Ænea originem ducunt.

94 *sed nimis arcto*] Ea causa, cur
identidem in satyris illustres ado-
lescentuli aliquantulum vapulent.

95 *devincti*] Nimum enim arcto
amoris & existimationis vinculo
erant *Philodemo* devincti; eumque
nimum fovebant. quare benevo-
lus prudensque *Sellanus* amaro
satyrarum pharmaco eis mederi,
nempe illos a *Philodemi* consue-
tudine abstrahere, voluit.

Neve diu ramosa lues hæreret ephebis,
 Hæc data mordaci spumantia pocula succo
 Egrotis animis, placuitque salubris amaror.
 Nam sensim pueri Cithisusque Titusque Bionis
 100 Nudavere latūs: non audit iussa magistri
 'Telephus; & calabrum ridet Thelesinus amantem.
 Ipse etiam Rullus, nuper qui creverat arte
 Laudandi, repetit positas in fœnore laudes,
 Et puduit dixisse: huic par non tota videbit

Eu.

96 *ramosa lues*] pestis, quæ, ut in arboribus rami, facile diffunditur. Luem appellat consuetudinem doctrinamque *philodemiam*.

97 *mordaci &c.*] omnia eleganter ad satyram translata.

98 *salubris*] Pharmaca purimum quo amariora ac deteriora palato, eo salubriora esse solent.

99 *nam sensim*] Voti compos factus est *Sestianus*: egregia enim facillique indole nobiles illi adolescententes *Philodemi* *latus nudavere*, h. e. ab eo receperunt.

102 *Rullus*] princeps post *Philodemum* satyrarum persona; qui quasi mercede conductus in omnia illius verba juraverat. Vid *sat.*

4. & 5. [*nuper qui creverat*] arte laudandi, seu potius adulandi,

rem suam famamque, forte laudati *Philodemi* studio atque ope, meliusculam fecerat. Sensus igitur est: etsi *Rullus* ipse nuper, *Philodemum* adulationibus prosequendo, crevisset; tamen facti poenitens recantavit.

103 *repetit*] indebitas laudes, alienam quasi rem, palinodia a *Philodemum* repetit. in *fœnore*] Ideo *Rullus* laudibus extulerat *Philodemum*, ut aliquid inde fructus caperet: ergo laudes eo modo, quo pecuniam, fœnori dederat.

104 *puduit*] mendacem laudem atque incredibilem tribuisse. *huic par &c.*] ipsissima *Rulli* verba, quibus *Philodemi* laudes præter modum exaggerarat.

105 Europa ingenium, nec phœbus vidit uterque.

Cratyle, parce precor, qui Rullus vinitor? Ohe!

Rullus erat medicus, mimus, cantator, aliptes,

Amens præsertim; frustra cui tota natarer

Anticyra in cyathis. Hic, dum favet usque Bioni,

110 Perdidit unciolam cerebri; comitemque sequutus

Per juga Parnassi, pecudes hircosque pilosos

P 4

He-

105 *phæbus uterque*] totus terrarum orbis, sive utrumque hemisphaerium: quorum alterum sol, alterum luna illuminat. Sol quippe græce *phæbus*, latine *purus* & *splendidus*; luna vero *phæbe* dicta: quam masculam facit ex graecorum more.

106 *parce precor*] *Peto* nova interrogazione *Cratylum* interpellaturus, bene ad urbanitatis leges institutas, veniam petit. *vinitor*] quia de vindemia in Arcadiæ conventu inepte cantaverat, ut *sat.* 4. 90. & *sat.* 6. 63. [*ohe!*] *Cratylus Peto*. *ohe* multa simul in uno homine collecta irritorie admirantis est hic interfectio: nos producto spiritu: *hai*.

107 *Rullus*] imitatus *Juven. sat.* 3. 76. Rullus erat *medicus* a medicina, cui operam dabat, *mimus* & *cantator* a carminibus, quæ scripserat in scena cantandis;

alipies a parentum arte. *alipies* erat qui palæstritas ungebat, vel balneator, nobis *stusistuolo, bagnajuolo*.

108 *amens*] sed eo præcipue distinguebatur, quod ita *amens* esset, ut totius Anticyræ helleboro fanari non posset. *natarer*] poetice ac per emphasin dictum.

109 *Anticyra*] de helleboro & Anticyra *sat.* 1. 94. Insanæ hominem mentis *Anticyram* navigare jubet *Hor. 2. sat. 2. 166.* [*usque*] semper. *Bioni*] Philodemo.

110 *unciolam*] parum admodum: sed multum amittit, qui totum amittit.

111 *per juga Parnassi*] musis & apollini sacra, h. e. in poetica facultate vel cum imitatus, vel ab eo institutus. *hircosque*] *Rullus*, quod semel iterumque diximus, carmen de *hirco* & de *vindemia* insillum recitavit.

Heroas fecit, mustoque madentia labra;

Et tribus amissis luxit sine fine capellis.

Hoc tibi sufficiat: nunc si quid forte videtur

115 Obscurum, fare impiger; & te prætereat nil.

Sunt equidem nonnulla, quibus male tutus & anceps

Detineor. Quare Bacon, & scripta Lucretj,

Pindarus, atque alii culpantur; quos mihi doctus

Orbilius lapso nuper laudaverat anno,

120 Auctores? Nimis alta petis, nec viribus istis

Apta tuis, studiose puer: sed, si juvat, audi

Quæ referam. Multos olim Philodemus amicos

Excoluit, vilemque omnem demisit in usum

Ser-

112 *heroas*] nam pro carminis argumento ea sibi proposuerat.

113 *& tribus amissis*] Respicit ad quandam Rulli cantiunculam, in qua ridiculi identidem hi versiculi redibant = *Tre bianche pecore* = *Ahi che ho perdute*. qua imagine tres carissimos natos morte præceptos significabat.

114 *nunc si quid*] *Petus* timentem ulterius interrogare hortatur *Cra-tylus*.

116 *sunt equidem*] Fatetur *Petus*, nonnulla superesse, in quibus hæreat.

117 *quare Bacon*] Querit *Petus*, quare a *Sextano Bacon Verulamius*, *Lucretius*, *Pindarus*, summi que græci, culpari videantur?

119 *Orbilius*] præceptoris alicujus nomen ab illustri beneventano grammatico apud *Sueton. de illust. gramm.* qui ab *Horatio*, cujus fuerat in pueritia magister, 2. *epist.* 1. 71. ob nimiam in pueros severitatem *plagiosus* dicitur.

122 *multos*] De meritoria adulatione vique in amicos *Philodemum* obsequio pluries dictum est.

Servile ingenium, ut caperet, sibi quos fore lucro

125 Credidit. Hos inter titulum meruisse poetæ

Optavit cupidus: sed natus Apolline lævo

Mancos versiculos ægre nugæque canoras

Vendebat populo; quamvis membrana camœnas

Discolor & multos celebraret carmina pumex.

130 Quid faceret? chartas cœpit laudare pelægas,

Rancidulosque sonos; atque exemplaria græca

Præ-

124 *ut caperet*] quasi laqueis eorum voluntatem & gratiam. Quod concinit cum philodemico præcepto in *sat.* 2. 133. & *segg.*

125 *hos inter*] Romam vix ingressus *Philodemus* nihil habuit antiquius, quam eximii poetæ famam aucupari.

126 *Apolline lævo*] idest natura ad poësim minime factus. *lævo*] sinistro, adverso, ex græcorum doctrina, quibus erant boni & mali, dexteri & sinistri dii. vid. *enar.*

127 *mancos*] enerves & mutilos, forte illos, in quibus *Pan* deus in antro, & *virgo* catenis vincita, ut in *sat.* 4. 113. 117. *ægre*] nam opinione probabantur.

128 *quamvis membrana*] Nil profuit ad *Philodemi* versibus famam comparandam splendidus libelli ornatus. Ubi apud veteres volumi-

num usus, & quidem non ceteretem bacillum, ut vulgo creditum, convolutorum, sed, ut nunc, quadratorum, invaluit, bicolor fuit membrana, extrinsecus lutea vel purpurea, intrinsecus, ubi scriberetur, gypsata & candida.

129 *discolor*] coloribus varia. *mutilus pumex*] Pumice antiquitus expoliebantur libri: quare liber, qui eleganter ornatus esset, *pumicatus* dicebatur.

130 *quid faceret?*] Cum nihil ad famam sibi conciliandam editis versibus profecisset, aliquid aliud excogitavit: scilicet ad græcas laudandos se contulit; ut, ex peregrina ignorataque lingua, apud nobiles ephēbos laudem zelucrum consequeretur.

Prædicat e cœlo delapsa; & mente proterva,
Quod magis ignorat, solus vult scire videri.

Telephus hinc ardet; Cithisusque, docente Bione,

135 Non intellecto festinat basia Homero:

Hinc sacer est factus Carino Pindarus, atque
Hesiodus, pluteumque tentent simulacra Platonis.
Doricus ille sonat; quidam vult Cecropis esse;

Al-

132 *proterva*] Protervi quippe est
stentiam, quæ tibi vel nulla,
vel minima sit, ostentare.

134 *ardet*] vel cupiditate græce
sciendi, vel amore in *Homerum*,
Pindarum, aliosque græcos.

135 *basia*] ex amore & veneratione.

136 *& sacer*] quasi nomen habet
Pindarum thebanum græcanicæ
lyricæ principem, qui dorica
dialecto scripsit, & ab *Horat.*
4. Od. 2. inimitabilis dicitur.

137 *Hesiodus*] poeta pariter græcus,
quem ascrum a patria *Ascra*
Bœotiae oppido, in georgicis *Vir-*
gilius imitatus est. contum post
Homerum floruit annis. *pluteum-*
que] *pluteus* ex *Juven.* nobis est
stansia, ex *Persio* vero *tavolino*
da scribere. Præcipuus jam biblio-
thecarum ornatus erant summorum
doctrina virorum imagines ac si-
gna: cujus rei aliquid simile in

bibliothecis maxime *vaticana* &
florentina — *mediceo-laurentiana*.
[*Platonis*] atheniensis philosophi,
cujus fuit *Aristoteles* auditor.
Tanta eminuit doctrina, ut *divi-*
nus fuerit appellatus.

138 *dori.us*] Quamvis una græco-
rum lingua, quatuor tamen inter
eos dialecti, *dorica*, *æolica*, *joni-*
ca, & *attica*: quæ postrema pri-
mas tenuit; eaque usi sunt *De-*
mosthenes & *Aristophanes*, ut *do-*
rica *Theocritus* & *Pindarus*, *joni-*
ca *Hippocrates* & *Herodotus*. *æo-*
licam pro re nata, aut carminis lege,
inserperunt. Sensus igitur est: ex
hæc *Philodemi* discipulis græcanici
sermonis amatoribus alii *doricam*,
alii *atticam* sequi dialectum videri
volunt. *Cecropis esse*] *h.e.atticus*,
a *Cecrope*, quæ primus Athenis
regnavit, arcemque condidit ab
ejus nomine *cecropiam*.

Alter aquæ nunquam cyathum, sed poscit aquai;

140 Atque iterum doctis nasci suspirat Athenis.

Scilicet has nebulas miseris Philodemus ocellis

Offudit, doctumque aliorum inscitia fecit.

Artibus his recto deduxit tramite mentes

Subdolus, & longo muscas captare labore

145 Edocuit: testis Labeo, qui sub duce tanto

Aerium virtutis iter fumumque sequutus

Graiorum, de caufidico iurisque perito

Græculus est factus, solum & perquirere kappa

Gam-

139 *aquai*] Alter gaudet pro *aqua* contracta, *aquai*, explicata syllaba, pronunciare, ut Virg. *aulai* & *piñai*, & Lucret. *patrial*. Utra sit pronuntiatio præferenda, quæstionem, post Scaligerum, tractavit Lipsius de *rect. pronunc. lat. ling.*

140 *iterum nasci*] ut nihil sit nisi *græcus. doctis Athenis*] jure *doctis*, quod litteris artibusque præ ceteris ita floruerint, ut Juv. *sat.* 15. 100. pro litteris *Athenas* posuerit. = Nunc totas *grajas* nobisq[ue] (romanas litteras) habet *orbis Athenas*.

141 *has nebulas*] Græcæ litteraturæ nebulis fucum fecit miseris adolescentulis, eumque pulverem eo-

rum oculis offudit: quod & nostri: *gettò loro la polvere negli occhj*.

142 *doctumque*] Aliorum græcæ linguæ imperitia effecit, ut doctus ipse videretur.

143 *artibus*] fraudibus, ut Virg. 2. *æn. arte pelagæ*, [mentes] nobillum puerorum, præclaræ ceteroqui spei, ingenia.

144 *muscas captare*] tempus operamque inutili in re consumere.

145 *Labeo*] de quo *sat.* 4. 29. Legibus operam dabat: sed, *Philodemus* auctore, græcis litteris, optimo studio abjecto, se totum dedit.

146 *Græculus*] qualis erat *Philodemus*, non græcè doctus, sed viz. circunculus.

- Gammave contendit, jotaque senescit in uno.
 150 Indolis eximiæ juvenis Malthinus in Urbem
 Venerat; & dotes animi præstantia formæ
 Tam belle augebat, magnos ut posset honores
 Sperare, & propius violæ meruisse colorem.
 Sed vetat Euripides, scabiesque infana Lucretj,
 155 Quæ longas misero consumit turpiter horas.
 Cumque superba foret placanda favoribus aula
 Et studiis legum, totus scriptoris achivi
 Marcet in amplexu; dilecto ut codice discat
 Nil sapere, & fortis prævertere dona paratæ.

Aspi-

- 149 *gammave*] *κεππα*, *gamma*, *jota*, græca esse elementa nemo est qui nesciat.
 150 *Malthinus*] Ingennus optimæ indolis adolescens Romam cum venisset, malis avibus se tradidit *Philodemo*.
 153 *propius*] propediem, vel quovis alio propius. *viola*] inter romanos præfules, qui violaceo colore utuntur; cooptari.
 154 *Euripides*] tragicus poeta atheniensis, Archelao macedonum regi carus, pro quocunque græco auctore. Sensus est: sed græcarum litterarum studium ab his eum avertit, quæ ad romanas dignitates aditus expediunt. *scabiesque*] nimia *Lucretij*, quem tantopere commendabat *Philodemus*, legendi cupiditas.
 156 *superba*] vel quod difficilis ad primos sit aditus: vel quod nulla sine fastu ac supercilio aula. *placanda*] demerenda, concilianda: nam ita elato se gerit aula, ut quasi cuique irata videatur.
 157 *studiis legum*] Jurisprudencia plurimum Romæ ad amplissimas dignitates viam aperit.
 158 *marcet*] languet in amore græcorum.
 159 *prævertere*] dona fortis, h. e. fortunæ & dignitatis accessiones, sibi a sorte oblatas, dedignari. nam *prævertere* hic est *præveni-*

160 Aspicit hæc, jugulatque suos impune sodales;

Et, quod Prætoris quod cognitione Tribuni

Indiget, in meritum Philodemus computat; & se

Artificem jactat formatoremque juventæ.

O vafrum indoctumque simul! Nunc, Cratyle,
novi,

165 Cur græcos calamo feriat violentius auctor,

Quos toto fortasse animo coluisse laborat,

Argiva solitus lac delibare papilla.

At

re, præoccupare; ac si forti dona offerenti prior diceret: tua tibi habes dona; quæ mihi tanti non sunt, ut græcis meis litterulis anteferenda esse putem.

160 *aspicit hæc*] Licet hæc aspiciat, nempe quantum sodalibus suis detrimenti afferat; eos tamen ita non dubitat sua disciplina *jugulare*, h. e. perdere, & quasi necare: quod quidem impune facit. *Sodales*] eos, qui (quod sæpe diximus) illius sodalitiū amplexi sunt.

161 *quod Prætoris*] quod ab judice cognoscendum puniendumque foret. *Prætoris* & *Tribuni* = duo romanorum magistratus. *Prætoris* erat jux in Urbe dicose: *Tribuni* contra patriciorum poten-

tiam intercessione plebem tueri. Uterque hic pro magistratu aliquo, ad quem pertineat morum censura.

162 *in meritum*] Quod nobiles adolescentulos futilibus præceptis pelliciat, præmio dignum putat.

163 *artificem*] qualem se jactat in *Satyr.* 2. 133.

164 *o vafrum*] exclamat *Petus*: deinde rursus *Cratylum* interrogat.

167 *argiva*] solitus & ipse græcum lac fugere, idest græcos ad fontes, seu græcas litteras, accedere: quas tamen ita amabat *Sellanus*, ut graviora studia, contra *Philodemum*, contemnenda negaret.

At nunc scire velim, cur tuscula signa, nec una
Rupta bioneo cecidit sermone columna?

- 170 Nil, Pete, lucidius: nam pagina utraque videbis,
Quantum Telegoni colles petulantia linguæ
Affecit, viridi tunc cum confederat umbra
Turba frequens. Decies legi, deciesque notavi
Insulsum Calabri fastum, dum rure latino,
175 Ut molles regum pueri, pilenta fatigat,
Et saturejano præbet poppyfma caballo,

Qui

168 *tuscula signa*] marmoreas in
tusculano statuas.

169 *bioneo*] Bionis h. e. Philodemi
sermone.

170 *nil, Pete*] Cratylus respondet:
nil clarius. *pagina utraque*] dua-
bus nempe in superioribus saty-
ris ad vocem Philodemi suum ser-
monem suæque carmina recitan-
tis, nutare camini, Centaurus
cornu sibi ablatum credidisse,
Atlas fragore concussus vix or-
bem sustinere, dicti.

171 *Telegoni colles*] tusculani. Vid.
sat. 5. 143. petulantia] quæ Phi-
lodemi petulanter recitavit.

172 *affecit*] commovit, perculit.

173 *turba frequens*] nobilium &
matronarum, quæ in tusculano
rusticabantur. *decies legi*] idest
(sequitur Cratylus) pluries legi

sermonem Philodemi (de quo in
sat. 5. & 6.); nec facere potui,
quin ejus mirarer confidentiam
ac fastum, qui nugas illas auscit
nobilissimo in conventu recitare,
seque exinde splendido cornu ve-
ctum quasi exultans ostentare.

175 *regum pueri*] nobilissimi ephē-
bi, regibus nobilitate fere proxi-
mi. *pilenta*] currus singulari lu-
xu ornatos. nam *pilentum* apud
romanos, ex *Virg. & Festo* aliis-
que, matronis tantum, & qui-
dem ad sacra solum ludosve pro-
cedentibus, concedebatur.

176 *saturejano*] *Hor. 1. satyr. 6.*
59. pro nobili & generoso equo,
vel a *saturejano* agro totius A-
pulie fertilissimo, ubi altus fue-
rit; vel ab oppido *Satura*, seu
Saturejo juxta Tarentum, ex *Serv.*
in

Qui nuper silicem pedibus calcaverat atrum,
Assuetus torta defendere cannabe talos.

Quam bene musa jocis hominem depexit amaris

180 Perfricuitque cutem salibus! Sed quando poetæ
Incidit hic sermo, quæso, mi Cratyle, nomen
Illius & patriam fas sit mihi discere: nunquam
Haftenus audivi, quamquam sit dignus ut ævum
Aspiciat serum, nostrasque feratur ad aures.

185 Nec pigeat veras nobis exponere causas,
Acta quibus tanto candescit musa furore.

Di-

In Virg. 2. Georg. 197.; vel tandem a *satura* palude, quæ & *pontina*, ubi prata, in quibus plurima eorum armentaalebantur. *poppyfina*] vocis blandimentum, quod pressis labris fit, cum feroculi equi tractantur, ab ipso vocis sono.

177 *silicem*] qui pedibus incedebat.
atrum] qualem forte in Calabria calcarat.

178 *torta cannabe*] h. e. calceis vilissimis e funiculis contextis, quibus utuntur infimi quidam rustici; ut missis & vindemiæ tempore passim Romæ cernere est; qui iccirco romana voce di-
suntur *siapiari* a calceis ipsis,

qui *ciocle*, Exaggerat hic *Sethanus*, sed satyræ genio indulget.
179 *quam bene*] His omnibus positis (subdit *Cratylus*) quam pro merito *Philodemus* satyricis jocis depexus est, salibusque perfrictus!
180 *sed quando*] Urget *Petus*; jamque, misso *Philodemo* ejusque asseculis, de auctoris nomine, patria, verisque satyrarum causis, *Cratylum* interrogat.

184 *aspiciat serum*] Vivere in *ayum*, vel *ævum aspiceret*, est immortalitate donari: *emphasis* autem gratia annectit *serum*.

186 *candescit*] excandescit satyrica musa.

Dicam, quod potero, mihi quæ narravit Amillus
 Grammaticus puero satyras tum forte legenti.
 Auctor, ut accepi, nec vana est fama, latino
 190 Sanguine prognatus, Sectanus nomine, vultus
 Oblongi, modici census, & fraude remota
 Cultor amicitiae, latus conduxerat aedes
 Esquiliis, procul a turba strepituque rotarum.
 Ille etenim bijugos odit, qui fronte superba
 195 Purpureos quatiant lemniscos, tectaque fugit,
 Quo-

187 *dicam*] Cratylus Peto. *Amil-*
lus] ludimagister, sive pædagogus,
 apud *Juvencalem satyr.* 10. 224.
Hamillus.

189 *latino*] Ferebat forte fama *S-*
Sectanum patria latinum; idque
 ita esse vel credebatur *Cratylus*,
 vel, id *Peto* affirmando, nos falle-
 re studet.

190 *Sectanus*] Quare hoc sibi no-
 men imposuerit, incertum: nisi
 forte a *seco* derivaverit: quando-
 quidem apud *Perf. sat.* 1. 114.
secare aliquem est quod italice:
tagliare i panni addosso = *secuit*
Lucilius Urbem = ubi Scholiast.
 = *secuit lingua flagellis, lacera-*
vit, memordit.

192 *latus*] In esquilino enim colle

statio peramœna, cælumque sa-
 lubrius.

193 *rotarum*] vehiculorum rheda-
 rumque, quæ, ut in amplissima
 urbe, diu noctuque plurimæ di-
 scurrunt.

194 *bijugos odit*] Pereleganter *S-*
Sectanum, ut qui litterarum otio
 musarumque consuetudini addictus
 esset, ab aulicorum obsequiis,
 potentiorumque captanda gratia
 maxime abhorrentem describit,
 ideoque a *Philodemus* plane alium.
bijugos] binos equos rhedæ jun-
 ctos. *superba*] elata fronte.

195 *purpureos*] Equi *Cardinalium*
 rhedarii lemniscis in fronte ornari
 solent, qui vulgo *fiacchi* [*testa-*
que] potentiorum *ades* ac limina.

Quorum campano resonabat pinna metallo;
 Contentusque sui nudas helicone puellas
 Sæpius accibat studio: nam pastor & ipse
 Arcadiæ dulci gaudebat murmure famæ,
 200 Cum lauri cæsis mandaret carmina truncis,
 Quæ Dryades legerent & agrestia numina Fauni.
 Non tulit hæc Calaber; fervensque ardore nocendi
 Sætanum populo ridendum præbet; & alta
 Ambitione tumens vulgo se prædicat ortum
 205 Dissecta cervice Jovis, culpatque Minervam.

Tom. I.

Q

Nunc

196 *pinna metallo*] Alibi diximus ad primas Romæ dignitates pertinere tintinnabuli usum; quod summis ædibus supereminens pulsatur; quoties imminet hora, qua dominus prodeat redeatve, aut ad mensam sedeat. *pinna*] pro casumine aliquo ædium, nos *merulo*; unde merus pinnatus: *muro a merli* [*campano*] quod sonora ejusmodi æra Nola in Campania primo constata fuerint: quare nobis: *campana, campanella*.
 197 *contentusque sui*] quæ non est nisi perpaucorum philosophia.
puellas] Musas ab helicone monte. *nudas*] solas vel simplices.
 198 *pastor*] Scripto inter Arcades

Sætano *Liconis Trachli* nomen inditum.
 200 *lauri*] quæ Apollini sacra. *truncis*] versus incidere truncis est eos perennare.
 201 *Dryades &c.*] Cum se pastorem dixerit, bene silvestria numina ponit, eaque pro Arcadiæ pastoribus.
 202 *non tulit*] Philodemus, ut qui solus summus haberi poeta, solusque vellet laudari, ægre ferens *Sætanum* in pretio esse, eum lingua lacerare cepit.
 205 *dissecta*] Palladi scientiarum matris se præferens, quam ex Jovis cerebro poetæ prognatam finxere.

- Nunc loquitur secreta, & quæ non audiat ipse
 Sectanus quamvis præfens, dextraque prebensum
 Dimovet e turbâ Labeonem, & garrir in aures:
 Nunc cubito tangit Malthinum, oculisque retortis
 210 Sanguineis animi vefanos indicat æstus,
 Sollicitus ne forte cadant de fronte corollæ,
 Quæsitoque sibi fideat novus incola regno.
 Hinc odii caussæ: nam quis toleraret iniquum
 Invisumque caput superis, & triste bidental,
 215 Mille fibris ovium quem non Ergenna piaret?

Ad.

206 *nunc loquitur*] Graphicam suffragantia obtrektoris imaginem vid. s. *secreta*] quod diffidentis est & inurbani.

208 *Labeonem*] eundem qui *supra* 145. & alibi, uti & *Malthinum*.

211 *sollicitus*] ne sibi a *Sectano* poetica arriperetur corona, & ne non solus inter poetas doctosque regnaret,

213 *hinc odii caussæ*] En tibi unde harum satyrarum caussa & origo, ex fastu, invidia atque ambitione, quam inipime ferendam putavit *Sectanus*.

214 *caput*] h. e. hominem. *triste*] mali ominis. *bidental*] vox ad hominem translata ex *Perf. sat.* 2. 26. Quicquid fulmine percussum binis bidentibus, idest ovibus,

expiandum ab haruspicibus consecrandumque esset, *bidental* dictum. Putabant enim, Jovem loca parum casta fulmine terere, ideoque, ut tristia malique omnia, piare & circumspicere solebant, 215 *mille*] Non modo, non binis, sed ne mille quidem, se, ovibus expiaret; adeo es execratus. *fibris*] extis intestinisque, *Ergenna*] ex eodem *Perf. ibidem*; ubi *Ergenna* est sacerdos ex haruspicibus ab Hetruria accitis, qui consultis macularum ovium fibris, quid de loco fulminis percusso factum opus esset, docebant, locumque sepiebant, & collecta fulminis fragmenta sub terram condebant.

- Addit & calamo stimplos pondusque libellis
 Carceribus sacris incustodita juvenus,
 Quam perfrictus homo de fornice spurca docebat
 Verba loqui; testasque novas implebat odore
 220 Obsceno. Virtus olli pietasque videtur
 Simplicitas animi vultus male consona formæ:
 Nec juvenem laudat, nisi quem lasciva perurit
 Flamma, Deumque facit poena donisque carentem.
 His ubi flagitiis Sectanus vidit ovantem
 225 Nequitiam, totamque afflari crimine Romam,

Q. 2

Exar-

216 *addit*] Cur in *Philodemum* exar-
 serit *Sectanus*, in altera causa,
 & quidem, si vera narrantur,
 honestissima. *Stimplos*] animum
 ad satyras extimulavit. *pondus-*
que] nova materies versibus li-
 bellos auctiores fecit.

217 *carceribus sacris*] pro collegio
 ad juventutis disciplinam instituto.
 Cum *Sectani Scholiaste edition-*
Neude-amstelodamensis 1700. puto
 sensum esse de juventute alicui
 collegio custodienda erudienda-
 que minime a parentibus tradita,
 sed domi educata. Nam *incusto-*
dita potest, fatior, pro male ipso
 in collegio *custodita* accipi. Sed
 non video, cur *incustodita* ju-

ventutis nota celeberrimo colle-
 gio, quod Romæ florebat, ex
Sectani mente iniuri posset.

218 *perfrictus*] perfrictus frontis.
 impudentissimus.

219 *testasque novas*] recentes, ex *Hor.*
 1. ep. 2. 69. quæ primum immissi
 liquoris odorem, sive bonus ille sit,
 sive malus, diu servare solent,
 translate ad juveniles animos:
 qui in bonam malamve partem,
 sed in malam multo facilius, pro
 educatione aliorumque consuetu-
 dine, sectantur.

223 *Deumque facit*] nec poenis as-
 ficientem nec præmiis: impium
 dogma in *sat.* 2. acriter oppugna-
 tum atque dejectum.

Exarsit virtutis amans, & moris honesti
 Publicus assertor; nobisque exempla reliquit,
 Quo plectenda modo calabri dementia cordis,
 Si novus exiret tradux Philodemus ab orco.
 230 Cratyle, virtutem miror: sed pandere nomen
 : Quæ vetuit nostro nimium lex dura Poetæ,
 Atque aura saltem pasci? nam tota laboris
 : Merces pierii vox est, sterilesque fufurri.
 Pistor opes, medicusque parat, foedique macelli

Con-

226 *exarsit*] iram continere non potuit. Præclare admodum *Señanus*, & cui multum debuerit Roma; si virtutis honestique amore *saÿras* scripsit: quod quidem *Cratyle*, h. e. eidem ipsi affirmanti, quis fidem neget?

227 *assertor*] defensor, propugnator. *exempla*] normam scilicet ac rationem, qua alter quivis, si eruperit, *Philodemus* confodiat.

229 *tradux*] quasi ex eadem vite traductus palme, h. e. *Philodemi* ingenium ac mores referens, quasi ex eodem sanguine prognatus.

230 *Cratyle*] Postremo interrogat *Petus*, quid causam fuerit, cur *Señanus* nomen suum omnino latere voluerit; quæve tam dura lege ei vetitum fuerit delectationem saltem illam capere, quam *saÿra* plausuque proficitur,

virtutem] Ad virtutem enim pertinet forti constantique animo vitia insectari.

232 *atque aura*] hominum plausu, qui est quasi aura: qua pro laboris præmio quid minus esse aut excogitari potest? *nam tota*] Optime *Petus*, & ad nostrorum quoque temporum mores apposite. nullum enim Poetis præmium, nulla merces, nullus nisi vocis honor. Vid. *enarrat.*

233 *pierii*] poetici, a *pietis* monté, vel a musis, quem *Pierides*. [*fufurri*] plaudentium; qui steriles, quia nihil inde commodioris fortunæ.

234 *pistor*] Ex artium vel vilissimarum comparatione miserabilior poetarum conditio, insignior sculi iniquitas.

235 Conductor, caupones, scurræ, & legulei,

Non qui mansuris illustrat sæcula chartis.

Macte puer, nostro tria puncta mereris in albo,

Et princeps posthac longum dicere iuventæ:

Hæc tua venturos sapientia prævenit annos.

240 At non una fuit Sectano caussa latendi:

Q 3

Ut.

235 *scurræ*] Cantatores ac saltatrices, præclaras æris hirudines, miror hic præteriri. *legulei*] voces metro durissimulæ: sed ita legitur versus in autographo: quare nihil ausim mutare. Videtis quorum in numerum veniant medici & legulei: illos tamen intelligas, qui ejus notæ sunt, ut circulatores potius & blaterones dicendi sint.

236 *mansuris*] perpetuo victuris.

237 *macte*] Pucro plaudit Cratylus.

tria puncta] ex scholarum more, ubi, ad puerorum animos excitandos, hinc *diligentia* (ut ajunt) illinc singulorum *negligentia puncta* in album referantur; ut statotempore, subducta ratione, diligentissimus præmio & honore, negligentissimus vero pœna & dedecore afficiatur. *albo*] Tabula gypsata erat *album*, in qua judicium ac magistratum nomina, prætorumque jura scribebantur: hic pro adversariis, in quibus

diligentia & negligentia, quæ diximus, *puncta* describuntur.

238 *& princeps*] Ex discipulis, qui fuerint diligentissimi, alicujus dignitatis nomine ornantur, puta *dictatoris, consulis, senatus aut juventutis principis*. Ad romanam antiquitatem in re puerilli respectu videtur. Nam non modo Cæsarum ætate, sed & florentie rep. *principem juventutis* fuisse, memorie proditum est. *longum*] ad longum tempus.

239 *hæc tua*] supra ætatem sapientiæ & sane, quæ superius dixit *Potus*, supra pueri ætatem esse videntur.

240 *non una*] Ex pluribus, quas habuit *Sectanus*, latendi causis unam proferit: eaque fuit dominantis aulæ ingenium ac ratio; ubi quo magis assentationes placent, eo liberæ linguæ accusationes magis displicent. Vitiis quippe irretiti, moribusque corrupti lucem oderunt.

Utque alias taceam, domina scribebat in aula,

Ars ubi adulandi, non libera carmina mentes

Titillant: vitium palpari gaudet, & odit

Cultores veri. Quod si crescentibus annis

245 Te, Pete, romani captabit bractea luxus,

Heu fuge Castalidum fontes laurumque pudicam,

Clamosoque foro studiis curisque locatis

Civiles nugas & inania jurgia vende.

Sed cave ne verbum discas proferre latinum;

Et

243 *titillant*] translate, pro voluptate afficiunt. *vitium palpari*] Graviter Senec. ep. 11. *vitia nostra, qua amamus, defendimus, & malumus excusare illa, quam excutere.*

244 *quod si*] Postremo Petum monet Craylus, qualem se gerere debeat, ut ad romanas dignitates, si quando earum studio ac libidine captus fuerit, provehatur.

245 *bractea*] tenuissimum auri argentei folium, eleganter pro romani luxus splendore.

246 *heu fuge*] Vehementer docet fugiendos Castalidum, h. e. Musarum fontes, & apollineam laurum, idest poeticam facultatem; legibusque tantum & foro operam dandam.

248 *civiles nugas*] Inania verba

plusquam centena millia legulei aliquid & confidici, ut clientibus fucum faciant, effutire solent. *inania jurgia*] Quandoque ante judicem ita rixantur confidici, ut alter in alterum manus jamjam injecturus videatur: est autem ludicra plerumque rixæ imago, temporis ac lucri spei accommodata. *vende*] optime: nam inde lucrum; quod unum spectant ejulmodi rabulæ.

249 *sed cave*] Notat in jurisperitis latinæ linguæ barbariem, & humaniorum litterarum contemptum. Res plurimum ita se habuit. clarissimi tamen JCI existerunt, qui latinum sermonem ceterasque bonas artes excoluerunt; nec nostra ætate deſunt, qui mirifice excolant: qua in re eminet do-

cti.

- 250 Et musas artesque bonas odisse memento,
 Nil minus ac scythæ, maurusque, & decolor indus.
 Scilicet astutæ plus conferet una rubricæ
 Regula, quam centum Flacci centumque Marones,
 Et sacra Antonj transfixa a conjuge lingua.
 255 Hæc, Pete, ne pereant scribes in marmore. Sed jam
 Sera est hora; domum repetas: cras cetera disces.

Q 4

ENAR.

- Ætrina eloquentiaque ornatissimus neapolitanus Jctus, quem *enar. ad sat. 5. 65.* nec satis pro merito laudavimus, *Xaverius Matthæjus* davidici carminis elegantissimus interpres: quem mihi legenti in eo uno plurimum scientiarum plures hec ele vivere homines videntur.
- 251 *scythæ*] Scythas, mauros, indosque ponit pro barbaris quibusque gentibus, quibus scientiæ atque artes inaudita nomina.
- 252 *scilicet*] Sensus est: plus tibi proderit non unius legis, sed unius rubricæ, callida interpretatio, quam si totus ex poesi atque eloquentia factus esses. *rubricæ*] Legum titulos, quod minio scriberentur, placuit Jctis *rubricas* appellare. *astutæ*] quia sæpe detorto sensu in fraudem afferuntur. Forte tamen partem pro toto, idest *rubricam* pro lege,
- posuit.
- 253 *centum Flacci*] quam si centies horatianus & virgilianus esset, &, ad eloquentiam quod spectat, plane ciceronianus.
- 254 *Et sacra*] M. Tullium Ciceronem indicat, non jam hominis (ait *Quintil. l. 10. c. 11.*) sed eloquentiæ nomen. [*sacra*] vel quæ inviolabilis ac sancta esse debuerit; vel quæ divina fuerit, atque uti sacra res esset, religiose colenda; vel quæ *Antonio Fulviaque* fuerit execrabilis. *transfixa*] Præciso *Ciceroni* capite Romanque allato, *Fulvia* uxor M. *Antonii*, quem philippicis summo opere irritaverat, ejus linguam crinali acu repetitis ictibus, multisque execrationibus, semine rabie pupigisse fertur.
- 255 *sed jam*] *Petum* dimittit *Cratylus*: & pulcherrime explicat *satyra*.

ENARRATIONES

IN SATYRAM VII.

7 *vernaque lepore*] Hieron. Lagomarsinus orationem habet pulcherrimam, quæ est *roman. edition. 1753. tertia, pag. 51.* qua summo ingenii atque eloquentiæ robore confirmat, unam esse omnium linguarum atque eandem vim ac naturam, neque ullam ulli sua ipsius dignitate, sed hominum opinione præstare; non secus omnino atque homines (homo enim, ut homo est, homini nequaquam præstat) sua ipsorum opinione aliis sunt alii nobiliores. Tolle (inquit) *opinionem*; sient continuo omnia paria: neque erit omnino quidquam, cur aut hominem homini, aut linguam lingua præstare dicas *Linguas hominum opinio ac voluntas, non natura moderata est: ut ea principes habeantur, quibus hominum quidam cætus, quos gentes & nationes appellamus, principatum deferre maxime voluerunt. Qua in re tamen id esse eos potissimum sequutos possumus animadvertere, ut qua lingua scriptoribus optimis abundarent, præferrent eas ferme reliquis. Ita græci atheniensem, latini romanam, &, ut temporibus propiora videamus, galli parisinam, hispani castellanam, itali florentinam, (Florentiæ cum diceret, florentinorum, qui sibi linguæ semper primas arrogarunt, auribus blandiri voluit) aut certe etruscam, prætulerunt. Totus omnino legendus.*

10 *Porticus Agrippæ*] quæ XVI. columnarum templo Romæ adhærebat Jovi Ultori exstructo vel perfecto a M. Agrippa Augusti genero, opere corinthio formaque rotunda, deinde

de ab *Domitiano*, *Hadriano*, *Septimio Severo*, & *M. Aurelio Antonino* restaurato, *Pausan* dicto, vel quod, præter princeps *Jovis Ultoris* signum, haberet & aliorum deorum omnium sigilla; vel quod pulcherrimum esset ac prope divinum; vel denique, (ex *Dione lib. 53.*) quod devexa rotunditate cælum referret. Hodie templum *S. Mariae ad Martyres*, vulgo *la Rotonda*. Ex iis columnis tres jam collapsæ totius fere porticus ruinam ferebant; ni *Alexander VII. P. M.* eas cum superiori fornice, si minus pristino splendori, at primævæ formæ, restituisset.

Porticus, inter clara Urbis ædificia, vel ædibus sacris, vel illustrium virorum domibus, vel publicis ædificiis, sive necessitatis, sive ornamenti, sive etiam voluptatis gratia, erant annexæ. *Paterc. lib. 2. l. 1. pag. 63. edition. Hackian. 1668.* Tum *Scipio Nasica* in *Capitolio* porticus, tum, quas prædiximus, *Metellus*, tum in *Circo*, Cn. *Octavius* multo amœnissimam; moliti sunt: publicamque magnificentiam secuta privata luxuria est. Nomina illis imposita, aut a deorum templis, *Concordia*, *Quirini*, *Herculis* &c. aut ab auctoribus, *Pompeja*, *Octavia*, *Livia*, *Nasica*, *Metelli*, *Marcelli* &c. aut ab ædificii qualitate, *curva*, *milliaria*, *radiata*, *porphyretica*, *corinthia* &c. aut ab hominum actionibus, *margaritaria* apud *Vitorem*, *argentaria* apud *Vitruvium*: aut a picturis, *Ishidis*, *Europa*, *Argonautarum* &c. aut denique a locis adjunctis, ut porticus *amphitheatri*, *circi*, *septorum*, *campi Martii* &c. Interdum in illis actæ res seriæ & publicæ; senatus habitus; jus dictum; publica acta notata; legati excepti; sponsalia celebrata &c. Interdum in iis lucri causa consistebant, qui res pretiosas, gemmas, tabulas, signa, torcumata (*bassi rilievi*) autæa (*sappexaris*) venderent. Plerumque vero animi causa, æstivis præsertim caloribus, ad captandam umbram ibi inam-

bulabant. Oborto etiam in theatris nimbo, in porticus sese recipiebant. *Vitruv. lib. 5. c. 9. Post scenam porticus sunt constituenda, ubi, cum imbres repentini ludos interpellaverint, habeat populus quo se recipiat ex theatro.*

Ejusmodi ædificiorum luxus e Græciâ Romam commigravit. *Vitruv. edition. argenterat. 1543. lib. 1. c. 1. pag. 3. & 4. Græci in quadrato amplissimis & duplicibus porticibus fora consueverunt, crebrisque columnis, & lapideis aut marmoreis opyphiliis (architravi) adornant, & supra ambulationes in cœnitationibus faciunt. Ubi & porticum Caryatum, & porticum persicam Pansania laconum ducis memorat. De græcis porticibus pariter lib. 5. c. 1. Frequentissimæ erant Athenis (floras nuncuparunt), magnificisque picturis ornatæ. Ibi celebris tot scriptorum monumentis porticus Pæcile dicta, Plurimæ apud Græcos inscriptiones, in quibus de romanis porticibus mentio. Ad porticum hæc Agrippa quod spectat, Horat. ep. 1. 1. 6. 26.*

..... cum bene notum

Porticus Agrippa, & via si conspexeris Appj.

Ubi de porticu Pansæi Horatium intelligendum putat Torrensius; quod locus ille ob campi Martii vicinitatem maxime frequentaretur. Sed porticus illa ambulationibus minus apta fuisse videtur, ut quæ fuerit pro vestibulo & pronao (atrio) templi, ac sexdecim tantum columnis fulta. Quare de Argonautarum potius porticu intelligendus, quam Neptuni porticum appellat Dio 53. *edition. revillian. 1559. Agrippa eodem tempore propriis sumptibus Urbem exornavit: nam & porticum Neptuni propter victorias navales exstruxit, & Argonautarum pictura decoravit. Quæ porticus septis (ubi pop. rom. suffragia laturus claudebatur) ita erat propinqua, ut septis ipsis eam quasi includere videatur Martial. 2. 14. 5. in eaque sp̄s lebat*

lebat otiosa romanorum turba deambulare, ex eodem *Martial.* 3. 10. 1. & 11.

Dic, Musa, quid agat Canius meus Rufus?

An spatia carpit lentus Argonautarum?

11 *therma*] erant ad lavandum pariter & sudandum instructæ: in *balneis* autem erant & frigidariæ cellæ. *Balnea* etiam dicebantur, quæ publicas lavationes; *balinea* vero, si-ve *balnea*, quæ privatas significarent. Præterea *balnea* publica & privata erant: *therma* vero nonnisi publicæ. *Therma* igitur dicebantur non modo, quæ aquas sponte calentes haberent, sed etiam struētiles, quibus aqua fornacibus calefieret.

Therma (quas in *medum* provinciarum exstructas dixit *Ammian.* lib. 16.) Romæ fere sine numero. Fuit qui ad octingentas numeravit. Celebriores *agrippina* prope Pantheon, *ne-teniana*, *diocletiana*, *domitiana*, *alexandrina*, *aureliana*, *novatiana*, *severiana*, *trajana*, *constantiniana* &c. Assiduus erat romanis balnearum usus, si-ve ad munditiem, si-ve ad valetudinem, si-ve ad delicias, si-ve etiam ad superstitionem. Lavabant minimum quotidie, ac de more ad cœnam ituri. Vid. *Lips.* de *magn. roman.* lib. 3. c. 8. & *Pisisc.* v. *therma* & v. *balneum*, præcipue vero *Andr. Baccium de Thermis* edit. *venet. valgrisi.* 1571.

15 *sermonem erueret*] Latina lingua, labentē romano imperio, ex barbararum gentium incursionibus decidit. Eo enim florēte, qui non floreret, cum romani suæ linguæ propagandæ fuerint studiosissimi, plurimum romanæ gloriæ conferre posse reputantes, si uno secum omnes gentes sermone loquerentur? Quare *D. Auguß.* de *Civ. Dei* l. 19. c. 7. = *data est opera, ut civitas imperiosa non solum jugum, verum etiam linguam suam, domitis gentibus per speciem societatis im-*

penetret. Videſ. & Val. Max. l. 2. c. 2. n. 2.

Horatium hic æerte reſpexit *Sectanus* in *art. poet.* 63.

Debemur morti nos noſtraque: ſive receptus

Terra neptunus claſſes aquilonibus arcet,

Regis opus; ſteriliſve diu palus aptaque remis

Vicinas urbes aliis, & grave ſentit aratrum:

..... *Mortalia facta poribunt,*

Natum ſermonum ſit honos & gratia vivax.

Ubi ſterilis illa palus plurimis (quibus libenter aſſenſimur) eſt pontina ſeu pompina; quam quartum & quintum exſiccata nobis ætas inviderat. Sed temporis injurias vindicavit, qua eſt ſumma animi magnitudine ac providentia, PIUS VI. P. M. qui *Appium*, *Cethegum*, *Auguſtum*, maxime vero *Trajanum* æmulatus, ingenti opere, quod fruſtra majores animo agitarant, eandem paludem rursus & viam ſuſtinere & aratrum ſentire coegit: quod quidem ad ejus nominis immortalitatem plurimum confert.

17 *colosſes*] Multi Romæ olim colosſi; qualis *Apollinis* in capitolio XXX. cubitorum; *Jovis* in campo martio a *Clandio* dicato, & in capitolio; *Domitiani* in foro; & *Neronis* in vestibulo aureæ Domus CXX. pedum, ex *Sueton.* c. 31. 2. 5. ex *Plin.* autem 34. 7. pedum CX. Quare bene id. ibid. *Moles excogitatas videmus ſtatarum, quas colosſos vocant, ſurribus pares.* In celeberrimi *Solis colosſi* magnitudinem ſuo more ludit jocularis ille *Lucianus* in *Jove tragædo*: negat enim illi in conſilio deorum locum eſſe: ſi enim ille præſideret, ceteros deos diſceſſuros, ut ſoli illi ad ſedendum locus daretur, omni ſpatio vel alternis tantum natibus occupato. Olim diis tantum poſiti colosſi, ut tanta ſtatarum magnitudine divinæ potentia magnitudinem ſupra mortalium vires indicarent. Poſt vero prava ambitione Imperatores Regesque eo venerunt inſa-

infantiæ, ut alter alterum inter deos retulerit, & aliqui etiam se vivos adorari jusserint. Quare nil mirum si & colossos, qui diis tantum deberentur, sibi dedicari nonnulli, aut siverint dedicari. *Colossi* primum in *Ægypto* videntur et ceteri ex *Diodor.* 1. & *Steph.* qui Heliopoli plurimas jam colossicas statuas fuisse narrat, & in memphitico *Vulcani* templo a *Sesoftri* suas & uxoris imagines ex integris saxis ad triginta cubitos, filiorumque ad viginti, statutas.

38 *capillatis*] Varium, pro tempore ac nationum varietate, capillis fatum. De romanis diximus. Gallis omnibus antiquitus, post solis Principibus, permixta coma. Gothi, uti & septentrionales omnes, capillati. Apud ægyptios proluxa coma luctum indicabat. Quare Joseph de carcere eductus tonso capite regi sistitur. Contra in Idumæa Jobi exemplo capillorum tonsionem ingentis luctus fuisse argumentum docemur. Romanos ad consistentem ætatem comam gestasse, ac circa nuptias detondisse, ex *Juven. sat.* 6. 26. colligimus.

..... jamque a tonsore magistro

Pelleris, & digito (annulum sponsæ) pignus fortasse dedisti.

43 *centum cirratos*] *Perf. sat.* 1. 29.

Ten' (alii tun') cirratorum centum dictata fuisse

Pro nihilo pendes?

Ubi Scholiaſt. in edit. hackian. 1664. idest calamiſtratorum; vel cincinnos, cirros, aut intenos capillos habentium. Porro pueri nobilium cincinnos, vel cirros, idest capillum contortos & crispatos alabant, qui grandioribus detondebantur, & Veneri dedicabantur. *Turneb. lib.* 28. c. 26. Vides & persianæ sententiae imitationem. Ibi enim *Perſius* *Neronem* vellicat, qui sua carmina publice in scholis perlegi jusserat: id quod futurum de suis prædicit *Sextianus*.

unguem corrodera] Perf. sat. 1. 106.

Nec pluteum cadis, nec demorsos sapit unguis.

de iis, qui versus temere fundunt elumbes, nullaque cura elaboratos, & in quibus condendis poeta cogitabundus caput non scabit, unguis non arrodit, mensulamque scriptoriam præ ira, deficiente vena, non pulsat.

44 *cultis auro minioque libellis*] Librorum indumenta olim purpura tingebantur. Ovid. Trist. 1. 1. 5.

Nec te purpureo volens vaccinia fuco (al. *succo*.)

Martial. l. 118. 15. *

Do primo dabit alteroque nido.

Rasum pumice, purpuraque cultum

Denariis tibi quinque Martialem.

hæc. *Atreftus* bibliopola dabit tibi petenti, *Lupercæ*, e summo armario sive pluteo (ubi optimi libri) extractum meorum epigrammatum libellum, bene politum & ornatum, quinque denariorum pretio. *Lupercus* enim sordidus & avarus mutuo libellum petierat. Martialis vero indicat, ubi suus libellus sit venalis.

50 *et doctos sapiat*] Satyrarum latinos triumviros quam sapiat *Sestianus*, satis prædicat ejus nominis fama, apud eos præsertim, qui in hoc scribendi genere latini stili saporem bene norunt.

52 *Philodemi nomine*] Ad *Philodemi* nomen quod attinet, minime hic prætermittendum videtur, inter *herculanenses papyros*, CAROLO BORBONIO tunc Siciliarum, nunc Hispaniarum, Rege, codicem etiam repertum esse a *Philodemo* quodam scriptum: quem poetam simul & sophistam ex Epicuri hæresi fuisse putat *Martorellius* de reg. theca calamar. in *ad-ditamentis*. pag. XXXI. eundemque, de quo *Fabricius* in *biblioth. græca*: isque idem (credo) est, qui apud *Ciceron.* & *Morat.*

60 *alu*:

60 *alutis*] Aluta, idest molliori pelle, nobiles utebantur, non vero plebeji: qui autem patricii essent, lunulam superassutam habebant, idest litteram C, quæ centenarium primitus institutum senatorum numerum denotaret.

62 *Parthenopes*] Neapolis in Campania a Sirenum una, quæ quod prætereuntem Ulysssem cum sociis in scopulos cantu pellicere non potuissent, in mare se præcipitarunt; atque alio aliæ, Parthenope eo delata fuit, ubi post Neapolis condita. Qua urbe, quo littore nil cerse amœnius. Splendoris vero plurimum amœnitati addidit, pontibus, ædificiis, viis &c.

CAROLUS III. BORBONIUS Siciliarum, post Hispaniarum, Rex: auget autem in dies magnificentissimi Patris gloriosus æmulator, neapolitanorum felicitas ac deliciae FERDINANDUS IV. qui Nestora totum prospere vivat.

Virg. Georg. 4. 563.

Illo Virgilium me tempora dulcis alebat

Parthenope

66 *oscula liminibus*] ac si sacra essent procerum limina. Nam veteres ejusmodi venerationem suis diis præstabant. Tibull. lib. 1. 2.

Non ego, si mœni, dubitem procumbere templis,

Et dare sacratis oscula liminibus.

Arnob. lib. 1. Cum per omnia supplices irent templa, cum deorum ante ora prostrati limina ipsa converterent osculis. Quare vilissimæ adulationis genus reputatum est, quod romano senatui præstitit Prusias Bithyniæ rex, teste apud Liv. lib. 45. c. 44. sub fin. Polibio. Roma quoque, cum venisset in curiam, submisisse se, & osculo limen curia contigisse, & deos servatores suos senatum appellasse.

126 *Apolline laevo*] Sæpe se ipse nosset Philodemus, Horatium sequi debuisset, qui de se modeste in art. poet. 304.

.... erit

..... ergo fungar vice cotis, acutum

Reddere qua ferrum valet, exfors ipsa secandi:

Munus & officium nil scribens ipse docebo.

Aliud quippe est scribere, aliud docere. In utroque tamen Venusinus excelluit; Philodemus autem in altero tantum non ignobilis: id siquidem est haud invidiosæ posteritatis iudicium. Non sine laude functum vice cotis demonstrant, qui ex ejus institutione prodierunt, poetæ celebratissimi.

137 *pluteumque tenent simulacra*] Plin. lib. 35. cap. 2. edition. lugdun. 1561. pag. 621. Non est praterundum & novitium inventum. Siquidem non solum ex auro argenteo, aut certis ex arte, in bibliothecis dicantur illi, quorum immortales anima in iisdem locis ibi loquuntur: quinimmo etiam qua non sunt, finguntur parvique desideria non traditi vultus, sicut in Homero evenit. De quo genere ornatus erudite Lips. de biblioth. cap. 10.

175 *pilenta fatigas*] Pilentum proprie ad matronas spectabat; eratque vehiculum quatuor rotarum, contestum & a lateribus patens. Vestalis in eo vecta sese præbens conspicendam cernitur apud Prudent. contr. Symm. lib. 2. circ. fin.

Fertur per medias, ut publica pompa, plateas

Pilente residens molli, sequi ore recesso

Imputat attonita virgo spectabilis Urbi.

Molle fuisse confirmat Virg. *æneid.* 8. 666.

..... *casta ducebant* (deducebant, prosequantur) *sacra per urbem*

Pilensis matres in mollibus

Ubi Servius: *mollibus, pensilibus, ut molle feretrum, oscilla mollia*: præterea *pilenta sunt vehicula, quibus nisi casta matrona nisi non poterant*. Ornabantur pingebanturque pilenta colore primis temporibus veneto, post rufato ex cod. *Serv.*

& *Isidor.* 20. 12. *erant tunc veneti coloris, non, ut nunc, rufi.* Liv. lib. 5. c. 25. *honoremque ob eam munificentiam (delatis auro ornamentisque suis in ærarium) ferunt matronis habitum, ut pilento ad sacra ludosque uterentur.* Utebantur & ad cernendam pompam triumphalem, vel in ipsa triumphali pompa, ex *Horat.* 2. *epist.* 1. 192. & *Claud. Nupt. Honor.* & *Mar.* 285. *Pilentorum mos jam pridem obsolevit.* Sed molles ex plumis delicatissimi pulvini succedere. Forte hic *Sestianus* genus illud vehiculorum indicavit, quæ vulgo dicebantur *Cepæ*.

176 & *saturejano*] *Horat.* 1. *sat.* 6. 59.

..... non ego circum

Me satirejano veltari rura caballo.

poppyisma] *Juven.* *sat.* 6. 583.

Præbet vati crebrum poppyisma roganti.

Poppyisma est pressi oris sonus, & labiorum inter se collisionum strepitus, ut fit, cum cupide osculamur. Sed apud *Juvenal.* *præbere poppyisma* est adulari, benevolentiamque captare.

190 *Sestianus nomine*] Placuit *Sergardi* mentito nomine dici *Q. Sestianus*. Quare *Sestianus*, causa forte fuit, qualem diximus in scholiis. Quare vero *Q.* causam apud *Hieronymum* *Gilium* habes festivissime enarratam: *Vocab. Caterin. pag. 239* ubi de littera *Q.* = *Questo elemento, che ha forma di O colla coda, fu percio anticamente gereglifico de' Satiri, che hanno la coda pendente dal detersano. Ond'è che nel celebre Museo Samese di Monsignor Sergardi vedesi un antichissimo cammeo in calcedonia, ritrovato nella signorile sua Terra di Monte Po, non distante troppo dall' antichissima Saturnia, con l'espressione di un Bacco in mezzo a due QQ, in testa a' quali scappano due cornetti: ciò sono due Satiri. Sopra di che prese a fare una dissertazione erudita il P. Kircher negli ultimi giorni del suo*

fuò vivere, che si vede tra' manoscritti del Collegio Romano al numero 2531. E di fatto nelle nuove annotazioni all' eccellentissima Satire di Q. Settimo dell' edizione ultima dice il Commentatore aver letto gli originali di quel gran Satirico in iscorza di albero, e che quel Q' così abbreviato col microscopio si riconosca tornuto, e non voglia dir Quintus, ma sia il geroglifico della Satira cornuta, che dà di rozzo a' vizj insolenti della corrotta Umanità.

197. *contentusque sui*] Qua esset philosophia Sextanus in pluribus Sergardii epistolis videre est, præsertim vero in IX. (nostra edition. pag. 179.) ad *Defendim Pecchium* = *Verum quam egregie falleris, amice, dum me credis, studio Aula implicitum, & adventu Medicei Principis exultantem! Non est meum libero animo injuriam facere, & ingenuum sanguinem, quem a parentibus accepi, servili turpitudine corrumpere.* Valde igitur Aula, licet auro gemmisque superbas non est tanti, ut animi mei tranquillam pacem plerunque hoc pretio vendam. Quid juvat inanis gratia & bracteata felicitatis lucrum facere, si bonarum artium culturam negligere, si quietem & amicorum commercia amittere cogor infelix decoctor? = & in XXXVI. (pag. 265.) ad eundem = *Ceterum ego, sicuti optima fruor valetudine, ita ociosus dego extra ictus fortuna possus, & multarum ambitus, anxia vota, spero ac timorem sapius irrideo. Etenim illa utor vivendi ratione, quæ mihi me ipsum non furatur, & innocuam voluptatem turbare non potest, quam in recessu mentis parere solet bonorum factorum conscientia.* quavis mercede ab hac philosophia non recedam, quæ sola bona, quæ honesta, mala tantum, quæ turpia, potentiam, divitias, ceteraque extra animum, neque bonis neque malis annumerat. Vivam inglorius: sed vivam amicis carior, mihiq; utilior, quam si per fasque nefasque ad tractan-

da

da reip. habenas lulentis manibus ascendissem, = &c in XXXVIII. (pag. 271.) ad Augustinum Tājam = Habe tibi regnatricis Urbis speciosa fastidia, preterumque liminibus meritoriam defer salutationem. Equidem mihi temperare non possum, quin sapius irrideam miseris aliquorum curas, qui jejunam gratiam mille laboribus emunt, aut inani studio mellierem vitam absument Ignosce desidia mea, amantissima Patria (Senis epistolam dabit): ignosce popularis favor. Nolo, ut excolam hoc, qualecunque sit, ingenium meum, mihi me ipsum abripere. Tabescat assiduus vigiliis studiosa juvenis, longamque consulat jurisprudentiam: ego interim splendida ignavia feriatius nudis Pimpla virginibus delectaber, & o libera mentis recessu dementissima vota castigabo. Ex hoc, vetus arce vallata, juvet audaci calamo interdum vitia mortalium perfringere, civiumque invidiam celebri ignominia apud posteros commendare.

214 *triste bidental*] Pers. sat. 2. 16.

*An quia non fibris ovium, Ergenæque jubente,
Triste jaces lucis evitandumque bidental,
Idcirco solidam præbes tibi vellere barbam
Juppiter?*

Horat. de art. poet. 471.

*. an triste bidental
Moverit incensus*

Loca de cælo tacta fulgurita, bidentalibus, obliquis, fanaticis dicebantur; eaque nec intueri nec calcare per fulgurales libros licebat, ex *Ammian. lib. 23.* ideoque superimponeretur ara, quæ puteal, vel capisium dicta. Jacob. Guth. *de jur. manum lib. 1. c. 4.*

219 *testasque novas*] Horat. 1. epist. 2. 69.

*Quo semel est imbuta recens, servabis odorem
Testa diu*

D. Hie-

D. Hieron. *ad Laram de institut. filia* : = *Difficiliter eraditur, quod rudes animi perbiberunt. Conchylia quis in pristinum candorem revocet? Recens testa diu & saporem retinet & odorem, quo primum imbuta est.*

232 *atque aura*] Musas profecto humanioresque disciplinas omnes non modo nullo in pretio, verum etiam malas inter artes haberi, iterum iterumque suis in epistolis dolet *Sectanus*; quod & sua ætate doluit *Juvenal. sat. 7.* omnino legendus; ubi v. 74.

Non habet infelix Numiter, quod mittat amico:

Quincilla quod dones habet: nec defuit illi,

Unde emeret multa pascendum carno leonem

Jam domitum: constat leviori bellua sumtu

Nimirum, & capiunt plus intestina poeta.

& v. 86. de Statio;

..... *sed cum fragit subsellia versu,*

Esurit, intactam Paridi nisi vendas Agaven. h. e. nisi novam fabulam de *Agave* a se scriptam, & a nullo recitatam, venderet Paridi histrioni, Domitiani tempore, Domitiæ liberto, prorsus esuriret.

Præcipue vero acuit stilum *Sergardius* in epistola *Felici Vileleri Genecio* Romæ data non. januar. 1688. in nostra editione. XV. pag. 219. & seqq. ubi = *Ne igitur tanti facias levissimam jacturam, si jactura nomen meretur sonitum inanem perdere, caneras vanitates, & erudita deliramenta. Hisce videlicet titulis dignissimam olim Poesim, & Meccenatibus caram decoras Romana Curia, cum mitius agit in Musas. Hanc mercedem Urbis ingratißima rependit Apollini; qui ejus famam trans mare dewexit, nullisque gentium Capitolium, Tiberim, septemque Colles ignorare permisit.* & inferius = *Exulans quantumlibet carmina, qua teneris lenociniis animos inficiunt,*

ac sola virtutis umbra occupant juventutem: sed Philosophia, Mathesis, Theologia, sacrarumque historiarum peritia, quam cognitionem profecto cum Parnassi Virginibus habent, ut cum illis eadem fata subire turpiter cogantur? . . . pauloque postea Acta res est infelicis juvenis, si forte theologus, aut philosophus audiri coepit: digito monstratur, tanquam caput insulsissimum, ut qui omnium preciosissimum tempus ineptiis & quibuslibet conterat . . . Exoleta Baldi consilia, aut Cujacii opus, zincarum blastarumque repudium, Ciceronis philosophia, & D. Thoma sententiis praeponuntur

Petrus tamen Trapassius, sive (suasu illius praeceptoris Joann. Vincentii Gravina graece reddito inflexoque nomine) *Metafiasius*, divinus ille dramaticus poeta, qui omnes homines in sui amore & admirationem convertit, quemque VLTIMI. NOSCVNT. GELONI. (ut ex numismate ei signato Florentiae an. MDCC LIII. apud Museum Mazzuchellianum vol. 2. pag. 410: tabula autem CCI. num. 1. ubi & elogium) eum in poetica laude, tum in hoc prope singularis, quod eum haec *sectani* querela nullo modo attingere potuerit. AUSTRIACI enim, quibus fuit dignissimus, *Mæconates* AUGUSTI effecere, ut fortunæ ac sæculi injuriarum immunis, præter tantam nominis celebritatem, quam tota posteritas alet, aliquem quoque alium, qui non solo sterilique plausu sono contineretur, ex pulcherrimis extimii ingenii operibus fructum perciperet. Hæc nobis enarrantibus Poeta immortalis, quem

Quisquis studeat amulari,

Ille ceratis opæ dadaleæ

Nisitur pennis,

PIUM VI. Pontif. Max. suumque Opt. Principem, in hospitio complexuque JOSEPHI II. Aug. Roman. Imperat.

Vin-

Vindobonæ præsentem plusquam octogenarius vir dum veneratus, tantæ tamque insperatæ lætitiæ plenus, cum sibi nihil unquam jucundius futurum inter mortales speraret, vitam quasi fastidians, prid. id. april. an. MDCCLXXXII. emigravit, ea relicta hæreditate, quæ non modo non intestatum, verum etiam divitem, decessisse poetam declararet.

237. in alba] Erat *album*, h. e. tabula *albata*, prætoris, in quo omnium actionum formulæ erant præscriptæ, ex *Quintil.* 12. 3. aliudve, in quo nomina eorum proponebantur, quos iudices prætor ad causas cognoscendas selegerat, ex *Sueton.* in *Claud.* 6. 26. v. 5. & *Senec. de benef.* 3. 7. *Album* iudicum, in quo eorum descripta nomina, qui earum erant decuriarum, quæ unoquoque tempore iudicabant, ex *Suet.* & *Plin.* in *præf.* *Album* senatorum, quem primus instituit Augustus an. 746. teste *Dion.* lib. 55. edit. lugd. 1559. pag. 217. omnia nomina senatorum in alba conscripta publica edidit, qui mos etiam nunc inde tractus permanet.

238. ex Princeps... juvenis] Princeps juventutis dici solitus filius aliique adolescentes Imperatoris consanguinei. Quod nomen libera rep. nobilissimis concedebatur equestris ordinis adolescentibus, quibus per ætatem adhuc non liceret magistratus capessere, & inter equites censebantur, quousque ann. viccesimum octavum ingressi quæsturæ candidati ad comitia descendentes primum obtinerent magistratum. Inde factum, ut equester ordo juventutis nomine designaretur, quamvis plurimi in illo consenserent. *Val. Max.* 2. 2. 9. *Liv.* 42. 61. *Tacit. annal.* 1. 3. edit. *elsevir.* 1612. pag. 10. *Genitos Agrippa Cajum & Lucium in familiam Caesarum induxerat* (Augustus) *necdum posita puerili prætextâ: Principes... juventutis appellare, desimare consules, specie recusantis flagrantissime empiverat.* Quare sunt nummi ita inscripti: C. L. CAE-

SA-

SARES. AVGVSTI. F. COS. DES. PRINC. IVVENT.

& appositæ effigies Caji Lucique cum clypeis & hastis, quæ tirocinii die equites dederant, honoris Augusti causa. *Ovid. iecirco art. am. l. 194.* ita Cajum alloquitur.

Tale rudimentum tanto sub nomine debes

Nunc juvenum princeps, deinde futuro senum.

Principis enim senatus nomen Cajo, uti futuro Augusti successori, auguratur; cum jam esset juvenum, h. e. equitum, princeps. Noris. *Cenotaph. pisan. dissert. 2. c. 3.* Buleng. *de imper. rom. 59 8.* Robortell. *de cognom. & appellat. imperat.*

243 titillans] Cic. 1. *de finib.* = Si ea sola voluptas esset, qua quasi titillaret sensus. = Horat. l. 2. sat. 3. 179.

Præterea ne vos titillet gloria

D. Hieron. *ad Sabinian.* = natali ducimur malo, & adulteribus nostris libenter favemus; & quanquam respondeamus nos indignes, & calidus rubor ora perfundat, tamen ad laudem suam anima intrinsecus letatur.

244 & odit cultores veri] Veritas odium parit: notissima Tullii sententia, de qua Lactant. *Firm. lib. 5.* Veritas ideo invisæ est, quod is, qui peccat, vult habere liberum peccandi locum; nec aliter putat se voluptate malefactorum securus frui posse, quam si nemo sit, cui delicta non placeant.

248 civiles nugæ] Sergardius in allata epistola ad Concium pag. 221. = Hodie nimirum neglectis Caesarum legibus, plebiscitis, virorumque prudentium responsis, triumphant in Foro Legulei quidam, quorum libros inauditis barbarissimis refertes latrina devovere nulla foret injuria. Imperitus samen habetur, qui suas elucubraciones illorum auctoritate non fulcit: & conclamata est res miseri clientis, si fersa causa patronus recentem doctorem non novit, aut cerdonem indignabundus præterit.

EXPLICIT VOL. I.

VA1

1552152

$$L_{\infty}(\mathbb{R}^n) = \bigcup_{1 \leq p < \infty} L_p(\mathbb{R}^n), \quad \text{where } L_p(\mathbb{R}^n) = \{f \in L_{\infty}(\mathbb{R}^n) : \|f\|_p < \infty\}.$$

— 17 —

Journal of Management Education 30(6)p. 789-804

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the current situation, identifying the problem, and determining the scope of the problem.

18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 8

^a The number of subjects who were included in each group was 10.

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971).

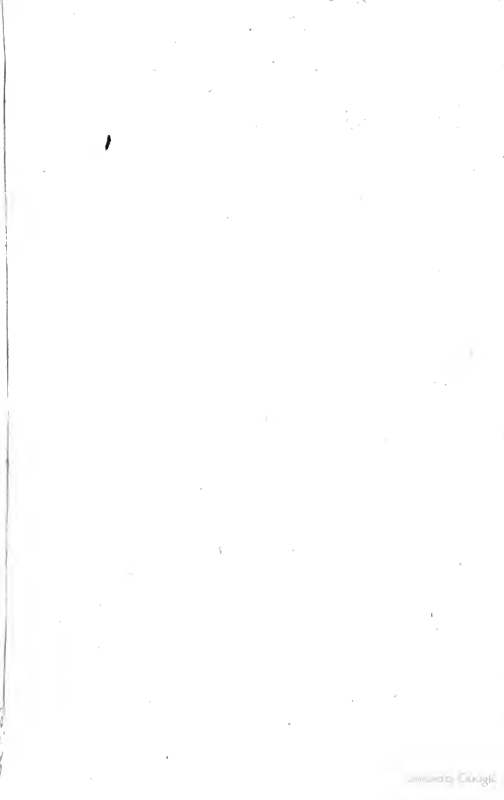
• 50 •

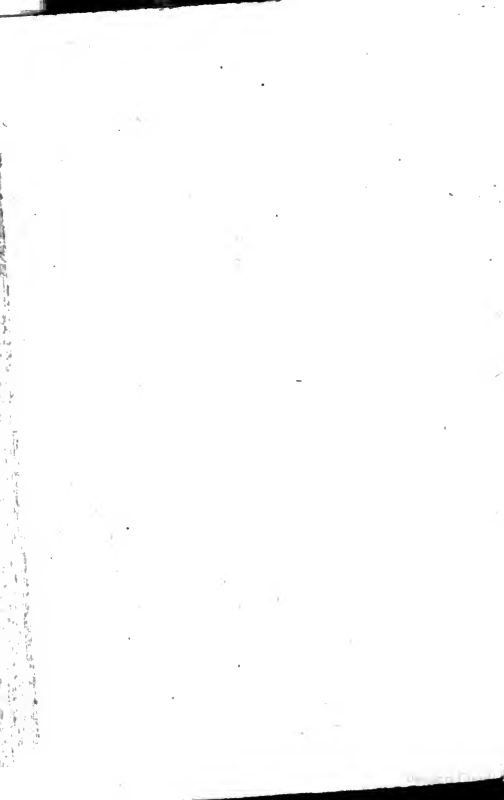
$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) = \frac{1}{4}$

[illegible]
$$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right)^n = \frac{1}{2^{n+1}} \quad \text{for } n \geq 0$$
$$= \frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} e^{-t^2} dt = 1$$

$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{\sqrt{2}} + \frac{1}{\sqrt{2}} \right) = \frac{1}{2}$

$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) = \frac{1}{4}$





113

38

